

Jonathan Kaan

PENSÉES
THOUGHTS ON MINISTRY

簡國慶牧師 傳道文集

簡國慶 著



基督教加拿大
華人宣道會聯會
Canadian Chinese
Alliance Churches
ASSOCIATION

簡國慶牧師傳道文集

作者	簡國慶
責任編輯	黃克先
排版設計	集雲堂美術設計有限公司 (台灣) 莊士展
出版發行	基督教加拿大華人宣道會聯會 9950 Sheppard Avenue East, Scarborough, Ontario M1B 5R6, Canada
製作	加拿大恩福協會 3880 Midland Ave., Units 2-4, Scarborough, Ontario M1V 5K4 Canada 電話 (416) 297-6540 傳真 (416) 297-6675 電郵 ccic@ccican.org 網址 www.ccican.org
版次	2018年10月初版
版權	©2018 基督教加拿大華人宣道會聯會
國際書號	978-1-55336-156-5
字數	17.3萬字

版權所有 不得翻印

Pensées

Thoughts on Ministry

Author	Jonathan Kaan
Editor	Teresa Huang
Designer	Phil S. Chuang, Jiyuntang Art-Design Co., Ltd.
Publisher/ Distributor	Canadian Chinese Alliance Churches Association 9950 Sheppard Avenue East, Scarborough, Ontario M1B 5R6, Canada
Producer	Christian Communication Inc. of Canada 3880 Midland Ave., Units 2-4, Scarborough, Ontario M1V 5K4 Canada Tel. (416) 297-6540 Fax. (416) 297-6675 E-mail ccic@ccican.org Website www.ccican.org
Edition	First Print, October 2018
Copyright	©2018 Canadian Chinese Alliance Churches Association
ISBN	978-1-55336-156-5

All Rights Reserved

Printed in Taiwan

PENSÉES
THOUGHTS ON MINISTRY

簡國慶牧師 傳道文集

目錄

7 序

後輩的幫助 信徒的祝福	李陳永鈿師母
今日宣教的活教材	賴建鵬牧師
在淡然細語中湧流屬靈的寶藏	楊慶球牧師
「通達時務」的牧者先知	陳志誠牧師
一生宣教路 眾教會蒙福	黃美君

14 自序

自建建人 見證神恩

15 年信

1987-2016 (失去 1992, 1993, 2002)

49 講道

1. 兩千只豬
2. 聖誕夢，希望全球化
3. 加拿大聯會 21 世紀的牧師與牧養研討會講話
4. 我對這次世界華人宣道團契會議的期望
5. 當聖事變成生意的時候
6. 衣鉢相傳講事奉
7. 怎樣做一個有生命力的幹事
8. 做生意的比喻
9. 保羅的心腸
10. 十字架與五星旗
11. 吉言害人
12. 移民

79 宣教

1. 今日的宣教故事
2. 南北縱橫植堂記
 - 1) 亂世喜嘗傳道恩
 - 2) 荒原親見主恩隆
 - 3) 宣教身歷神恩重
 - 4) 榮休回望，勇傳福音永不停
3. 歐洲華人宣道會宣教會議講話
4. 我對宣道會宣教的體會
5. 如何面對今日中國國內的宣傳福音機會
6. 加拿大華人宣道會的宣教及開設教會事工
7. 我宣教的故事
 - 1) 個人的故事
 - 2) 神蹟的顯現
 - 3) 事務處理
8. 宣教的承傳（一）
9. 宣教的承傳（二）
10. 加拿大華人宣道會的宣教方向
11. 再談華人宣教方向
12. 加拿大華人宣道會對外宣教之我見
13. 加拿大宣道會的宣教之我見
14. 迦勒比海宣教故事

125 遊記

1. 埃及古今看
2. 認識非洲
3. 掃墓
4. 尋根行記
5. 再奔大海：敘舊遊船河記

143 慶典

1. 宣教事工在新紀元
2. 澳洲十年回顧與前瞻
3. 希伯崙堂 40 週年堂慶見證分享
4. 加拿大宣道聯會成立 40 週年紀念講話
5. 參加香港宣道會區會宣教年宣教雙週後記
6. 加拿大宣道會聯會成立四十週年紀念晚會講話
7. 滿地可滿恩堂十年慶講話
8. 巴黎華僑教會 40 週年堂慶暨獻堂禮培靈會講詞
9. 兩則神蹟奇事的老故事
10. 恩雨之聲 28 週年感恩晚會講話
11. 滿地可宣道會的宣教故事
12. 一個夢想：渥太華宣道會擴堂獻堂禮
13. 談談我們是這樣來的：
 澳洲雪梨華人宣道會三十年堂慶

165 語言

1. 兩首詩
2. 工人荒
3. 數算主恩 一段故事 患難之交
4. 從一件往事說起
5. 望天運動
6. 漢字的結構、思想含義
7. 後來福
8. 宣教還是「差傳」
9. 走到人生邊上
10. 賣火柴的小女孩
11. 魯迅寫的故事
12. 機器代替不到人：
 給加拿大各華人宣道會牧師傳道長執會同工公信
13. 回佣：
 一段鮮為人知的故事
14. 談詞說字

15. 一份古老抄文
16. 過年講時間：亞居拉團過年聚餐會講話
17. 從老子的幾句話說起
18. 海灘正思：回應「沙灘足印」

193 教會

1. 把握機會 共創未來：
成立獨立華人英語宣道會的時機逼在門前
2. 抓住機會 更上層樓：
再說成立獨立華人英語宣道會的緊迫性
3. 充滿危機 充滿挑戰：
加拿大華人宣道會面對的困難
4. 附：加拿大華人宣道會面對的困難（穎彤姊妹）
5. 談主任牧師交接
6. 談談廣東話教會的黃昏論

203 生活

1. 我的祖母
2. 懷念媽媽
3. 六十年來
4. 為宣教結婚 與宣教結婚：六十年婚慶敬拜會講話
5. 主快再來是最大盼望：喪事謝函
6. 故鄉在天上：慶生九十感恩
7. 我的早餐
8. 學位學歷與學術
9. 生活聯想
10. 附：基督教靜坐法（艾香德）

219 相片集

後輩的幫助 信徒的祝福

簡國慶牧師和外子李非吾牧師，都是在中國南海西樵官山何義思西教士（Miss Ruth Hitchcock）所開辦的純光園長大。此園乃專收容我國孤兒和家境困難的兒童。據外子記憶：簡牧師入住純光園時未足六歲，由其祖母送入院，令外子印象特別深刻的是，當祖母放下他離去時，他不但不哭，還揮手和祖母道別。以後，每逢祖母來探他，必帶來許多好吃的糖果，他絕不吝嗇，常常慷慨與人分享。他讀書很聰明，從未留過級，也未被老師責打責罵過。日軍侵華時，他們一群小孩子轉到農業職業學校就讀，而簡牧師積累的成績比所有人都好。後來他到梧州建道聖經學院就讀，畢業後，被校方派往越南北部事奉。

簡牧師在北越只一段短時間，由於政治因素，他前往越南西貢（今胡志明市），建立了一間強大的教會，並開辦孤兒院。後在越南政權改變前，他全家移民加拿大滿地可，在那裡開荒建立滿地可華人宣道會。這間教會日漸成長，開枝散葉，現已成為當地一間十分興旺的教會。

簡牧師與李牧師雖非同根生，卻情同手足，二人的性格、恩賜很不相同，但都有宣教的心志。簡牧師常四處尋找宣教機會，到各地物色宣教人才，帶領人歸信基督，並建立教會，樂此不疲。他的足蹟遍及南洋、北美及澳洲，開荒植堂，不遺餘力。因而獲加國宣道會神學院授予該院榮譽宣教學博士，實至名歸。

當香港宣道會希伯崙差會剛成立時，外子曾邀請簡牧師從加拿大返港擔任差會總幹事之職。以他多年的宣教經驗，短短不足三年，便為差會奠定了美好的基礎。簡牧師因有負擔發展澳洲工場，乃身先士卒，於1986年與師母二人遠赴澳洲柏斯建立了第一間華人宣道會。如今，澳洲華人宣道會在各省已發展了13間分堂，會眾約逾兩千五百人。簡牧師工作的幹勁，不屈不撓的個性、宣教的心志，不愧為神的忠僕，更是信徒效法的榜樣。

如今欣聞渥太華宣道會將把簡牧師過去宣教的個人經驗、辦事原則、對事情的見解等記錄下來，整理他所寫過的文章收集成書出版，深感欣慰。深信此書必成為後輩同道的幫助，更是眾信徒的祝福，願神成就此事，堅立簡牧師手所作的工。

李陳永鈿 師母

資料取自：1. 李非吾《祂名稱為奇妙》第21章「我的老友—簡國慶牧師」。
2. 黃建輝「關懷澳洲華人永恆福祉」（《號角》澳洲版2015年9月）。

今日宣教的活教材

承載主恩報主恩，佳美腳蹤世界奔；

薪火相傳開禾場，擴張神國主愛深。

一位父親把一幅世界地圖剪成一小塊一小塊，好像砌圖一樣。然後，叫他七歲的兒子試試把這些小塊重新拼砌成一幅世界地圖，看看要花上多少時間。父親滿以為這樣複雜的地圖，兒子至少要花上一個小時。怎料五分鐘後孩子便砌好了，父親一看，果然是一幅完整的世界地圖，便問他為何能這麼快便完成，孩子回答說：「你看看，後面是一幅耶穌的像，我是照著耶穌的像來砌成的，不是太困難呀！」父親才恍然大悟，原來如此！只要砌好了耶穌的像，世界地圖便自然會出現。當一個愛主的人常常默想主如何愛世人時，他就會受感動，之後他會照著主的旨意，去開闊視野，去策劃，世界宣教擴張工場就會呈現在眼前。

本書作者親自細訴他如何從一位美國宣教士的愛心、撫養、教導、感召下成為第二代宣教人。這位美國宣教士就是何義思（Ruth Howe Hitchcock, 1892-1984），她從十九歲起，一生獻身在中國。作者從小到大的成長過程，都深受何教士的影響，他從第一個福音工場到退休，再由退休至世界各地視察開拓工場，書中描述了許多艱難驚險的故事，都歷歷在目，令人敬佩。有一些地區是由作者單人匹馬開始，也有一些地區是他呼籲一些教會配搭而成。簡牧師的坦誠直言，觀察入微，前瞻遠見，培訓後輩，鼓勵陪伴，贏得人心。更寶貴的是他對神的信心，他先後在東南亞、加東、美國、澳洲、歐洲、非洲，中南美洲等地都留下美好福音的腳蹤，從零或從少數的弟兄姊妹伙伴下逐漸在各地建立教會，其中不少都參與宣教事工，這些工場正如他所言：「初時涓涓細流，如今匯流成河」。我於1973年在渥太華的開荒事工乃因他的遠見，事工雖從零開始，但他的信心及對我的信任，令我感動不已。他數次對我說：「只要苦心耕耘，必有茁壯開花結果之日。」這句話成為我事奉的座右銘。

記得1975年我赴港在希伯崙差會述職時，有機會與簡牧師同住一寢室，他與我分享他心中的夢想，他希望在加東多開數間教會，我的回應是：「真好啊！」他又說，以後還要在更遠之地開拓更多福音事工呢！我聽後只是靜默，心想「哪有可能？」但四十多年後的今天，他的宣教異象美夢都已成真，感謝主使用他忠心的僕人。

《宣教文集》確實是今天神學院及各教會的宣教活教材，更是每一位準備到海外作宣教的弟兄姊妹必讀的書。讀完這本書會更豐富了解簡牧師的宣教策略，我深信，了解過去宣教歷史，會成為現今拓展海外宣教的基石。

賴建鵬 牧師
渥太華宣道會創會牧師
現為溫哥華宣道會福群堂顧問牧師

在淡然細語中湧流屬靈的寶藏

事奉主的福氣成為這代人的鼓勵。

簡牧師是我尊敬的長者，他一生對名利無所求，因此在世上無所失，然而，主卻豐豐富富地賜他各樣恩典，不是人世間所能預料到的。

我過去看簡牧師的文章不多，聽他的講道更少，不過與他相處時他的真誠分享，卻是一生受用不盡。我1987年到渥太華宣道會當主任牧師，之前從未牧會，難得渥宣弟兄姊妹的信任，戰戰兢兢地帶領教會，苦無學習對象。1989年，簡牧師返回滿地可，我多有機會在滿宣講道及多留幾天與他交通。從他的經歷我學到了困苦中的牧養，由越南到加拿大，從戰亂到安穩，從開荒到建立教會。如果沒有對上帝堅定的相信，心存良善，與主同行，一定不會成功。他的牧者風範，在淡然的細語中，湧流出屬靈的寶藏。

在本書中，簡牧師的文筆獨樹一格，像友人侃侃而談，把他經歷的動人故事細細鋪陳。他筆下的祖母，反映了那時代的悲歌，但卻不是絕望；她無怨無悔，與主同行。簡牧師沒有詳細交待他成長的過程，但你有足夠的空間，想象到那種樸實無華的少年，原來一直在被上帝帶領。結婚為了宣教，宣教豐富了婚姻生活，不單教會增長，天國的事工及信主的肢體開枝散葉；困境中的家庭，分散三地，竟然也在上帝的保守下，開枝散葉，並且兒孫滿堂，可見事奉主的福氣，成為這一代人的鼓勵。

簡牧師的講道平易近人，而且屢有洞見，是屬靈的，不是世故的。他有善良的心意，愛他的羊，愛天國的事，一生要擴展上帝的國度，不辭勞苦，四處奔波，留下佳美腳蹤。我讀他的書時，心中喜悅，如見故人。他留下的榜樣，值得我們學習。

楊慶球 敬序於
加拿大恩道華人神學院
2017年4月30日

「通達時務」的牧者先知

大衛立國時，以色列各支派派出千萬勇士和族長來支持他，效忠他，立他為王。十二支派中，以薩迦沒有派出大能戰士，卻精選了「二百族長，都通達時務，知道以色列人所當行的」（歷代志上 12:32）。歷史性的戰役都不是單靠軍火或是人力得勝的，只有知己知彼，善用資源，靈活運用兵法，掌握時機，才能佔有百戰百勝的優勢！以薩迦的族長能夠幫助大衛王分析時勢，部署策略……，是大衛不可多得的軍事實力。

簡國慶牧師在神國度事工發展的參與和貢獻，是一位不可多得、不可缺少的教牧同工、領袖和先知。在神奇妙的保守和安排下，簡牧師年幼和成長時期的困苦和屬靈孕育，都是他獨特的「曠野」操練。在越南十八年的開荒宣教，在蒙特利爾二十年的開堂牧會，退休後二十多年的普世宣教和牧養參與，都在塑造他獨有的信心眼、牧者的心腸、神國度的視野和「通達時務」的先知感。一直以來，簡牧師不遺餘力地在堂會、聯會、差會和總會層面，提供了許多當今教會「所當行」的看法和做法！簡牧師在滿地可華人宣道會留下了豐富的屬靈遺產，啟發滿宣去活出許多令人羨慕、榮耀神、務實的屬靈氣質。就我個人而言，簡牧師更啟蒙並充實了我牧養教會和服事主的眼光和心志。

「通達時務，知道……所當行」是天賦的智慧和眼光，但仍然需要人謙卑順服的配合和信心的調和方能成事。簡牧師好學好問，閱讀既深又廣。他單純篤信神和聖經的應許和大能，把聖經真理融會貫通。他勇敢地、創意地把真理和感受付諸實行。以薩迦族長「通達時務，知道……所當行的」（歷代志上 12:32 上）的異象和領導，還需要下半節「他們族弟兄都聽從他們的命令」（12:32 下）的實行。

透過滿地可華人宣道會，簡牧師為北美華人宣道會，甚至為北美華人教會開創不少先河，包括：以堂會為基地，設立唐人街福音站，開設分堂；推動跨堂 - 跨市 - 跨省 - 跨國的無國界牧養和宣教；確立「教牧休息年」，讓堂會教牧在牧會與宣教之間雙軌並行；更開拓信徒子女跨代事工，鼓勵多元化 - 高美感 - 高參與的崇拜等等，都是簡牧師激發堂會更新的一些貢獻。

神感動了簡牧師，他還有許多跨堂會和超時代的先知式看法和建議。這些題目都甚值得和極需要一個更廣更闊的平台來討論、調整和應用。堂會、聯會、差會和總會的同工和領袖們，期盼教會復興，落實要做個活潑見證新生命的信徒們，有耳的要當聽啊！

同一章《聖經》記載了以色列不同支派的擺上和配搭，「以上都是能守行伍的戰士。他們都誠心來到希伯崙，要立大衛作以色列的王；以色列其餘的人也都一心要立大衛作王。……以色列人甚是歡樂」（歷代志上 12:38-40）。感謝神讓我親身從我的導師和牧長簡牧師身上承受了許多一生受用的啟發和激勵。讓我們「都誠心……其餘的人也都一心」，活潑地活出尊主為王的見證。讓教會上下一心，「以色列人甚是歡樂」！

陳志誠 牧師
現任滿地可華人宣道會主任牧師
曾與簡國慶牧師同工十二年

一生宣教路 眾教會蒙福

簡國慶牧師有著他媽媽何義思教士的使命、獻身、一生事奉主的生命。簡牧師剛剛出來傳道的時候，便和師母一起到越南作宣教開荒的工作。在當地建立教會、開設學校、收養孤兒。他的傳道事工如同何義思教士當時在中國宣教的模式。

何義思教士一生奉獻事奉主。簡國慶牧師在她的栽培下長大，進修神學，裝備作神的工人，簡牧師的一生也以宣教事工為念。他每去到一個地方，都尋找傳福音的機會。他的文章裡時常提到萬事都要有一個起頭，這一點對他來說是事成的重要關鍵，萬事只要有一個開頭，神就會在當中成就美事。所以，有很多工場都是憑著他的宣教意念成就的。他的宣教腳蹤遍及東南亞、北美洲、中美洲、澳洲、歐洲及非洲各地。

簡牧師還時常看顧和提拔神學生，幫助和鼓勵他們開展或尋找新工場。因為簡牧師的美好見證，造就很多牧師、長老、執事、聖工人員和信徒忠心事奉神，使很多教會蒙福。

簡國慶牧師對宣教的忠心事奉也影響他的家人，兩位兒子簡唯信牧師、簡戴德牧師和他走上同一的宣教路。他們家中老老少少、男男女女同心事奉，各自在自己的教會中忠心事奉神。生命影响生命，一代接一代的宣教路，是多麼美好的見證。

渥太華華人宣道會也是簡國慶牧師因應渥太華華人福音的需要而建立的。當簡牧師建立滿地可宣道會後，看到渥太華有傳福音發展的機會。他便與香港希伯崙堂宣道會聯絡，委派賴建鵬牧師前來作傳福音開荒的工作。渥太華華人宣道會也因此感謝簡牧師。不但如此，簡國慶牧師在退休後還搬遷到渥太華附近跟女兒女婿同住。簡牧師成為渥太華華人宣道會教牧同工的好幫手，間中幫助教牧團作主日講道，或在不同團契中作分享講話。因簡牧師在其中的事奉，渥太華華人宣道會成為一個蒙福的教會。因著簡國慶牧師對宣教的負擔和遠見，才有今日的成績。

為簡國慶牧師對渥太華華人宣道會的付出獻上衷心感謝。願簡牧師的個人經驗、個人經歷、辦事原則、對事情的見解，成為我們各人日後事奉的原則及要訣。願榮耀頌讚歸與上帝！

溫黃美君

自建建人 見證神恩

收集過去的心思、見聞、經歷、記事，是回憶、反省，將故事再次呈現。最近讀我1971年的日記，這是我生平第一本也是唯一的一本日記，差不多是按日期寫的。算起來，那剛剛是我半世前的記事。我驚奇那時是怎樣度過的。但無論如何是四十五年前歲月，開啟了我四十五年後的另一面生活。退休至今已二十五年了，退休後比退休前多了一點時間，能寫多一點東西。是退休後的收穫。正如在書裡的年信，每封的結束都總不忘地要把我當年的農作收成提說一下。收成是具體的，也是言說的，言說的是具體的、可以捧得出來的東西。這本文集，就是這些東西。

早時有心要做這件事，但不知怎樣動手，後來有些熱心的弟兄姊妹說要幫助我，其中有孔祥炯弟兄、葉夢逵弟兄、葉何月明姊妹、許羅秀娟姊妹、關曙輝弟兄、溫健輝弟兄夫婦；又有渥宣支持，謝謝他們的熱心愛心，為我辛苦成事。

集內分項如下：

年信：佔的篇幅不少，是不完整的年紀。

講道：過去在越南教會每主日的週刊，都把過去每個禮拜的講道登出，因搬遷無法再尋。現在重做，以表慰藉。

宣教：對宣教的體驗、見地，是我常常關心的事情。

遊記：讀書、行路是兩件可比的事，兩者之比，已成定論，我心歡喜。

慶典：慶典聚會是教會活動的大事，我有份參加，能把講話內容記下來，可作事奉的參考。

語言：語言是傳道人的工具，是傳道人不可或缺的，「工欲善其事，必先利其器」。

教會：教會是傳道人的工場，工作場所，置身其間，互相影響，運動自如，相得益彰。

生活：傳道人自身生活、活動、體認，能自建建人。

我祈禱，願這本十錦集子成為見證：見證神恩，榮耀主名！



年信

1987 年

各位親友好：

許多年來，藉主耶穌降生佳節，給大家分享通訊，並且得到你們的鼓勵和支持。去年因初到澳洲，許多不便，沒有給大家寫信，心有不安，現在我們在澳洲的留居期間將結束，要不趁早跟你們知會，便怕失去聯絡。

在澳洲近兩年，工作生活算很習慣了，覺得此地陽光燦爛，四季花木，實在可愛。但初到之時，我們經歷了一段艱難的日子。當時所見情景，草地一片枯黃，未知雨季幾時到來，幾時才可以有披上羊群的衣裳。如今回顧，印證了神的應許，流淚出去撒種的，必然歡歡喜喜地帶着禾捆回來。願你們與我們一同高興。

期初我在澳洲 Perth 工作，後與香港希伯崙差會商量，請派人來接替當地的工作。今年 6 月底，黃建輝牧師一家到來。我於去年 11 月底開始與澳洲雪梨的相熟弟兄聯絡，得到他們的協助，於今年 4 月中在澳洲雪梨開堂聚會，現在有四十人聚會，並定在明年 2 月接受一位實習傳道在該堂工作。令人高興的是，如今在澳洲墨爾本和 Adelaide 已開設了華人宣道會。真是感謝主！

我們的子女中，戴德、多加、美慈三個子女先後來澳洲陪伴並協助我們工作。還有香港、加拿大和新加坡的友好同工到訪。他們給予我們很大的鼓勵和幫助。

今年 5 月，滿地可宣道會十五週年堂慶，接下來是宣道總會的百週年年慶。滿地可教會特意要我們夫妻一同回去參加，實在感激。滿地可教會於我們離開的兩年期間，繼續增長，這是我們最得安慰的事。

我們已經定好明年 2 月離開澳洲，路經新加坡、以色列、歐洲，回到滿地可原教會工作。請各位仍賜關懷支持。至感！

祝救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內
簡國慶夫婦敬上
1987 年 12 月 5 日

1988 年

各位親友好：

今年初自澳洲歸來，沿途路經星馬、以色列及倫敦、巴黎，每處都蒙主內弟兄招待，這是從前做夢也不會想到的事。如今卻是生動的經歷，使我驚奇讚美主。

剛回到加拿大時，上年的積雪還沒有融化，現在又到冰封雪蓋的時候了。年月催人老，越來越深地體會到，因有主恩托住，我倆經醫生全身各部檢查，身體仍然健康。我們說以為眼、耳、牙都不好，但醫生說，如果沒有嚴重突變，一切均屬正常。

今年教會特別多嬰兒出生，莫非是本省近期推行的鼓勵生育辦法生效，首生一兩個將獲補助五百元加幣，生第三個補助將加至三千元，但據說，這些補助仍未足夠買紙尿片，我們的育嬰室已經再一次擴大，此應是好事。

今年出門的次數也多。先是由東至西橫跨加拿大一趟，逐站停留，再去美國的紐約、華盛頓、芝加哥，或主領聚會，或探親訪友、商討事務。最近應邀去了南美蘇里南一趟，前後 12 天，忽然生活在兩個氣候極端差異的地方，實在有趣。那邊教會因近日無牧師駐堂，故此請我去主領聚會及洗禮，並要請我為他們安排牧師接替，責任重大。

我家兒女都已經長成，現在只剩下一男一女在家同住。過年後，兒子戴德也要搬到渥太華去，在那邊宣道會工作；到時只剩下美慈在家，她一面做事，一面讀書，早出晚歸，很少見面。唯信在雷成神學院工作；三女潔潔在多倫多；大女唯愛於年初搬到渥太華，在政府部門做事；明明全家亦在 7 月搬到渥太華，她添了一個女兒；多加留在滿地可，有一週歲的兒子。蕙蘭忙家務和聯絡教會內姊妹工作，又為兒孫事忙，每天都忙得團團轉，比在澳洲時辛苦多了，但她感到開心滿足。我們仍常常牽掛著澳洲的工作，許多事情要為他們安排解決，有時感到沉重得難以入睡，要靠主恩幫助。

有一件特別感恩的事。我們去澳洲期間，將房子交由女兒多加和女婿看管，並囑咐他們若有需要就趁機會修理。因此，他們於去年 9 月開始修理，不是照著我們所說的小修理，乃是花了許多心思和心血、功夫及金錢作大維修，使整套房子裡外煥然一新。許多近期到訪的人都說，要不是看見門牌號，很難認出來。我們實在很高興，住得舒服多了。盼望有一天你們也來和我們一同分享高興快樂。

敬祝救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內
簡國慶一家同上
1988年12月

1989年

親愛的各位好：

今年的降生節好像來得比預期早，原因是天氣和工作關係，滿地可於11月中旬開始下雪。本來積雪是要到12月中才開始，但今年從11月20日第一場大雪開始，便堆積不融，接著又下了兩三場雪，要不是經兩三次由剷雪車去清搬，否則路也行不成。積雪預示著降生節快來了。

9月間，我處陳志誠牧師到英國倫敦去了。各項籌辦工作都落在我身上，事辦多了，好像降生節已經來了。今日急劇演變的世局，甚麼事情都可能在人沒有預備好的時候發生。9月中旬，我處教會請陳宏博牧師來主講預言佈道，參加人數為歷年多種特別聚會之冠。論題貼切人心需要，是促使更多人出席之原因。

我與惠蘭於10月14日到加州屋崙（近三藩市）主講聚會，之後留在羅腓力牧師家裡，藉此與過去在越南的友好見面，剛好遇上大地震，當時正在屋崙市中心行車，親眼看見前面的高樓搖撼，嘎吱作響，房子倒塌冒升塵煙。塌陷的公路天橋正在附近。這是回到居處後才知道的。驚悸久久不散，這是一生中初次親身經歷地震。

今年初開始，戴德搬到渥太華幫助那邊的宣道會工作。家裡現在剩下美慈陪著我們。算來，我們已成老人了。早時，第一個孫兒叫公公婆婆，好像還不太願接納這個現實，現在共有九個孫，明年會有十個或十一個，準備今年大團圓，因此不接納不成了。我正在暗地盤算，跟同輩同工同學比賽，看誰先退休。順便講一件趣事，現在每餐吃飯時，非有辣椒不行（新鮮指天椒），這好像身體有不足處，用吃來補救。

我有份於教會內及教會外的事工，是件榮幸的事情，事雖辛苦一點，但喜樂亦多。早三四年在澳洲工作，回來之後還是對他們掛心，很多事情要安排及提點，若他們有困難，會弄到我坐臥不安。但若有些事情成就，心就深得安慰。如今澳洲已有六間華人宣道會，實是一件可喜事情。

我處聚會在緩慢進步中。自從戴德離開後，先是有一位西人實習同工幫

助半年。7月後由本會獻身讀神學畢業的蔡偉峰弟兄回來負責英語事工；陳志誠牧師一家用休息年假到英國倫敦去深造及試辦開堂。7月間，本會同工成輝營先生按立牧師。我們的三堂聚會人數徘徊在 350-400 人之間。今年的宣教預算認獻破了十萬元，是非常感恩的事。

謝謝各方友好關懷支持，使我們工作得到幫助，心裡喜樂增加。願主賜福給你們，使你們生活愉快，多結果子。

祝
以馬內利

簡國慶夫婦同上
1989年12月10日

1990年

親愛的各位牧長弟兄姊妹：

轉眼又到年終佳節，要趁此機會與大家聯絡，不然，怕錯過難返。

今年年初，我處教會一連有幾次喪禮，有老有少，給我留下了難忘的印象。年初，天氣嚴寒，墳山風大，冷得要命，此其一也；再者，有一年輕醫生教友在寓所遭殺身亡，令我和大家震驚，至今難忘。人生短暫，加上年事漸高，體會自然加深。

每年滿地可街景佈置，使冷天溫暖，熱天清涼，是費心傑作，本值得欣賞，但我到此地已經二十年了，近幾年連熱鬧也無心欣賞，覺得如果多一刻安靜時間，看看雪片飄下，滿意得多了。

加拿大今年事多，先是米撒湖憲法協議失敗，接著是土著鬧事，鬧得實在很兇，鄰近者遭殃不淺，大家生活亦受騷擾。加國總理聲譽降至最低，加上中東戰火，影響經濟不景氣，所以教會裡也引起不安，要為許多會友擔心。求神賜恩眷顧保佑。

教會事工顯見神施恩惠，雖然搬走的人不少，但總人數仍略有增加，經常有 400 人上下，我處助理牧師陳志誠去年去倫敦，用休息年假進修及試探開堂之事，如今蒙神恩惠，倫敦已經開設了第一間華人宣道會，他回來前已由總會派人前往接替。

我於 8 月初到美國加州洛杉磯參加第一次越華基督徒退修會，見到許多

熟人，大家經過 15 年來的波折，多數已經適應，重新生活。會中，有人提出了嚴重問題，留在越南的弟兄，老的老了，或去世了，少壯的逃離開了，新信主的未能承接繼往開來的責任，將來會如何呢？這是大家最關心的事。為此，我們發動了為梁如學堂修建籌款，預算三千五百美元，已發信給各有關人，盼望聖誕節前託 World Relief 送去，請有份者關心。

我與惠蘭一起去過多倫多和渥太華探望兒女與友好相聚，10 月初於羅腓力牧師夫婦訪問多倫多期間，約莫新靈牧師、何禎祥牧師夫婦一共七個同班同學一起用飯聚舊，是非常難得的機會也。

現在家裡剩下我們倆老，小女美慈原要留在滿地可找工作，但無奈經過一年多仍無著落，最近到渥太華才找到，這是美中不足的好事。如今只能盼望他們每月回來一兩趟，便算知足了。

謝謝各位平日關心，也盼望保持聯絡來往，增加生活支持力量。

敬祝救主降生平安快樂！

主內
簡國慶夫婦同上
1990 年 12 月 1 日

1991 年

親愛的各位好：

趁著救主降生的佳節，特別向各位問安，並且略略將過去一年生活經歷和主的恩典跟大家談談，一同感恩高興。

去年年底幼女美慈也搬往渥太華工作後，家裡只剩下兩個人了，一年過去，經歷主賜平安。

今年 5 月 18 日小兒子戴德結婚，次日接納按立牧職，現在在渥太華宣道會工作。

我倆於 5 月底到達澳洲去接替一位同工的工作。有三個多月在澳洲事奉，並且順路訪問多間宣道會，都是過去有份開設的。看見許多熟人，得蒙他們熱情招待，各個堂會都已經達到自養的程度。我們回程時，路過香港，停留了四天，得到希伯崙堂執事許祺先生的接待。我先後有三次在他家裡作客，他熱心愛主愛教會，得人敬佩；但不幸的是，他在 11 月初因疾病去世。當我

知道消息時，我實在很難過。他曾經在 16 年前生病，醫生當時判為絕症，經過教會多人為他禱告，得到痊癒，正因這緣故，他獲得壽命為主工作，應該得到安慰。

我工作的地區素來受到政治經濟困擾，常有不留人的現象；但工作仍有進步，教會人數增加。現在我們購買了一間有四百多座位的禮拜堂，決定在明年 5 月 17 日教會 20 週年堂慶時舉行獻堂禮。到時我將會宣佈退休。我和惠蘭身體精神都很好，將仍然以滿地可為大本營。請大家保持聯絡，互相關心。

敬祝

救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內

簡國慶夫婦敬上

1991 年 12 月 10 日

1994 年

各位親友好：

一年平安經過，感謝主恩！

趁著感恩時節，特向大家通報問安，相信各位亦蒙主恩，一起感謝。

我倆於 11 月底再到了巴黎作短期停留，至明年元月中便回加拿大，所以大家若有來信，請仍用上址。

今年出門次數頗多，也去了南美洲 Surinam 及 Guyana 一趟，回來後，身體皮膚脫了一層皮，是近年少有的經歷。惠蘭亦經跌跤兩次，扎壞了眼鏡，但身體平安。感謝主恩。那邊有老同學梁得人牧師夫婦，他們在中南美洲開拓了多個工場，很有成就，為他們高興。今年我曾三次光顧牙醫，脫掉了七個牙齒，如今吃食、說話，都發生了問題，可能是一個新階段的開始。因出門多，老屋經常鎖著門，被小偷垂涎，光顧兩次。

九月初，滿地可宣道會迦南團舉行了三天家庭令會，請我任講員，內中有位參加者說，這才是一次真正健康休閒的活動。他說在香港參加同業假日旅行團，全程幾日幾夜，所有團員全部投入賭博，只除如廁時間，這樣生活實在荒謬。

現在巴黎已經 12 月中了，冬天還未來到，許多路樹仍掛著綠葉，但相反的，法國經濟上未見復甦，據說是與政治、貪污及社會福利主義積陋太深影響。這裡華人教會亦因長期工作人員不足，未能蓬勃發展。寫信到此，希望有見面機會詳談各事。

祝

救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內

簡國慶、曾惠蘭 同上

1994 年 12 月於巴黎

1995 年

各位親友：

你們都好嗎？十分盼望知道你們平安的消息，一定可以給我們在主降佳節時更多的高興和感謝。

我們已經在 6 月 29 日搬離住了 19 年的老屋，這是我們一生中首次擁有的房子，是住得最長久的房子。家裡的孩子個個都是住這裡時出身的。房子前後經過幾次大維修，最後一次連內外牆都換了，就只剩下房屋的骨架子是原本的。初搬進來時，在門前種植了一株小松樹，小得好像盆景一般，雖然年年修剪，仍然壓不住它長大的勢頭，現在成了大樹，並且成為門牌號以外的明顯標誌。近幾年我們經常出外，女兒們亦先後搬離滿地可，房子無人照料，夏天草長，冬天積雪，惹來小偷幾次光顧，因此無法保留，幸好賣得出去。現在搬遷到女兒多加和女婿 Jason 的家裡，他們房子寬敞，地界廣闊，有幾株要雙人才抱得過的大松樹，引人歡喜。他們決定要親自動手加建一棟房屋給我們住，我們亦盡力幫手，許多友人也加入幫忙，每天都有一點進步，非常開心。從七月中開工，現在還未完期，不能著急，慢慢地就可以享受了。我們感謝主恩，身體很好，可以做勞力工作，我自己估計這樣的勞動量是四十年來未有過的。

我們於上半年有三個多月在巴黎擔任短期牧會工作；我們也去過荷蘭兩次，花了精力搜查詢問和計劃，希望能在該地有開設教會的可能性。

我們雖然搬離滿地可，住在渥太華近郊，但是仍然是在魁北克省內。因為這緣故，我們也參加了今年反魁北克省獨立的投票。魁北克省鬧獨立的事，

這是我第三次的經歷，我時常想，為甚麼我住的地方總離不開動亂的事呢？現在的住處，離開滿地可有兩個小時的車程，間中回去參加主日崇拜，保持來往。

今年 6 月，有機會和梁得人牧師夫婦、羅腓力牧師夫婦和莫新靈牧師幾位老同學在紐約開會。開會後，我和羅腓力牧師夫婦一起回去滿地可和渥太華住了幾天，他們和我們一同慶祝加拿大國慶，參觀大巡遊。

9 月初，我一連開了十個小時的車程去安省溫莎，參加莫新靈牧師教會 20 週年堂慶和他的榮休典禮。

本來建道神學院同班同學決定在今年 11 月到香港和梧州母校團聚，但因各人原因而去不成。

我們已經三年沒有在加拿大與家人一起慶祝聖誕節了，今年 11 月這裡便已經落雪。在 11 月 14 日還來了一個大風暴，足足下了近 30 公分的雪，好像是給我們歡迎一樣。

感謝主的美好賞賜！願與你們分享，同頌主恩！
主佑平安，佳節快樂！

主內
簡國慶夫婦同上
1995 年 12 月 1 日

1996 年

親愛的各位好：

一年將盡，相信大家在主恩中平安。我趁著主降佳節向大家通告一兩件近事，作為聯絡記念。

從 1992 年至 1994 年一共三年都沒有在加拿大與家人同度聖誕節了。去年和今年出門的時間很長，但是可以回到加拿大在自己家裡和家人過節，實在是高興感謝主的事情。白色原本不是中國人高興的色彩，但久而久之，白色聖誕或是當時的白色世界，都會給人寧靜平安的感覺。這也許是年齡的關係，現在變成愛靜不愛動了。窗前靜觀白雪，成為無比的享受。我寫此信時是 11 月 20 日，外面已經滿地鋪雪了。

我們在 10 月 10 日從法國巴黎回來，一連串有幾件高興的事。其中之一

便是新居入伙。由於從去年夏天開始，親自動手興建的房屋現在可以入住了。雖然還有兩成功夫未做完，但可以邊住邊做，還算可以。這是女婿和女兒的傑作，還加上許多人的幫手才成功的。多謝他們的愛心。今年聖誕節住進新房子燒起火爐、剝花生，可以不管外面的風雪，能自得其樂，神的恩典實在豐富。最遺憾的乃是不容易得到兩三好友促膝暢談。梁得人牧師十月底在渥太華主講宣教年會，他在我家住了一晚，當時還未下雪，我們可以到附近公園樹林散步，撿摘野菇。這是近期的樂事。鮑魚菇是我們知道的最好的一種，可惜不易摘到。

今年 2 月底到 10 月初先後去了法國巴黎兩趟，一共停留近六個月，幫助華僑教會短期牧會。小兒子戴德夫婦亦於 5 月初受宣道總會差派去巴黎做宣教士，幫助法國華人宣道會工作。我在巴黎期間認識了許多主內新朋友。溫宏義夫婦乃是我們住房的主人，還有到訪他們家庭及教會的何照洪長老。講起來，原來何長老是台灣榮民醫院的醫生，他的兄長何漢輝醫生是我二十年前在滿地可熟識的，後來他搬走了便失去了聯絡，現在新知舊友連上關係，好像到了天堂一樣，如今尚未清楚，但到了那日便完全了。

我倆身體都好。剪草、掃樹葉、劈柴、爬山、登高都還能做。但還是請醫生看看好。定在 11 月 26 日到 12 月 3 日到醫院作多樣檢查，為明年出門作好準備。我們決定明年 2 月初到紐西蘭渥崙的宣道會幫助工作半年，請大家關心代禱。

常常想念你們！盼望知道多些近況，作為代禱的好機會。請不要怕麻煩，多多聯絡。謝謝！

祝救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內
簡國慶夫婦同上
1996 年 12 月 2 日

1997 年

親愛的各位好：

今年我們在巴黎向你們寫信問安，我們於年初去紐西蘭，在那邊 Auckland 華人宣道會半年，回加拿大途中，經過新加坡、香港兩地，得到過去滿地可的會友招待，也見過從前在越南的熟人、香港希伯崙堂的弟兄姊妹，

這是近十多年來少有的事，主加給我們的福氣實在豐盛。

回到加拿大後不足兩個月，又趕着起程去法國巴黎。這是法國最古老歷史的華僑教會，到明年便成立三十年了。這是我們第四次幫助這間教會，先前三次，都是為期兩三個月，這次預訂半年。11月8日到達時，有兩位執事接機，將我們送去寓所，也是先前兩次住過的公寓，坐落在巴黎的西北角，位於著名的商業大廈的寫字樓區 La Defense。由凱旋門往西走6公里，區內建築物每一座都屬獨特世界著名建築，與整個巴黎的舊式建築物十分相襯。有如羅浮宮廣場的新型金字塔式一樣的建築物，新得很受人接納。因此我們有幸住在這一大群新建築物中，其中一座最獨特的叫做大拱門 Grande Arche，與凱旋門、羅浮宮、聖母院連成一直線，橫跨整個巴黎，十分壯觀。每天到這裡上班的人潮源源不盡，湧動兩三個鐘頭，還有遊覽旅客也是必到之地。由於許多大座建築物劃出許多不同空間，有廣場及花園，每處都有點綴安置的大型藝術品，其中有一隻足有三層樓高的真型大拇指銅塑像，就在我們的住處附近。我們散步運動時都多從它面前經過，一定也會看見有人站在旁邊拍照。在紐西蘭時與這裡不同，我們散步運動一般都到海邊沙灘，每次都要從一個懸崖走下去，除兩頭斜路不計，單是爬階梯，便會超過一百級，每級都比平常的高一倍，而且是不規則的階梯，然後再行大約一公里半沙灘，每次都會迷醉在自然間。所以回到滿地可時，大家都說我們的樣子比從巴黎回來時好看。所以我們說，自然勝過人工，神給我們的好處多過人工的，我們仍能勝任工作，實在是神的恩典。一面工作，一面享受。華僑教會人數約共二百名成年人，內中有七十位法語會眾。我多數負責講道和主領聖餐。巴黎剛剛下了兩場雪，多數商業區都張掛上十分好看的燈飾，是加拿大比不上的。

時常掛念你們！祝平安快樂！

主內
簡國慶夫婦同上
1997年2月

1998年

親愛的各位：

謝謝主的恩典，讓我仍有機會可以與大家通信來往。我們今年五月初從巴黎回家，開始過一個非常豐富的暑假。已經兩年沒有在加拿大過夏天了，1996年在巴黎，1997年在紐西蘭。今年加拿大的夏天特別可愛，雖然年初

發生冰災，但接下來都是好天的日子多。

女婿 Jason 有一段時間出門公幹，女兒多加隨後也陪他去，留下四個孫兒和兩條大狗，每天都十分熱鬧。戶外也有做不完的工作，剪草、鋸樹、砍柴。我特地買了一套工具，算作運動器材。說來奇怪，我的身體卻因此破了紀錄，達到 130 磅；師母也有增磅，但不想公開秘密。我們的園子裡種了節瓜、辣椒、番茄，收成好，吃不完。由於為孫兒安排節目，常常帶他們去遠足、爬山、採摘野果野瓜、釣魚、捉青蛙，有時還會捉到蛇，或者撿到從樹上跌下來的雛鳥。傷亡的雛鳥很可憐，不知如何處理才好。

因為活動多，自然對身體有益，體力運動帶動血氣，心肺活動，血氣得到互動互長，結果是血生氣，氣生血，促進了全身的新陳代謝，增加了內部各部位功能的運作。明顯例子，如血液是由骨骼製造出來的，骨骼在生產血液的過程中便使骨的內部組織活躍起來，生發了生機，避免出現骨質疏鬆症的。新陳代謝，推陳出新，將不利身體的物質排出體外，病痛便會減少。運動由心智指揮新結果，由神經在體內各處發揮作用，引起各部位反應，促使神經進行調整，這種調整，就產生了醫治效果。這也可借用授乳原理解釋。據說當母體授乳時，能接受嬰兒唾液引起的反應，製造出有醫治功能的奶汁。注意健康，是老人話題，我也不例外，請恕囉嗦。

隨遇而安是我退休後的生活原則，但常有事與願違的事出現。比如，有時不知做甚麼好，有時又不知要選擇哪件事好；或者對一些要求愛莫能助，於是心就難安了。近日因為幫助國語堂工作，遇上一位青年弟兄，他是我在滿地可開堂的第一次獻嬰禮時接受獻嬰的嬰孩，現在任主日學教師。

明年初，我個人要去南美洲蘇里南兩個月，請關心代禱，我也常常為你們禱告。

祝

救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內

簡國慶夫婦同上

1998 年 12 月

1999 年

渥太華國語宣道會各位弟兄姊妹好：

特別於進入新紀元及新禧年前向你們問安報信，盼望在這重要時刻留下長久紀念。

我倆於今年 8 月 23 日，以同住家人關係，得優待隨女兒多加、女婿 Jason 一家被加拿大政府派到 Rabat 摩洛哥做事定居。從來不會想到，就是做夢也不能夢到會來到摩洛哥。如今已經在這裡住了三個多月了。起先滿地可的會友以為我們去歐洲的摩納哥，後來才知道是非洲的摩洛哥。於是，許多人都要我們小心保重，買齊日用品，甚至油鹽醬醋之類的東西。我們也實在備足供三年用的用品，但是，仍不常有豬肉、豆腐，因此，只好暫時戒口。這裡治安還算不錯，我語言不通，還可以周圍走動。起初對這裡仍抱有疑慮和戒備，但慢慢看見有許多可愛的地方，比如：地方啦，要冷有冷的地方，要熱也有熱的地方，要海洋有海洋。北面地中海，西面大西洋，還有四千多公尺的高山及著名的沙漠。等到有客人來的時候，便可以一起去遊覽。本地桔子、沙丁魚又平又靚；幾個月來，小孩子都未吃厭。

過去提起阿拉伯人都有不好的印象，近來，我想起以撒愛以掃、雅各騙祝福的故事。於是，我對他們產生了同情，他們也實在有可愛的地方。幾個月來，我未見過醉漢，也沒有看見過紅燈區。他們對（阿拉）上帝的虔誠，每日五次禱告，肯對窮人施捨，都是值得稱讚的事。我在這裡最大的失望，自然就是中國人了，這裡沒有華人同胞的教會，也買不到華人食物，只好留意本地食物，俾求得與塞翁看齊。

除此之外，我今年的其他經歷也是我滿足高興的事，先是年初去了南美洲的蘇里南介恩、巴西。每個地方待上兩個月。在巴西短期宣教期間，體察到當地華人新移民的疾苦，對他們的艱難生活深表同情。我們的聚會多從晚上 11 時才開始，由從蘇里南同去的熱心純熟的隊員帶領。7 月間，有多倫多的聚舊和滿地可的盛大歡聚，都讓我們感謝難忘。

我倆身體都好，非常感謝神恩。前幾個月為配合與女婿一家同行的健康要求，經過反復檢查才得通過。近來我瘦了一些，惠蘭肥了一些，都無大礙。我可以說是走瘦的，因為今年沒有去年鋸樹劈柴的機會，只好多做步行運動，鞋子走爛幾雙，襪子前穿後爛，這是在從前沒有的事，可見運動功夫之深。但能給身體好處，便不足介意了。我的理論是這樣，由外動引起內動，由於心肺的運動，產生了氣生血、血生氣的雙生作用，得到了血氣旺盛百病消的果效。同時，步行時，眼睛可以欣賞周圍豐富的事物和享受神的創造及佈置，

是一種十分實在的靈修時間，請大家試試學習。末了，我再向大家說，我們這裡真好，有機會請來分享。

祝救主降生快樂！新年蒙恩納福！

主內
簡國慶夫婦同上
1999年12月

2000年

各位主內老朋友好：

今年聖誕節，我倆從非洲摩洛哥來到澳洲 Sydney，在此向你們問安。上帝奇妙安排使我們在澳洲最好的季節來到 Sydney，在一間華人宣道會有短期事奉機會。所以，今年我們的聖誕節，沒有白色，沒有圍爐取暖的情趣，或將會見到熱鬧的沙灘搖滾音樂會和公園露天燭光慶祝會，聖誕老人如果沒有陪孩子們在海灘戲水玩泥沙，就沒有事做了。雖然十多年前我們曾在澳洲度過兩個聖誕節，但十多年後再來一次，也是夠新鮮刺激的。我在這裡駕駛右方向盤汽車，感覺刺激，提心吊膽，如沒有必要，大可避免開車。

澳洲華人宣道會是我倆於1986年在 Perth 首先創辦的，經過多位同工努力，現今全國共有十間堂會，九成自立，七成有自購堂址。但因人手不足，維持和發展均受限制。因此我有用武之地幫一把忙總比沒有好。求主加力求主使用。也請為我們祈禱。非常感謝！

今年出門多，見過的人遇到的事也多。曾收過由香港希伯崙堂轉來一位分別超過五十年的建道同學的地址，我於是回信給他。後來收到他的來信，自然說了分別後的情況，也說從讀「誰掌管明天」知道我的事，於是他去信出版社向希伯崙堂求要我的地址。這樣我們才聯繫上。他曾親自去「誰掌管明天」作者何義思教士在日本軍隊西上時匿藏的鐵坑塘村，他說那是一個福音村，全村信耶穌，幾十年前的福音種子，今日繼續生長。他又為該村教會女長老拍了一幅相片寄給我看，印證他的訪問報導。

我倆身體得神恩典，能吃能睡，走動無礙。我每天除了保持步行運動之外，最近還加多了望天運動一項，這是我從「我要向山舉目」的詩句學來的，常常舉目向天仰望，注目望天，將身邊人事拋開，讓藍天彩雲、星星、月亮吸引我，張開心眼去接收從神右邊而來的幫助。今天我們多添了一位孫女，

是戴德夫婦從中國江蘇高縣領養的女嬰。將近三十年前有人見到我大兒子，都不相信他是我的親生兒子，以為是領養的，因為聽過我辦過孤兒院，現在果真領養了一個孫女，是巧遇或是神的安排呢？兩樣都是吧？

我們在悉尼停留到明年 2 月 22 日，之後經加拿大再回摩洛哥，請記念代禱，十分感謝。

此祝
以馬內利

主內
簡國慶夫婦同上
2000 年 12 月 12 日

2001 年

親愛的各位：

今年雖然發生了許多大事，但我們仍然平安通訊，感謝神恩。記得我倆在 1999 年 8 月預備去摩洛哥前，跟好些友好辭行，轉眼到現在已踏入第三年，又到準備回歸加拿大的時候了。由於今年發生的大事與阿拉伯人及回教國家有著密切的關係。我又剛在這段時間住在阿拉伯人回教國家中，經過了這次事件，對阿拉伯人回教的認識就更多了。

今年 8 月初，在加拿大中部亞省三山草原神學院舉行的加拿大華人宣道會聯合宣教大會，安排我講回教國家巡禮，一連三日，同一個題目，三班聽眾，每堂滿座，是我過去主講專題最多人參加的一次。當時還未到 9 月 11 日呢！一定也不會料到會有 911 的大災難發生，但大家對阿拉伯人回教國家的關注，已經十分明顯了。我相信，認識阿拉伯人回教國家，是切合宣教需要的。我每次讀到《使徒行傳》1 章 6-11 節時，總會想到，究竟以色列國的復興是單指向一件歷史事實呢？還是另有所指呢？因為以色列人的祖先亞伯拉罕是以寄居者身份在世上寄居的，同時，今日的巴勒斯坦人必定有一部分在血統上或名份上，是可以稱為亞伯拉罕的子孫。他們在以色列國復興的時候，又該居何處呢？因此，我認為，以色列的復興必定要等到《啟示錄》11 章 15 節所說：世上的國成了我主和主基督的國，主耶穌要作王，直到永永遠遠。這樣才是神的旨意，是我們真正的願望，又是我們今日要努力宣教的事。

我們在摩洛哥已經住了兩年多，兒女多加和女婿 Jason 以及幾個外孫都

愛上這個地方。他們巴不得不用調走，因為這裡氣候溫和，地方平靜，瓜果魚肉價廉物美，只是沒有豬肉、豆腐。但是多加也學會了自己製作豆腐，還有我在後花園種了市上買不到的牛油南瓜、青長豆角、芥菜、芥蘭、菠菜。因為掌握得法，今年樣樣豐收，滿心歡喜。感謝神恩！

去年年尾，我倆去了澳洲雪梨三個月，2月尾回摩洛哥前，經加拿大停留幾天，本來以為可以過一個長長的夏天，怎料還遇上一場大風雪，聽說在美國因此帶來災害。7、8月間，因開年會，回加拿大一趟。在10月間再去一趟，兼經過法國巴黎和英國倫敦，出入平安，每一趟到每一個地方都有點事做，蒙主使用，身心得到鼓勵，大大地感謝神恩。惠蘭提到出門就有點怕，所以有時不跟我去了。

暫時定了明年6月回加拿大定居，仍然住在舊址。如今正是開爐生火的時候，要是有機會讀着友好來信一定更有滋味。當我在今年8月初參加宣教大會時，與一班年輕同工見面，忽然看見一個現象，他們中間的許多人都成為白髮族了，跟我一起老，但有些事好像我是老得歡喜，他們卻是為老擔心。我如此自得應該嗎？

敬祝

救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內

簡國慶夫婦同上

2001年12月1日

2003年

各位親友好：

去年因我們在11月至12月期間去了北京，來不及預早發信通告你們，未能在節日通信裡聯絡問安和告知近況，致使好些你們寄給我們的信件去到摩洛哥，又轉去北京。我們因這趟沒有跟女兒女婿一家搬去北京，到信件收到時，已是年中的時間了，十分抱歉，請多多原諒。

今天特向各位告知，我倆於2002年6月搬回加拿大原地居住。請用此地址為長期通信用。我們十分感謝神，有女兒女婿寬闊的住房，又有園地可以種花、種瓜、種菜、種豆，還有大片草地，又可以鋸伐樹木，給我活動勞作的機會。去年夏天從摩洛哥回來，沒有怎麼準備，隨意待了一段時間，便

秋去冬來，進入寒冬季節。還好，有已經砍伐好的柴火足夠整個冬天取暖、玩樂之用。今年已準備大做特做，種一大批小型南瓜（buttercup），肉厚味甜，似甜蕃薯，煮、烤、焗、連皮都好吃，結果主開恩，誠心所願。因夏季熱天延長，帶來大豐收，一共收成六十多隻，大小平均，每隻重量過兩公斤，我們可以大送親友。還有節瓜、辣椒、蕃茄，樣樣都豐收。這喜樂是金錢買不到的。耕種過程雖然辛苦，除草除蟲，淋水施肥，直到收成，苦盡甘來，現在回想起來，仍是興奮高興。

我還鋸下兩株直徑一英尺粗的樹。一株長在圍欄上，一株長在園地小屋屋頂上。鋸的過程要避免毀壞圍欄及小屋，難度甚高。鋸下來之後，還要做分截肢解的功夫。我用的是手鋸、斧頭，為的是要用力，又需要技巧，結果，大大滿意。鋸砍出來的木柴足夠兩三年的冬天使用。這本來是不值得多說的事，我卻認定是神恩無窮，這些樂趣事，不說不快，比起金錢、功名更有意義；並且是我自己擁有的，應該歡喜快樂，與大家共享。

去年6月起，我們跟小兒子戴德一家三口同住，後來他們又添了一個女兒，家裡更熱鬧了。戴德兩年多前發覺心律不正，定今年做手術矯正。第一次不成功，要施行第二次手術，每次耗時六七個小時，受苦不少；現在情況漸漸穩定，感謝主恩，他們一家四口在9月間回到法國巴黎工場。

惠蘭在6、7月間因耳水不平衡，頭暈作嘔，嚇得要去急症室。後來證明無礙，吃過藥一段時間後，便康復過來。

我們3月間去北京跟女兒一家住了一陣子，當時SARS風雲大作，趕快於5月4日好似逃難一樣回到加拿大，還要自我隔離10天，這些不尋常的經歷，在一年中一件一件地發生，但每次都平安經過，十分感謝主。你們又如何，各人都好嗎？最好寫兩行字告知一二，大家高興。

敬祝

救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內

簡國慶、惠蘭同上

2003年12月

2004 年

各位親友主內平安：

每年這個時候，總有點躊躇，不知應不應該繼續做這件循例的事情，但結果覺得，有比沒有好。故此希望在循例中有個不循例的內容，找出一年中生活的一點有趣事與大家分享。

去年我 77 歲，今年 78 歲，按序數下去，不知能數到哪裡，但天父恩典，叫我們不要為明天憂慮。我為今年感謝主恩，許多人都說我精神很好。16、17 年前在澳洲時，我發現有飛蚊症，當時我還不知道有這個醫學名稱，是由當護士的黃建輝師母告訴我的。我們回到加拿大後，我找專科醫生驗身體，醫生說：如果狀況不加深便不用擔心。結果，今年我要續車牌時要驗眼，醫生說：五、六年前的眼鏡仍可照用。奇妙地發現飛蚊症不見了。惠蘭身體也一樣很好。

3 月間，多倫多宣道會同工會請我跟他們講一個論題－漢字結構及思想含義，請李非吾牧師回應，真是辛苦了他。因為論題陌生，同工們一時難作反應。全文刊印在宣訊刊物第 9 期，可供閱讀。

4 月間，我們到北京探望女兒女婿一家。因閒來無事做，最喜歡逛書店，應該說書城。我又寫了一篇文章名叫《望天運動》，提倡望天的好處，我的個人健康可以印證這事。

暑假期間又是我最忙碌耕種的時候，喜歡種瓜，收成好，多滿足。感恩節時帶去教會擺設，過後又分送給見面的朋友，大家都開心又高興。

10 月底想不到有機會去菲律賓馬尼拉一行，是到神學院去做輔導同學的工作，為期一個月。我第一次從越南去菲律賓約在 40 年前，當時持有台灣護照。台灣當時還未成龍，受到奚落；如今想起，仍然是酸溜溜的。因路線必經香港，故順路停留並往大陸一行。這次決定要沿著過去孤兒院逃難的路線走一趟，尋找五、六十年未見過面的熟人。有一起讀書的同學，也有晚一輩的兒童，如今大家都是老人了，要非有人幫助，無法認出。還有一件出奇的事情，有肇慶盲人院的盲女，嫁到莫村去；如今有幾個家庭，都是信主的。有一位盲女的兒子，現在當了牧師，在德慶城教會任牧師。主真奇妙。

4 月我們在北京時，女兒有一天招呼一對林姓夫婦，據說有越南背景。因此我問他認識不認識一位姓林某英文學校校長，他回答說：他就是我的父親。因此，撩起一件往事。林校長的兒女在宣道會參加主日學信主，父親不喜悅。他們後來出國讀書，父親出去探望他們，不幸丟失護照，正在急如鍋

中之蟻時，女兒們勸他祈禱，他說：如果我的護照能找回來，我跟你們信耶穌。結果護照真的找到了，他平平安安回到越南。他的兒子寫信給一位西人宣教士，請他跟進剛信主的父親，我被西教士邀請和他一同去見林校長，但無結果。我這次聽到他後來信主了，這是非常出奇的奇遇。我相信主用此堅固我們的信心。

特別在主降生佳節，向大家報信，頌讚主恩。
祝主恩常偕！健康愉快！

主內
簡國慶、曾惠蘭 同上
2004年12月10日

2005年

各位親愛主內平安：

一年一度的救主降生歡呼佳節即將來臨，習慣上大家通訊，互相問安稱好。我總認為，寄一張卡片、簽上名字是有好過無的做法。寫一封公信，話語內容又總是老樣一套，我自己做過，都不滿意。今年忽然想出了返老還童的做法，像兩三歲大的兒童，總歡喜把他們的玩具搬出來給人看，叫人跟他們一起高興。

我最近歡喜用台灣作家柏楊的兩句話，作為生活活動的註腳，「老牛當知夕陽近，不用鞭驅自奮蹄」。比如說，步行運動吧，據說每週至少三次，每次至少半小時，方為合格。早些時，我也只求合格便算；但現在我要求做到十足，每週要有六七次，雨雪不改，打著傘子也要行。閒來看書、讀報、聽新聞還嫌不夠；常常將重要的項目抄下來，又加幾句按語。於是心手並用，自然又是運動了。再者分析詞字、詞句算是一件樂趣事，不時有探勝尋幽，發現奇景的驚訝事發生。

自從退休之後，常常被人稱讚我「退而不休」。給人稱讚自然是開心的事，但「退而不休」這句話實在不是給人用來稱讚他人用的，是說的人不知實情。「退休」是正面詞，加上「而不」兩個字在中間後，這句正話便變得面目全非了。「休」本身的詞性是中性的，如果「不」字在前或後連上一個字，便得不出完整的意思來。如休靜、休息、休止。在「休」字前放上一個「不」字，變成「不休」，成了病態，由靜變成鬧，如喋喋不休，鬧個不休等。

並且在正面詞「退休」中間加了「而不」之後，會使人聯想到「聽而不聞」、「視而不見」、「知而不行」等負面觀念的成語。「退而不休」也難免不走入「物以類聚」的範圍裡。「退」是下行字，戲台上的演員到了時候就要退下來；運動場上的運動員累了就會從場上退下來，找個休息的地方，這都是合理的做法。「退而不休」的「不休」，將「退休」的「休」否定了，「退休」成了「不休」，退休成了無意義的事。更有甚者，一面說退休，一面又不休，不真正地退，就產生「垂簾聽政」、幕後操縱的壞事情。因此「退而不休」不是一句好聽的話。這是我玩的文字遊戲，如有不妥之處，請多多原諒。

我和師母兩人都好，要不然，我不會開上面的玩笑了。

祝你們身體健康！心靈愉快！

主內
簡國慶、曾惠蘭 同上
2005年12月

2006年

各位親友好：

2006年的降生節快到了，心裡盤算著要寫一封信與友好們問安。去年因為常有人說我是個退而不休的牧師，我為此寫了一些東西，指出這句話不甚妥當。今年9月到11月間，我在加拿大安省 Waterloo 宣道會幫助短期牧會，有許多講話機會，故此將日常生活接觸到的問題跟他們分享，順便也跟大家分享。

有一次某教會請我在主日講道，說該主日為敬老主日，有意要老牧師講敬老的話。但沒想到老牧師叫人敬老是不好開口的事，因此我用「老人與詩」為題，講《詩篇》23篇。教會秘書來過電話，要了講題。主日講道前，有一位相熟的弟兄對我出席禮拜感到奇怪，我說今日要講道，他說講甚麼題目？我請他看看週刊，我也看週刊，怎知，寫的卻是「長者與詩」，我差不多跳了起來。老人與詩怎會變成長者與詩呢？「長者與詩」根本不能成為講題。經過了一陣，心地平靜下來，以不知者不罪置之；「長者」兩字變成了我的話題。

用長者稱老人現今十分流行。有一次，廣播中聽到曾蔭權說：「那些長者」，但跟着的議員卻說「那些老人」。在2006年11月27日，多倫多的

多元文化電台新聞報告員蘇凌峰說：「在某條街裡發生兇案，一位長者遇害身亡。」將老人叫成長者隨處聽聞。同樣將牧師叫牧者，在教會內口頭的、書寫的也流行起來。這自然與老人變成長者的流行有關。這樣的改動，同樣是兩個字，沒有增加，也沒有減少，沒有褒貶含義，亦難見新鮮創意，但轉換口味意圖總是有的，卻沒有想到這到底中用或不中用。

試看長者一詞的長字，是比較用詞，如長幼、長子、長孫。者字是虛字，用作指人或指物的。如作者、讀者。亦有尊長尊重含義。若將長者一詞延長，便成了他是比我年長的人，是長者與比較者單獨指稱，對其他沒關係的人便不能通用了。所以對大眾而言，不能用「那些長者」替代「那些老人」這一句話，在語境上選擇用長者或老人哪個有用？哪個不能用，十分重要、不能混亂的，否則會失去詞的準確性，使語言變得無力了。如果因逃避用老字，改用長字代替，許多場合將不知成了怎樣面目。老人與海、老人雞、老人福利、老人病學、老人護理，這麼多的老人，不用老字怎樣了得？何況，老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼，老幼都沒有避用，老人一詞是可以放心使用的。

牧師怎樣被叫成牧者呢？當然是因為流行的將老人叫成長者的關係。在構詞中，一個單字能自成一意，便成一詞。牧字作動字解，自成一詞，但若沒有後繼詞的語素連起來，單獨一個牧字便沒有意思了。加上後繼詞的，如牧羊、牧人、牧場、牧草，整個詞的概念便十分清楚了。至於牧者的者字，是虛字，用作的或人解。但如用牧的，牧人，放到耶和華是我的牧者這句話裡，都不合適。故將牧者兩字解成牧養人，指耶和華與大衛的關係，耶和華是我的牧養人，我的是單獨關係，沒有了「我的關係」，只說耶和華是牧養人，整句話便成了空洞不著實。故此單獨用「牧者」即牧養人是空洞之詞，並且《舊約》用的牧者與《新約》用的牧師有明顯的不同。《舊約》用的是比喻用詞，《新約》用的是職稱與職銜用詞。比喻及關係的用詞，沒有了相對者，該詞如丈夫、妻子，便不能成為稱謂。有些關係稱呼可以通用，例如爸爸、媽媽、老師。有些關係的稱呼不能通用，例如我的丈夫、我的妻子、他是學者。

呼是呼叫，耶和華是大衛的牧者，不能把比喻用的指稱牧者，牧養人直呼為牧者。牧師是一個稱與呼通用的詞語。文字有給人看和讀的功用。牧師是適合於書寫及口講的。牧師的師，是師父；老師的師，是中國傳統尊師重道的表現。用牧者不用牧師，不合常情。牧師既是職稱，也是稱銜。在多數場合是取用稱銜，雖然牧師不在職時，同樣叫做牧師，好像醫生，是職稱，也是職銜。在醫生不在職時，仍稱呼他為醫生。詞是承載思想言語的文字，詞語不調和，思想不清晰，表達成問題，要是硬說下去，習非成是，會生連鎖反應，將會對我們宣傳信仰的人十分不利。當聖誕熱鬧時刻，給大家吹一陣涼風是否煞風景？

我與內子兩人在過去一年蒙主厚恩，身體精神很好。多謝友好關懷代禱！

此祝

救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內

簡國慶、曾惠蘭 同上

2006年12月1日

2007年

各位親友好：

今年聖誕節有些東西來得很早，上個月我自己已經收到聖誕信了。去年這個時候，許多人望穿眼地等白雪降臨，結果從我住處望出去，有人還在打高爾夫球。但今年已經下過幾場雪，昨晚上的共25cm。費了三小時才清完，比剪草還要吃力。

我家街上老住宅大屋的養馬主人兩年前去世，聞說將近一百歲。早些時他高興地駕著馬車叮噹叮噹地走過我家門口，招呼幾個孫兒跟他一道乘車往舖滿白雪的高爾夫球場繞圈走。這雖然是多年前的事了，但至今印象仍深。今年初，老屋門前插上出賣招牌。兩週前我從多倫多回來，經過大屋門口，看見出賣招牌上加了已經出售幾個字，忽然心裡有一種說不出來的感覺。據外孫冬冬說，是上一個禮拜售出的。

今次在多市停留是近年最長的一次，兩個多禮拜，辦了幾件事情，見過幾位老朋友，內容十分豐富。退休牧師有精神，有機會講道是一件樂事，我感謝主將這份福氣給我，請各位與我一同高興。

前天禮拜日，天氣陰暗，預告將有風雪。我禮拜回來，照常從街頭行到街尾的步行運動，一趟來回約400公尺，行七圈將近三公里。花時約50分鐘。我走過那養馬主人大屋門前時，有一輛車迎面開來，有人跟我打招呼，我們碰頭後，我從另一頭回來，那輛車子停在老屋大門口，見車裡面一位老人，我認出他是大屋老人的兒子，我指着大屋說：已經出售了！他滿懷傷感地說，60年前我是在這裡長大的，如今看着房子已經出售。他臉上有著依依不捨和酸酸的表情。我無法跟他說下去。回到家裡，仍為他難過了好陣子。我們這裡短短的街區住的多是老人，有的因無力照顧房子也搬走了。

我家最小的兩個孫女，一個五歲，一個三歲，來得最多，是美慈的兒女。有時大女兒唯愛也常同她的寵物花花一起來，寧靜的街區會忽然熱鬧起來。惠蘭早就忙了半天，預備生煎包、餃子，一場高興過後，要費很長的時間精神才會恢復平靜。

本來今年7月間，香港聯會請我倆一起回去參加大型宣教活動，結果惠蘭因怕出入辛苦，不去了。

我們於去年10月至11月及今年3月至4月在Waterloo教會作短期事奉，跟那邊的弟兄姊妹結下了美好的友誼，現在仍常有來往，我於告別時用「後來福」來形容這趟經歷。過去兩年曾為教會內流行的用辭寫了幾篇短文，只得到兩個人回應，其中一個說習慣了對錯都無所謂，我不好說了，但我近期看見在香港《時代論壇週報》開闢了教會中文一欄，論說類似事情，我滿足了。

我用上面的話跟各位閒聊，作為聖誕問安，打個招呼。

祝救主降生節快樂！新年蒙恩！

主內

簡國慶、曾惠蘭同上

2007年12月4日於渥太華

2008年

各位弟兄姊妹好：

趁佳節將臨，向大家問安！願主厚恩豐豐富地賜給你們！

今年4月間，我到埃及探望女兒女婿，遊覽西乃山及帝王谷，參觀了幾個三、四千年的皇帝古墓。埃及人相信來世，所以用盡方法保留全屍。遊開羅時，冥城（死人城）未必是景點，但只要在城內周圍坐車行一趟，也會看到有一座又一座的冥城出現，叫人生疑那是個甚麼地方。這不單在城中，一出城外也可以看到那裡一大片、一大片為死人建造的城域，與生人爭佔地盤。

8月讀到一篇介紹楊絳女士的著作《走到人生邊上》一書的文章，作者是個96歲的老人，內容是她對人生價值靈魂去向的看法。她在94歲小病後，用自問自答得出來的結論，人死之後肉體沒有了，靈魂仍在。靈魂不滅這個體認，就是信仰，有信仰的人生才有價值。

最近相繼傳來幾位中西好友去世的消息，加上今年的連場災難，山崩地裂、金融海嘯、還有加拿大政府危機。由古至今，由遠至近，逼到門前眼下，我還有甚麼好說呢？

過去的冬天是加拿大東部最多雪的一年。因事先沒有定好請人幫忙鏟雪，又多了個外孫可以幫手；但卻碰個正著，欲罷不能，只好自己挺過去了。

4月間仍在開羅時，聽到加拿大家裡地庫水浸的消息。回來後看到我三十多年來的書報文件通通被浸透了，也殃及小兒戴德及張福成牧師寄存的東西。

5月中開始耕種菜地的時候，起先因雨水過多，只見開花不見結瓜，還好後來有幾個禮拜天氣好，收成還算不錯。自種的蔬菜足夠吃四個月，幾種瓜類一起收成時，還要送給人才好解決。室內的盆栽輪流開花，四季如春，那盆叫老祖宗不識名的盆栽開花三趟。過去只開一趟，今次一連三趟，找不到解釋，也許是愈老愈旺盛吧。

兒子戴德一家四口從法國巴黎回來述職，他們住在大女兒唯愛的家裡，又多了人口和熱鬧的日子。這是我倆所蒙的福氣，趁年晚時節，跟大家報喜同樂，感謝主恩。

此祝救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內
簡國慶、曾惠蘭同上
2008年12月5日於渥太華

2009年

各位弟兄姊妹好：

救主降生節臨近，人人都忙碌做準備慶祝功夫。我習慣趁時給友好相熟寫信，向大家問安及分享我的高興事情。

我最歡喜住屋西邊的四棵大松樹，兩個人合抱也抱不過來。每年春天新生葉的時候，每枝頂端生出一根一根蠟燭形的枝葉芽，每根都包著一層厚厚的黃色花粉，到成熟時，花粉隨風飄散，散落到不遠處停泊的車頂上，可以用手指在上面寫字。怕花粉症的人會不歡迎，但散播開來的香味是天賜補品，加上松樹常年散發的松香味，既有殺菌消毒的功能，更有清心潤肺的益處。

松柏素來是長壽的象徵，事實上是給人健康的良藥。國畫中常見圍坐在松樹下下棋的是神仙或是壽星公，他們因長期呼吸松柏的香味，個個都是精神飽滿，笑容滿面的。

我經常在四棵大松樹西邊的大馬路上做步行運動。雖然這是公共大道，但只有我們幾家人，好像是我們的私家路，我叫這做三家村，因為不是通道，非本區人，除了走錯路的才會進入這裡來。這裡很寧靜，約有 200 多公尺長。我每週七日、每日在此行七個來回，雨雪不改。我自己取笑說，我快要成仙了。但有時也會有兇險出現的事。今年秋天，有一隻大黑熊在附近出沒。有一日，我正在步行時，鄰舍從那邊開車過來，告訴我知，黑熊就在那邊不遠處，叫我小心防範。早些時除了土撥鼠會妨礙我所種的農作物外，今年還來了一頭大鹿，自然我的農作物就遭殃了。這些擾亂會叫人啼笑皆非，逼得我像個小孩子，要為農作物的安全禱告。感謝主垂聽禱告，保守農作物不受大災害，雖然不是大豐收，但也是小豐收，所有收成可以吃到過年。

今年 2、3 月間，法國巴黎華僑教會四十週年堂慶，又是新堂落成典禮，請我參加。我順便去埃及和以色列再行一趟，這是我第三次去，每次都有新鮮東西。今次在開羅及海法兩處都有華人聚會，並在他們中間分享信息。

人們常常用「夕陽無限好，只是近黃昏」來形容人生美中不足。但我認為夕陽好就是黃昏好。人能好好地由朝活到晚，不是要心滿意足感謝主嗎？我倆常常用這樣的心，滿得高興喜樂。

祝救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內

簡國慶、曾蕙蘭同上

2009 年 12 月 10 日於渥太華

2010 年

各位親友主內好：

我習慣了每年總在這個時候喜歡向大家問候平安，並傾吐幾句心事，與大家分享高興喜樂。或者說是我每年的年記，給自己留下一點記錄。

今年上海舉行世界博覽會，選用「城市使人生活更美好」為口號。美好即是幸福，幸福生活是人人追求的目標。但生活幸福、或是不幸福，是不以

人意为歸依的，有如博彩的機會，以及人生生活經驗認知。結論是，人生不如意事十常八九，能有一兩成的幸福機會，不容易得。感謝主，我得到了。

人們常說，千金難買老來瘦。我素來就是個瘦人，沒有重過 120 磅，但身體健康，可以「吃老虎」、做剪草、掃樹葉、鏟雪、劈柴的苦工。十年八年來，冬天每個晚上壁爐的柴火都是我鋸劈出來的。惠蘭身體都好，上下樓梯，洗衣煮飯，一切如常。

我在 Denver 時見過一對老人，男的有許多功名，但年老體弱，整天對著那些功名牌匾額，坐在安樂椅上發呆。老太太在廚房裡喃喃自語，說，最好他的老伴能起來，送她去街市買菜。一起上街市買菜也算幸福。我倆真正是有福了。

自從兒女長大之後，注定是要過空巢獨居的生活。但一直多年來的日子，都與女兒女婿同住。現在又跟三個大孫兒一起住，雖然多了買菜煮飯的功夫，但多數晚飯有四、五個人一起吃，加上飯後一壺茶，大家暢談，這是許多人家求之不得的事。他們都是我的好幫手，為我做秘書工作，傳送電郵，又有廣州及 Waterloo 的人幫我打字排版，使我有些文件可以出籠。好幾年來，這些年信是由 Waterloo 一位弟兄幫我做的，多謝他給我的愛心幫助。

宣道會每年中西國外國內都有會議活動，我能出席參加，便可藉此出外旅行，好過參加旅行團。過去長年在教會有許多聚會都要講道，有點辛苦。現在如有講話的機會，變成樂趣享受。有好些眼前問題，駐堂牧師不方便講的，我講了。有時收到效果，好歡喜；但亦有不見效果的，只好用自圓其說辦法，給自己解決。好像每次主日崇拜前，都有請關手機的宣佈，到頭來，仍會聽到手機的響聲。

每年我都歡喜為栽種的作物作個收穫結算。今年天氣好，大豐收。莖蓬菜特別多，每個禮拜日帶一大堆去教會，一把一把地送給人。牛油瓜五十多隻，一共超過 100 公斤重，有些運送去滿地可、多倫多，亦有託人帶去香港。收成是賞心快樂的事，生活快樂，就是幸福生活。這是我倆得到的。感謝主恩！

此祝

主恩常偕！救主降生節快樂！

主內

簡國慶、曾惠蘭 同上

2010 年 12 月 1 日於渥太華

2011 年

各位親友主內好：

又是一年將過去，日子過得很快，是過著好日子的證明。如果日子不好過，就會覺得日日長長的，總是過不完，這是人感性與理性的分別。我倆在主恩中，每日都是好好的，希望日子能長一點，但事實是不可能的，好像我們的健康。

一年前我寫惠蘭在家裡洗衣煮飯、上樓下樓自如，原因在 2006 年年尾，我們在加拿大 Waterloo 市教會作短期幫助，教會要為我們找個居住單位，他們問我們上下樓有沒有問題。可見老人能上樓下樓是受關注的事。我也有過一次經驗，那是 2004 年的事了，當時我獨個兒從馬尼拉去香港，在機場辦過登機手續後，服務員問我要不要幫助，我回答說要幫助甚麼？他說像輪椅啦。又有一次是今年 2 月間，我們去肯雅探望女兒女婿，家人好心，一早就通知航空公司為媽媽預備輪椅的服務。當辦好登機證後，看見有人推來輪椅，我們原不知情，所以對服務員說不需要了；沿途亦有一兩次有輪椅等著我們使用。今日早上，我看見惠蘭上樓梯時，要緊緊地扶著扶手，似有點吃力。

我在一個多月前已預備柴火過冬，因為每個晚上，我喜歡在壁爐燒火，一面取暖，一面好玩。每年冷天要燒許多的柴火，所有柴火都是我用人力砍鋸出來的。我們住處的園子很大，樹木多，十多年來，總像砍鋸不完的樹木。今年我已經不敢向大樹伸手，大地磨人，時日催人老，是人生逃避不了的事實。

暑假期間我去過美國加州 Santa Barbara，為何義思教士掃墓，她是我的媽媽。之後又到美國加州洛杉磯 Forest Lawn 大墓園一遊。記起了二十多年前，我回到越南去，蘇得真姑娘帶我去教會墳場一行。我數著每個我熟悉的名字，想象著他們當日在做禮拜時坐的座位，今日只是換了個位置而已，換了個位置是最恰當的形容。有一則故事說，有一次在喪禮的花圈堆中，不知怎的，出現一個花籃上寫著某先生榮遷之喜，榮遷是件高興的事情。媽媽的墓址在墓園西邊一個轉彎處，再往前面是太平洋，對面遙遠處是東邊，太好了，她對過去不失望。

我倆呢，今日仍是好好的，可以向各位報喜。我種的農作物收成很不錯。原來每年下種種下的牛油瓜（日本南瓜）最重的不過是 7、8 磅。今年出現了幾株異種，長出了 15 個 17 至 18 磅重的新瓜種，品質比牛油瓜好，感謝主美好的賞賜。室內有一盆不知名的花，每年這個時候大約在 11 月尾，開滿全盆紅花，十分燦爛。這是二十多年前與我同名的外孫出世時，有朋友送給他

媽媽的禮物。家人輪流來欣賞這盆花，有人說要不要等到他結婚時送到他的新家去。

明年有兩件高興的事，一是滿地可宣道會 40 週年堂慶紀念，另一件是香港希伯崙堂 50 週年堂慶。我都有份應邀參加，相信主賜恩典，能夠出席。請記念，請代禱。

此祝

主恩常偕！救主降生節快樂！

主內

簡國慶、曾惠蘭 同上

2011 年 12 月 1 日於渥太華

2012 年

各位親友主內好：

我每年總喜歡在這個時候給相熟友好寫一封信。一方面維持友情，分享經歷；另一方面為自己留個記錄。每當我翻閱舊信時，總會驚奇那是怎樣發生的事，本來不易的事，憑著主的恩，又行過了。今年大事多，若不數一數就會虧負神恩。

首先，年初我們二人出門去見牙醫，路上發現車子不妙，轉頭回家。不料下橋時遇著紅燈，在剎制停車時，左邊前轆脫落，動彈不得；我倆平安，車無大礙，其中神蹟可以上書。

復活節期間，香港希伯崙堂 50 週年堂慶，請我回去領兩團人，分兩個週末，去何義思教士當年傳道區域作尋根解話。我單人出門，自己擔心，希伯崙堂的人也擔心，結果豐收勝任。

澳洲 Adelaide 教會 25 週年堂慶，請我去參加，今次他們請我寫文，但我回答說，我會出席。請大兒子唯信陪我同行，他未去過澳洲，一舉兩得。我們橫跨東西，探訪三處教會熟人。本來是要惠蘭同去舊地重遊，慶婚旅行。但她在年中發現乳房有一塊小瘤，經診斷後，服藥抑制，向好發展，大家都安心了。

接著，家裡人及教會相繼為我們舉行了幾次慶婚盛會，是我倆結婚以來未有過的事；再有孫兒孫女結婚，高興事團團轉，樂得不可開交，好像我往年形容農作物豐收一樣。因此在慶會中的佈置，我用了七隻大瓜，象徵我們

的七個兒子兒女，十五隻大蕃茄，象徵我們的孫兒孫女。會後歡喜擁有的人還可以拿回家，繼續高興。

六十年很長，但過去了就不怎樣。是怎樣說，卻不容易。日本人有一個習慣，每年選用一個漢字去形容該年的事情。去年 2011 年，他們選用伴字作為年字。伴是伴侶的伴，陪伴人的意思。去年他們經歷了海嘯大災難，生還的人，個個都覺得要有個陪伴人日子才好過。因此，我借用這個伴字作為我們六十年來的形容。在我倆 60 年的日子裡，是她陪伴著我，我又陪伴著她；大家都不算沉重，日子就這樣地經過了。今年慶婚事驚動了許多相熟友好，從遠從近來為我們高興，原本告知請免送禮，但還是推卻不了大家的好意。就此我們決定捐送給香港建道神學院出版部，希望功用更大。

現在特向大家致謝，並頌主恩。最後多講一句，六是三加三的和數，三三不盡，六六無窮是這樣出來的。套用恩典是年歲的冠冕，就是主恩不盡，主恩無窮，大家共享。

此祝

主恩豐盛！救主降生！新年快樂！

主內

簡國慶、曾惠蘭同上

2012 年 12 月 2 日於渥太華

2013 年

各位親友好：

今年，我在著手寫這封一年一度的賀節通訊時，首先用上「今年」兩個字。本來這是指今年通訊要說的事，但忽然覺得這兩個字重要起來。能說今年，對我們來說不是輕易必然的事。近日讀報時，讀到一位叫 Paul Desmarais (1927-1913) 的加拿大大富翁去世的新聞。他比我小一歲，是加拿大十大富翁之一，是魁北克省的首富。在地理上與我牽上關係，但他死了，我今年今日還活著，這一點十分寶貴，沒有能代替的。我今年活著，健康好好的。有一次我的家庭醫生對其他人說：「要不是為取駕駛執照健康證明，他是不會來看我的。」我自己說我吃得、睡得、行得，每日約行三公里，並且還種瓜、種菜，這樣看來，我就比大富翁更棒了。

謝謝天父美好的賞賜。今年耕種收成因早期天氣不好，擔心不會好。但

後來天氣轉暖，出奇的好，於是瓜菜也好起來了。長出大瓜，分送三處教會在感恩節時擺設，剩下的還要左送右送，自己留下的還有一大堆，留到過年也吃不完。收割的愉快喜樂是口說不出來的。

從去年起，有一兩個孫仔孫女結婚，今年又有一兩個孫仔孫女訂婚，第四代也生出來了，孫女傳來的電郵 BB 相片給太婆看，惠蘭看到，笑到口也合不上。

今年加拿大華人宣道會有好些不好解決的問題。如主任牧師荒、英語會眾自理。宣教方向雖然是許多同工都意識到的事，但都只限在言語範圍。今年我寫了幾篇文反映問題，但結果「麻麻」（一般）。我自嘲說，人喜歡口水，說完就完；文字見光就死，可能不是我死，就是他死。要辦的事辦不到，成了死症。我家裡的人對我說，不要太勞神了，囉嗦得讓人怕，認輸好過好勝，這是老人應有之德。我自己突然哼起歌來……我真歡喜，因耶穌愛我，耶穌愛我，耶穌愛我，我真歡喜因耶穌愛我，耶穌連我都愛。我願這首兒歌，能將我的童心呼喚出來，與大家一同迎接慶祝救主耶穌降生佳日。

此祝救主降生節快樂！

主內

簡國慶、曾惠蘭 同上

2013 年 11 月 20 日於渥太華

2014 年

各位親友好：

本來今年打算取消年信，因為往來的人少了。過去七、八年都靠 Waterloo 市 Joe 蔡弟兄幫助打字、排版、加配節日圖案，謝謝他。應該趁時調整了。因此我自己安慰說，用手寫親切些。

今日世界無情的機械，無法給人情趣。比如不接電話，用回覆接聽機，告訴你，找牧師，請按 1 字等的指示。有一日，我去超市買菜，有架推車上有個孩子坐在上面，我說：「推你行開一點好嗎？」有個媽媽跟上來，她不是這孩子的家人，說：「這個聲音好熟悉，我聽過，聽過你講道。」那一陣子，我的心很甜，跟接聽錄音沒得比。對不起，我又講起道來。

年日、歲月催人老。跟過一年、大一歲的孩童十分不同。但人到年老仍有健康，是上主大恩。我與惠蘭歡喜告訴各位，我們是大財主、大富翁。至

少今年仍然有主保佑，感謝主！我每年都計算收成，今年大概不錯。體力還行，能剪草、鋸樹、斬柴；惠蘭仍可上下樓梯。主恩豐足，別無所求了。特向各位告慰。如果能有回音，便是上上之樂了。

祝救主降生快樂！新年健康進步！

主內

簡國慶 惠蘭

2014年12月10日於渥太華

2015年

各位親友好：

今年年信喜歡用「幫手」兩字做年字。

去年年信寫完之後的幾日，大約是2014年12月中左右，我在屋外馬路做走路運動，這是我十多二十年的習慣運動，是我健康的支柱。這條馬路，沒有出口通道，入口處有招牌寫 Dead End（死胡同）兩字。故小區內（三家村）房子不多，少有車輛行駛，十分安靜。一邊是高爾夫球場，路邊長著一行長長的松樹，有太陽的日子，會散發出陣陣的松香味，這是長壽的仙藥。中國國畫常見的數個老翁，圍坐在山間古松樹下下棋，是長壽的原因和象徵。我常常對人說，這是我健康的其中一個原因。

可惜冬日期間，落雪路滑，雖然我非常小心，穿上釘鞋，但是滑倒跌路的事情仍是難免。已經跌過不止一次，幸而每次都能爬起來，拍拍衣服，蒙主保守，沒有大事。但這一趟因看不清雪下蓋著滑冰，跌倒時右手先著地，跟著是肩頭，當時痛得差不多爬不起來，勉強起來後，似仍然不錯，無大礙事。可是走到近門路口，又跌一跤，回到屋裡，似覺仍好，沒有把傷手當一回事去尋求醫治。就是這樣，耽擱了好幾天，後來出現腫痛，才去急診室候診，要包石膏。於是我穿衣、脫衫都不能自己做了，只好把手伸到惠蘭面前要她幫手。因此她便成了名副其實的、我的好「幫手」了！

但於今年3、4月間，某日她上廁所後，差不多不能回到牀上，於是叫了救護車，幫抬下樓。但因地區關係，不能直送去醫院，決定暫時送去女兒明明家，她處比較方便去醫院。就是這樣，惠蘭離家去後，家裡的孫女融融問我，婆婆還回來嗎？我給她問出眼淚來了。到如今心情尚未平復，主將她接去了，我的幫手、好幫手不在了！

今年的年信不大好寫，但正寫此信時，我的另一個孫兒 Jonathan 及孫媳 Cloris 送來一大盒柿子。我接到後，向他們解釋：在中國南方，柿子是歡喜果。有個兒童謎語：紅燈籠，鐵叻（音 com）蓋，十人見了九人愛！這正好供給了這封信的結束話題，不然會叫人在快樂的節期裡沒有了快樂。

我們在主裡的信念是不要失望，喜樂勝過憂傷。保羅說：「要靠主常常喜樂，我再說你們要喜樂」（腓 4：4）。聽命勝於獻祭。（撒 15：22）

敬祝人人主降生節快快樂樂！新年蒙恩、納福！

主內

簡國慶 上

2015 年 11 月 30 日

2016 年

各位弟兄姊妹好：

又到佳節新年了，特向各位問安！近年寫年信時都喜歡用一個年字做話題。據聞過去一年，國內人用一個甚麼字來形容呢？有說用「刷」字，刷卡也，夠威，一刷就行。我呢，費了許多功夫得到「從前」兩字。

剛剛寫完一篇滿地可華人宣道會 45 週年堂慶特刊的稿，經過很長時間，十分費神，因為很多次堂慶，我都有份講話及寫短文。最怕重複，雖然記念過去事是可以一講再講的，但我不心甘，故把塵封了的日記簿捧出來，看看有甚麼好參考的東西。我的日記素來就算不上日記，因為是東記幾日、西記幾日，一年下來，也不過是兩、三段，特別是早年的。但出奇的是，居然有一本 1971 年的日記，差不多記了每日的事，也許是新鮮的原故。

我是在 1971 年 2 月 27 日到達滿地可的。我一日一日地讀着，心頭十分重，那時我真不曉得怎樣能熬過的。昨晚，我跟幾個女兒一起吃飯，吃得豐富富，忽然談到初到加拿大的時候，常常都是買過期麵包。原來我在加拿大 45 年，這半世人，就是這樣過來，是這樣蒙恩過來的。今年 10 月，家慶之日，我寫了感恩一文。有一位姊妹送我一個蛋糕，製作非常獨特，上面蓋著一本《聖經》形的糖塊，用咖啡色朱古力糖寫着「祢以恩典為年歲的冠冕，祢的路徑滴下脂油」。我把這部份分了開來，放在冰箱裡，常常拿出來看一看，從前過去了的日子，最好用感恩來敘述，更可以用憶苦思甜來形容。

過去一年的日子，實在過得十分豐富，先有越南舊友一同遊船河（乘船

旅遊)，又有難得的事，在復活節期間，我到多倫多參加華夏教會聚會，知道教會創辦人王長新先生，他是撰寫關於王明道先生的《又四十年》的作者，又是 50 年代香港出版《聖經手冊》的譯者之一。我特去拜訪他，得見這位歷史老人，向他問安，與他交談，實在是福氣。據聞他在暑假期間過世，回想起來，此次拜訪就更為寶貴了。

最後，我不忘要告訴大家我菜園的作物收成十分不俗，大小動物傷害不大，感謝主恩！

敬祝救主降生節快樂！新年蒙恩納福！

主內

簡國慶上

2016 年 12 月 2 日於渥太華

」

二

二
二
」

」

A black and white photograph of wheat stalks, with a focus on the foreground stalks and a blurred background. The wheat stalks are shown in detail, with their long awns and grain heads. The background is a soft, out-of-focus field of wheat. A horizontal bar with a white arrow pointing right is overlaid on the right side of the image, containing the title text.

講道

兩千只豬

《馬可福音》5章 1-20節

1997年

1997年7月1日，香港主權回歸中國管，對香港來說，一方面是高興的，另一方面是擔心的。因此，中國當局的巨頭人物為消除香港人對「九·七」後的擔心，便提出了五十年不變的應許諾言。意思說五十年不變便應沒有要擔心的事了。但事實上對香港人來說，變故當然是擔心的事，五十年不變也是擔心事。因為如果香港五十年後像過去上海四、五十年後仍是老樣子，不也是叫人擔心的事嗎？因此要求在諸多改變的環境中，求取社會穩定、個人平安，應是當前的大課題。

《馬可福音》5章 1-20節這段經文的主題是：主趕鬼入豬群，但我喜歡用「兩千只豬」這個題目，原因是，由故事的開頭到發展，再到結局，都與兩千只豬有密切關係。兩千隻豬不是農村家庭的正常產品，而是商業生意產品了，生意、商業化、高度商業化，好像社會進步的應有現象。但因單單追求經濟發展而忽略人群社會的實際需要，是不正常的。我們可以通過這個故事，看見人真正的需要是甚麼。

《馬可福音》5章 1-20節這段經文的內容是主耶穌趕鬼入豬群，故此包括了講鬼的範圍，所以讓我們先講講有魔鬼這回事。對於魔鬼，人們持有兩種極端的看法，也可以說魔鬼讓人對牠模糊的看法。魔鬼是狡猾、詭計多端的，牠十分懂得使用統戰的伎倆，好達到事事相贏的目的。首先，怕鬼乃是古今中外文明野蠻社會裡共同的事情。當人正在講鬼故事的時候，總會將聲音壓低，讓周圍環境忽然陰森起來，令人毛骨悚然，於是人人都驚怕了，魔鬼達到了懾服人的目的。另外有一種人是不信有鬼的，因為不信鬼便連帶不信神。中國人的觀念，往往是把鬼神連帶一起稱呼的，因為人不信有鬼而自欺，便容易上魔鬼的當。魔鬼除了像兇猛可怕的吼叫獅子外，又會裝作光明的天使。始祖夏娃就是這樣上了魔鬼的當。主耶穌雖然亦曾受魔鬼試探，但祂以當拜主上帝單要事奉祂，斥退了魔鬼。倚靠事奉上帝，乃是勝過魔鬼的方法。魔鬼是狡猾的、兇惡的，令人可怕的。惟有依靠上帝的人才不用怕魔鬼。不然魔鬼橫行，人都絕望了。

要解釋《馬可福音》5章 1-20節的故事，需要與《馬可福音》4章 35-41節連接，才可以看見故事的序幕。所以要翻過來看《馬可福音》4章 35-41節的故事，才會知道為甚麼主和門徒過海會忽然遭遇到暴風大浪。過海是主耶穌和門徒當日生活中的經常事情，也是其他人生活的常事，好像我

們今日開車過埠一樣。並且生長在加利利湖邊靠打魚生活的門徒對過海經驗是豐富的。每趟出發，都會拿準天氣情況，這趟過海當然不會例外。並且還有其他的船同行，應該是大家認為情況安全，還有主耶穌枕著枕頭，在船尾上睡覺去了，更增添了太平無事的樣子。但卻忽然起了暴風。不是普通的大風，而是暴風。這樣的形容，足夠說明這場暴風的不尋常，也不明白起因。再有門徒也把持不住，到波浪打入船，船滿了水，將要沉沒有生命危險，故此，這是風浪真正大的明證。因此門徒叫醒了主耶穌，還怪祂不顧他們。於是主耶穌起來斥責風和海說：靜了吧！住了吧！風浪止住，大大平靜。主斥責風是十分不尋常的做法，祂好像指到不尋常發生的暴風的動力去，像有個性的，因此這必定是指到暴風背後搞鬼的魔鬼的指稱，所以明顯表示這場暴風是由魔鬼興起的。至於為甚麼魔鬼要這樣做呢？就要說兩千只豬的故事才可看見，原來主耶穌和門徒過海，經文上沒有說出原因。但從《馬可福音》5章1-20節知道，主耶穌和門徒的這趟行動是要到格拉森人的地方釋放一個被群鬼所附的人。那群鬼懇求主耶穌，不要叫他們離開那個地方，可見那地方是那群鬼的巢穴、地盤，是牠們控制的地方。主耶穌和門徒過到這邊來，是要搗毀牠們的巢穴，破壞牠們的行檔。魔鬼自然警覺到主耶穌和門徒此行對牠們的不利，所以用先下手為強的方法。當主和門徒過海的時候，預先向他們伏擊，要將他們一網打盡，這自然是魔鬼的妙算。魔鬼豈不是在主耶穌出世時，便利用希律王的忌恨要殺害聖嬰嗎？所以魔鬼在這裡重施故伎，實不為奇了。主耶穌也用此機會讓門徒受教訓，叫他們知道不要自恃。魔鬼是大能的、可怕的，不能單靠自己的本事去勝過牠，當他們來到生死危險關頭才呼求主幫助。幸好他們及早發現之前被他們忽略了在船尾睡覺的主耶穌，不然必定早在風浪中沒頂了。就是這樣，掀開了這場大爭戰的序幕。魔鬼的伏擊無效了，主耶穌和門徒到了海那邊，格拉森人的地方，他們一下船便有一個被污鬼附著的人從墳墓出來。這人十分可憐，於是主耶穌趕出了附在他身上的鬼群。那群鬼懇求主耶穌，讓牠們附在豬身上去，那群豬便闖下山崖投到海裡淹死了，豬群的數目約有兩千。當地的人看見了從前被群鬼所附的人穿上衣服，心裡明白過來，便害怕起來，央求耶穌離開他們的境界。

讀完這個故事，一面看見主耶穌為人趕鬼，一面看見主讓污鬼附著豬群去。兩千只豬一起淹死，豈不是很大的損失嗎？對養豬的人是財富的破壞是怎麼一回事呢？這問題正是故事的重點，兩千只豬與被群鬼附的人，又有甚麼關係呢？以下的一點解釋應是有幫助的。

養這麼大的一群豬，恐怕不是當時的鄉下人為生計所做的事。放豬的人是僱工，當事情發生後，他們去告訴城裡的人。城裡的人可能是老闆、做生意的人。那些做生意的城裡人，也許是礙於衛生，或者是信仰禁忌問題，不吃豬肉。但養豬是賺錢的生意，不可以在自己的地方養，可以搬到別人的地

方去養，還可以得到廉價勞工，正是生意的做法。於是就投資到鄉下去，大養特養，大做其養豬生意。但因為養豬賺錢，也衍生出很多環境衛生問題，社會道德問題，於是環境污穢了，人心道德因為錢而喪失了。魔鬼罪惡活動大大增加，放豬的人及鄉下的人都成了受害者。初是不易發覺，但漸漸成為不可收拾。被群鬼所附的人，恐怕是這樣生出來的，甚至無人能制服他。他住在墳墓裡是與死人為伍，走向死亡，天天用石頭傷害自己。

這正是今日加拿大政府，在許多地方設立賭場，使許多的人，特別是許多華人、勞苦大眾天天泡在賭場裡，傷害自己的寫照。主耶穌和門徒過到這邊來，還見到了這個被群鬼所附的人，於是憐憫他，將群鬼從他身上趕出去，並且准許鬼群附著豬群去。一面是顯明主對人的憐憫，一面是主對養豬的人的干涉和懲罰。因為他們這樣的做法是不道德和不法的，所以養豬的人對主的做法表示無奈，又無悔意。故只有請主耶穌離開他們的境界。那個被醫好的人要跟耶穌和門徒同在，耶穌不許，要他回到家人那裡去，將主為他所作的何等大的事，以及怎樣憐憫他，都告訴家人和朋友。那人就走遍了那一帶地方，傳揚耶穌。

養兩千只豬要求經濟高度發展，一定會導致人群、社會的失常，對人不利，當人醉心於發財，便會給魔鬼創造機會，附上人身使人無法自拔，並且傷害自己。主施憐憫要將人從魔鬼的權勢下釋放出來，使他穿上衣服，恢復正常，心裡明白，清醒過來。今日社會，到處都是向著兩千只豬的故事方向發展。原先太平無事的社會、舒適安樂的家庭，都變得令人無法忍受，人們無法選擇變與不變。我們需要主耶穌的憐憫和干涉，也需要接納主的吩咐，擔當今日的角色。

聖誕夢，希望全球化

《使徒行傳》1章6-11節

2004年12月1日

聖誕節是一個普世歡騰的節日，但是已經走向世俗化，與原來的意義越走越遠。因此，今日我們要重新提倡歸回到原來的意義。大喜的訊息是關乎萬民的，這是世界的希望，是大希望。聖誕節若改稱為希望節，將會是一件大好的新事。夢想與希望是兩個可以通用的詞，連同理想、祈望、心願、期待、打算、計劃等，都代表著一樣的含義。人人都喜歡在特定的日期提出一個心願、希望或叫夢想，作為人生生活段落的記號。好像過年過節，求神許願是一件不可少的事。小孩子們會注意聖誕樹下擺著的禮物或壁爐掛著的

襪袋，希望有一件驚奇的禮物出現。大人們也有他們各自的想法，希望有個神蹟出現，成就他們的心願。所以，今年大家都應該有一個希望。有希望就有生機，希望好像一粒種子種在人心裡，慢慢會開花結果。希望是人人不可少的，沒有希望，等於宣告死亡。

有一個正在給懷中孩子餵奶的母親，一面餵一面想著如何能叫孩子快快長高長大，她夢想著吹氣球的辦法。又有一位教員想著如何使學生容易明白他教的數學物理，他夢想著打針的辦法，一針見效。有一本書，封面畫了兩個人，一個纏腳女人，另一個長辮男人，書名叫《期待》。人人都應當有希望，沒有了希望不單是宣告死亡，也會驅使他走向自殺。香港自殺個案高，據云，每日有兩起自殺案，還有出奇的新創自殺方法，叫燒火炭自殺。

據聞，有一年過年，某地有人在一當眼山坡上用柴堆成「希望」兩個大字，當過年爆竹聲響過後，使用火將希望柴堆燒著，構成火燒希望奇景。這正是今日世界的情形，人人本來需要希望，但人人做的，卻不是促成希望，而是與希望背道而馳，於是今日世界成了一個沒有希望的世界。

美國黑人歷史有過一段十分痛苦的時期。當時有一首流行詩歌《這世界非我家》，歌中唱到：「若天堂非我家，我便絕望……」他們對未來很消極，但到後來，有馬丁路德金牧師說出來一句非常振奮人心的話：我有一個夢。這句話今日還掛在許多人的口中，成為一句經典語言。但可惜，這個夢始終仍然是一個夢，他無法見到夢想成真。當法國大革命時期，革命黨人有一個天真的想法，以為人類的疾病痛苦是完全由政治黑暗、社會不公平而來的，當革命成功之後，這種現象便會消失了。

中國共產黨執政前也曾想到宗教是人民鴉片，到共產黨執政時，宗教迷信將不復存在。但今日占卦算命這古老行業卻在大陸成為熱門生意。有些人的夢想十分幼稚。好幾年前，偷渡美國高潮時期，90年代月刊在紐約市作了一個調查報告，向那些擠在唐人街區舊樓房間的人，問他們的希望是甚麼？得到的答案是贖身、開店、賺到錢及買一塊地種荔枝龍眼。這或許是開玩笑的話，但當人真是夢想得到實現、名成利就，會發現也不見得那麼好，許多人還是以失望自殺告終。有歷史久遠的個案，也有近在眼前的轟動香港明星自殺的個案，都是因為人感覺沒有希望，有些人是對希望認識不足。希望的真義是甚麼？今日的經文會給出答案。

「主啊，祢復興以色列國就在這時候嗎？」這是一個民族的古老問題，是以色列人世世代代、千百年來、長年長月引頸盼望的日子。當牧羊人聽聞天使的報訊後，立刻前往，要看看所成就的事，正是這個原因。以色列人念念不忘大衛、所羅門王朝的輝煌日子。但那段日子一閃而過，不出一兩百年，山河日下，分成南北兩國，都在五百年間，北國以色列亡國，猶大告危，但

因亞哈斯、希西家敬畏神，得到中興，國家延續一百年，至終仍不出以賽亞的預言，要被擄到巴比倫。這是因為他們離棄與他們立約、賜應許希望的神，去事奉無用的偶像所致的結果。但神懲罰的日子仍有恩典，預言將有一子賜給他們（賽 9：6-7），到主耶穌在世的時候，便應驗了（路 4：16-21，賽 61：1-2）。因此，祂的門徒雅各、約翰請了媽媽去說情，盼望有一天可以坐在主耶穌的左右。又有群眾在五餅二魚神蹟之後，要勉強擁祂為王。但到後來，主被釘十字架和葬在墳墓裡，門徒失去希望，彼得說：我們打魚去。重操舊業。到主復活，多次向他們顯現，堅固他們的信心。到主將要被接升天，向五百多人顯現的時候，他們再次燃起了就在這時復興以色列國的希望。

主耶穌沒有答覆，卻要他們等候聖靈降臨，得著能力，往普天下去傳福音給萬民聽。福音是神的大能，要救一切相信的人。去救人，是叫人得希望。這個福音是屬於萬國萬民的福音。大喜的訊息是關乎萬民的，故當他們問主說：你復興以色列國就在這時候嗎？這是好自私的問題，這意味著以色列國復興，巴勒斯坦人便被排擠，被趕出領土。因一國的一民的復興，他國他民便遭災受禍。這不是萬國萬民的上帝的旨意和作為。所以，主沒有直接答覆他們的問題，所告訴他們的亦因不合他們的心意，以致聽不懂或不入心。

當他們正在猶豫的時候，有一朵雲彩將耶穌接去。他們目送到看不見耶穌的時候，頭還未放下來，便有一位天使向他們顯現說：加利利人啊，為甚麼站著望天呢？或說：為甚麼這樣失望呢？這離開你們升天的耶穌，你們見祂怎樣去，祂也要怎樣回來。這是應許，是希望。當聖靈降臨，他們大得能力，帶領三千、五千人歸主，是應許希望的部分實現。但可惜，一陣子就忘記了促使希望實現、從耶路撒冷直到地極作我的見證的吩咐。

今日教會也有常常滿足於已有的人數、舒服的禮拜堂，許多的培訓、講座都是由專家博士擔任的。希望人人成為大頭人物，又希望人人成為領袖，這些事本來都是教會應當關注的，但獨將重要的忽略了，或者說是本末倒置，於是好像那五百個門徒，單單關心以色列國復興，不把別國的好處算在一起，這不是神的心意。再者，以色列國的復興是指現實的、還是象徵的呢？因為以色列擁有國土的時期很短，亞伯拉罕說他是客旅是寄居的，是渴慕一個更美的家鄉。主耶穌也說：我的國不屬這個世界。古今猶太人與巴勒斯坦人之爭是似有問題的。但《聖經》裡的話一直指到一件事，將來神的國要充滿天下（但 2：35）；又說，直到地極，傳福音給萬民聽。

有一日，世上的國成了我王我主基督的國，祂要作王直到永永遠遠（啟 11：15-17）。末後的日子，萬民都要流歸這山，將刀槍變成犁頭鐮刀（賽 2：2-4）。在紐約聯合國總部廣場，有一座俄羅斯贈送的雕塑上寫的字句正是這句話。這是世界的希望，刀槍要變成犁頭鐮刀，是世界夢想得到現實的樣子，

是耶穌基督降生帶給世界的希望。

耶穌基督降生是希望到了人間。當希望的福音傳遍世界，福音全球化的時候，世界的夢想才會實現。傳福音給世人，叫世人有希望，我們今日播種希望的種子，不久便會收成希望、和平的果效。在以色列國內現在有一個組織叫做 Rabbi Human Right，他們是用猶太人維護巴勒斯坦人的權益，如幫助他們收割圍牆外的莊稼及重建被推倒的房舍，是非常艱巨困難的工作，但他們相信這是播種希望。教會傳希望的福音，便成為有希望的教會。甚麼人傳希望，便會成為有希望的人。保羅說：我若不傳福音，便有禍了。今年聖誕節，你應該有一個夢，立一個心願，叫別人因你傳的希望福音，成為有希望的人，於是可以改稱聖誕節為希望節了。

加拿大聯會 21 世紀的牧師與牧養研討會講話

2009 年 3 月 23 日

感謝主恩！得到華聯會給我機會講話是難得事。今日時代，老人是不宜講話的，但也不是必然的事。去年我讀了一本書，是由一位 96 歲的老婦人寫的，書名叫《走到人生邊上》。她用自問自答的方式寫人死之後會是怎樣的。雖然人人的回答都說，人死了便了，但她不認同。她的結論是，人有靈魂，這樣人生才有意義。

中國改革開放時，鄧小平南巡講話說，不改革開放，死路一條。從此成為中國改革開放歷史的重要起始。我不敢說要發表重要講話，但主任牧師在許多宣道會堂會中缺席，實在是一件大事，不能不講，但一直沒有人講。我於 2007 年年尾，曾為此寫了一封公開信給各堂教會，也有副本給總會、區會。今日華聯會請我講話，也許是遲來的回應吧。到底遲來好過不來，我得到了鼓勵。

主任牧師，民眾領袖，國家元首，這些名稱，在概念上，性質要求上是相同的，其分別僅是大小而已。所以，讓我先拿以色列人的民眾領袖摩西做我講論主任牧師的開頭話題。

《民數記》12 章 1-9 節說，摩西為人極其謙和，勝過世上眾人。《民數記》11 章 10-15 節，摩西對耶和華說：「你為何苦待僕人……把管理百姓的重任加在我身上呢？……管理這百姓的責任太重了，我獨自擔當不起。」去年 3 月中，我去埃及走了一趟，今年 3 月又第二次去，並去了以色列剛剛回來。在埃及時讀《出埃及記》及摩西的故事，容易入心體會，滋味濃厚，啟發多，

心得也多。特別上述兩段經文用到主任牧師身上去領會，會叫人流眼淚的。

故事說：以色列人出埃及一年之後，因為長年吃嗎哪，便家家戶戶在帳棚門口叫喊示威，哭號說：誰給我們肉吃呢？讓摩西十分難過，便對耶和華說。……這件事之後，又輪到米利暗和亞倫，他們對摩西說毀謗的話……。在以色列中，摩西、亞倫同是做祭司的（詩 99：6），米利暗是女先知（出 15：20）。他們是否爭權爭地位而有此下着呢？同時摩西、亞倫、米利暗是親生的兄弟姊妹，米利暗是摩西的救命恩人，亞倫是摩西對法老百姓的代言人；但摩西是神親自任命的，臉上有神的榮光印證。他是實在有權威的人，他因看見以色列人拜金牛犢而砸碎手上的法版，又將金牛犢磨成粉末灌他們喝；他是可以為此大發烈怒的，但他卻沒有。《聖經》說：「耶和華聽見了。」以色列人因作苦工，哀聲上達於神，神聽見他們的哀聲，知道他們的苦情（出 2：23）。神聽見，神知道，這是受毀謗、受痛苦的人最大的安慰，因為他們埋怨的、毀謗的，不單是摩西，也是上帝。他們沒有想到信神愛神也應該愛神所愛的人。俗語說：愛屋及烏。他們既然不分黑白，於是神親自干涉，懲罰是很重的。

我不說了，只說神要親自給摩西評價，說：摩西為人極其謙和。為人謙和，已經是做人很好的事了，還加上極其為形容，是在謙和之上加分，再加比對，勝過世上的眾人，是眾人的模範，可見神稱讚摩西，是否定亞倫和米利暗，是為肯定摩西定調。亞倫和米利暗是摩西的家人，家人往往是頭痛的根源。有一對做餐館生意的夫婦，丈夫說生意不算難做，就是兩個人不好攪，弄得賣力不討好。有句話說：齊家、治國、平天下；又說：家齊、國治、天下平。中文在這個地方顯出它的好用，要是辦不好家事，其他事也就不好了。《聖經》給摩西的好話，不單是開頭，到他死後仍給他十分的肯定的評價：以後以色列中，再沒有興起先知像摩西的（申 34：10）。他是耶和華面對面所認識的人。《聖經》給摩西這樣高的肯定和評價，是從摩西怎樣為人得到的。看看摩西怎樣為人、做人，我用幾句短語概括說出：他的處境經歷與質素成為他被肯定的基礎。

摩西生不逢時，死裡逃生，走入皇宮，心懷大志，注定孤獨，再受教育（勞動改造），臨老受命，不留屍骨，死不封神。他心懷大志，不肯稱為法老女兒之子（來 11：24），寧可受苦害，因為他嚮往將來，寧可是他判斷選擇的結果。按《聖經》所說，蒙召的人多，選上的人少，故此被選上的人注定是孤獨的。人生天性是怕孤獨、愛熱鬧的，要不歡喜跟隨人，便得要有陪，有人說。今日教會有太多的知識工匠，有太少的屬靈孤寂人，但無論如何，被選上的人要不得已地接受孤獨，因此，摩西也得不到同胞的同情。他要獨自走到曠野；他的家人反對他，民眾百姓埋怨他，只有神給他肯定，是神使用的人會有的共同經歷。

主任牧師、牧師，同是教會中牧養會眾的人。牧師的「牧」字，是從牧羊、牧人、牧民等不同關係相同性質引伸出來的。《聖經》中著名的牧羊人有摩西、大衛、阿摩司等幾位，後來都成為牧養民眾的人。牧民中一詞也在中華文化中出現使用，是民間的帶頭人、領導人。在教會中將牧養會眾的人稱做牧師；有人不主張稱牧師，改用長老，如吳勇長老；用先生，如胡恩德、王明道；被稱博士的宋尚節，但我相信在牧養教會場合，還是稱牧師好。我們今日沒有功夫辯論了，只說牧師、主任牧師同是牧師；所不同者，是在教會中的職責分別而已。

在宣道會的憲章中，有主任牧師一欄，並說主任牧師是地方教會、長議會、執事會、會友大會的當然主席。所以在宣道會的體制中，是以主任牧師帶領教會辦事的，行之已久，有歷史價值又有效用價值，特別在海外華人宣道會取用這個體制，得到快速發展。我曾用此跟其他教會作過比較，在Ottawa（渥太華）的真道堂，香港的中華宣道會，還有在溫哥華主恩堂，起初連牧師也不要，結果都不好。因此，主任牧師不但與教會發展有關，也與教會信仰、信徒的信心、熱心有關。他是教會中的屬靈導師，他是經過專業訓練，屬靈生活、人生志向都是經過訓練的。他的工作成效與他的個人聲譽有關，與他要尊重他的專業有關。華人教會，往往以某某人的教會來稱呼，就等於他是教會的招牌，因此主任牧師的位份，不是隨便可以替代的。要是華人宣道會內一間堂會沒有了主任牧師，短期內還可以，但長久下去，會變成不大好聽的，叫做違章辦事；同時如果出現三頭馬車情形，也不好辦事。按工商管理的說法，沒有了CEO，就沒有了Chief，一定不好辦事。飛機駕駛艙裡的兩三位司機，也要有一位叫做機長的；教會辦事也許可以暫時用一位長議會的副主席，但辦的都是經常事務，缺乏遠見，難推動，難維持，三兩年一換，要是不換，也非教會之福。素來以會友制辦事的浸信會，在沒有明文中今日辦事，也差不多是採用了主任牧師制度。有許多間大浸信會一個主任牧師做到退休。

如今華人宣道會逆其道而行，不管違章不違章，一時尚無大問題出現，但對教會發展前途，一定不是好事。我們不是看見這種現象，起先只是在一兩間堂會出現，現在只經過短短兩三年，就增加到八九間，或者已經到第十間了，並且都是大教會，因此佔的比例就更大了；要非即時關注討論，尋求補救方法，實非宣道會之福。

早在十多年前，我曾就加拿大神學院說過幾句話。我說，加拿大神學院如不利用現在對華人宣道會的優勢，再過一陣子，必難重保；結果現在加拿大華人神學院漸漸多起來，宣道會的教牧同工，從宣道會神學院出身的人比例低了，對教會所持的態度也遠不如前時了。

我趁此為自己賣一次廣告，說說我是怎樣做主任牧師的。我一直就是主任牧師，連去香港希伯崙堂任差會總幹事，也是兼任主任牧師的。我十分看重我的職分，又盡量發揮我的職分；除維持教會的經常事工外，說句不好聽的話，是維持教會經費，也是維持我的生活費，不然難有烏鴉送糧的神蹟出現。我曾試著提倡做些新事，當時教會司庫說：「簡牧師，要睇餸食飯（看菜吃飯）。」我說不妨試一試，教會辦事不同於公司行號，這位弟兄如今仍常跟我提起當時情形。

我因在香港辦理對海外宣教事務，於是回到滿地可也開始興辦宣教，首先舉辦宣教年會，為宣教預算認獻，單獨支持在別的城市開設宣道會，並到國外去宣教開設教會。有人說簡牧師撈過界，又有堂內執事問，「你離開了，教會有事怎麼辦？」當時我提倡教會設立牧師休息年假，事實上，要是擔心有事的話，我比執事們更會擔心。

教會事工在堂內發展，最大的工作是建堂之事，我先後經手辦的建堂有四、五次之多。有一位要好同學在三藩市當主任牧師，在最好建堂時機時，有人提出建堂，我的這位同學說，多一事不如少一事，於是就錯過了。事實上，有些同工、牧師高高興興地籌劃建堂，但到頭來滿心痛苦地離開，這都不是新聞。

每一間教會，每一件工作，都是有將來的，將來怎樣辦？主任牧師不能把椅子移開走人了事，這是關乎他的聲譽，關乎教會前途的事。今日我們的情形，恐怕就是這個原因，當然不能單獨是主任牧師的責任，長議會也有責任；但歸根到底，長議會是誰帶領的呢？豈不又是主任牧師的事嗎？我們盼望今日不是只講問題，我們要有行動，要商討、禱告，找出補救辦法，才不會錯過時機。雖然不是即時走進死胡同，但也必然是前途茫茫的。

我對這次世界華人宣道團契會議的期望

2009年11月3日

各位同工好，趁今次世界華人宣道團契會議機會，我想說幾句話。最近中國大陸舉行60年國慶大慶閱兵儀式，有各兵種威嚴的方陣，還有各類自研先進武器，世界各國都給予驚異目光。有人會說，這和國歌中「中華民族到了最危險的時候」的歌詞有點不大貼切。看這個雄壯的軍威陣容，誰敢挑戰？但聽溫總理也說過，今日情形，貪污腐敗，環境生態破壞，如不整治改進，繼續下去，必定會到亡黨亡國的地步，這是今日中國的危機。

去年開始，世界經濟也發生了危機，故此，今日世界是一個充滿危機的

世界。由此，我如果說世界華人宣道會也到了危機的時候，應不會有錯。由於事物的規律，從出生到成長，再由成長到衰老，這個事實現象，已經在加拿大及美國的華人宣道會出現了。

今年3月下旬，加拿大華人宣道會聯會在多倫多舉行牧師與牧養研討會，在一次講道會後，一位同工把我拉過一邊，指着會場上過百多位同工對我說，簡牧師，你看這裡的人，有一半都是年過五十的人了，再過一段時間，去哪裡找這麼多的人來接替？十分湊巧的，跟著是專題討論會，論題是如何牧養金齡人士。據定義說，年過五十便是金齡了，早年我在越南牧會，有一位西教士同工，有一日他對我說，今日是我五十歲生日，據說五十歲便成為老人了，我如今已進入老人行列。那時我剛四十出頭，教會裡多數是青年人，沒見過甚麼老的現象，沒有經驗沒有想法，直到來到加拿大，有時區會寄來一份調查報告表格，內裡有一欄問，青年人數目，我填上90%。我相信今日沒有教會跟得上，由牧師同工到教會會友，通通都是老人了。怎麼辦？這不是到了最危險的時候嗎？這趟大會，要談一談，找出辦法。

再者，加拿大華人宣道會又多了一個問題，許多教會沒有了主任牧師。教會已經成長了，有了規模，於是事事都要求符合規模，主任牧師辭職後，要找同樣資歷的牧師，很難找到。登報招聘也不見效，廣告登多了長了，也不是好事。早時只是兩三間堂沒有主任牧師，現在兩三年後增加到近過十間沒有主任牧師的教會。雖然一時仍不到跨場，但素來宣道會的規章裡，主任牧師是堂會對內對外的代表人，是教會長老議事會執事會主席，會友大會主席，維持帶領教會發展增長事務，有時成為教會招牌，如有些信徒自我介紹時說，我是××牧師教會的會友。如此重要的人物在現教會中缺席，教會還能有多大的發展機會？

早期由梧州到香港長洲建道聖經學院出身的學生，包辦了宣道會內及會外許多教會的牧職。後來加拿大宣道會在 Regina 神學院出身的華人學生也成為加拿大華人宣道會早期的骨幹同工。加拿大華人宣道會多數是由他們開創出來的。我曾說，那時是加拿大神學院的優勢時期，要不把握，會失去機會的。現在華人神學院多了，華人宣道會內的同工由宣道會神學院出身的人比例低了。過去的一些優秀傳統也少了，成為今日缺主任牧師的原因之一，並且無論是香港、加拿大，入讀神學院的學生入學年齡，雖然不至於是金齡人士，但也相信不遠了，與我在梧州及長洲早期的情形，30歲的同學我們都會給他冠上老大及大家姐的稱呼。神學院青年化及教會青年化是彼此相關的事情，今日教會要加強注意青少年人工作，這是刻不容緩的事，如果不得已，將教會活動中的神學訓練刪除，留出時間財力人力，去多舉辦堂內及聯合的青年令會，並放手讓青年人辦青年人事，是十分值得的。上面說話多數以加拿大為根據，但相信其他地區遲早也會有類似情況出現，故這次大會，大家

交流意見，定出一些可行事情，好生出來日效益。

我有下列幾項提議：

1. 辦一份刊物或建立網頁，溝通各地消息。
2. 每屆聚會，在舉辦地舉行一次公開大會。
3. 大家比賽，看誰先到新加坡插旗開第一間華人宣道會，為下屆創立業績。
4. 用聯會名義推動組團去各地區訪問，推動聯會異象。
5. 借用一次會期舉辦世界華人宣道會青年大會。

謝謝大家閱讀我所說的，這可能是紙上談兵，卻是我的願景，有人說願景也是創意，故此我相信，有些話講一講，好過大家無言。

當聖事變成生意的時候

由現今聖餐餅講起

《哥林多前書》11章17-24節，《約翰福音》2章13-25節

2010年10月24日 渥太華宣道會

前一個主日，感恩節，我在滿地可宣道會講道；去年感恩節，我在本堂講道。

今日又有講道機會。我有時自問，這樣的情形，還可以下去嗎？但有時有些事，可以講一講，仍然是需要的。最近，梁斐生博士在香港對近期華人教會熱門新聞、發現挪亞方舟一事發表了意見，好像大暑天時的一煲涼茶，給人消暑散熱。我今日的講題，在教會主日講壇上是不多見的，所以負責選詩的弟兄聽到講題時，有點摸不著頭腦。但我事實上並非單單講聖餐餅，乃是以此作為引端，不是標奇立異，故作驚人，乃是希望得到認同，加強大家信主的信心。

我為甚麼要用現今用的聖餐餅作講題呢？相信大家都會到過不同地方不同教會，在那裡參加過聖餐禮拜，我也有過在不同地方不同教會參加聖餐禮拜的經歷，但據我感覺，雖然是不同地方不同教會，都差不多是用相同類形的聖餐餅，並且我曾經好多次，把聖餐餅放入口的時候，發覺有異味，如果有人與我同感，我這樣講下去就方便了。

聖餐餅是聖餐禮拜使用的媒體，聖餐禮拜是以領受餅與杯（飲的食的）作為接受主耶穌捨身流血、成就的救恩，這是舊約逾越節經歷的重演。當以色列人在埃及時，神因他們受埃及人苦待，用逾越節抹在門楣上的羔羊血為記號，保證他們得以在滅命天使過門時，越過免災，通知神要他們守無酵節。

所以，當耶穌被賣的那一夜，正是除酵節（太 26：17）。耶穌和門徒在最後晚餐用的是無酵餅。教會素來遵主的吩咐，舉行聖餐禮拜用餅用杯作為媒體，象徵主的捨身流血。傳統上用的是無酵餅。我主理教會時，曾用過梳打餅，後來改用猶太人的 Kosher 餅。有一次，一位姊妹說，我負責做無酵餅，事就一直這樣下去，但不知甚麼時候開始，有了現今用的聖餐餅，大家都無異議地使用起來，也無人提出過異味的問題。

我今日要說的，不單是異味的問題，而是夾雜在異味裡的生意。聖餐餅在今日教會用品上是一件商品，一門生意，一項買賣的行為，有買賣行為的事，出現到教會裡頭，也許不是一件可以輕易怪責的事，因為在今日普世的趨勢底下，我們都是同在一個地球村，正如 2008 年 8 月 8 日在北京舉行的奧運會上用的標語口號，就是：同一個世界，同一個夢想。

我曾經以夢作講題，這應該是今日世界之夢才對，但今日我們的祖國，夢的是甚麼呢？讓一些人先富起來，讓中國先富起來，因此可以不顧一切，只向錢看？傳統上是民以食為天，現在變成一切以發財為先。2008 年 8 月 8 日，象徵著發、發、發。

我不能單以國人為比方，整個西方世界也好不到哪裡去。未有股災前，人人日日盯著股市攀升，興奮到不知所以，但金融海嘯發生後一切都變了。但追求經濟利益的事沒有停止，醫院產業化，教育產業化，少林寺上市等事，陸續出台，許多與大眾生活有著重要關係的地方，都成了無錢莫問的地方，有如私人賣屋廣告，最後一行，經紀莫問，還可以推廣到哲學家柏拉圖學門掛著的不懂幾何不得入內，由於事事要求經濟效益驅使，往往就有欺詐行為出現。十商九奸的成語，是從這裡出來的。同時還有「奸商」這個刺耳的名詞。中國古老文化是輕商的，按各行各業的排次，仕農工商，商排在最後。生意買賣行業行為，既有先天性潛在性的缺點和負面因素，這樣的事，進入到教會事務上，一定會產生出毛病。

舊、新約交替的時候，正是主耶穌在世的時候，猶太人過逾越節，每年都有許多人從各地回到耶路撒冷聚集守節，預備牛、羊、鴿子及錢銀作獻祭及捐獻用。按照獻祭的規矩，做獻祭用的牛羊鴿子，要經祭司鑑定沒有殘缺瑕疵，才可使用，因此手續十分麻煩。於是為方便計，就讓一些人有權出賣合格的祭牲。至於向聖殿繳納的獻金規定是要用聖殿的錢幣，所以有，法利賽人向主耶穌問，納稅給該撒可不可以？主耶穌如果回答可以或不可以，都可以給他們定罪的把柄。但主請他們出示一個錢幣，然後問他們，錢幣的年號及頭像是誰？於是說，該撒的物歸給該撒，上帝的物歸給上帝（太 22：15- 22）。因此，禮拜繳納捐獻的人，要用聖殿的錢幣出賣牛、羊、鴿子及找換錢幣，都是有利可圖的生意。擺攤位檔作買賣的人，每人都想爭個好位

置，於是有人把攤檔擠到聖殿裡頭了。管事的祭司們，隻眼開隻眼閉，在聖殿裡做買賣的事，就這樣繼續進行。

雖然主耶穌這一趟嚴厲的驅趕，但不久之後，又故態重萌，故有主耶穌第二次潔淨聖殿的記載（太 21：12-17）。前面一次，主耶穌說：不要將我父的殿當作買賣的地方。第二次說的更嚴厲：你們倒使聖殿成為賊窠了。那些從各處回來守節禮拜的人，人人都是充滿熱心來守節禮拜的，不該有人給他們攔阻防礙。保羅給哥林多人說，我如今有吩咐你們的話說，不是稱讚你們，又再說，我不稱讚，原因是，你們當中有人在聚會守聖餐前大吃大喝，這個酒醉，那個饑餓，分門別類，使一起敬拜的嚴肅聚會變了樣。據說，有股市人說，大戶人家是不會與散戶人同枱吃飯的，但是，同一同心是敬拜神的人的基本條件，神對到祂面前敬拜的人，不分尊卑貧富一視同仁。

有一次，我在香港大澳旅行，去到郊區一座廟堂，廟裡香火不算鼎盛，裡面有幾個管事人，一人設一張枱，向香客指點收費，又有算命占卦問卜的。我轉了一個圈走出去，見廟側有一小徑，於是循著走去，最後到了一海灣山口，有一個角落，有些祭拜物品，十分簡陋，還有一支未熄的香火。我自問，為甚麼人不到廟裡面倒要到這裡來拜神呢？我想恐怕只為了省錢、省事吧。

我到過一間教會，進門處放一張枱，在枱角處有一本子，上寫非基督徒人名，那位牧師開明，我一講他就明白。保羅在今日的經文裡特別是要給敬拜神的人開路，但我們今日主日禮拜，當主席歡迎的時候，會很自然地說歡迎弟兄姊妹與新朋友，如此一來，便將弟兄姊妹與新朋友分開了。買賣的事滲入到聖事上，不是好事。聖餐餅雖然是度身做的，也難免有異味，如果自製不是好得多嗎？

在摩洛哥人的鄉鎮，每條街都有代人烤麵包的爐店。街坊戶戶人家，都有他們喜愛自發的麵包，自發好了，由主婦或兒女扛去烤爐店代烤。買賣是由供求關係產生的，因此，摩洛哥的麵包店不會好生意。但今日教會裡做生意的事真多呀！極端一些的例子，據聞有些國內教會信徒約見牧師要掛號收費才被接納的。早些時候，美國時代週刊公佈《標竿人生》為暢銷書，標竿人生活動，在許多教會裡風行一時。本堂也為此花過好幾萬元，參加此類運動，這是一項大生意，所以，有評論說，今日的叫成功教會或米加型教會，就是一個大商業機構。

從以下幾段經文，可以校正在教會做買賣的看法。

《使徒行傳》8章14-24節記載，彼得向行邪術的西門說，「你想神的恩賜是可以用錢買的吗？」（徒8:20）

《馬太福音》10章5-8節記載，主耶穌差遣十二個門徒出去傳道、醫病趕鬼，說：「天國近了」，「你們白白得來，也要白白地捨去。」（太

10:8)

《啟示錄》22章17節記載《聖經》最後的話：「口渴的人也當來；願意的，都可以白白地取生命的水喝。」

今日社會公認，人體器官及血液是不能用作買賣的；還有城市規劃，有些行業是不能接近禮拜堂或學校的。我們教會的信仰，如果不是回到這真理上，傳的信的都會有不是味道的感覺。

衣鉢相傳講事奉

2011年8月28日

我慶幸有這次講主日學的機會，好像一段日子沒有講主日學了，並且過去講的多數是信仰要義和洗禮班課程。今日的題材內容是第一次，我用講話方式，是輕輕地講。比較談論方便，對話是引發思想的辦法，大家要有點準備。

講事奉，事奉到底是怎樣一回事？用事奉作為一個話題，是教會中少見的，但事奉的事，經常在教會中進行，於是產生了許多瞎子領瞎子的問題。我講這個題目，希望用我的經歷體認，作出承傳功夫。

主日學課程多數有固定教材，主講人就容易了，但經歷體驗是不可忽略的。

事奉的概念，是人對神，或人對人的尊敬；虔誠舉動，是人對神對人的服事行為。

Minister - 服事人民的公僕

Church Minister - 是教會牧師

Ministrant - 事奉人的人

Ministration - 事奉儀式

Sunday Service - 主日禮拜

從此可以認識，事奉是對人對神通用的說法。《以弗所書》6章5-8節說，好像服事主，不像服事人。這是服事的提升，是倫理上的超越；超越倫常，是認識事奉必要的水準。因此，事奉不能用平常事看，要看成是一件超常事。有人問猶太教聖潔食物（Kosher）監察員的角色是普通工作，還是神聖工作？因為是連同拉比的工作，所以不同於一般職務，是一件聖事。

神是個靈，所以拜祂的，必須用心靈和誠實拜祂（約4章23節）。拜神是事奉神的抽象行為，要找到歷史事件，才好得出具體依據。雖然，不在

此山，也不在那山，而是以心靈誠實為本。但從一些歷史事實可以看見，具體事例，仍是必要。道成肉身住在我們中間的主耶穌，正是成為歷史場景的依據。

舊約歷史上的祭壇、會幕和所羅門建造的聖殿，都是以色列人出埃及之後的敬拜地方。所羅門獻殿及其後示巴女王觀禮，使他產生神不守舍，深深動容的稱讚，成了禮拜事奉的佳模。

律法是藉摩西傳的，恩典和真理是由耶穌基督來的（約 1：17）。摩西，耶穌基督，代表人與神的兩種關係。守律法是舊約敬拜事奉的模式。恩典真理的實施，是從主被釘十字架這件大事顯出來的。聖餐洗禮是象徵，保羅說，我當日傳給你們的聖餐是信徒敬拜事奉的樣本。經洗禮歸主後，繼續不斷的敬拜方式，是信仰的宣示，是生活受益蒙福的來源（林前 11：17）。當摩西在山上接受神頒佈給以色列的律法時，山下百姓見摩西久久不回來，便叫亞倫製造金牛，闖下了滅門大禍。之後，才確立了除耶和華神之外不可有別的神的律法。主耶穌在登山寶訓教導眾人的時候說，一個人不能事奉兩個主人，……不能又事奉上帝，又事奉瑪門（財利）（太 6：24）。一主一上帝是我們事奉的唯一對象。

祭壇、會幕、聖殿在舊約時代是以色列人敬拜神的場所；到耶穌時代，使徒早期仍以聖殿為敬拜場所，直到司提反受害，門徒四散，在腓立比的信徒選了河邊一處地方做禱告，保羅也到那裡會見他們（徒 16：13-14）。聚會在使徒時代一直就是重要的敬拜禮拜，到受大逼迫時，也禁止不了他們的敬拜聚會。

講聚會不能沒有事奉人員，事奉就是這麼一回事，舊約祭司及周圍的服侍人員，現在教會聚會的各項程序的帶領人，他們的說話、舉動能帶領敬拜聚會進入高潮，也可能會破壞敬拜的熱情。主耶穌是道成肉身、住在我們中間的主，聚會功能是要將主活現，讓人看見主。雅各夢見天梯之後說，神在這裡（創 28：16）。這裡有神，成為敬拜地方，讓人生敬的所在，要達到這個要求，全在擔任事奉的人手中，這些參與事奉的人是經過訓練有素，還是憑空上陣？敬拜事奉，好像是一台戲，要演給世人及天使觀看，讓人看見這裡有神，是對所有事奉人的重要要求。

上面大段說話，是認識事奉的基礎。本來我說是講經驗，但歷史理論是不可少的依據。有了這個依據，便好像站到巨人的肩膀上的人，站得穩，看得遠。若沒有這些基礎，就會產生上樑不正下樑歪的結果。這個責任很重要。

敬拜事奉是要經由一個場所烘托出來的。場所有規劃好的，也有隨時隨地的。雅各立石的地方，是隨時的，重要的事，是要讓人體認到，神在這裡。俗語說：山不在高，水不在深，有靈則名，使人悟通生敬。這是敬拜事奉要

求達到的目標。能使人生敬、悟通的途徑有兩個，造型生悟及由形生悟。敬拜場所的禮拜堂，是經由造形生悟的理論建造成的。由形生悟，當主耶穌與門徒登山寶訓上用野地的花引人聯想到美麗的衣裳，敬拜場所是敬拜不可少的媒介，可以稱為硬件。有一句古語，道之所由，禮樂皆其具也。都是抽象的，要將道顯明，禮儀、樂聲是媒介（工具），由禮拜堂造型和內部設施，及舉行禮拜時的儀式、詩章頌詞、音樂，引人進入嚴肅生敬，又嚴肅約束身體，釋放心靈，物質與心靈這兩件事是以一進一退的方式出現的。物質進，心靈退；肉體受到約束，心靈就得到釋放。

當人去參觀古老大禮拜堂，總會低聲細步，崇敬的心油然而生。我有四、五次建堂的經歷，每一次都增加了我對禮拜堂的不同理解和要求，特別是內部裝設，總要求它能達到似樣。當在滿地可第二次建堂時，堂成立後，一家已經搬出滿地可的會友，講定要回來在新禮拜堂舉行第一趟結婚儀式。我們用的是三腳表演大鋼琴，雖然古舊，但裡面的鋼絲，全部由自己人新裝，講台聖餐枱也由圖書館參考選出圖案自製，講究似樣合樣，讓事奉的人有如魚得水的自如，參與敬拜事奉的會眾，能心被恩感地稱頌神，引到敬拜的高潮。並且每次聚會前，集合有牧師或主領人，逐項提醒，不要讓錯誤重現。

怎樣做一個有生命力的幹事

經文

《約翰福音》21章 15-22節：主耶穌要用人

《馬太福音》9章 36節：人的境況

《腓立比書》2章 5-8節：主耶穌作榜樣

2012年4月20日

這是我於2012年4月18日晚，在中國新會江門市舉行的「生命培育計劃」學員晚會分享的題目。因覺得當晚我的講話有些詞不達意的地方，於是寫下短文，幫助記憶。

我常常對要講的題目裡面的辭句先做好弄清概念的功夫，概念清澈，說話就會通順，要不然，強詞奪理，就不好講了。如上面題目，「生命」兩字是指甚麼呢？現今社會在文字上出現「生命」兩字有很多的概念，十分複雜。本來生命是指生物本身的內涵，但如一本書用「走進生命的學問」為名，所指的生命，是哲學人生和大學教育種種思想的記事。故單看「生命」兩字，就會叫人摸不著頭腦。當我們在教會裡講「生命」兩字的時候，總會想當然想到是指靈性、靈命，是指活力呢？還是才幹呢？還不好說。所以，我將題

目改為「怎樣做傳道人或要做個怎樣的傳道人」。

做傳道人面對的就是傳道這件事，好像牧羊人面對的是羊群、草場。傳道人就是傳福音的人，是主耶穌對所有跟隨祂的人的使命。傳道是傳福音，主耶穌的門徒彼得、雅各、約翰是傳道前輩；保羅、提摩太、巴拿巴都是傳道人。由歷代的傳道聖賢到今日的牧師、傳道、宣教士，通通都是傳道人。在教會歷史上，有許多蒙神使用的人，滿有恩賜、才幹。從不算很遠的葛培理，到貼近我的何義思教士，他們在傳道工作上都有美好的成就，成為我們稱讚仰慕的對象。主耶穌說：好樹結好果子，壞樹不能結好果子。所以，怎樣的人成就怎樣的事，是個硬道理。怎麼樣的傳道人成就怎麼樣的傳道工作，怎麼樣的果效反映怎麼樣的傳道人。傳道人的果效是傳道人的化身。

《使徒行傳》11章22至24節：「巴拿巴原是個好人，被聖靈充滿，大有信心，於是有許多人歸服了主。」

保羅自幼出自嚴謹的教門，晝夜切切地事奉神，大發熱心以逼迫聖徒為事奉神；但見過異象之後，他蒙主差遣向外邦人傳赦罪的福音，他說，我沒有違背從天上來的異象。

德蘭修女說：「看見那些可憐的人，好像看見耶穌。」

何義思教士說：「那些沒有人傳福音給他們的人，我要去傳。」

上列各人可以從《聖經》及傳記中，看見他們是怎樣的為人；即說他們是個怎麼樣的人，成就了奇妙的工作。故此，怎樣去成為一個有為的傳道人，正是今日我們要學習的事。

首先需要看見異象。何義思教士看見那個迫切要求有傳道人去幫助他們的鄉下人，看見人的需要，供求關係是我們熟悉的道理。其次，是要有願作傳道功夫的心願。最後，設法去完成學習先輩的模樣，存謙卑的心，不住地仰望神，用被主接納的心去接納他人，以服侍主的心去服侍人，傳道果效必見收成。《加拉太書》6章9節：「我們行善，不可喪志，若不灰心，到了時候就要收成。」

做生意的比喻

經文

《馬太福音》25 章 14-30 節

《路加福音》19 章 11-27 節

2012 年 7 月 29 日渥太華

今年世界大新聞中，倫敦世運，是一件不能缺席的大事。本來奧運是體育大事。體育健身競技的大賽會，是古希臘人的娛神賽會。但事實是假托娛神去娛人。如今世運是一門大生意。主辦奧運的國家社會，一定要在計劃中賺錢。

最近讀香港《時代論壇週報》，有一個醒目標題《宗教市場》。將宗教信仰與市場放在一起，將體育與生意相連，一下子會叫人不易接受。因為是將宗教等同於商品，成為可以圖利的東西。將提供銷售的地方叫做市場，比如古董名畫是商品，在太平的日子富人多，古董名畫便有市場。最近，我在報紙上常常看到高價收買古董名畫的廣告，於是形成古董市場的趨勢。如果將宗教信仰作為商品看待，是十分不雅不恭敬的事。連同將宣講信仰的地方叫做市場，是我們十分不願意接納的。但無論我們願意不願意，這已經是既成事實，落到了我們身上。好像主耶穌說的：狗吐出來的東西，轉過頭來，又自己吃回去。

事實上，今日教會已經把信仰當作商品出售了，餘下的問題是到哪裡找市場而已。這個現象已經十分普遍。比如，有一則廣告寫著：網絡課程，解經講道靈命造就，每科二至三個學分，每學分 \$50 美金。按早期教會情形，千邀萬請，好不容易才會找到幾個肯入讀聖經學院的學生。最近我去香港，參加希伯崙堂 50 週年堂慶。在尋根之旅行程中，有一項是參觀該堂在江門市開設的生命培育計劃。該項事工向國內各地教會發招生廣告，選中入學的學員獲得一年供給。學員入讀培育計劃，幫助教會儲備人才。從兩個廣告來看，一個是有市場，另一個則市場一般。這些雖然是負面的話題，但對今日講題會有點用處。

今日的兩段經文，明顯是兩個不同的比喻，但講的是同一件事情。一個是按才分錢，一個是平均分派。一個是賺得雙倍，一個是賺十倍五倍。一個賞賜是十座五座城，另一個只說派更多的事給他管理。其餘大致相似。兩個比喻講同一件事，不同處是換個講法，加多含義。說一個人要出門遠行，將家業錢財交給家僕經營管理。回來後，跟他們算賬，看看他們的成就及他們的處理態度，然後按功論賞。

如果說，馬太比喻不公平，主人給的差別太大，由五千、二千到一千，這樣，路加講的便是合理。主人給的，人人一樣，每人一錠銀子。但是僕人經營的成績，卻大大不同。馬太講的只是倍增，路加講的卻是五倍、十倍。那個又惡又懶的僕人，兩個情形完全一樣，一樣可惡。

《馬太福音》25章記載三個故事。第一個故事：十個童女迎接新郎。第二個故事：按才授責。第三個故事：最後綿羊山羊的審判。《聖經》將這幾個故事排在福音書末尾。按福音的發展次序，是有開頭有末尾的。如《馬可福音》1章1節耶穌基督福音的起頭，福音的末尾，自然是福音的結局。所以，這三個故事都是關係到福音的結局，像《馬太福音》24章，是福音結局時的一些實際現象。《馬太福音》25章是比喻，將十個童女迎接新郎故事，聯上《以弗所書》5章32節及《啟示錄》21章9節，22章17節的經文，便不難看出，童女、新郎、新婦的關係，就是基督與教會的關係。所以，按才授責比喻主僕關係，就是基督與教會的關係。教會受托於基督，經營管理業務，到頭來是要交賬的。說到教會受託管理經營教會的業務，我們的關係和責任是分不開的。

現在看看我們教會的情形。明年是渥太華華人宣道會40週年堂慶；今年是滿地可華人宣道會40週年堂慶；香港希伯崙堂今年50週年堂慶。40年前開頭的時候，昔日有份的人，都可以述說當時的情形，由借堂到購堂，由購堂到重建。這一段非常激動的日子裡，人人日日摩拳擦掌，滿頭大汗地在教會幹活。然後開設英語、國語教會，跟着又開設分堂。由現在倒數過去，英語聚會開設已經有20多年歷史。前後有過三、四位專責同工。國語教會跟著上來，又獨立成分堂。但看看英語聚會，好像是慢慢大了起來。從幾十人到一百人，又到一百幾十人，但卻立不起來。這樣的情形，也許不是一地一堂的現象，而是普遍現象。

從全加拿大華人教會來看，首先是有廣東話教會，後來有國語教會。華人英語教會尚不多見。原因好像上面的兩個比喻，是受托經營的方面不同。那兩個把錢藏起來的僕人，沒有把受托的放出去。因此，不能全怪英語會眾。華人教會素來的運作是由廣東話人主導，是由廣東話教會，到國語聚會，再到英語聚會的 mode 發展出來的。國語教會已經成立了許多間自立的國語教會。但英文聚會仍是長期原地踏步，安於現狀，走不出去。這是英語會眾的責任呢？還是主導體廣東話會眾的責任呢？看來大家都有責任。

用受託管理的說法，兒女的父母是受託撫養兒女者。獻嬰禮時，牧師總會對父母說：「你們是否承認兒女是上主交托你們撫養的寶貝」等問話，要父母對答。今日英語教會是廣東話教會的新生體。母體與新生體都會互相成熟。新生體過一年大一歲，逐日長大。好像說，主耶穌的智慧和身量逐日增

長一樣。母體也要承認，男大當婚，女大當嫁，不能老讓子女留在身邊。婚嫁是再生的必經之路。

今日有個新詞，叫未婚未嫁的男女為剩男剩女。不婚不嫁，老留在父母身邊，故然是父母之福，但卻不是子女的福。今日父母有兒有女，明日的子女，變成了孤男寡女。這是危機。今日我們的教會也步入了這危機。如中國大陸的國歌，中華民族到了最危險的時候。

一．主任牧師荒

已經有十年、八年之久了。在加拿大華人宣道會中，有些四、五百人的大教會沒有了主任牧師。這個情形，一直以來沒有改善，而且還在惡化。現有的主任牧師，也逐漸步入老齡，使情形變得更加可怕。

二．步入黃昏

廣東話教會進入黃昏階段，成為夕陽事工，專門服事老人。早年有教會預言，如果一間教會在 20 年內沒有舉行婚禮，沒有獻嬰禮，教會便步入死亡了。

三．後繼無人

本來，社群狀況是後浪推前浪，一個推一個。現在的情形，推出來的英語聚會，本來的期望是他必興旺，我必衰微。但按二十多年的經歷來看，他們好像立不起來。後繼無人的現象已露端倪。

要解決這三大危機，需從第三個開始。這個事實，本來早已知道，但做不起來。廣東話教會的老大們應該即時負責去做。最近香港教育界在討論公民教育。在許多問卷的反饋上，有一個中四學生憤憤不平地說：我常常聽人說，兒童是國家未來的主人翁，我十分反對，為甚麼是未來而不是現在？

國家與教會是相同性質的代名詞。教會內的英語群體，會不會問一問廣東話教會之元老，為甚麼不讓我們自立起來？只讓我們封存在教會一角，好像鮮花盆景，只作教會的點綴裝飾，總不會開枝立業。當主回來的時候，英語會眾故然不好受。但受托者沒有把所托的拿去做生意生利，結果交不出成績來，這件事不能到頭來才算。

保羅的心腸

《腓立比書》1章1-11節

2013年10月6日 滿地可

今日是2013年10月6日。這是陳志誠牧師常常用的開頭話。新聞廣播也是這樣開頭的。說事論事，要是沒有說「時」，「時事」便會沒有了價值。歷史事件在不同的時間、地點出現，總是會對後事有影響的。這就是所謂蝴蝶效應或歷史效應的說法了。

在1913年，距現在一百年前，二十歲的何義思教士（Miss Ruth Hitchcock）首先是跟隨一群女宣教士，從美國到中國參觀宣教工作。一年之後，她便正式到了廣東南海西樵官山，承擔起宣教工作。於中國政權更替後，她返回美國，然後又回到香港。除在香港建道神學院承擔教書工作之外，還召聚一群過去的會友，成立了希伯崙堂。希伯崙堂在十年堂慶時，成立了宣教差會，興辦宣教工作。首先資助加拿大渥太華（Ottawa）開設教會，又資助加拿大滿地可（Montreal）堂經費，後來更擴展到澳洲等國家。我們滿地可堂是受惠者。香港宣道差會及希伯崙堂都於今年先後隆重慶祝何教士來華百年。因此，我今日提出，請予紀念感恩。

去年香港希伯崙堂50年堂慶，再版出版了何教士見證故事《誰掌管明天》，又組織尋根之旅，藉此讓會友更深刻地體會早年的宣教事蹟。我負責解釋。去到丹灶醒華學校舊址，有一口水井，樹起「醒華井」三字招牌，是近百年的遺蹟，十分寶貴。我事後回到香港，與幾位滿地可的舊會友共進晚餐，席間，我談到尋根的事情，說醒華舊校的醒華井是最富有價值的遺蹟。Tammy姊妹說，我爸爸在醒華讀過書。如此美麗的一幅畫面，要不是天父的創作，是無法出現的。

《誰掌管明天》這本書，是我在1974年任希伯崙差會總幹事時出版的。我認為，辦宣教要有許多配套。出版見證集做宣教教育是重要的工作，所以，要找榜樣不是容易的事，除真人真事之外，還要有設身的關係。當抗日勝利後，有一本書叫《小婦人》，後來這本書被拍成電影，片名叫「六福客棧」。這是經過專業加工的出版，敘述一位教士在抗日期間，帶領一班孤兒難童逃難的經過。內容稍似《誰掌管明天》，但前者成為名著，後者經印出一版後，出版社見無銷路，便斷版了。但這對我們有用。自40年前初版到如今，已經一版、再版、又再版了。其中敘述的故事，要不是相信神蹟，是不可能接納的。

我在紐西蘭探訪一家慕道朋友。那位太太問我，曾看過一本書，故事神奇，不好相信。我請她拿過來，正是《誰掌管明天》。我以自己親身經歷給她印證。之後，她繼續上慕道班。我講「使徒信經」，信經的內容談及我們

對基督教信仰的認信。她說，對認信的內容很難接受。之後，當我在摩洛哥時，一次接到她的來信，說現在她一家三口都已經信主、受洗了。

故事常常給人不是真事的錯誤觀念。但經過印證，會給人深刻的感動，給人信心啟蒙。《誰掌管明天》書的開頭，用木頭車的故事，正是何教士上的第一課啟蒙故事。《誰掌管明天》去年再編印、發售，並推動尋根行，激發起新的一輪宣教熱潮。

宣教產生的宣教故事，在長達兩千年的教會歷史上，雖有很多很多，連何教士的故事在內，但能堪作典範的，只有《聖經》中的《使徒行傳》，這是最早的宣教故事，是今日教會宣教的佳模。何教士曾給我講保羅在以弗所及腓立比的故事，是一個扣人心弦、驚心動魄的故事，是我今日要跟大家講的。在我預備講題的時候，我有意用《保羅的心腸》為題。原因是，我講《腓立比書》時，是將我自己代入到我與滿地可堂裡面。比如說，我每逢想念你們，常是歡歡喜喜的。實在的，滿地可堂是我的甜心果，常常都是叫我與師母高興歡喜的。我若以保羅的心腸比作我的心腸，可能有將自己看得過高之嫌。有一次敬老主日，教會請我講道，我十分為難。我是老人，怎能要人敬我呢？

所以，我今日就用《腓立比書》講腓立比教會。腓立比教會是兩千年前保羅宣教設立的教會；滿地可堂是兩千年後設立的教會。腓立比教會是歐洲第一間教會；滿地可堂是魁北克省的第一間宣道會。腓立比教會是《聖經》中許多教會中的一間教會；滿地可堂是宣道會內的一間教會。這樣的說法，是否把滿地可堂說得太高呢？不是的。試看神創造天地之後，神造人。起初神造的人，豈不也是今日的人嗎？所以，當初的教會，也是今日的教會。根本上都同是在基督耶穌裡的教會。用這樣的思路，滿地可堂並不是滄海一粟，不足稱道的。滿地可堂在眾教會中是有地位有份量的。我們常說，不要把自己看得過高，但也不要叫人小看你年輕，這才是合宜的看法。腓立比教會成立的經過及保羅對腓立比教會的祈望及教訓，寫在《聖經》內，成為《聖經》，成為我們的信仰。《聖經》是經典，是教會及信徒的典範，是今日教會要遵循的標準。

腓立比教會的歷史故事，記在《使徒行傳》16章，在河邊有個禱告的地方，就是腓立比教會開頭的地方。在當中參加祈禱的婦女，就是教會後來的成員。這真有點像滿地可堂的開頭。我們是由幾個同心的人，借用路德會土庫裡的一個房間，是從聚集祈禱開始的。在河邊有一個禱告的地方及在土庫裡禱告，都是有詩意的說話。在有詩意的河邊，可以給人很闊很闊的想象空間。在土庫裡禱告，可以衝破天花板。這些是思想的好題材，可以比喻人生，可以比喻教會。古時的教會與今日的教會匯流成河，流向大海，流向永生神，

要建立永不朽壞的國度。想到這裡，必定叫人雀躍歡喜。

腓立比教會開頭的第二個故事，神使人在夜間歌唱。這好像是沒藥磨出的香氣。保羅和西拉帶著手拷腳鐐在監牢中，夜間禱告，從痛苦中唱出來的詩歌，具震破監牢的力量。那個差不多要自殺的獄卒和他全家都信了神，很是快樂。

腓立比教會的美好開頭，便形成為一個美好教會。在保羅寫給腓立比教會的書信中，可以看見他是充分地稱許他們。

《腓立比書》1章3-5節：「我每逢想念你們……常是歡歡喜喜的。從頭一天直到如今，你們是同心合意地興旺福音」。《腓立比書》4章14-16節：「你們和我同受苦難……除了你們以外，沒有別的教會供給我……你們一次兩次打發人供給我的需用」。《腓立比書》4章18節：「我受了你們的餽送當作極美的香氣，為神收納、所喜悅的祭物。」

保羅經過三次遊行佈道，被猶太人陷害誣告，在羅馬城坐監。他在獄中寫了三封書信：《以弗所書》、《腓立比書》、《歌羅西書》。在監獄中，保羅不以他本身的痛苦為念。他想念腓立比教會令他歡喜的事。人在痛苦艱難的日子，如果往裡看，會越看越痛苦。俗話說：要看開些。保羅看到腓立比教會興旺福音，使他高興歡喜。這是生活處事該學的事。腓立比教會常常供給保羅的需要，也是叫他歡喜的事。他說我並不是因缺乏。腓立比教會是最叫保羅歡喜滿意的教會。但腓立比教會並不是十足完美的教會。也許就是沒有一間是十全十美教會的例子。

《腓立比書》1章13節：「我受的捆鎖，在御營全軍和其餘的人中，已經顯明是為基督的緣故。」這兩句話顯明，有些人指保羅坐牢是另有原因。說重一點，是罪有應得，好像約伯的遭遇，他的三個好友總認為他是犯了罪，得罪了神，要他向神認罪。這個例子不是孤立例子，常常在人群中出現，在教會裡也是常見的。保羅說是要增加他捆鎖的痛苦。自己人沒有看出事情的真相，要御營全軍及其餘的人印證保羅是為基督的緣故坐監的，這實在不成話，十分不該有的事。

《腓立比書》2章3-7節：「貪圖虛浮的榮耀」，……與主耶穌「本有神的形像，……反倒虛己」，是強烈的比對。今日許多聖工人員認為，非取得博士學位便不夠威。這個心態，可能危害工作。

《腓立比書》3章1-8節，誇口割禮。《使徒行傳》15章，有關外邦人信主後，要不要按摩西律法，要他們受割禮。這章經文有清楚交代。但仍然有人在教會中強調割禮。這樣的強調復古信仰偏差，在今日教會中，常常出現，強調靈恩，強調守安息日，因此容易引到衍生異端的地步，故要正視。

《腓立比書》4章2節，勸大家同心。腓立比教會有兩位熱心福音的姊妹，

是保羅讚賞的同工，但兩人之間產生了不同心的事情。不同心，是抵消事奉熱心的可怕事情。同心是以基督耶穌的心為心。離開這個中心，就會產生不同心。有話說：大家一條心，泥土變黃金。腓立比教會是一間典形的模範教會。保羅一想到他們就是歡歡喜喜的。本書的開頭，他講他自己的喜樂。本書的結束，雖然曾指出他們的不完美之處，但不妨礙喜樂。故此說：要靠主常常喜樂。靠主喜樂，是生活良藥。

十字架與五星旗

2014年6月17日

最近，中國大陸政府在浙江溫州附近一帶地方拆基督教會十字架和禮拜堂。據知，被拆的數目多達六十至七十間，是一件震驚中外的大事。「拆」本來在近二、三十年間是大陸驚人、可怕的詞語。拆在哪裡出現，由拆與拒拆之間鬧出的人命，上訪事之多，難以數算。其中鬧得最為出名的是成都釘子戶。先前這種拆法，多數是由商務需要，或城市建設需要，去舊置新。但現在被拆的禮拜堂是屬城市發展應有的設施（如醫院、圖書館和娛樂場所），是由信徒辛苦捐獻，幾千萬、幾千萬元積累巨資新建的。

最近習近平新政府上台，新官上任一把火，說拆就拆。一座一座的禮拜堂、十字架，一下子被推倒，馬上夷為平地。據一些圖片顯示，政府在拆過的地方就地種上新樹苗，幫助佔地，這種野蠻不文明行為，是文革遺毒，給海內外華人丟臉。

文革已經過去幾十年了。當年那些揪鬥校長、老師的紅衛兵學生，今日有些人已經站出來認錯。但如今又意識形態回潮，不分皂白，用野蠻鬥文明，專與好人好事鬥。將信仰上帝愛人、拯救罪人的信仰，敬拜上帝，推行愛人的場所、禮拜堂，推倒夷為平地。此舉震驚世界。這樣的極端事件，在今天日益富強的中國出現，是十分諷刺、十分不和諧的事情。許多人都在問，為甚麼會有這種倒行逆施的事情發生？專家學者以及研究世事的人自然會知道深層原因。但在平常人看來，也會不難看出原因來。俗語說：「臥牀之側，不容他人鼻鼾」。

歷代皇帝政府高官，一旦登上寶座高位，便不會容許身邊有比他高的人事出現。共產政權是最強調意識形態的，有意無意的，不合他們的思想、言論、藝術、表演、象徵，都被禁絕，嚴密監視控制。五星旗是共產黨政權的象徵。十字架是基督教信仰的象徵，是世界歷史悠久、世界公認的信仰救贖、和平、希望和神性象徵的符號。共產黨，共產中國，五星旗，在世界歷史上

都是新生事物。文革破舊運動亂砸古蹟文物，是新舊水火不相容的事。因此在今日，每天早上在天安門廣場上升起來的五星旗，是傲視全國全世界的標誌。

習政府新登寶座，大有初生之犢不畏虎之勢，馬上展開裡鬥外鬥姿態。基督教信仰有其歷史根底，散佈廣闊。信徒的人數眾多是事實。十字架禮拜堂素來在文明國家社會的城市都是被高高舉起來的，是人民和平生活的象徵，與五星旗形成競爭含義，是習政府不願見的事情。於是，在溫州地區，以大石壓卵之勢，拆聲一響，周圍的六十至七十間禮拜堂、十字架通通被拉倒，被夷為平地。這種可怕的拆，先是在平民百姓的老房區出現。現在落到大城市的新房區，造成巨額經濟損失。有社會建設價值功能的禮拜堂信仰活動場所，使許多基督徒抗爭不得，欲哭無淚地向上帝求問，主啊，祢要我們怎麼做？主說，為義受逼迫的人有福了，因為天國是他們的。

有一位從大陸出來、滯留在外的學者說，失去大地，得著天空，仍是值得的。對比天國和地上的國，五星旗是地上國的代表。十字架、禮拜堂是天國的代表，是和平、希望的代表。蘇聯共產初興起時，要消滅宗教，關閉教會禮拜堂。七十年後，蘇共倒台了，紅場上的禮拜堂鐘樓的鐘聲再度響起來的時候，上面的十字架再次成為人們景仰瞻望之處。十字架永遠是人們和平希望的象徵。

有一首古老聖詩，歌詞是：

年代久矣百物廢兮，十字寶架獨留存，

先聖後聖讚其超然，我亦以此為榮尊。

（如澳門大金巴殘存的禮拜堂十字架為例）

吉言害人

《列王紀上》22章 1-38節

2016年2月14日

今日是2016年2月14日，農曆年初七，叫做人日，又是新潮的情人節。我有機會在這樣的大節日講道，是一件榮幸事，值得高興。感謝教會的安排。但是，對我來說有點兒難處，因為跟我的情形不大相稱，不是那麼容易高興起來，所以人日也好，情人節也好，都是要有身邊人才好高興的。我沒有了身邊人，就叫情人吧，在節日人人高興時，我怎能高興呢？反而還會有點傷感的。

節日本該講應節話題，就像今年是猴年，就會聽聞人人講猴年事。有新聞說，香港人說今年年初一，是二月八日，於是將二八說成「易發」，應節話題都是湊一些好話，叫人人喜歡的話。我今日講「吉言害人」，會叫大家吃驚。

這個題目是從今日長長的一段經文出來的。這段經文就是在《列王紀上》22章1-38節。《列王紀》（上下）是以色列人的歷史書，今天的題目是從這段歷史故事而來。教會牧師不多講歷史，看看每週週刊的講道題目，是很難看見這類的題目。歷史是一面鏡子，能照出照鏡人的真面目，除非化了妝。人說以歷史為鑑，或說鑑戒的「鑑」字，就是鏡子。古時的鏡是用銅做的，故「鑑」字是用金字邊，指金屬。我愛歷史，我愛講歷史，必有人認為這是老人必然的事，意思是說：老人沒有了舊時的事，尚有甚麼可講呢？這樣的「以為」是錯的。有一首詩歌說：「對我述說上古故事，耶穌的故事！」所以講耶穌，不是講歷史嗎？

我的大女兒有一位朋友的兒子在北京大學讀歷史，我在北京時請他介紹好讀的歷史書。他不但介紹，還買來送給我。如今他是哈佛大學的教授了。不識歷史，就不識今日事；歷史是從前的事，也是今日的事。

《列王紀上》22章1-38節這段經文的故事：亞蘭王與以色列王三年沒有打仗。一日，以色列王的親戚、猶大王約沙法來訪問他。從這段經文，可以看見兩個國王是怎樣的人。以色列王亞哈行耶和華看為惡的事（王上16：29-33），但從這裡，一直到22章22節，都是亞哈的劣蹟；約沙法猶大王行耶和華眼中看為正的事（王上22：41-44）。認識這兩個王的為人，就能明白下面的故事。

亞哈一心想要從亞蘭人手中取回基列拉末的失地，於是，邀請約沙法結盟，一同去攻打亞蘭。約沙法表示他與亞哈同心之後，說，我們要先求問神。亞哈同意，他召了他的四百個先知來，問他們上去攻打亞蘭好不好，他們都說：可以上去，必然得勝。這些先知都是家丁，用來裝門面的。先前，曾有以利亞與耶洗別王后的四百五十個巴力神的假先知對抗的故事。所以，這些都是與那些假先知同樣的人，他們的工作是盡量討好國王，也可以說是國王用來賄賂自己良心的工具，所以，他們都異口同聲地說：可以上去，必定得勝。贊成亞哈的做法，給他打氣壯膽。約沙法不以為然，問亞哈說：「這裡不是還有耶和華的先知嗎？」亞哈在這不得已的情形下說：「還有一位叫米該雅，只是我不喜歡他，因為他不是跟我說好話，是說兇言。」約沙法說：「不是這樣的。」意思是說，你不能因此就不問他。亞哈再一次不得已地差人去帶米該雅出來，可能，米該雅早已被亞哈囚禁了。

於是兩個國王都在出征前穿上禮服，在城門廣場舉行盛大儀式，請眾多

的先知出來，假託神言支持他。先是四百個先知照樣地說：可以上去攻打亞蘭，必定得勝。還有一位叫西底家的鑄了兩隻鐵角作實物象徵，說：「你用這角抵觸亞蘭人，直到將他們滅盡。」那些去帶米該雅出來的人，知道米該雅的為人，好心的勸他說：「既然眾人都說一樣的話，你不如跟著他們，免去日後受罪。」米該雅對他們說：「神要我說甚麼，我就說甚麼。」到場的時候，以色列王問他說：「我們上去攻打拉末，可以不可以？」米該雅說：「可以上去，必然得勝。」這樣的說法不是先知違心話，這好像是小孩子淘氣哭著要不該要的東西，媽媽把東西推到孩子面前說：要吧，要吧！孩子不敢要的。亞哈也明白，所以他說要我吩咐幾次，你才跟我說真話呢？米該雅說：「我看見眾民好像沒有牧人的羊一樣。」又說：「我看見說謊的靈進入大群先知中間，引亞哈去攻打拉末送死。」亞哈對約沙法說：「我豈不是告訴你，這人指著我的預言，不是吉言，單說兇話嗎？」剛才呈上兩鐵角的西底家伸手打了米該雅一個耳光，說：「幾時神的靈離開我與你說話呢？」亞哈要堅持他自己認為是正確的做法，沒有把米該雅的話聽到心裡，一意孤行，將米該雅再收在監裡，並且吩咐人要苦待他，讓他吃不飽喝不足，等我平平安安地回來。米該雅說：「如果你能平安回來，就證明耶和華沒有藉我說話了，不但你要知道，民眾也要知道。」亞哈喬裝上陣，不料一支飛箭從他盔甲縫中射入，使他重傷，最後死亡，好像大衛打死歌利亞一樣。

說好聽的話，好像有毒的興奮劑，是人人喜歡聽的偏言，會使人聽了上癮的。亞哈如果不是有這一大班先知給他壯膽，他是不會冒險、讓自己去送死的。所以，好話是給做壞事錯事的人的興奮劑，使他們不知不覺地走向死亡。就如有詩歌說：愚頑人心裡沒有上帝，自取死亡是愚頑人的結果。亞哈是自己搬石頭砸自己的腳。

亞哈的故事看似是受吉言所累，事實上是自己害自己。古語說：人必自敗然後人敗之。《聖經》說，他是出賣自己的人。一般說出賣自己是妓女，妓女的行為是出賣自己。亞哈的行為與妓女相似，出賣自己的結果，落到與妓女同伍（王上 22：37-38）。愛聽偏言的結果，不是亞哈一人。《列王紀上》12 章記載，所羅門的兒子羅波安，也因愛聽偏言，丟了半邊天下。

要講米該雅了，他說神要我說甚麼，我就說甚麼，不隨眾。別人勸他聰明些，跟大眾說的吧，四百個先知都說好話，獨有你標奇立異，是不好的。我有個女兒教我說話，她說你要人聽你的話，先要跟人說好話，我相信這是人的共識。米該雅說不跟眾人一樣的話，並不是標奇立異，乃是神要他說甚麼他就說甚麼。神的話就是道，就是真理。主耶穌說：我是照著真理而行的，所以米該雅的形象在亞哈的眼中，是個專講兇言的人，給他加上這個標籤，好像雅各的兒子們，給他們的兄弟約瑟起了一個花名，叫做「發夢仔」，這是叫人生怕的事。我有時也會講一些人不愛聽的話，好像我寫「談辭說字」

一文，我的兒子說千萬不要讓人給你加上標籤。米該雅是一個不討人歡喜的人，好話人人愛聽，講老實話，不一定是壞話，也常常是不受歡迎的，這是事實。從「言為心聲」這句話看，如果心口不一，自我扭曲，總不是好事，會傷害心理。常常在一些文章裡，看見一句，「如鯁在喉，不吐不快」，要非如此，有時會犯上從犯幫兇之罪的。

讓我轉過來看看約沙法，《聖經》說他是行耶和華以為正的事，但他仍不是個夠好的人。他聽過米該雅的話，沒有經過深思熟慮，就與那四百個先知認同，一同上陣。如果這場不該打的仗，他還是去了，雖然沒有跟亞哈陪死，但也是危險得很的，一定不為人所願見。

吉言害人，在毛澤東時代，好話連天，畝產三千斤。人沒有說話的自由，也沒有不說話的自由，不向他說好話不成；於是出現了三年大饑荒，死了幾千萬人。今日祖國情況依舊。

去年新加坡舉行文化活動，台灣文化部長龍應台出席講話，她說海濱花園的花卉樹木沒有中文說明。事後，新加坡總理李顯龍接受記者訪問時，他說，我們總是從他人的觀點學習，包括批評我們的人。這個鮮明對比，就是兩國國民的幸福所在。

最後，我用《詩篇》19篇14節的話來表達：「主呀！願我口中的言語，心裡的意念，在你面前蒙悅納。」提醒我們，心口要一致。

移民

《創世記》12章1-2節

2016年3月27日

2016年3月27日，復活節主日，我參加多倫多華夏教會萬錦堂禮拜。該堂牧師王振義牧師請我在主日學分享在加拿大傳道的經歷，我說了下面一段話。

「耶和華對亞伯拉罕說：『你要離開本地、本族、本家，往我所要指示你的地方去。我必叫你成為大國。我必賜福給你，叫你的名為大，你也要叫別人得福。』」這是一段傳譯移民的經文。

中國的移民，包括專業技術移民、投資移民、難民等，移民的目的是為了尋求更好的生活前景。但為天國移民，成為大國，自己蒙福，也叫人得福。

難民移民是近期歐洲及加拿大許多傳媒的重要話題。一批又一批從海上陸地湧入歐洲的難民，使歐洲各國不勝負荷，加拿大也願為此出力作出貢獻。

渥太華宣道會響應接待了一家六口難民，早在 70 年代末及 80 年代初，美國、加拿大接待了幾十萬被稱為船民的印支難民。難民是世界歷史中沒有停止的現象，是不斷發生的人類慘劇，有如《阿 Q 正傳》中阿 Q 的口號：「三十年後又是一條好漢」。悲慘的事不斷發生，給人無限歎息與絕望。

難民移民是一種類別，此外還有許多不同的類別。我到加拿大是宣教工作移民，為的是要向中國移民傳道、傳福音，使他們除了獲得美好生活前景以外，又得聞永生福音。神的救恩是世界之光，是世界的希望。

四千年前，神吩咐亞伯拉罕出來做移民，他不是因為災難或為了尋求美好生活，乃是要印證神是賜福的神，信實的神；印證人生在世的福氣是神所賜。神應許賜福給他及他的後裔。神賜給亞伯拉罕福氣，又要從他身上叫別人得福，這是給蒙神得福的人的一項使命，是白白地得來，也要白白地捨出去，使別人蒙福。神又要使亞伯拉罕為大，成為大國，國與教會有相似的概念。由早期信主的西方移民難民成立的大批教會禮拜堂，在美國、加拿大的遺蹟屢屢可見。但好像已經褪了色，現在由新建的華人移民教會一間一間地補上。

我們無論是難民移民或其他類移民，在世界歷史的洪流中，都佔有一個位置、一個時段，我們不能消極，而要在可能被隨流失去時，在流動中生長，找到落根之地，生長發旺，給移民難民這個身份留下美好的印記。焉知你不是為現今的機會呢？

A black and white photograph of wheat stalks, with a central banner containing the Chinese characters '宣教' (Evangelism). The banner is a horizontal bar with a white background and a grey arrow pointing to the right. The text is in a bold, black, sans-serif font. The background is a soft-focus field of wheat stalks.

宣教

今日的宣教故事

從蘇里南到巴西

1999年2月23日，我參加了蘇里南往巴西的短宣佈道隊。自蘇里南經法國海外省介恩，進入巴西邊城巴林，然後轉機經巴西利亞抵聖保羅，再乘汽車到達目的地 - 金邊市（Campinas）。沿途轉接十分麻煩費事，如果我直接從多倫多出發，一定比較省時、省力，但我原先的目的地是蘇里南，巴西是附帶事情，所以講述巴西一行之前，應先介紹蘇里南。

今次往南美洲蘇里南，剛巧遇上蘇里南華人宣道會二十週年堂慶盛會。蘇里南宣道會與滿地可宣道會於早期已有淵源。十年前，正值蘇里南宣道會十週年堂慶，因無牧師而請我去替他們安排，當時由他們定下十年發展目標。後來，梁得人牧師到任，便逐步推行各項計劃，亦得到了美好果效。其中包括：第一，跨文化工作，向印尼裔蘇里南人傳福音，並設立教會；第二，短宣開荒，訓練信徒承擔短宣工作，向中南美洲派出短宣隊做開發工作，現已在介恩、危地馬拉、委內瑞拉等多處地方成立教會；第三，派員設堂，現已在多明尼加設立福音站，並自去年7月，將主任牧師梁得人牧師夫婦派往巴拿馬設立教會。巴西是他們兩年前開拓的新宣教工場，兩年間已經先後派出七次短宣隊，並派出長駐同工，在金邊市設立教會。

蘇里南教會是一間堪稱模範的宣教教會。現在，主日聚會的成人仍不足二百人，因歷年地方政治、經濟、治安不好，先後離開的會友跟留下來的人數差不多。在這樣的地區，信徒文化水平及經濟情況都不及外圍地區，是可以理解的。但神不偏待人，由於他們遵行神的吩咐，向外傳福音，就得到神的同在，蒙神賜福，做到超過他們本身能力所及的事情，成為美好的見證。

巴西短宣隊出發前，負責人黃國維弟兄集合隊員，分派工作需知，包括：一、備忘錄（內有預備出發前要事，如簽證、機票、攜帶用品等）；二、工作分配表；三、今次目標（包括培訓信徒課程、輔導決志者、初信人數、兒童聖經班、下次短宣的預備工作，同時亦會在當地教會組織信徒負責短宣隊離開後的聚會活動、推行閱讀計劃及租借錄音帶及錄像帶）；四、每日工作時間表；五、市內活動地圖（註明有關人之所在地點）；六、歷次曾上課出席及修讀課程記錄等等。這些準備工作非常認真，簡直要比專業者更專業，實在令人佩服。

到巴西向華人傳福音，怎麼不是去里約熱內盧、聖保羅等較有名的城市？金邊市是甚麼地方？那裡有很多華人嗎？這些都是常見的問題，試分述如下：金邊市位於聖保羅西北，相距約一百多公里，人口超過百萬，華人千餘。

二十多年前，有一間國語教會在此地設立，現剩下二十餘人。現時大部分華人是十年內的新移民，多數來自台山、四邑地區。我一向以為只有北美多倫多、滿地可、紐約等地才是台山人天下，哪知，中南美洲的華僑也多是從台山來的。回想初到滿地可時，因不懂台山話，當地華僑竟不認我是中國人，因此亦勉強學上幾句，今日竟有用武之地，實在意想不到。

大部分中南美洲華僑經營的店子叫「角仔店」，售賣巴西煎餅（即「角仔」）、汽水及啤酒。每天上午五時或七時開始營業，一直到晚上十時或十二時才休息，工作時間很長。蘇里南教會選上金邊為佈道工場，是因為此地華人店戶十分集中，都在不出兩公里的市區內，最遠路程不過約二十分鐘。故此於過去兩年內，短宣隊已經輪流探訪了所有店戶一次，現在有三十多人已經決志信主，其中超過半數常常出席聚會。

我們一隊人於星期二早上出發，當晚十二時到達目的地。次日即開始安排預備全程十二天的工作，中午出發邀請有關人士，並接洽借用地方。當晚九時半開始陸續有人來，十時開始聚會，不計隊員，總共有十四人出席。除一、二者較陌生外，其餘均為多次接觸及已決志信主者。由於是次短宣主要目標是培訓信徒及栽培初信者，我們除了傳講《聖經》信息外，還跟他們討論是次工作，請他們分擔責任；各事妥當後，已經時過午夜。

次晚預備上課前，屋外下著滂沱大雨，大水浸街，我們大家一面坐在裡邊，一面擔心人們怎樣來。但感謝主，結果有六人冒雨而來，濕身上課。之後每天早上，我們都是帶著沉重負擔的心上街工作，晚上見到十多人來上課學習主道，大家都充滿了喜樂，深深體會《聖經》的話：「那流淚撒種的必歡呼收割」。禮拜六晚的聚餐聚會，是這次短宣工作的高潮之一，每家帶一點食物來，短宣隊負責補充預備。除隊員外，共有二十七位成人和小孩六、七名。聚會由九時開始，將近十二時才結束，而事實上，其他晚上聚會的時間大多如此。記得有次上課的晚上，時正午夜，一部分人在下課後亦相繼離去，只剩幾人留下談話。當中有一位姊妹，竟要求再上一課。由於他們的熱心，我們也只好奉陪到底，大家毫無怨言。

另一次高潮是第二個主日下午的大旅行，由本地信徒組織，由我們協助。租用教會退修營地、旅遊大巴士，預備燒烤，並定於下午一時三十分出發，結果卻因等人足足推遲了四十分鐘。當時外面溫度 35°C，車廂無冷氣，足有 40°C，裡面又有幾個抱著孩子的媽媽，竟然無人因悶熱暈倒出事，真是神蹟一椿。出發時，車上坐滿了人，還有六、七人要站著。除大巴士外，另有四部小車，總共六十多名大人，小孩十多人，大家都盡興而歸。

此次短宣行程，除了我們本身計劃的事工外，在其中一個主日參加了國語堂禮拜，應邀講道，並主領聖餐。會眾人數雖少，但也要翻譯成葡萄牙話。

聚會之後，他們有意請我們再安排時間為他們講道，可惜時間不足，只好作罷。第二個主日被巴西人長老會請去講道，這也是我們禮拜六聚餐活動借用的地方。我們全隊一起參加，並獻唱詩。巴西人很熱情，聚會完後，有許多上前來跟我們握手並擁抱親吻，弄得我們有點不知所措。後來我被安排在主日學合班時，分享今日中國教會情形，會後更有神學院教員及基甸會代表向我問長問短。這次華人信徒與巴西信徒有美好的交流，是一次非常難得的經歷。

我們全隊人員包括了老中青三代成員，十多日內都沒有自己的私人時間，共處一室，一起靈修，一起出發工作。我們的宿舍亦是聚會上課的地方，大家分工合作，十分融洽，也享受到彼此服事，是平常在教會裡不易有的生活。周伯榮弟兄負責伙食，令大家非常享受。有次週末晚，一位隊員提出早餐最好吃粥，而因為次日是主日，要早些出門，所以周老弟兄五時起牀煮粥，下了粥卻又無法再入睡片刻，但這也不要緊，可惜的是，愛吃粥的人不多，實在浪費了他好大的愛心，對他不起，幸好他怎麼都是歡歡喜喜的。

據知，蘇里南教會每次參加短宣出發的人，都是自費參加的。原來參加者不但要撥出兩週工作時間，還要動用自己的儲蓄。今次有兩位是第二次去巴西的了。對於退休人士或事業有成的人來說，這樣的「犧牲」可能算不得甚麼，但對受薪青年人而言，實不易為，可見他們愛主熱心，非常寶貴。

大隊於3月8日回程，路上因轉機之故，在巴林沒有即日回蘇里南的班機，故要逗留一夜，次日才可續程。巴林機場候機時，下了一場傾盆大雨，雨水打在鋅鐵瓦面上，聲音分外響亮。平常細聽雨聲也可算是一種情趣，但現在卻有點嚇怕人，跟著到了介恩機場又下雨，到了蘇里南機場仍下大雨。我心裡預感到會有甚麼事要發生，結果接機的弟兄睡覺誤點，累得大家在連綿不絕的大雨中，心躁緊張了一陣。其實我們今次飛行路經之處，正是地處亞瑪遜河出口的附近地帶，大雨、豪雨本是正常事情。已經平安到達家門了，還不大大地感謝讚美主嗎？

南北縱橫植堂記

亂世喜嘗傳道恩

◎ 越南

五十年代初期，香港剛從第二次世界大戰光復不久，隨著韓戰爆發，香港政局日趨動盪，香港教會也面臨新移民和難民潮的衝擊。有見及此，趙世光牧師發起在中環娛樂戲院舉行主日禮拜，趙君影牧師也在新世界戲院開辦主日禮拜，吸引了大批市民參與。這意味著教會要有新興的事工適應新移

民和難民的需要，但因環境仍然動盪，往外國走的人也不少。

當時林證耶牧師所著《蓬島闢荒記》剛剛出版，使許多曾經嚮往到中國西北邊區佈道的青年人，轉念到南洋一帶地方去。事實上，當時已經有一批宣道會西教士被迫從廣西出來，他們離開中國後，到了越南，在從前翟輔民牧師（Rev.R.A.Jeffray）工作過的華人僑居地方工作，因利乘便，不需重新學話，便能即時接上工作了。

當時建道神學院院長劉福羣牧師（Rev. William C. Newbern）亦帶著從廣西招集出來的一批學生，在香港長洲復校上課，一年後全部畢業，除將部分留在香港準備發展宣道會工作外，其餘則應越南的西教士之邀請被送至南洋。首批於1951年秋被送出的學生有羅腓力、蔡媛坤、莫新靈、劉堅、何說真、何禎祥六人，分別在越南的西貢（Saigon），即今天的胡志明市（Ho Chi Mihn City）、河內及柬埔寨（Cambodia）的金邊（Phnom Penh）三地工作；1952年10月則送出簡國慶、曾惠蘭二人到越南的海防（Hiphong）。我們所有在長洲的同學都在1951年香港開始發身份證的時候，由劉牧師帶去辦理，成為首批擁有香港身份證的居民，於出國時，則使用香港簽發的三個月限期的臨時身份證明書。因為無人指點，也無證件知識（我當時是第一次擁有證件），故此沒有在三個月後辦理續期手續，因此這批人去南洋時雖然沒有破釜沉舟的想法，也被迫非得如此不可，結果後來除一人外，統統無法取回香港身份證及居留權，還好，得到台灣政府收留，給予不得已時進入台灣的護照。

從劉福群牧師的《十架與冠冕》使我知道，我們畢業時，劉牧師實在是我們當時的衣食父母，他不但照顧大部分同學在學校時的需要，也在大家畢業的時候，為我們每人訂製了兩套上講台穿的西裝及購置多本工具書，當然連帶我們出國的旅費也預備了。這是他以信心在我們身上作成的功夫，也是我們要學的信心功課。當我們踏上信心的旅程，在到達目的地後，都無從知道生活費的來源；雖然沒有捱過餓，但若沒有信心，總會叫人惶惶不可終日。教會自養是即時要辦到的事，因為大家都是接受本地教會的供養，待遇僅足糊口；我到了加拿大後，才開始學習與銀行打交道。雖然這樣，但只要有工作果效，我們就開心快樂了。

我們所到的工場，每處都已有少量信徒，但工作仍然是形同開荒，然而，我們就是靠神恩典，齊心努力，將各處教會一家一家地建立起來了。由於信徒增添，事工擴大，於是需要呼籲香港派人來幫忙，也有本地的青年興起來承擔工作。然而，教會正在蓬勃增長的時候，不幸，共產黨來了。共產黨不但從中國北方把人趕到南方，也從越南北方把人趕到南方，最後還把許多人趕到海上，形成了很大的船民難民潮。我自己慶幸沒有經歷這場大災劫，

但自從中、日戰爭時我成了一個小難民開始，便一直沒有擺脫過難民身份和難民營的關係：自從在中國成為難民開始，我又在越南成為難民，當時一家三口乘美國戰船，與其他七千多難民由海防抵達西貢。先前我曾在香港調景嶺難民營傳道，後來又在越南南方向從中國逃來的國軍難民（指未有撤往台灣的國民黨軍隊餘部）及在北越難民中工作。更出奇的是，在我到達加拿大將近十年之後，又再次迎接了大批由越南來的船民難民，他們中間自然有不少人也是走難又再走難的。一次我在華盛頓（Washington D.C.）遇到一位姊妹，她對我講述「走難」的情形是帶點自豪地說：「我父親是走難專家，從中國走到越南，又從北到南，再由西（金邊）至東（西貢）；到年老的時候，還要走一趟來美國。」我的大兒子簡唯信也有這樣的經歷，當他在加拿大被派去香港擔任世界救濟協會（World Relief）救援工作時，常要與香港警察在難民營一起工作。有一次，一位警官拍他肩頭，稱讚他辦理難民事務「在行」，他答說：「我是三代幹這行的。」這是因為何義思教士（Miss Ruth Hitchcock）是我義母之故。何教士在中日戰爭時的經歷詳載在她所著《誰掌管明天》裡，因此，我的兒子是第三代在難民中的人了。當越南船民和難民初到滿地可時，越南人教會請我去講道，因找不到翻譯，我就索性用越南話講了。從前在越南時，越南人稱華人為客人或船民，這是不禮貌的稱呼，故華人都不愛聽。這一次我以此為題跟他們講道，說我們都是客旅，是寄居的，大家為此都深受感動。

荒原親見主恩隆

◎ 加拿大

1971年初，我到達加拿大滿地可，當時的滿地可雖然不至於像「沙漠風暴」後的伊拉克（Iraq），但也足夠叫人膽戰心驚，因為當時發生了法裔種族主義的動亂，暴徒燒車、搶掠商店、擄人殺人，聯邦政府要動用軍隊平亂，這在北美地區算是破天荒的大新聞了。

我有一位同學，在香港時聞說我要到滿地可，便帶著勸勉和同情的口吻對我說：「老兄，你怎麼從一個火坑出來，又再跳入另一個火坑去呢？」我當時無法答覆，因為滿地可實在不是我想去的地方，我對它連地理上的認識都沒有。我知道紐約（New York），也想過或可以到那裡去，但神卻奇妙地安排我到滿地可。在那裡我沒有一個熟人，甚麼都陌生，何況我還說不上幾句英文，更遑論是加拿大法語區的滿地可。偏偏屋漏遭逢連夜雨，我到達滿地可幾天，便遇上一場破紀錄的大風雪，令全市陷入癱瘓，除摩托雪橇（snowmobile）之外，車輛統統不能走動。在這樣的情形下，甚麼人都會因前途難卜而心驚膽戰。

我因為是從越南久經戰火的戰區出來的，所以膽子大些；但更重要的因素是因為沒有後路，使我只有壯膽靠主往前走。想起當我從越南出來，路過香港稍作停留時，盼望留長一些時候等候辦妥全家往加拿大的手續，但卻不蒙批准，那時家裡的四歲小女兒不知甚麼緣故忽然哭起來說：「我要回家去，我要回家去！」看着此情形，我差不多也要跟她一起哭了，哪裡是我的家呢？之後我自己先到滿地可去，家人則到台灣去投靠公公婆婆，這樣一別，匆匆兩年過去，才為他們辦妥了一起往加拿大的手續。

然而，在那兩年中得神施恩，滿地可教會從零起步，慢慢地建立起來了。家人來到之後（一家九口，大兒子去了美國讀書），變成人多好辦事，教會於是快速增長。可是，滿地可因受本身政治和社會條件限制，如不向外發展便無突破，也難為信徒提供充足的鼓勵，因此我們決定以本身實力，向外尋求發展機會。不久我們看見渥太華（Ottawa）有良好機會，藉著香港希伯崙差會的幫助，在那裡開設了宣道會。後來，我到希伯崙差會事奉了兩年，至1975年底離職，重回滿地可繼續牧會。

回去後，發覺信徒的宣教意識高漲，故在1976年底舉行了第一屆宣教年會，信心認獻超越預算的五千加元，達一萬五千多加元，大家十分高興，感謝主恩，並即決定將超出預算的一萬加元撥為本會單獨發展宣教事工用。我們打算在多倫多（Toronto）植堂設立教會，後因某些攔阻，事不得成。當時美國華人區主任羅腓力牧師正大力發展美國植堂工作，正苦財源不足，知我處計劃不成，特請轉用該預算連同預定同工派到底特律（Detroit）工場，於是，滿地可堂連續三年以每年一萬加元（足供一位同工一年薪金）支持底特律植堂。三年後，希伯崙差會接棒，並派新教士繼續工作，滿地可堂的短期象徵式支持即告停止。現在底特律堂已經建立二十年了，有自置堂址，是一家自養自立的增長教會，是滿地可堂與希伯崙差會合作成功的宣教工作，實要同心感謝主奇妙的恩典。

滿地可宣道會於1977年到多倫多植堂計劃雖然不成功，但一直沒有將該意念放下。當時曾經有過一、兩位宣道會的華人牧師親自到多倫多探測植堂機會，但結果都無功而還。直至1980年間，我有份在聯會辦事，便舊事重提，由聯會授權，向區會交涉。1981年終得區會首肯，於是進行物色同工人選，後因預定的同工臨時退縮，不得已由我親自進行籌備植堂事宜。於是，每隔一週我們夫婦兩人駕著老爺車，由老遠的滿地可到多倫多辦理植堂事務，因女婿在多倫多工作，因此，旅館費用也省掉了。這是我到加拿大後駕車最多的一段時期。由1981年8月開始至11月中，經過三個多月籌備，主日崇拜聚會正式開始，因為他們選妥臨時委員後，便交給他們辦事了。仕嘉堡華人宣道會是多倫多第二間華人宣道會，因開堂時間合適，現在除該堂的發展外，還自此相繼建立了多家華人宣道會。

神賜福給宣道會，我們除感謝主恩之外，還須繼續努力，才能承擔今日的責任。

宣教身歷神恩重

◎ 澳洲 · 美國

由於教會內、外都一同增長，這種成效給我們鼓勵及信心去追求大事。到澳洲建立華人宣道會，這是由此而來的。約在 1979-1980 年間，我收到一位從越南到了澳洲的姊妹寫給我的信，問我加拿大宣道會有沒有可能派員到澳洲宣教，我當時因事忙，對這詢問一時亦無頭緒，所以沒有回覆，使她失望。

另有一次，加拿大宣道華聯會職員會收到由總會交來的一封短函，是從一位在澳洲的宣教士寄來的，也是問及差人去澳洲的事。那次，我們即時致電詢問詳情，但得不到有關資料，以後也不見再有詢問。

1983 年中，我在丹佛（Denver）過休息年時，一面短期幫助教會，一面在神學院旁聽進修，於是開始蒐集澳洲的資料，聯絡人事，做了初步計劃提案，並在華聯會中提出，終通過在 1985 年初進行初步觀察。1985 年聯會大會時討論此事，大會決定撥預算一萬加元，請滿地可堂差派我到澳洲作兩年宣教開堂工作。後來我於 1985 年從澳洲視察回程時，路經香港與希伯崙差會分享異象，也與滕近輝牧師商量分工合作發展澳洲工場，得他首肯加入，遂議定我往西部，他則派員去東部。於是，我於 1986 年復活節在柏斯開堂，又於次年復活節在悉尼開堂。又因香港派至墨爾本的同工遇到難處不好解決，香港那邊要我提供幫助，我就因利成便，也到阿德萊德（Adelaide）走了一趟，幫助該處也成立了華人宣道會，我還參加了為他們的開堂崇拜。如此，在 1986-1987 年兩年間，神賜我機會及恩典，使用我在澳洲由西到東，直接地、間接地開設了四間教會。那時，所有的財力及人力資源都因無固定，都是現湊的，其中兩家堂會當時只有五、六千元澳幣基金，我們便可以聘請傳道人了。今日看來，這種做法一定是破天荒的，不會有人膽敢合作，但靠主幫助，事就這樣成了。感謝主恩之餘，也感謝許多有份合作的同工和弟兄姊妹。

榮休回望，勇傳福音永不停

柏斯堂開堂至今，已經整整十三年了。由我與師母於 1986 年 2 月 18 日到達開始，首先住在張敬禮弟兄家裡，跟着租房子，又借用新相識的弟兄姊妹的家庭舉行祈禱會，到 3 月 30 日復活節，我們已經借到維多利亞公園

(Victoria Park) 的安息日會禮拜堂，在那裡舉行了首次開堂禮拜。

那天是澳洲第一家華人宣道會的開堂日，我們大家都心裡興奮，滿心感謝讚美主恩。那天的出席者共六十四位成人、十位兒童；至 1987 年底，主日崇拜的出席人數已達八十多人了。1987 年 7 月，香港希伯崙差會應我們請求支持黃建輝牧師，繼後又得歐陽牧師加入，使柏斯堂一天比一天壯大起來。十三年後，柏斯堂有自置堂址並有自建新堂落成，實是大喜訊息，願榮耀歸主。

至於滿地可堂，於建堂十五年後，亦開設了分堂；1992 年 5 月，滿地可堂二十週年堂慶時，分堂恩典堂同時宣告自立。所以，當日的慶祝會，包括了滿地可堂二十週年堂慶、恩典堂自立，還有兩堂新設堂址奉獻禮及兩堂主任牧師就職禮。我宣告退休了！我非常榮幸，當上了加拿大華人宣道會三十年來第一位退休牧師。哈利路亞！

【麥希真補記】

簡國慶牧師、師母是資深的華人宣教士，畢業於香港建道神學院，受派至越南工作。以後在加拿大的滿地可和多倫多，美國的底特律，澳洲的悉尼、墨爾本、亞德雷和栢斯開荒，建立教會。退休後又到法國巴黎和其他城市擔任短期宣教士，一生為主奔走，廣傳福音。

在這篇短文中，簡牧師的坦誠、開朗、觀察入微，別有卓見，都活現出來。若有資深同工細讀，更可以體會各種意在言外的背景，因而發出內心的喟嘆和微笑。

歐洲華人宣道會宣教會議講話

2005 年 2 月 21-24 日

謝謝主恩，有這麼一個富有歷史及地區意義的聚會，在巴黎華人宣道會舉行，我有份參加，又有參與講話的機會。我自己也相信有些話是適合我講的，但對大家是否中聽，就要大家給我不客氣的反應了。

宣道會歐洲華人宣教會議是個怎樣的聚會呢？我相信是大家都會問的問題，但當聽過回答之後，仍然會很模糊，把握不到所以。有這樣情形發生的時候，是會壞事的。記得十一、十二年前，發生過類似的情形。當時我在巴黎短期幫助牧會，覺得如果有加拿大短宣隊，組隊到這裡來幫助一陣，定會好處多多。因當時，短宣工作尚未普及，我向渥太華宣道會楊慶球牧師提出，

請讓簡戴德組隊來巴黎。他答應了我的要求，簡戴德也經過了將近半年的準備。此期間，楊牧師因事路過巴黎，因此順便與教會執事見面，問問將派短宣隊來的事。因執事們未有短宣隊工作的認識，所以，回答說未知他們來會做甚麼事。楊牧師因此大為不滿，回渥太華後，要簡戴德解釋。但在該情形下，解釋了仍然會有不足之處，差不多弄到取消的地步。結果，我大力挽回，事情才繼續進行。結果那次短宣活動，變為了典範。有其他堂會採用。他們也經改進，再次活動，並且又鼓勵了一批巴黎教會青年，組隊到加拿大做交流訪問。隊中一位青年，由加拿大回到巴黎後，即去入讀聖經學校，現在已擔當起牧養法語華裔教會傳道工作了。由於有這個開頭，我便想到應該派一位宣教士來作開發工作。經過議定及得到剛從神學院畢業的李 xx 答應接受派去巴黎宣教。於是先安排他到滿地可恩典堂一邊實習，一邊學習法語，但一年後他改變主意，不去巴黎了。我出於無法，便向簡戴德提議，請他去巴黎，這樣便成為加拿大宣道會開發歐洲宣教的第二件事工。

第一件是於 1990 年，滿地可堂陳志誠牧師，用休息年假開辦英國首間倫敦華人宣道會。後來又由倫敦推動 Rev. Karl. Leung 在曼城開堂。現在荷蘭也開設了華人宣道會了。這是 1993 年短宣隊去巴黎時經過與荷蘭宣道會，人碰過頭，後來又經我去過兩次調查探路，又與荷蘭總會負責人討論合作。但當這資料帶回加拿大之後，得不到具體反應，於是被擱置了幾年。直到 1997 年我短期在蘇里南牧會，與 Mr. Frank. Wong 討論發展宣教事工。他說，有一位朋友剛從荷蘭來，他正在編輯一本華人電話簿，知道荷蘭有近六至七萬華人。故黃弟兄一時高興起來。又因為原來已經有許多在蘇里南信主的家庭已搬去荷蘭，所以，定意去走一趟，也約簡戴德及梁得人牧師同行。之後，黃萬臻牧師有意去荷蘭宣教，事就這樣成了。

以上是加拿大華人宣道會開發歐洲宣教的一個梗概。初期是涓涓細流，現在已經匯流成河。單靠原來的細小水源（一兩間堂會的資源）是不夠應付現在及將來局面的。故此，這次會議讓大家看見過去及現在，去為將來的發展，相信多一些人參與會有更大的成就。

上面是一段加拿大華人宣道會開發歐洲宣教的歷程，下面是我個人宣教怎樣開始的。

《誰掌管明天》（"The Good Hand Of Our God" by Ruth Hitchcock）是一本宣教實錄，由何義思教士寫的。

她說她十歲大的時候，家裡接待一位由中國傳道歸來的宣教士何定牧師。飯後她獲准參加當晚在教會舉行的宣教聚會，會中何牧師講了一個故事，說在一個寒冷的冬日，他的辦事處來了一位客人，是從幾十里外一個鄉下來的。他拖着一輛獨輪木車，要求何牧師派一位教士乘坐這輛木頭車，回到他鄉下

去，趁農閒的時候向鄉親傳福音。何牧師被他這位不速之客的不速請求，一時不知怎樣回答，因為他無法滿足這位客人的需要，派人到他的鄉下去傳福音給他們聽，於是這位客人失望地離開。但想不到第二年冬天，這位客人又出現在何牧師的辦事處外。他又再一次叫這位客人失望而歸。十歲大的 Ruth 聽到這個故事，即時在心裡回應這個異象，對自己說：我去。就是這樣，決定了她後來一輩子在中國傳道的生涯。

她在廣東南海西樵一帶地方，開設福音堂，建立教會與聖經學校，又辦普通小學學校，興辦花邊手工小工廠，又開孤兒院。在第二次大戰時，日軍佔領廣州之後，帶領孤兒逃亡。我是由她撫養長大的，有一次我與她在一起做手工，學習謀生手藝，她忽然開口說：「國慶，你有沒有想過，將來長大之後，做甚麼事謀生好呢？」她不是要我回答的，乃是她自問自答，告訴我將來的出路，她說：「你最好預備一個小箱子，到葯房去買些應急葯品，如退熱丸、止疴散類的東西。到鄉下去，一個村一個村地向村民推銷。一面賺生活費用，一面還可以向村人傳福音。」我們的講話，或者說是她的吩咐，心願說完便完了，聽完也是完了，但想不到從這裡開始，便步入了第二代人傳福音的故事新頁。

從《使徒行傳》11章19-30節，可以看到教會歷史最早期的宣教史。傳福音，宣教運動，不是一件新事，而是早已經有的事。所以，我們討論宣教事工，要用：「前事不忘，後事為師」的態度去正視前事，還要承認歷史學家說歷史是許多事件活的複合體。每個人都被帶入其中。人關於歷史說的每一句話，同時也在說他自己，故此，經文內說的當日事、他們的事，同時也是今日事、我們的事。這樣就不會有不關痛癢、與我何干的說法出現了。

《使徒行傳》11章19-30節有三個方面：

- 一．宣教路（徒 11：19-21）
- 二．宣教人（徒 11：22-26）
- 三．宣教值（徒 11：27-30）

宣教路

《使徒行傳》11章19-21節

從這幾節經文，可以看見宣教歷史的發展趨向及軌蹟。那些因司提反事件遭患難四散的門徒……直走到安提阿，向猶太人講道，向希利尼人講道，主與他們同在，信而歸主的人就很多了。

司提反事件是當時門徒深刻經歷的大事。好像中國的六四及美國的911，一提出來，人人都知道是怎麼一回事，不用解釋。但很奇怪，這樣的事，不是只發生一次，而是一次又一次地發生，形成了規律。在宣教歷史上，司提反事件不斷在重演。

在中國，有百年前的義和團教難，又有 60 年代的文革大清洗，不知多少人因宣教、信仰而喪生。因此，我們總愛指責迫害人的不是，很少會反省到甚麼是招至迫害的原因。司提反事件是必然會發生或不是必然的事呢？司提反事件是因為當時教會沒有履行主的吩咐，要從耶路撒冷直到地極作主的見證的結果。正如亞當、夏娃在伊甸園內吃了那不應吃的那棵樹上的果子，於是被逐出樂園。他們兩人並他們後裔要受生產之苦並汗流滿面才能糊口之苦。由此，形成的規律延至今天。我相信今日教會的問題、個人的困苦遭遇，是由類似的原因引發的，故此，由受迫害遭患難已成為宣教運動的催化劑。若沒有患難發生，信徒們會舒舒服服地在耶路撒冷，滿足充滿興奮的公社生活。迫害患難一來，他們便四散逃難，一下子變成為難民，這是人人不願見的事。但在許多歷史例子上，卻成為宣教的契機。中日戰爭時，大批難民自沿海大城市逃到西北西南大後方去，於是福音也傳到了西北荒蕪之地。

我在越南傳道時，經歷到一件終生難忘的事。法越戰爭期間，在大批法軍派去奠邊府、法軍隨軍牧師一同要出發時，我有份去送行。但不久即聞奠邊府淪陷，法軍及軍牧被俘。但不久又說軍牧由交換俘虜獲釋，我參加歡迎會，會中軍牧作見證。他說，在被俘虜時，越共軍隊將他們的士兵與有軍銜的分開。他與天主教隨軍牧師及一些軍官被關在同一室內，大家席地圍圈靠牆而坐，人人無話。該軍牧摸到口袋裡的小《聖經》，便獨自觀讀，旁邊的天主教軍牧看見他有東西讀，想借過來分享，該軍牧把《聖經》撕成一半分了給他。後來結果是愈撕愈細，人人都讀起《聖經》來。越南淪陷時許多越南牧師都被關到牢裡。有些獲釋出來作見證時，他說是難得的佈道的好機會，因為有許多越南軍官在獄中得聞福音。這些都是顯而易見的事實。當人在落難時，物質生活、社會地位，都被拉低，但亦是給人奮發的機會，從弱勢轉變為強勢。越南船民初到美國及西方國家，多為難民，要靠救濟，但不久便活躍起來。將早先由台山老華僑包攬的唐人街接手過去了，連後來由香港來的財勢雄厚的港人也多有不如他們的。宣教歷史就有這樣的一種規律軌蹟。不久前有人聽我講我個人的宣教經歷，有人問我，甚麼原因使你有這樣豐富的經歷呢？我說，因為我是難民。不單一時一地的難民，我由出生到 50 多歲這麼長的一段時間裡經歷了中日戰爭、國共戰爭、越南戰爭。每一次的戰爭都有一趟或兩趟捲入難民潮中，又是難民群中的傳道人。難民逃到哪裡我也到那裡，於是機會一多，經歷便深，這是得來不易或求之不得的機會。

門徒因遭患難四面分散，是自然反應的現象，本不應有甚麼含義。但仔細觀察，卻又出現有趣的事。雖說四面分散，但又見多數是朝一個方向走的，是向西行。於是開創出宣教的路向，同時也是人流的路向。向西行不僅是指具體的方向，也是象徵意義的方向，這是甚麼原因呢？主耶穌撒種比喻裡，着重的地方是好土。宣教有如耕種，要倚靠好的土壤及環境，兩樣得法，才

會有好收獲。當時除西方之外，其餘已經淪為文化衰落之區，西方新興發達，成為人流嚮往之地。這個現象不單是當時的，今日的人流向，亦是以向西行為主要。其原因是取決於發展空間。所以向西行的人群早期由歐洲到美洲，由東部到西部。中國亦倡導工業西移。葡萄牙里斯本西去三公里有一處臨海危崖名叫羅卡角，又稱歐洲之角。這是歐洲大陸最西終點，被人看成是天涯海角。面向大西洋，海旁樹立一座石碑，有古詩人卡蒙斯寫的一話：「大地在此結束，滄海由此開始。」當西班牙人於 1492 年收復了被回教王朝統治 700 年的最後一個城堡時，王室便答應了哥倫布的提議，支持他的船隊去尋找新大陸。《聖經》中有兩個有趣的故事，約拿躲避上帝的吩咐，逃往他施去；保羅也有心志要把福音傳到他施（西班牙）。向西走，在自然界中是一個趨勢，是順時針方向。西方建築多取大門向西，今日移民多向西方國家，取決於西方的社會秩序、法制、自由等生活因素。向西行是人流歷史，又是自然趨向。宣教路向，過去是由此形成的。

內中有居比路人和古利奈人，他們到了安提阿，也向希利尼人傳講主耶穌，這是指工作和方法。他們做甚麼及怎樣做，由會講希利尼話的人，向希利尼人傳講主耶穌。宣教的工具、語言、素來是宣教的大課題，工欲善其事，必先利其器。學語言去宣教，或用已經熟悉的語言去宣教，這其間的分別非常的大，經文上指出，他們是用熟悉的語言去宣教，但後來發展開去是用學語言去宣教，這是因時因地，有調整空間的做法，不應一成不變地維持下去，但可惜，在這方面，仍有非常保守的做法，並且是很難說得通的做法。有華人宣教士加入西人宣教機構，在他們接受訓練的時候，要用英語，到他們派出場時，要學方言土話，對華人單學會英語，接受訓練，又用英語向講英語的人傳福音，已經好像西人學華語，向華人傳福音一樣不容易。現在這些華人宣教士又要再學一種土語方言去傳福音，其中消耗浪費之大自然在必然，結果功效是預計不會很好的。

傳耶穌福音救恩，是一套文化思想系統的語言，不同於機械科技，正好像華人學生在外國讀書，理科成績好，文科成績低。所以那些加入外國宣教差會的同工埋怨這個辦法，並且也影響了他們的工作難得長期，中途退去的甚多。我說的因時因地際宜，是指某一個時期，某一個地方，不得已要學習語言去宣教。但來到某種大環境下，有許多會講各種語言的信徒，就應該讓他們用熟悉的語言去宣教。好像現在好些地方的國際教會，用英語或法語，傳的和聽的都得方便，效益可觀。這比要用學習的語言去宣教得人容易。再者，又有人以為講同一語言的人，不分種族，一起聚會，是宣教的目標，如倫敦 Rev. John Stott 的主張。我認為雖然語言相通，但在同一種族的人數達到可以分開聚會的時候，為求會眾融洽，方便增長，就可分開聚會。正如美國黑人教會、韓人教會、華人教會，這樣可以看見語言、種族的不同關係。

只用語言做群體的分別是不足夠的。用相同的語言，向相同的族人傳福音，這是成本低、功效大的宣教方法。

主與他們同在，信而歸主的人就很多了。這一句話也印證了他們是採用了正當的方法，做正當事，故此也是印證了主的應許。《馬太福音》28章20節：你們往普天下去傳福音給萬民聽，「凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」宣教士及宣教工作，常常是在孤軍作戰的情形下進行的。宣教士要忍受孤單痛苦的生活，又是做的不易見證有效的工作，這是不能單靠自己可以勝任的工作。所以主吩咐門徒去向普天下傳福音時，給他們應許，要與他們同在，賜能力給他們，印證祂的同在，使工作有效，增添他們的信心，鼓勵工作。

我到滿地可宣教的時候，有一陣陷入一個非常沮喪、孤單無援的境地。我一個人租住在一個單房的公寓欄樓裡，這是我剛到滿地可不到兩個月的時候。時正嚴冬，我是從熱帶越南來的，在越南我一家九口，最小的女兒才四、五歲。現在我一個人隻身在外，又不知他們何時能來團聚。工作沒有頭緒。房間裡面，除了一張牀，一張桌子，一張椅子，一臺小收音機，一座電話之外，別無他物，連一盆小盆栽有生氣的東西都沒有。一日，我走過浴室，正要開水洗澡的時候，發見浴缸裡有一只小蜘蛛。我一時發現這是我房間裡的另一個有生命的生物，我不忍將牠捏死，便小心地將牠掛回牆角的網子上，自己躺在浴缸的水裡，慢慢地欣賞那小生物，好像是神派來的天使，給我解憂消愁，於是使我重新得力，在滿地可開始了宣教的新頁。

宣教人

《使徒行傳》11章22-26節

上文說宣教是由遇到危機推動出來的，因此，危機成了宣教的動力。宣教初期，因司提反事件受害四散的人沿着有利的方向並採用了適當的宣教方法，還有神的同在，於是有很多人信而歸主，這個美滿效果，包括了由於人及不由於人兩個因素。就人的因素說，宣教事業有成就或沒有成就，與宣教的人有着不可分開的關係。這是今次講話的主題。

有人將今日社會人群分為三大類：經濟人、政治人、文化人，我只跟大家講文化人。文化人是以文示人，以文教為業的人，如教師、作家、記者、牧師、傳道人，同時是以文以言為業的人，故此也稱做文化人。牧師、傳道人跟宣教士都是宣教的人，可以統稱為宣教人。宣教是傳播信仰文化。因傳播信仰，一早便被人誣稱為文化侵略，所以，傳播信仰與文化有着不能分開的地方。宣教人的文化程度與他的宣教工作影響至關重要。比如，宣教時要用文字又要用言語，雖然不是以舞文弄墨為主要，但卻不可以粗俗無文或是胸無半點墨的，還要要求有言之有理、有序、有據的功夫，然後才能叫人信

服，福音才傳得開去。巴拿巴和保羅兩人是宣教人的良模，我用下文跟大家展述。

當時，因司提反事件遭患難四散的門徒，去到安提阿，有說希利尼話的信徒，向希利尼人傳講主耶穌，因有主的同在，信而歸主的人就很多了。這風聲傳到耶路撒冷教會人的耳中。於是這個消息把他們從痛苦失望中進到喜從悲生的興奮。於是打發巴拿巴出去，到了那裡，看見神所賜之恩，就很歡喜。巴拿巴是個好人，他又往大數去找著保羅，帶他到安提阿，教訓了許多人。門徒稱為基督徒是從安提阿起首（徒 11：19-26）。從這段經文中，我們會有以下問題：

一．耶路撒冷教會為甚麼派人去安提阿？安提阿教會人如何看待耶路撒冷派來的人？

耶路撒冷教會聽聞安提阿有許多人信主的好消息，他們就認定有責任要關心他們，幫助他們，這是主內一家的正常關係。安提阿教會也認定耶路撒冷教會是老大哥老前輩，歡喜接納派來的人。這樣便開創了母教會及分支教會的歷史。有了這樣的關係辦法，教會才會容易成長及發展，這是有利教會歷史發展的模式。早期有一段時候美加華人教會因對前輩、對宗派成見深，強調地方教會。但很快陷入更多的各自強調，於是分裂再分裂的情形連續發生，阻礙了教會的長大發展。幸好後來有權威的牧師、學者出來，提出有宗派比沒有宗派好的教法，才把強持日久的宗派不好成見放開。有許多後起教會由宗派教會創立，或是尋找合意的宗派加入為成員，於是美加教會得在各大宗派的名下蓬勃地發展起來。

二．派誰去？他是個怎樣的人？

派巴拿巴出去，這是耶路撒冷教會非常中用的做法。說到中用或不中用，我近來和一位姊妹在談話中，忽然講到一般人對事物的看法和觀念，都用中庸的態度，意為不偏不倚，取中立看法。作為立身之道、辦事辦法和準則，我對此不表同意。中庸書本寫的：「喜怒哀樂，未發者謂之中；發而皆中節者，謂之和。……致中和，天地位焉，萬物育焉。」「中節」就是中的，達到要求就是中用。所以，派巴拿巴去安提阿是恰恰好的好人好事，正如《創世記》4章4節：「耶和華看中亞伯和他的供物。」最近中國的趙紫陽去世，有許多人給他評論。嚴家祺說：趙紫陽是中國人的好總理，如老百姓的順口溜：要吃糧，找紫陽。在中國因連吃也不易解決的日子，能給人解決吃的問題，真真正正是好人好事。

巴拿巴是個好人，經文說他有兩點：被聖靈充滿，大有信心。

我說另外還有：

1. 他的好名聲不是派他去安提阿才有的，乃是在聖靈降臨之後門徒大有

能力，叫許多人信主，於是教會便過起公社生活。吃大鍋飯時，他賣了田產，擺在使徒面前，給大家使用，立下了好人的模範。

2. 當保羅口吐兇殺，討到了大祭司的文書，要去大馬色捉拿信徒。因在路上看見異象眼睛盲了，由亞拿尼亞為他祈禱，重得看見。他悔改信主後熱心起來，到各會堂證明耶穌是基督，於是猶太人想要殺他，由大馬色的信徒用籬筐從城牆上吊下，逃到耶路撒冷，想與門徒結交，大家都怕他，惟有巴拿巴接待他，引他去見使徒，進入教會。

3. 巴拿巴到了安提阿，他又去大數找到保羅，一起在安提阿教訓眾人。

4. 巴拿巴與保羅第二次出門傳道時，保羅因馬可在第一次出門時半路離開，所以不願再帶他出去，巴拿巴卻寧願與保羅分開，帶著馬可出門傳道，結果保羅後來也稱讚馬可有用。從這幾件事，可以看見巴拿巴是個好人基本概況。

我用下文將巴拿巴是個好人的幾件事詳細講一講：

1. 巴拿巴在教會成立初期大家凡物公用的時候，賣了田產，把銀錢拿來，放在使徒腳前（徒 4：37）。這是巴拿巴對錢財的價值觀念，他認為公用比私用更有意義，於是開始了他事主傳道之路，不單將銀錢也將自己完完全全獻上，成了令人羨慕的馨香祭品。他對錢財處理積極、慷慨、爽快、伶俐，是宣教人要學的。比對有人說：我傳道是放下了世上的享受，往痛苦的路直奔，這樣的消極心態和話語，泛濫在今日許多宣教人的口中。當有人介紹某講員時，總喜歡說他放下了高薪來事奉主。保羅說：「我把萬事看作糞土」。糞土是早丟早好的東西，還有甚麼捨得不捨得，值得你哭哭啼啼地痛苦掙扎？如此輸掉的心態地做宣教工作，注定是會失敗的。據說，香港教會近來做普查，在五年內有 55.9% 的傳道人離開原來工作堂會，81% 轉堂，36.2% 只任職二至六年，轉工頻率為三年一轉，由一轉再轉，最後要另謀出路。宣教人將聖職、神職的價值觀丟開，庸俗地以待遇、福利、權力為計較，無價值取向，無使命抱負，便會引向牧職危機，又是今日的宣教危機。

2. 巴拿巴帶領保羅去見使徒。保羅原是一個可怕的人物，他的可怕不單是在耶路撒冷，連大馬色他也不放過。他是為他祖先的信仰大發熱心的，但想不到這成了迫害主的大逆不道的事。當主在異象中向他顯現之後，他悔改信主，由大馬色上到耶路撒冷，想與門徒結交，他們都怕他不敢與他往來。惟有巴拿巴帶他去見使徒，將保羅的經歷，講給他們聽。巴拿巴與保羅原是素未謀面的，有人將保羅想與門徒結交的事告訴他，又知門徒都怕保羅，所以他去找保羅，聽他講他的經歷。他相信保羅的悔改和真實過程，便帶他去見使徒。他這樣做法，固然因為他是被聖靈充滿又大有信心的人，亦是因為他會讀人、識人的緣故，因為這是一件冒險的事情。要不怕自己在教會的地

位受損及對教會不利，在日後的教會歷史中，多少有才幹的人或因讒言或因無人保薦提拔，而被錯過失落，十分可惜。

3. 巴拿巴不單如此，等到耶路撒冷教會派他去安提阿之後，他又想起保羅，並將他找來當他的同工。從那時起，他把保羅在教會中的位置放到自己的上頭。後來在教訓信徒及出門傳道的事上，都讓保羅領先（徒 15：2）提拔同工，任用新人，不按世俗做法，乃按才幹及實際需要。巴拿巴謙卑，識才用才，開創了首頁成功的宣教歷史。今日許多教會及教會機構總是由一班老臣子老資格的站台，看不見新人興起，這實非教會之福。

4. 巴拿巴不單提拔保羅，他也扶起馬可。在一次出門傳道時，保羅不想帶馬可同行，因為他有一次逃隊記錄。但巴拿巴堅持要給他一個機會，所以寧願與保羅分開，他自己帶馬可出門，可見巴拿巴是個辦大事，扶持保羅、也是照顧小弟兄的好人。結果馬可沒有辜負巴拿巴的好心，後來也成為保羅讚賞的同工。保羅說馬可在傳道的事上「於我有益」（提後 4：11）。巴拿巴之功不少。可以說，保羅偉大，巴拿巴更偉大。在宣教歷史的初期，有巴拿巴的識才用人，又有保羅淵博學問，並他們兩人的身份背景；巴拿巴是居比路出生的猶太人，保羅是大數的羅馬籍猶太人。這樣優厚的條件，成了他們宣教對裡對外的寶貝本錢，當教會發生了割禮爭論的時候（徒 15：1-2），要非有他兩人的破解，上耶路撒冷，打通了日後向外邦人宣教的阻礙，宣大大業便難順利發展。可見宣教人是個甚麼樣的人，他們對宣教事業起着重要的影響力。宣教人的文化及文化背景，是宣教人的本錢。沒有深厚的文化底子，沒有廣闊的世界、人類的眼光，必定會用狹窄心胸短視眼目，那麼，看事定事，難免會給福音製造牢籠，這是今日的擔心事。

三．他在安提阿做了些甚麼事？

巴拿巴到了安提阿一面勸勉人恆久靠主，一面又往大數去找保羅出來，與他同工教訓門徒，門徒稱為基督徒是從安提阿起首（徒 11：23-26）。安提阿教會的成名、出名，是巴拿巴與保羅兩人合作努力成就的功夫。首先是巴拿巴，由於他看見工作的需要最好有保羅，所以就去找保羅，帶他到安提阿，用足一年的功夫和教會聚會，教訓了許多人，於是得到了基督徒的稱呼和美譽。安提阿也成為後來宣教的中心。（徒 14：26；15：1；18：22）

當蘇里南教會在 1988 年遇到困境時，有人請我去一趟，我去到之後，就介紹梁得人牧師給他們，於是教會得到轉機，並且慢慢成為中南美洲宣教的中心。從蘇里南教會開發出去有法屬圭亞那、危地馬拉、委內瑞拉、巴西、巴拿馬多間堂會。

這個相隔兩千年的模式，到今日仍有效用。基督徒這個稱呼是由當日留下來的寶貴遺產。原來當時四散的門徒只是一群難民，他們被人的稱呼可能

就是難民，好像我在中日戰爭時逃難的時候，常被人稱為難民。現在他們被人稱為基督徒，是十分尊貴的稱呼。先是被人稱，後來又成為自稱。因為當時在教會裡，稱信主的人為門徒或信徒、聖徒、使徒，這樣的稱呼都受時間及地域的限制，不能成為普遍及長期通用。因巴拿巴與保羅有一整年的功夫與教會一同聚會教訓了許多人。保羅在大馬色剛剛悔改信主之後，就在大馬色大發熱心，證明耶穌是基督，使徒們最早的見證着重證明主耶穌從死復活，是指責當時的宗教領袖，借彼拉多釘耶穌在十字架。但神卻叫祂從死裡復活，證明他們的不是。現在保羅證明耶穌是基督是全人類的救主（徒 9：22；17：3；18：5-18），將耶穌與猶太人的關係轉到基督的大公性關係去，如《路加福音》2 章 10-11 節：「我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的，因今天在大衛的城裡為你們生了救主，就是主基督。」這是保羅教導人的重要信息，故此，相信耶穌是基督的人，自然便被稱為基督徒了。於是，基督徒成了不帶地方、種族、關係的稱呼，是萬國萬民信耶穌是基督救主的人的稱呼，是人稱也是自稱。

我們要為有這麼一個偉大尊貴的稱呼高興歡喜。亞基帕王對保羅說：「你想稍微一勸，便叫我作基督徒嗎？」（徒 26：28）「若為作基督徒受苦，卻不要羞恥」（彼前 4：16）。保羅傳道領人作基督徒；彼得教訓，不要怕為因作基督徒受苦。可見基督徒這名稱當時已經廣為人使用，我們有這寶貝的稱呼和自稱，自當珍貴。好樹結好果，這是古今不易的大道理，好人出好事，要派好人出去宣教，是當今宣教要十分注意的事。

宣教值

《使徒行傳》11 章 27-30 節

前面的主題經文雖然沒有突出宣教值的說法，卻是包括了宣教值。主與門徒同在，信而歸主的人很多。巴拿巴往大數去找保羅，帶他到安提阿和教會聚會，教訓許多人。這兩項大事就是宣教值：從宣教產生出來的價值。

現在這段經文記載，安提阿教會在接受巴拿巴和保羅兩人一年多的教導之後，聽到耶路撒冷教會將要發生饑荒，需要救助。故此，他們定意照各人的力量，捐錢送去給住在猶太的弟兄（徒 11：27-29）。安提阿教會派巴拿巴和保羅出去傳道，這裡又是兩項宣教值，按全部宣教值，又可以分成人力和財力兩部分。

宣教事工是一項投資活動。宣教事工又是開發資源的工作。宣教事工不是向大海撒種、不是不斷的經濟輸血。最早時候是這樣，現今時候亦是同樣。要求宣教有種的、又有收的（加 6：6-9）。到了時候，就要有收成，這是明顯的要求回報。宣教要求有收成正確的事。有一個給宣教定為只問耕耘、不問收穫的不好說法。如果照此延伸下去，可以說成不用耕耘，望天打掛。

好像最近加拿大國會對通過同性婚姻立法辯論，有議員說，今日可以通過同性婚姻合法化，明日將要討論一夫多妻的合法化了。安提阿教會成為宣教教會的模範是體現了宣教是會產生宣教值的教會。我從它包括的四個價值，分述如下：

一. 宣教使信主的人數增多

《使徒行傳》一開始就重視人數增多的記載。那一天門徒約添三千人（徒 2：41b）；有許多信的，男丁數目約到五千（徒 4：4）。宣教又稱為宣教活動，要有許多的人，才可以形成運動。人少動力小，人多動力大，是不爭的事實。

華人教會講述宣教故事時，常會引用吳勇長老愛講的一個故事。他說，他的宣教異象是從挪威看見一間小教會裡面只有數十條板凳，但他們的壁報板上，卻展示著一堆宣教士的相片，都是接受他們供給的。有一位該會會友問吳勇長老：「你們教會差了多少位宣教士？」他羞愧得無地自容。於是，回到台灣推動宣教。我說，他的故事只好講了個開頭，卻不好繼續講下去，因為那幾十個老人不用三、五年便會減少三分之一。再往下去，不出十年八年，便難以為繼了，這是人人可以看見的事實。因此在現在的教會，便要大講特講教會增長，要求人數增多。所以，擁有七十多萬會友的韓國汝矣島純福音教會的趙鏞基牧師成為許多教會追棒的牧師，人人要向他取經。又有美國馬鞍山教會的《標竿人生》，成為許多教會學習的對象。我相信，有些千人教會或數千人的大型教會，他們增大的方法，按研究人士指出，是以吸入許多從小教會出來的信徒而形成的。

按香港教會調查，近年各教會信主人數不多，但大型教會卻增多了。這好像是北美的 Wal-Mart 現象出現到教會中去了。這是不正常的現象，不值得鼓勵。有時候，教會要人數增長會受環境限制，單單是場地不足便是一種限制，還有特殊情形，如人口有限，增長便會不易。因此要打破限制，要趁早。當有力的時候，注重向外發展。滿地可堂三十年來都一直受限制，於是我們發覺這一點之後，便趁有力的時候，衰敗的日子未來臨之先，推動宣教，包括推動國內的以及國外的。如今總結起來，除本地或有不如人的地方，所有其他地方，經我們去宣教設立教會的，都比現在滿地可現有的人數多，我們為此高興鼓舞。

二. 人數人才的增加是衡量宣教值的重要範圍

要人數多，一定要有足夠用的人才。從增加的人中找出好用的人才，這是基本道理，人人皆知，但卻是不易做到的事。其中首要原因是人性的弱點。教會徒弟餓死師父成了非常害人的觀念。我從《號角》報的教會廣告欄粗略看見有五間堂會，全由一人擔任主任牧師，其餘為傳道和一女牧師。多數教會，除主任牧師有牧師銜外，其他四、五位教牧同工中，都是傳道職銜。其

次是，當人數多了，教會規範固定了，亦是難出人才的原因。要在教會初創時即時提拔人才。同時還要不斷提拔。按照不同的階段、不同的事工需要提升人才。是時勢造英雄，亦是英雄造時勢。於是一波推一波，將人才推出來。

從使徒時代，我們可以看見，先是各門徒，後來是巴拿巴、司提反，跟著是保羅及稱為馬可的約翰，這些人都與巴拿巴有關係。他提拔保羅，不單是對他信任介紹給使徒門認識接納；又是找他出來與他同工，一起帶領初生的安提阿教會。之後一起出門傳道。就讓保羅去領頭，連自己也給保羅帶領了。他提拔保羅，也許是因他認識保羅的才幹。但他帶馬可，卻是出於愛心，寧願給他一個機會。結果大材、小材都一起給他在宣教事上效用。可以說保羅偉大；巴拿巴更偉大。一個人之偉大或一間教會的偉大，可以從它有沒有出產人才，作為衡量。滿地可堂在三十年堂慶，作了一個總結，三十年內有超過五十位弟兄姊妹作全職在教會事上事奉。現在滿地可幾間宣道會內任職的傳道牧師同工，多數都是本堂出身的。

何義思教士在二戰後，自美國回到中國，希望重振過去的工作，她請了一位資深的美國牧師來中國視察她的工作，並求他提出意見。那位牧師說越快越好，找到好繼承工作的男人。於是何教士把外甥一家自美國帶來中國，希望他繼承工作，後來也不知她是怎樣起的心意，把幾個大男童送到聖經學校讀《聖經》，但學業未成，中國已經改變成共產黨政府了。我與李非吾牧師，因此轉到香港完成學業。於是便開創了海外宣教工作。這是何教士始料不及的事。但她還是見到她在中國之外成就的宣教成果。

有一次我出門傳道，路經 Santa Barbara 她的故鄉探望她時，她見我提著一個小皮箱，然後對我說：「你真有點像傳道人了。」她滿意她的所說；我也滿意她的所說，成為她的第二代傳道人。近年我注意到美國及加拿大有兩位出色的傳道人。一位是角聲創辦人勞伯祥牧師。另一位是恩雨之聲譚品立牧師。他們都是在宣教創新事工冒出的新星。許多人認識滕近輝牧師，但少人知道他是劉福群牧師推介到宣道會來的。並且劉牧師還是滕牧師的媒人呢！劉牧師是建道神學院院長。當大陸易政之後，他帶一班學生在香港復課。這班同學因為不是香港人，大陸供給也來不及。於是他成了他們的衣食父母。並且在畢業之後還要為他們作出嫁衣裳。結果大家都被安排在香港及海外做宣教工作。大家不負他所望，成為歷屆學生的模範。他在宣教事工的貢獻及產生的宣教值之大，今日仍可以查計。

三. 捐送錢財，支持外事

安提阿教會中人供給猶太遇饑荒困難的弟兄是一項回餽行為。如保羅所說的：「受教的供給施教的」不是公式，也不是交易，是自然的信心和愛心的流露及合理的應有反應，也是巴拿巴和保羅教導有方的結果。巴拿巴個人

對於運用財物、作有益他人事情有過美好榜樣。由他以身作則一定有美好的影響力。所以，當安提阿教會一聽到耶路撒冷教會派人來告知他們將要遇見饑荒事，大家便趕緊回應他們的呼籲，即時收集捐款，派巴拿巴和保羅兩人送去耶路撒冷。是照各人的力量捐錢，是合理的辦法，不是一般人之所謂的"on top of"額外的說法，回餽行為包括有知恩感恩的意念。

飲水思源是人人當有的做法，但這種應該事或說美事今日已漸漸難見。去年 10 月底，我有事到馬尼拉，由邵晨光牧師帶我到他府上吃午飯。路上談起邵慶彰牧師仍健在，並且可以在他府上見到老牧師，在會面時，他忽然問我認識不認識趙仕昌牧師，我說認識，並且記起邵老牧師是用經濟支持趙仕昌牧師在加拿大雷城開創首間華人宣道會的支持人。因此，我趁機會特別向他致謝，並告知他現在加拿大華人宣道會的近況，使他見到熱心支持宣教的果效。財富不是以擁有多少為衡量的，乃是以它能圓熟地運用、參與及支持外事為計算的，去年底發生的大海嘯災難，災區需要許多緊急援助，中國政府第一次從受助國轉到支援國，外國評論說這樣才是像樣的大國。

滿地可堂 1976 年第一屆宣教年會認獻目標 5000 元，實際認獻 15000 多元。原定支持在多倫多開堂。後因事不成，轉用到支持底特律開堂，我們全薪支持一位同工，經三年後，續由香港希伯崙差會接替。現該處早已成立教會，並購入堂址。我們這樣做，因為我們也接受過支助，才得成長。回餽行為會給幫助人的及接受幫助的鼓勵動力。早年我們也曾有過定期的捐款支持中神早期工作。有一天我在書架上取出一本書《王明道與中國教會》，由中神教授林榮洪所著，書的首頁寫上「簡國慶校董存念」，於 1982 年作者簽署。我是甚麼時候當上了校董的不大在意，但因得到記念，至為滿足。當 2002 年香港希伯崙堂 40 週年堂慶時，我極力邀請渥太華宣道會向希伯崙堂致賀詞送鮮花籃，表示對希伯崙差會歷年全力支持開堂及部分支持購堂事工的感謝。我相信這樣做法，雙方會同得益處。

四. 派人出外傳道

宣教、信主人數增多、成立教會、教會長大、出外宣教……教會歷史是從這樣的一條路子演變循環延伸出來的。安提阿教會由巴拿巴和保羅教導長成。他們教導的不單是教義信仰，乃是如何實行信仰。基督徒這個稱呼是由於他們實行的才生出來的。是教義與實行教義的結合。這恰恰與早年在中國有人稱基督教為「吃教的」不雅稱呼大異。這不能怪人給的不雅稱呼，乃是要怪宣教的與信教的人的信仰行為給人的不好印象。基督徒這個完美的稱呼，完全體現了巴拿巴及保羅的教導及信徒行為，表現為一個跟隨基督的人。

安提阿信徒捐獻錢財送去耶路撒冷，是實行教義的好行為。當巴拿巴與保羅由耶路撒冷回到安提阿之後，即時進行禁食祈禱，派人出外宣教。這是

實行基督最後的吩咐，要「從耶路撒冷、猶太全地、撒馬利亞、直到地極作我的見證」。他們兩人以身作則，身先士卒。我在 1983-1984 年向教會提議給我休息年假。但因沒有先例可循，於是我自己設計。在休息年假期間，我到 Denver 去短期牧會，又在學院旁聽進修，並有安靜思考將來工作機會。Denver 為美國最高的大城市，海拔一千多公尺，這是可以名副其實給我高瞻遠矚的機會。

我當時做了三件大事。助成一位國內弟兄的女兒出國謀生，助成一位在台灣的越南弟兄來加拿大神學院讀書，探索向澳洲宣教設立第一間華人宣道會的事情。於是，1984 年回滿地可之後，便積極進行這事，為要實現這一願望。推動十分困難，堂會、華聯會、總會通通都要過關，十分不易。但感謝在我 60 歲那年，滿地可堂 15 週年慶時，教會舉行差派禮。執事會送給我倆兩個行李箱。在禮堂正面，隆重的佈置，掛了大大兩個字，一個是英文「GO」，一個是中文「去」。要是沒有信心，會猜疑這是「炒魷魚——解僱」的辦法。我的信心故然是由於相信上主正確的信心，亦是由於平常對教會的教導。如非有好的教導基礎，是沒有人肯這樣做的。但這是造就自己，又是造就教會的不易之法。教會、傳道人的價值，從此得到體現。我相信這也是我的寶貴遺產。

大家這次來巴黎參加歐洲華人宣教會議面對宣教这个大題目。要怎樣去認識？要怎樣去面對？怎樣去完成上面講法？盼能幫助一、二。

我對宣道會宣教的體會

2005 年 10 月

由歐洲車展說起：話說月前歐洲舉行汽車展覽，中國亦推出多個車款參展。在今日的世界商品市場，中國製造而成無敵趨勢。廣東話說：冇得頂。但汽車這個項目，有評論家按展出的吉利牌車說，只讓人看外面，不給人看裡面。車門鎖住，就看車款吧。好像是十多年前某一個牌子的翻版。要是你真的買了，跟著問題來了，找誰去維修零件呢？買汽車的人認為買汽車是一項投資，要知道汽車有無再賣價值。因此，中國汽車要進入世界市場，還有一段很長的路要走。

中國經濟差不多已經成為神話了。中國人信基督教，宣教也早被吹得膨脹的。特別在西方教會，好評上天。難怪有人自稱為「天上人」，受到吹捧。我們到底怎樣看呢？事實上，事情沒有過去便沒有現在，將來也就沒有了。在信基督宣教這件事上，他們是先行者，我們是後行者。大家成了同路人，

一起行，一起辦宣教，逐漸壯大我們的宣教行列。好像童話故事中的牧鵝童，拖著一大串人，走過公子的堡壘，逗得長年愁眉苦臉的公子笑了起來。這才是我們當有的態度。

說西方宣教優勢已經過去的人，也許是人說我說。跟著人說的成份多。有如早年北京大批學生去砸美國大使館。有人戲言，等到大使館再開門時，他們又去排隊申請去美國簽證了。中國國內人憎恨美國這回事，用廣東話將憎恨兩個字來讀，憎可以不用解了，恨是愛的意思。我好恨食榴槿、我好恨見佢（他/她），是我愛吃榴槿、很想見他的意思。西方基督教的基礎深厚，要超越它是不可能的事。我們跟著走，將腳下可發展的發展起來，這樣去體認，才是實際。前事不忘，後事為師。將從前發生過的事拿來當作今日的師傅，這是聰明辦法，是古訓。宣道會在中國可分三個段落範圍，是年代、地區及人物。

從 20 世紀初到 50 年代初，西差會在中國內地時期，先後在華北、華西、華中、華南展開向中國傳道的工作。後來逐漸收窄到只剩華南，翟輔民牧師在早些時，已經覺得有發展在中國以外的宣教工場的需要。所以他曾先後訪問了越南、印尼等地區。後來再受異象驅使，正式向南洋展開佈道工作。用建道畢業學生組織中華國外佈道團，向華人及印尼土人佈道。在當日的中西宣教事務上，這是創舉。這項做法對日後宣道會的宣教工作影響很大。他開拓了向該地區宣教的大門。也為華人宣道會走出中國，奠下了基礎。可惜在他尚未見到大成就之前，便為主殉道，死在日本人手下。當時佈道團開設的華人教會，戰後沒有得到照顧聯絡，斷了與宣道會的關係，十分可惜。

50 年代初到今日在香港、台灣華人宣道會。原本宣道差會沒有在香港開設宣教的計劃。當時只用香港作為宣教士出入中國的驛站，及照顧宣教士子女讀書的地方，由貝光道牧師負責。他因看見周圍住宅女傭人的需要，便用車房開始向他們傳福音。戰後復原，便開始借用九龍塘小學舉行主日禮拜，成為香港首間中華宣道會。全部由華人主理，自養自主。後來國內易政，廣西宣教士撤退，有幾位被派去印支，繼續向華人傳道。劉福群牧師定意留在香港。在香港前途未卜時，他在長洲修建翟輔民大屋為建道復課。首批畢業學生成了華人宣道會在香港及海外宣教的骨幹人才。劉牧師致力於發展教會音樂事工，舉辦大型音樂會。加印宣道詩歌本，新編青年聖歌，又編譯生命聖詩，版權歸宣道書局，成了書局經費的大來源。他又資助前批畢業學生去印支支援該處的西教士。印支華人宣道會在共產黨執政前，已經有美好成就。到船民逃難時期，好像耶路撒冷教會因司提反事件遭患難四散。逃到北美、澳洲、歐洲，甚至以色列，都設立了華人宣道會。劉福群牧師在這段大動亂時期的建樹，應該得到肯定讚賞。但可惜在他退休之日，對退休後的居住地點決定受到阻撓，成了他一生中的憾事，也是許多華人同工不平之處。

由 60 年代到現在的北美及海外華人宣道會，首先是自雷城開始的。當時有加拿大聖經學院的同工莊寶石女士及包忠傑牧師，帶領神學院學生向當地華僑佈道。後來覺得應有成立華人教會的需要，於是進行物色人選。得到香港趙仕昌牧師（當時是義工）同意來加拿大，又進行籌募經費（因非宣道會計劃工作）。因包牧師交遊廣闊，得菲律賓的邵慶彰牧師答應支持。第一間華人宣道會便在北美成立了。以後有建道畢業來加深造的學生。又加上香港首批由劉福群牧師扶掖的學生（當時已經是有經驗的宣教士）加入宣教，成立教會。於是在北美東西岸及加拿大中部的華人宣道會便蓬勃起來。加拿大華人宣道會聯會又向澳洲宣教。開設第一間華人宣道會，繼而再向歐洲及中南美洲發展，使華人宣道會的陣容成為中國大陸、香港及台灣以外的最大者。

由上可見神在不同的時代、不同的地區，使用不同的人完成了他們當時、當地的工作，又開創出後人繼續好走的路向，成為宣道會宣教事業的寶貴遺產，留給可持續發展機會。是環保的重要要求。為宣教留下可持續宣教機會，是宣教的重要事情。他們所開創出來的工作，都是從自發額外的發展出來的。按他們的情形說，他們是看見有為，便一馬當先。雖然不是差會的計劃，甚至不贊成他們的做法，但事後證明他們是英雄。但現在人都愛否定英雄、不要英雄。事實上，世間事還是需要有英雄的。剛過世的教宗若望保祿及早些時候過世的美國列根總統，不都是英雄嗎？他們自己沒有想過要做英雄。但由於他們所做過的偉大事情，就自然成了英雄。因此，我們借用保羅勉勵教會的話說：「你們行善不可喪志，若不灰心，到了時候就要收成」（加 6：9）。所以，我們今日除承擔各人職責外，更需要額外在工作職責範圍之外發見異象，好使我們不單完成當時的任務，也要創出日後好發展的路向來，給後人留下產業。

如何面對今日中國國內的宣傳福音機會

2005 年 10 月

好機會，大好機會，是今日海內外華人教會一致公認的事情。面對如此難得的好機會，如何面對？正是這趟聚會的目的。也許在這個聚會之前，已經有許多人作過很多的討論。又或者有許多回應的做法正在進行去配合這個需要。但按我所知，多數在進行的事都已為人知道的，並且行之已久，故不用我說了。現在要說的是後事，故此，要有比對的前事。我將之比喻作戰場的前方及後方。打仗的時候，前方要後方源源不絕地供應軍需，又要提供計劃任務。除此之外，後方為長遠計，更需要研製武器，審視大局，制訂策略。

我們今日在此的各人，都是後方人，多見過前方事。

我們今日要計議的事，是向前方加碼呢？或是再闢有利的途徑呢？我想提出的是開源改流的方案。首先，要有一個認識，宣教有宏觀的也有近視的。宣教的宏觀包括有關一切與信仰有關的事。神學教義理論都包括在內。有西教士說華人向華人宣教的人，不叫宣教士。要向異國異族不同方言的人宣教才是宣教士。這說法是有問題的，例如：他們正在向法國西人宣教。華人向在法國的華人宣教不叫宣教士。他們美國人向法國、澳洲及紐西蘭西人宣教的人就叫做宣教士。宣教士對宣教的認識如此有限，十分累事。因此，宣教士要對宣教有宏觀的認識才好辦事。

提倡神學教義寫作

宣教傳道不能離開神學教義基礎。有關教義基礎的神學著作，在西方長久的教會歷史中十分豐富，多如牛毛。但已經有二百年歷史的中國教會十分欠缺。要找一本評價高而實用的華文華人神學著作十分不易。

中國國內於改革開放初期出現了一批人，叫作「文化基督徒」。他們當中，有些人要找適合他們的教義書籍不易找到。於是在圖書館裡深鎖很久的塵封書堆裡去找。有一位學者發現了一本好書，英文的。於是追蹤作者。按書後頁的作者姓名，沒有地址直接寄信去美國。郵局有本事，居然將信送到收信人費牧師手上。我當時在 Denver 保守浸會神學院旁聽。教授中有兩位曾在中國及台灣當過宣教士的。在中國的費牧師收到信後，找我替他翻譯。剛巧我住的公寓，亦有幾位由國內來的交換學者。我發覺我們手頭的書籍不能滿足他們的需要。十分需要有人從事為教義寫作下功夫。十幾年前，我曾提議，設立一個一百萬美元基金會，支持鼓勵從事神學著作的功夫。現在就不應是一百萬了，五百萬如何？今日許多教會建堂，三五百萬不算一回事。神學院建院舍也以千萬元作基數了。如今教會有錢，應為將來建造不朽的資源產業。

改變宣教機構與前方宣教人的關係辦法

過去的關係是合約顧員宣教，以個人作單位，以機構指定的事辦事。其中利弊參半，暫不詳議。現在提議的是承包制。取用個人或團隊承包，自選可為地方事工。向宣教機構提出計劃。請支持承包。這個辦法細則另要詳議。但我另文所提三位宣教士，翟輔民、劉福群、包忠傑。他們有成的事工，都是以承包形式出現的。何義思教士也是以承包辦事。他們都是西教士，置身在異國異鄉。如果華人向華人宣教，應比他們好辦。這是省事、省錢、靈活、效高的辦法。我已經出工場五十年了，差不多我的事工都是屬承包性的，我未曾接過合約工作，也沒有誰擔保過我的經濟福利，如今已經退休了。這是行得通的。

一萬個宣教士

二戰後，駐日美軍統帥麥克阿瑟將軍向美國宣教機構發出要求：「請給我一萬名宣教士。」如果美國教會真能派出一萬名宣教士到日本去，今日中國有同樣要求的話，一定不是一萬名了。十萬名差不多合比例，一萬或十萬名宣教士。他們每人的工作承蓋量一百人，結果是一百萬或是一千萬人。一百萬人是日本人口的百分之一。一千萬人是中國人口不足百分之一。但一萬個或十萬個宣教士是教會完全無法達到的數目。我們只可以用主耶穌說的，你們有多少，盡量去找宣教士。以找到肯去宣教的人為我們今日所有工作的目標，去滿足今日需要。

提防流弊

流弊是腐蝕教會宣教之根的蛀蟲。若沒有防範及捉蟲的功夫，教會便會敗壞。要提防口號化。「未得之民」、「傳回耶路撒冷」、「40/20 之窗」等說法都是口號。口號會使人盲從、一窩蜂走，會走錯路的，說不定會犯十字軍的錯誤。宣教事工、目標地點應以自身的及客觀的情形相稱。大衛不能穿掃羅的盔甲上陣打仗。多元承包是大衛採用的辦法。

提防我請客你付賬的事

利用教會人士的熱心的惡例無時無處不在。有過一個 ××× 媽媽帶著一套國內教會聚會情形的影片，穿洲過府向西人教會募捐。近來又有一個叫做天上人的人出現，也困惑許多人。連早幾十年前在歐洲出名的 Open Door 送《聖經》運動，都可以列入惡例之列。

提防宣教機構的權力及花錢問題

權力引至腐敗是政治、社會、教會通用的說法。辦事人用在維護權力的功夫多於宣教理想及抱負。循例是維護權力的最佳辦法。理想、抱負是要花代價及要有知識、智慧、不畏精神達到的。用錢不當，容易來、容易去，是大流弊。艱難的時候成就比富裕時大，是許多人公認的事。宣教事工要攻守兼顧，才得完全。

面對中國國內今日傳福音的機會，一定有很多其他好辦法。我只略提一、二，讓大家談談，希望獲得接納。

加拿大華人宣道會的宣教及開設教會事工

2006 年

宣教這件又大又難的事，素來都是要倚靠聖靈的能力才會有成就的。加拿大華人宣道會的宣教開堂設立教會事工，有向國內及國外兩個方面，又有直接與間接之分，直接者是指由某一堂直接向另一地區開設新堂；間接者是指委託代辦華聯會，總會為受託代辦組織，由華聯會推動的國內國外宣教開堂事工，較為接近直接模式，效益較高。效益高低，是根據於直接或間接辦理，及其決策人等因素而定的。直接辦理，因關係密切，自然容易取得雙方效益，這是使徒時代安提阿教會首先用的模式。由華聯會代辦宣教，概屬接近直接模式，自有其成就及可取之處。

早期加拿大華人宣道會只有幾間堂，但大家都有向外宣教，建立教會精神，於是首先由雷城開始，向溫城、愛城擴展，先後成立了教會，這是中西部情形。我當時從越南來加拿大，被安排在滿地可為一團契合作，但因設立宣道會的意見分歧，故要從頭開始，等到成立了滿地可華人宣道會後，才有自主發展機會，於是跟著借助香港希伯崙差會委託，開設了渥太華華人宣道會。滿地可又於 1976 年舉行過首屆宣教年會之後，獲得超額認獻一萬元，本來在 1977 年打算用來開設多倫多第二間華人宣道會之用，但因區會及其他阻礙，事不得成，便將該款轉到資助美國底特律市（Detroit）開堂之用。以後連續三年之久，每年一萬元，足夠當時一位同工的全薪。直到該處有其他支持接替，才告完結。約在 1978 或 1979 年間，經兩家滿地可自南美洲蘇里南來的弟兄推薦，華聯會主席潘士謬牧師前往視察，回來後推動向該處開堂，因此蘇里南便成為華聯會首先在國外的宣教工場。

我於 1980 年任職華聯會宣教部期間，經聯會委託，再辦多倫多開堂事，當時的阻力仍未減少，首先是區會的遲延不決，經過很長時間的辯論，才取得理據及勉強的點頭。外間又給我「撈過界」的批評，同時我更要取得滿地可堂的支持，所以這是一件十分吃力的事，由 1981 年的暑期至秋後，我經幾個月不斷的往來，終於開始了主日聚會。我向華聯會報銷費用，只汽油費一單。聚會開始後，教會立即自養，往後幾年，因開辦了全國華宣大會，大家的宣教目光擴大，於是我提議要到澳洲去開宣教，又經過了重重困難。

1985 年通過給我一萬元預算，有同工取笑說：「一萬元除了旅費，還剩多少？能做甚麼事呢？」我的答覆是，沒有這個開頭便不會有甚麼事，有了這個開頭才有繼續，於是就這樣開始了。我經在澳洲兩年宣教工作之後，助成及設了四間堂會。以後趙仕昌牧師亦去澳洲宣教，在雪梨開設了一間堂會，

這都是以堂會直接宣教及華聯會關係辦成的事。

現在澳洲已經共有七間教會。其中兩間由加拿大總會透過華聯會之請求，派宣教士去開設成功的。於 1988 年蘇里南教會的發起人邱裕生弟兄，請我去蘇里南一行，尋找幫助該堂解決沒有傳道人的困難，因為該處工場經過總會兩次派遣宣教士之後，無人後繼。持續荒涼，我去過之後，徵得美國梁得人牧師同意接任該區工作，生活費由當地供給，其餘由總會負責。這樣的模式，可以使宣教士與地方教會關係更為密切，承擔工作力更強。於是梁牧師以蘇里南為基地推展了瓜地馬拉、委內瑞拉及法國介恩等地成立教會。現在這幾處工場都是由加拿大派出的華人宣教士擔任工作。

此外，華聯會也推動支持英國的開堂工作，於 1995 年發起請總會派員去法國巴黎工作。推動及支持英國的開堂工作，這些都是堂會、華聯會、總會在國外的有效工作，都會按照參與者的比重、關係等因素，得到不同的結果，可以看出堂會、華聯會及總會的角色等次。最後，我們看近十年來國內開設新堂的發展，亦可看出堂會、華聯會及總會的分別功能，加拿大華人宣道會的宣教事工，既有成於先，信亦應有成於後，這是要大家努力的事了。

我宣教的故事

2007 年 11 月

個人的故事

保羅說：「我感謝神，祈禱的時候，不住地想念你，記念你，想要見你，叫我滿心快樂。想到你心裡無偽的信，這信先是在你外祖母羅以和你母親友尼基心裡的，也繼續在你心裡。」（提後 1：3-5）

「我在神面前，並在將來審判活人死人的基督耶穌面前，憑着他的顯現和他的國度囑咐你，務要傳道，無論得時不得時，總要專心，用各樣的教訓，責備人、警戒人、勸勉人。」（提後 4：1-2）

「我現在被澆奠，我離世的時候到了。那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。從此以後，有公義的冠冕為我存留，就是按著公義審判的主到了那日要賜給我的，不但賜給我，也賜給凡愛慕他顯現的人。」（提後 4：6-8）

這三段經文深深地聯繫在我的宣教人生。這裡說的宣教人生，是指我的一生都在宣教工作中生活。

我原是一位孤兒，是由一位宣教士撫養長大的，後來在宣道會聖經學院畢業，在宣道會教會宣教、牧會、傳道。由聖經學院畢業直到退休，我仍然

在宣道會宣教、傳道。因此，我可以用「一生宣教」概括我的人生。

我的本家本來就貧窮。不幸，我剛滿一歲，母親便去世了。過了幾年，父親在家徒四壁的情況下，撇下年邁的祖母和幼小的我，以及不事生產的老叔公，抱憾離開了人世。年老體衰的祖母既要照顧小不更事的孫兒，又要服侍兩位叔公，家道的困難、生活的窘迫可想而知。

兩位叔公去世後，我和祖母繼續住在一間破舊的房子裡。就是在白天，老屋子也是暗暗的，老鼠會出來騷擾；天一入黑，密集的蚊群便毫不留情地向我們襲來，我們只好早早躲進蚊帳裡。但蚊子還是不斷從綴滿補丁的蚊帳破洞裡鑽進來，以致祖母不得不用既是照明燈又是殺蚊工具的照蚊燈逐個燒殺；這種情況，每晚都得重複數次。

祖母常常在蚊帳裡帶我唱詩、祈禱，但我很難隨唱，因為她唱的只是字句，沒有韻律，歌不成歌。我依稀記得，她唱的詩歌叫做「天父的世界」，但我對照我們的生活情境，說我們是處在煉獄之中也不為過。當時，我幼小的心靈對此無法理解。

漸漸地，祖母便再無法支撐這個一老一少之家了。於是，便託一位牧師介紹，我進了女傳教士何義思（Ruth Hitchcock，美國人）創辦的孤兒院。這家孤兒院地處中國廣東省南海縣（現在稱佛山市南海區）西樵鎮。不同於到處都是桑基、魚塘的我的故鄉順德，西樵地區除了那在平原地帶突起的西樵山及其附近高低不一的土埠、山崗以外，全都是像一張巨大無比的軟綿綿地氈的稻田，陣風吹過，那綠油油的禾苗就像綠海浪那樣層層疊疊，不停翻滾，真是美麗極了。那時我想，這才是天父的世界！

到了十幾歲，我開始懂事了。有一天，何教士（我們孤兒都叫她媽媽）與幾個大孩子一起做手工活。她一面低頭幹活，一面說：「國慶，你有沒有想過，你長大以後做甚麼工好呢？」她未等我回答，便自行為我作出一個答案：「我以為你長大之後，最好備一個小箱子，把從藥房買回來的一些應急藥物，如頭痛丸、止瀉散之類，裝進小箱子裡，到鄉下去銷售，這樣，一則可以賺錢生活，還可以藉此向人傳播福音。」聽後心裡雖然不喜歡，但也沒有反駁。

事過二十多年後，我已經到加拿大滿地可開荒宣教了。一次因事去香港，順路到媽媽退休後居住的美國加州 Santa Barbara，在她的居所住了兩天。離開時她送我到車站。兩人並肩走了一段路後，她用左手輕輕地拍著我的肩膀說：「國慶，你如今頗像一個傳道人了。」我相信這句話；她滿意，我也滿意。

1947年，我到廣西梧州建道聖經學院讀書，本意是藉此機會領會《聖經》，因為在抗戰期間流離顛沛，生活無定，也談不上正常的教會生活，《聖經》知識貧乏；況且，有機會學習《聖經》也是一個學業方向。入學學習兩年，

又完成一年實習，恰好中國大陸政權更迭，建道聖經學院由劉福群牧師帶領，轉至香港復校開課，我們一班同學得以在香港繼續完成學業。畢業時，同學們本來都有意回大陸傳道，但時局不許可。這時，中華國外佈道團團員林證耶牧師恰好從印尼回港，向我們述說了印尼方面宣教人員的迫切需要，呼籲我們到印尼傳道。我和幾位同學響應這一號召，決心到印尼宣傳福音。但在辦理赴印尼的手續時，卻因無人指導，又缺乏有關知識，以致在辦理申請手續、填寫表格時，在預定在印尼停留期限欄內寫上「長期」兩字，致使申請未獲批准。結果，由西差會安排我們在香港難民營作佈道工作。後來，在越南從事宣道工作的同學從海防來信說，那裡需要人。我們立刻辦理赴越申請，並且很快獲得批准。趁著出發前的短暫時間，我與戀人趕緊完婚。1952年10月底，我們終於到達海防，開始了獻身事主的工作歷程。

兩年後，越南分裂，南北兩個政權對峙，戰亂不已。我們帶著未滿一歲的大兒子，乘坐一艘擠著七千人的、由軍船改造的難民船到了西貢（現在的胡志明市）。從此開始了在西貢16年的宣教工作。

從我們到越南時起，越南的戰事一直沒有停止過，因此，我們經歷過嚴重程度不同的大小戰難，經常在槍林彈雨中生活，但幸蒙主保守，總算沒有發生過大的危險；但長久留在那裡，也難保沒有可怕的事情發生。在我們認識的人中間就發生過死人的事。我祈望主賜予恩典，在結束這段工作時，給我指出新方向。1971年初，我隻身來到滿地可，兩年後全家得以在滿地可團聚。

1973年，香港希伯崙差會成立，要我回去擔任總幹事，兩年後再回加拿大。應召到香港之前，我得到希伯崙差會的支持，在渥太華創立宣道會。從香港回加拿大後，滿地可堂於1976年舉辦第一屆宣教年會，開展宣教預算認捐，結果認捐數額高出目標一萬多元。本打算將這筆款項用於在多倫多開設新堂，但因故未竟。於是，我便轉而支持在美國底特律（Detroit）開設新教會。1981年，經華聯會認可，我與師母再到多倫多籌備開堂工作。在幾個月中，兩人在滿地可和多倫多兩地間幾經往返奔走，終於在多倫多成立了第二間華人宣道會。這樣的好事，當時卻有人以為「撈過界」。

1983年夏，我利用休息年假的機會，到美國丹佛（Denver）短期牧會，並在神學院旁聽、進修。這段時間，我萌生了到澳大利亞宣教、設立華人教會的念頭。經過探討、親訪澳國並與當地人士協商安排妥當後，應華聯會邀請，我與師母便於1986年初到珀斯（Perth），很快便在那裡開設了澳洲第一間華人宣道會。以後，在1986至1987年間，我奔走於澳洲西部、東部、東南部和中部，親自負責並協調同工在上述幾個地區開設了四間宣道會。

我1988年回到滿地可後，教會又著手開設分堂。不久輪到第二位同工

陳志誠牧師休年假。他利用進修的機會，在倫敦開設了第一間華人宣道會。其後，我到南美洲的蘇里南開展宣教工作，並協助他們請梁得人牧師幫助，使那裡的宣教工作由開荒進到自養自治階段。

退休後，我有了更多時間可以在上述工場及紐西蘭、巴黎等地出入，並在這些地方分別各做短期工作。

神蹟的顯現

宣教能接觸很多人，由此便發生出許多見證神蹟的故事。足足五十年過去了，許多本來相熟相處的人早就天南地北地散開了，但也有不少熟人直到今日仍能匯聚在一起事奉主。這是神蹟。

我最早的工場在越南海防，那裡既有華人教會，也有當地人、法國人教會。處於戰爭狀態的海防駐紮有法國軍隊。法軍中有隨軍牧師，華人教會與之也有來往。一次，當地教友為一位要去奠邊府的法軍隨軍牧師送行，我也參加了這次活動。過了幾天，噩耗傳來，兵敗奠邊府的法軍官兵全部都成了越共的俘虜。又過了一些日子，通過作戰雙方交換俘虜，那位隨軍牧師回到海防，我們又為他平安歸來舉行感恩會。他在會上作見證說：「被俘時，越共將法軍中的軍官與士兵分置在不同地方。我與一批軍官被安置在一個空空蕩蕩的房間裡，大家沿牆腳席地而坐，沒有一點聲音，彼此也規矩得沒有多少多餘的動作。我從口袋裡掏出《聖經》翻閱，以消磨時間。但鄰座一位軍官打斷了我的閱讀，要我把《聖經》借給他看。無奈中，我只好把《聖經》掰成兩份，一份給他，一份留作自用。不料這剛開了一個頭，後面陸續有人提出與我鄰座同一樣的要求。我只得將我手上那小半本《聖經》掰了又掰，也不知把它掰成多少份了，只知道到頭來全房間的人每個都人手一份，專心致志地讀起《聖經》來。」這是幾十年來我所聽到過的最難以忘懷的故事。

我兒子戴德在巴黎宣教。他告訴我這樣一個故事：有一天，一對楊姓夫婦經由他們在美國的兒女介紹，報名參加浸禮。起初，他們聽說主持浸禮的是簡牧師，就以為那就是他們熟識的簡國慶牧師。怎料臨場的竟是一位年輕牧師，完全不像他們當年所認識的那位簡牧師。原來楊太太四十年前在海防當護士時，我曾到她所在的醫院傳福音，因此她認識了我，所以想象給他們施洗禮的簡牧師，都是當年所認識的簡國慶牧師，不想竟是簡牧師的兒子簡戴德牧師，是兩代人了。

有一位弟兄趙先生與我交往足有三十多年之久。起初我勸說他信主，但無論如何都未能說服他。當時我還是一個年紀輕輕的傳道人，既缺乏經驗，社會地位又不高，而趙先生卻是越南西貢一位銀行經理，兩人地位本來就不在一個檔次上。但因他的太太信主，我們能夠在他家舉行聚會，賞臉時，他會坐到我的身旁，甚至還會說：「簡牧師，總有一天我會信耶穌的。」我們

的認識，可以上溯到 1956 年，那時我曾一度在金邊，他恰好也在那裡。後來我回到了西貢，他有時會陪太太參加聚會。他的太太是香港望族何東家族人。因為太太和兩個女兒回香港了，家裡只有趙先生和兒子兩人。那是一個禮拜日的早上，我在禮拜堂門口見到趙先生駕車前來守禮拜，因為他們來得特別早，我覺得有點奇怪，便問其緣故。他說：「我今天要來作見證。越南空軍前一天（禮拜六）發動政變，炮轟總統府。位於總統府附近的我家花園也落下一顆炮彈。那時，我和兒子正躲在水泥樓梯底下，完全沒有料到會有炮彈打進來。但奇怪的是，炮彈竟然沒有爆炸。我就是來要為這樣的奇蹟作見證。」後來，我們一家、趙先生一家先後離開了越南。一次，我在倫敦見到趙太太。在我問到趙先生的情況時，她說，他仍未肯受洗信主。此後，我曾在香港的輪渡上偶遇趙先生，又問及他是否已經受洗信主，他說：還沒有。又過了很長一段時間，趙家已移居三藩市附近。我有一次到那裡的教會講道。我們在教會旁剛停好車子，旁邊便駛來趙先生夫婦的汽車。趙先生下車走到我身邊，輕輕地對我說：我已經受洗信主了。又隔了很長時間，我再一次到他們那裡講道，他請我到他家裡聽他講見證。他說：「我真後悔信主遲了，現在想服事主已無能為力了，但主仍然眷愛我，不計較我遲信奉祂。我近日打高爾夫球，不幸被不知從那裡來的一隻球打中眼睛，整副眼鏡被打碎了。醫生說，我十分幸運，只輕傷了皮膚，敷幾天藥就會好的。回想那次炮彈落家不爆炸，更是神恩。炮彈所以不爆炸，原因竟是早一段時間家裡的寵物貓死了，兩個女兒把它埋在花園裡。由於那裡泥土鬆軟，所以炮彈雖落了下來但未引發爆炸。我現在真不知道怎樣去報答主恩。」他話語真切，卻充滿懺悔。

2007 年 3 月，滿地可附近一家法語教會請我去講道，滿地可華人堂為我安排一位青年作傳譯，我對這位青年的廣東話能力有點擔心，但聽說他父母剛從巴黎回來，便轉而請他父親作翻譯。而他的母親在我首先在海防工作時還是年輕人，後來在巴黎一間教會又共事過。這次在法語教會講道的奇遇，正好見證宣教工作中的神蹟。

像這樣的故事還有很多，講也講不完。不講下去了。但顯現在我們家裡的神蹟，我覺得是非講不可的。

我太太持家十分辛苦。俗語說，巧婦難為無米之炊，但不炊更難；家有九口，不炊怎麼辦？她每天早晨提著菜籃上街市買菜，她不能挑好的買，只買便宜的東西；況且當時家裡沒有保鮮設備，只能天天買新鮮而又便宜的菜，來去就是那幾個品種。到如今，兒女們提起那幾樣吃厭了的東西，胃口仍然覺得難受。我們在越南生活了十八年，記憶中似乎未買過雞蛋，直到後來自己養了雞，孩子們才嚐到蛋味。十八年中也沒有買過衣服，有時遇到高興的事，會有弟兄為我量身縫製一套衣服，另一位開童裝店的弟兄也送來孩子們

穿的衣服。從來沒有在銀行開個戶，教會每月發的現金薪水，一旦到手就得趕快一次過買齊一個月所需的主要食物，預防貨幣貶值，剩下的小部分錢便放在一個小盒子裡，用於每天買菜。對於這種支出的日子，師母不怕難、不怨苦，大家也過得安安穩穩、快快樂樂，孩子們也健健康康。

孩子長大了真好。我在滿地可開荒時，一家九口佔了半個教會的人數；在珀斯開荒時，我們夫妻已經六十歲了，因此不能很好吸引青年人，教友帶了年輕人來，也無法把年輕人留住。幸好戴德剛從神學院畢業，我請他來實習，包食宿，有零用錢，沒有薪金，也沒有旅費補助，幾乎是義務服事。但半年以後，在他的努力下，我們就成立了青少年團契。兩年後我們離開珀斯時，教會已經發展到六七十人，連青年團、詩班也都齊備了。家丁好用。

事務處理

宣教、建立教會、建造禮拜堂，是相關的一連串事務。這當中，建禮拜堂最能考驗傳道人了。許多牧師高高興興投入建禮拜堂，但禮拜堂建成了，他也完了。一個牧師在談到建堂時說過：「唔好搞我，多一事不如少一事。」

我剛開始從事宣教工作才二十多歲，年紀輕輕的到海防，租了一間店舖舖面作福音堂。不到一年，教會發起要建堂。教會原來有一部分資金，又募集了一些款項，便準備購置一塊地皮，但那筆錢只夠作訂金。做這樣的事情，我原來既無知識，更無經驗，但不知怎的，我卻提議聘請律師協辦。我們交下訂金，但到該交購地款時卻怎麼樣也湊不夠錢。當請教律師怎麼辦時，他說：「我正想告訴你們，不要買那塊地了，因為那塊地已被政府徵用。我要把那筆訂金退還給你們。對於前一段為你們的法律服務，我只收手續費。」從律師服務所出來，大家都抹了一額的汗，在為請教律師一事而感到慶幸的同時，滿心感謝主。

到西貢不久，教會也要建禮拜堂。該堂的執事們都沒有建堂的知識和經驗。我也沒有，只是在看過圖後，覺得有一些欠缺，比如沒有主日學課室，在那個時期主日學課室是不多見的；洗手間的位置也不合適。我把這些意見提了出來，經過好長時間的討論，執事們最終還是同意了我的意見。

在滿地可，我們先後有過三次建堂的經歷。最後一次是在1991年。那是我行將退休時。建堂預算很大，因此我擔心「我請客」，要繼任牧師「埋單」，所以我必須妥善處理這個問題，避免讓繼任者揹上沉重包袱。問題最終通過將還款期延長到三十年這個辦法獲得解決。但在實際上，我退休後還不到五年，建堂費用的賬單便取消了，大家都因此感到一身輕鬆。感謝主！

1973年，我接任希伯崙堂差會總幹事一職後，首先推動成立渥太華宣道會，派定任職牧師。這還是香港第一次向外宣教事工。從低幣值地區向高幣值地區派出宣教事工，這樣做付出雖大，但回報快，回報高，十分值得。

我在展開派遣宣教士去工場的同時，推動翻譯、出版何義思教士所著的《誰掌管明天》一書，意在以何教士在宣教工作中所表現的獻身精神，作為本會宣教人員的榜樣，並讓該書在各教會傳播，以之宣傳宣教異象。該書出版已近三十年，至今仍廣受歡迎，影響至深。

關於這本書，還發生過一個有趣的故事。我在紐西蘭短期牧會時，曾探訪過一位慕道的廖太太。她對我說：「我有一個問題想問你：我在圖書館借了一本書，裡面所講的故事十分神妙，難辨真假。」我請她把那本書拿給我看看。誰想到她拿出來的，竟是《誰掌管明天》。我馬上對她說：「我見證書內所說的故事是千真萬確的，因為我也是該書所載的當事人之一。」我把書中的圖片一一翻給她看，以作證明。後來我在摩洛哥接到廖太太的信，她說：「簡牧師，你當時在主日學講使徒信經『我信……我信……』，我實在信不下去，但慢慢地我真明白相信了。如今，我們一家都已受洗加入教會。請為我們高興。」

我還接到過一位聖經學院同學的信，我們失散已幾十年了。他是在《誰掌管明天》一書中看到我的名字後，去信出版社，再由後者把信轉給我的。他在信中說：「幾十年離開主，受了許多苦楚，現在誠心回歸，在教會任義工。」他曾按照書中述及的地方，找到高要縣鐵坑塘村，訪問了村中信主的人，並將在那裡拍的兩張照片寄給我。

走出去宣教、建立教會，並為教會制定規章和辦事制度，是一件十分重要的事。我在澳洲建立了幾處教會後，臨離開時，西人宣道會主席問我：將來教會有事發生，我要怎樣辦？我說：已經制定會章，大家依章辦事就是了；若還不好辦，我會前來幫忙的。因為有了規章、制度，所有澳洲教會、紐西蘭教會中西合作愉快，發展也快，其他地方因沒有這樣的預備章法，事就不能那麼快辦了。

信任同工是工作中的重中之重。滿地可宣道會有六間堂會，多數同工是本地人。陳志誠牧師是我的繼任同工，在滿地可堂的資歷（二十六年）比我還多六年，因為彼此互相信任，所以合作愉快，相處融洽，對推動堂會的工作大有好處。

我在澳洲時，香港方面派出一位何姓宣教士到澳洲東部工作。他在工作中遇到困難，我以此告知香港方面，西人主席要我幫助這位何教士。後來因買車及商議按立事，香港方面對他多有不滿，我多方解釋也不見效。結果，何教士在那裡工作不到三年便幹不下去，轉而到美國進修，現在美國牧會。今年（2007）我見到他，談起當年事時，他仍餘悸未消。

1974年，也就是我在香港希伯崙堂任職期間，滿地可堂由一位初出工作的同工負責，因處事欠妥，引起幾位有影響力的弟兄不滿，他們背著滿地可

堂，從英國的利物浦請來張牧師，又想把簡師母也拉到他們一邊，另立爐灶。當時，我在香港的任務將近完成，滿地可堂要我盡快回去。在回到滿地可之後，我經過一段時間的觀察，發現對方向許多教友問了這樣的問題：你是否相信一次得救永遠得救？並引用經文否定「一次得救永遠得救」。他們既然先聲奪人，張牧師這個人活動能力又強，而且能說會道，所以很容易把一些人引誘過去。瞭解情況後，我認為上述命題是個偽命題，命題錯誤便無法得出正確答案，或者說，據這樣的思路得出的答案也是錯誤的，因為在整本《聖經》中都找不出這樣的論述。《聖經》中只說：叫一切信他的得永生（約 3：15）；又說：信子的人有永生（約 3：36）。於是我用《聖經》的教導說服、穩定會友。慢慢地，一些離開的人回來了。後來，張牧師以滿地可為基地羅致門徒，又在加拿大東、西冬令會出盡風頭，一時之間追隨者甚眾。後來在加西一次冬令會上，唐佑之牧師等看到他的言論太不對頭，便要求他表白清楚。他拒絕接受，即時退場，其不可一世的銳氣於是大受挫折。後來他轉到香港，繼續推行他那套說法 and 做法，並自創教會 - 基督門徒福音會。最近他在香港鬧出問題，他那個教會被指為極端教會。

30 年來，滿地可教會有幸蒙主施恩，保守它度過次次難關，不斷得到發展；不然，它早就不存了。

在開荒建立教會方面，我堅持一個原則，那就是：要省錢，早見效（自養自立），有再生後勁。我所做的一切初創工作，起初差不多都沒有預算經費，但我堅持坐言起行，只要有一點可能就着手去做，一旦着手工作便決不放棄，並且每走一步都會為下一步籌謀，預先做好準備。

在加拿大，我從服事工作的開始，所在的每一個工場就都是初創的，可以說，由籌備到禮拜堂建成，都是一個人包了下來。在澳洲所建的三個工場，一個用了兩年，一個用了一年，另一個只用了大半年。到我離開要交接工作時，每次都會為繼任同工留夠半年薪水、口糧。換句話說，即使他不事生產，也不兼其他工作，沒有其他收入，半年之內也不致挨餓。事實上，即使生活艱苦、工作繁雜，大家都是爭氣的、有為的，都會盡力把宣教工作做得有聲有色。

我最初到滿地可時，沒有短宣隊，也沒有總會、聯合會的大力支持和關懷，連家人也不在身邊。從熱帶的越南來到這個寒冷的地方，從過慣九口之家的熱鬧生活到隻身住在單身公寓，孤單一人的獨處，其間變化之大，適應之難，是難以想象的，更不要說實際要過這種生活了。一次，我到浴室洗澡，發現浴缸有一隻蜘蛛。我不忍心像平常那樣打死牠，而是輕輕把牠放到牆角上，讓牠繼續留在室內。因為在這零下十幾二十度的嚴寒天氣之下，在這形單影隻的環境之中，我感到是太缺乏生命的氣息了，連盆花也沒有。我珍惜

這個小生物，不是把牠看作低賤的昆蟲，而是一個可以陪伴我的朋友。回憶起這件事，至今還感到一絲悲涼，真不希望再現這樣的情境。

後來有人問我為甚麼會有這麼多樣的經歷，我說是由當難民造成的。我在美國遇見一位姊妹，我問她是怎樣來到美國的，她說：「我父親是走難專家。」我自己的大半生是在逃難和難民營中度過的，是那段時間的經歷鍛鍊了我，讓我練就了從事宣教工作的本事。當然，這並不是說人人都要從難民營的煉獄中學習宣教。

現在，我回顧這一生的宣教工作和種種經歷時，想用保羅的話來做個總結。他說：「美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。從此以後，有公義的冠冕為我存留，就是按着公義審判的主到了那日要賜給我的，不但賜給我，也賜給凡愛慕祂顯現的人。」

宣教的承傳（一）

2009年10月26日

我於1992年5月退休前，為滿地可教會買了一座有型的古典石牆禮拜堂。堂內三面彩色玻璃，據保險公司說要單獨買保險。有初到教會的人說，我可以在禮拜堂裡，坐上整個鐘頭，不愁會發悶。在加拿大中西宣道會的禮拜堂中難有好比的。滿地可堂二十周年堂慶，又是新堂獻堂禮，該禮拜堂堂齡40年。我在獻堂禮時分享，說這座禮拜堂40年前落成時，是如何的興旺高興呢！這是不難想象的事，但我們教會再過40年又會是怎樣的呢？

我初到滿地可不久，李非吾牧師要我回希伯崙堂去擔任希伯崙堂差會總幹事一職，我從加州經過，探望我的養母何義思教士，她當時心情不太好，想著她過去在中國的工作，她說：我一生在中國的血汗工作，現在都不見了，我要找話安慰她。

教會歷史是按照宣教設立教會，然後教會又再去宣教的軌蹟承傳下來的。好像母雞生雞蛋，雞蛋孵小雞，小雞長大後又生雞蛋，生小雞，如此延續下來，是自然現象，但對人群社會沒有固定的自然規律，它的延續受著客觀環境、人群意願因素影響。所以，宣教事工的承傳，常常有不如意想象的結果出現。滿地可堂的前身教會，沒有想到四十年後的情形，何義思教士的灰心嘆息是一時的心情低落表現，但事實上她是做過準備的，在中日戰爭後，請來一位美國資深牧師，諮詢重建事情，據知該牧師曾向她提議，要多起用男性同工，或者就是這樣，她才讓當時孤兒院裡的三位大男童（青年）去聖經學院讀書。我與李非吾牧師及另外一位，分別入讀三間聖經學院。想不到

三人學業尚未完成，大陸政體便改變了，成為她灰心的原因。但事出意外，她原沒有想到，會把西樵官山的希伯崙會搬到香港。但後來卻在香港開了希伯崙堂並歸入宣道會，由李非吾牧師主領發展。我則去了越南宣教，又轉去加拿大及好些地方開荒宣教，設立教會。何義思教士如果今日在世，必定看見後繼有人而心意滿足地感謝主。

我 1971 年初到滿地可開荒時，全加拿大才只有三、四間華人宣道會。現在已經到有七、八十間了。但最老的雷城堂，從 1960 年第一位牧師到任到現在，還未足五十年，其他歷史較長的，三十年已算是老教會了。從加拿大整體的華人宣道會發展情形看，現在仍在發展中，但從個體教會說，維持下去也有困難，日後如何，不好說了。由此類推，一個堂會，一個地方、地區，延伸到全球的華人宣道會，它的承傳功力到底有多大？這個問題如果從一些實例去研究，是不難找到的。早期翟輔民牧師創立的中華國外佈道團，在印尼的工作到今天情形怎樣了。香港 50 年代末到 70 年代的國外宣教工作，能留給今日的承傳機率有多少？再有一些個別地區，能承傳的效率又如何？我相信每一項宣教事工，在開始的第一天，總要有一個人，有承擔的，有遠見的，問一問，行了第一步，第二步如何？摸著石頭過河，但摸不到石頭時如何？再問下去，過了河又如何？河那邊，無論如何，都是沒有一條現成好走的路。要開路的，又是一翻新功夫了。我們當中，有些少幾個人，像我一樣，是過河卒子，都是回不得頭的老兵。現在雖然已經有後繼兩三代人跟上，但工場越來越多，越來越大，越闊開去了。如果只顧向前，不顧後勁，注定會失敗的。我常常說，教會宣教，宣教要生宣教士；牧師牧會，牧師要生牧師才好。俗語說，不孝就是無後。承先啟後是宣教士、牧師的天職，可惜在教會聘牧時開給牧師的工作範圍，沒有這一條。我在滿地可工作時，有一件不成文的事，有些部門的負責人想要休息一下，就得自己去找接班人，今日不要說內部事工，就是傳道牧師都要走之時，好像將辦公室的椅子移開一樣容易，剩下來的事情，關人（廣東話，意思是找別人代他去處理）。

關於宣教承傳的事，保羅立了美好模範，他說他「沒有違背那從天上來的異象」（徒 26：19）。他對提摩太說：「務要傳道，無論得時不得時……美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，……從此以後，有公義的冠冕為我存留……也賜給凡愛慕祂顯現的人」（提後 4：2-8）。又說：你們「行善，不可喪志，若不灰心，到了時候就要收成」（加 6：9）。佛教人以布施（施捨、捐獻）和出家為善行，我們的善行若不勝於異教人的善行，如何配當基督徒的名份呢？大家共勉。

宣教的承傳（二）

經文

《申命記》6章4-9節；《約書亞記》24章14-18節

《馬太福音》4章7-10節，28章18-20節

2012年1月15日

約書亞，以色列開國元老。他繼承摩西帶領以色列人進入迦南地，建立敬畏耶和華獨一真神的國度。他臨終前要百姓民眾宣誓立願，繼續敬畏事奉耶和華，並且以身作則說：「至於我和我的家，我們必定事奉耶和華。」主耶穌出來傳神國的福音，呼召門徒，派他們出去醫病趕鬼傳福音。之後祂遇難受害，受死埋葬，復活升天前，給門徒和跟隨祂的人立下遺命，說：「你們往普天下去傳福音給萬民聽。」傳福音是敬拜事奉神的行動。在繼往開來的歷史長河裡，傳福音的行動永不止息。

今年（2012年）有幾件關乎華人宣道會的大事。其中一件，本來是秘密的，但因與其他兩件有著密切關係，就不能不把秘密的家事也搬了出來。這幾件大事順著年數數，剛剛是每隔十年發生一件。一，滿地可堂今年5月舉行四十年堂慶。二，香港希伯崙堂4月復活節舉行50週年堂慶紀念大會。三，今年10月，我和師母結婚六十年。三件大事包括在60年內，成了三三不盡六六無窮的數學奇觀。再就用 $3+6=9$ 就會引伸出一個有無窮想象的話題了。三件事，三段歷史，三個故事，是我宣教的故事，我經歷過的歷史，我能見證的事實。

60年前我與師母結婚，當時是一件不太合時宜的事。早先我與幾位同學在神學院畢業之後，申請去印尼傳道。但因不懂手續，致受拒絕。後來知道越南有機會，便與師母一起申請。本來以為手續要花費很長時間，但想不到意外的快。並且知道越南方面還未與香港的法國使館聯接好，香港已經批准了。因此才趕辦結婚，於1952年10月去到越南，算是蜜月旅行。事實是開始了我們的六十年宣教生涯。在越南整整經過十八年。期間的日子沒有一日好過。但到底不好過也好過了。其中充滿了神的恩典。在一個四面槍炮聲的冬令會主日崇拜聚會，一百二十多人中有近十分之一的人舉手決志事奉主。如今美國加拿大宣道會眾多的越南華人牧師中，多數都是當日決志的。

40年前，1971年初，我隻身自越南來到加拿大滿地可。正所謂人生路不熟，屋漏偏逢連夜雨。當時魁北克省（Quebec）正鬧獨立暴動，我初到不幾日，就遭遇上我到加拿大四十年來最大的一次大風雪。市內警察用Snowmobile巡行。這個遭遇，正應驗了我在香港時一位同學對我說的話：老

簡，你為甚麼從一個火坑逃出來，又跳入第二個火坑呢？原因是，我一家九口，自越南出來路過香港時，接機的老朋友對我說，好像以色列人出埃及一樣。在滿地可最初的兩年，家人都留在台灣外家。我由一個九口之家，變成寡人一個，滋味十分不好受。並且原先議定合作的小團契，也因不歡喜成立宣道會，慢慢地鬧翻了。於是從 1972 年頭開始另起爐灶，借用路德會禮拜堂的地下室，開始祈禱會。到 5 月便宣告成立教會。紐約老友溫耀文弟兄、陳炎新牧師也上來助慶。工作慢慢展開。許多位當時幫手的同工，如今仍是教會中的好幫手。陳志誠牧師由 80 年代起加入工作。至今已達三十年。

過去教會出了許多傳道人，也開發了許多個外地工場堂會。近自渥太華（Ottawa）、多倫多（Toronto），再到國外澳洲、英國。滿地可堂是一所輸出人才、充滿宣教精神的教會。這種精神是要保持推廣的。

香港希伯崙堂 50 年堂慶，關係拖得很遠了。我是國內希伯崙教會出身的。後來何義思教士找到一批從鄉下移居香港的舊人，於是開始聚會成立教會。後來加入宣道會。李非吾牧師為首任創堂牧師。他們十年堂慶時，成立希伯崙差會，開辦宣教事工，請我擔任總幹事。我跟他們定好，要支持滿地可堂，又要支持渥太華開堂。這是希伯崙差會首先的事工項目。因此今年是滿地可堂四十年堂慶，明年又是渥太華四十年堂慶了。希伯崙差會後來又支持了安省倫敦（London）、溫莎（Windsor），及美國的底特律（Detroit）的開堂工作。用香港的低幣值支持高幣值地方的宣教工作，是少有的事情，也是不易的事情。但希伯崙差會得到的高收穫回報，是值得的事。並且到 1987 年又差派同工接替我在澳洲 Perth 開設的首間澳洲華人宣道會。這樣跨國跨州的華人宣道會宣教工作，是希伯崙差會開創的業蹟，是可喜可賀的事，是五十年堂慶時要重溫的事。這些不算遙遠的歷史。在今日這個患有深度失憶症的年代，重提歷史十分需要。維持宣教精神，就是維持對耶和華神的敬拜信仰。

加拿大華人宣道會的宣教方向

2013 年 5 月 10 日

近來在教會裡有言論傳出，華人宣道會宣教士不應該只做華人的宣教事工，這個說法似乎有許多人認同。甚至將華人向華人宣教的方便和有力方向的成果置之不顧。這樣的面向整體宣教事工是有損無益的。我們可以從安提阿教會裡學習（徒 11：14-24）。首先那些因司提反受害而四散的門徒。他們到了安提阿後，只向猶太人講說神的大能。但內中有居比路人和古利奈

人，他們也向希利尼人傳講主耶穌；或向說希利尼話的猶太人傳講主耶穌。雖然歷來宣教總是以向外人（既是不同種族的人）傳福音為榮為使命，但安提阿教會門徒向說希利尼話的人傳福音，是他們由用方便希利尼話的居比路人和古利奈人傳的。所以，用方便的語言傳福音是又方便、又有利的傳福音方法。

早期西方教會向東方華人宣教是偉大的事情，他們的熱心、愛心、犧牲給今日教會留下了深深的印象，是教會學習的好榜樣。所以，今日華人教會已經長大起來，也要負起宣教責任。宣教策略方向成了重要議題。我們試用加拿大華人宣道會過去的宣教經歷作為比喻。詳細故事記在由建道神學院出版的華人宣道會百年史內。可惜它只有中文版。盼望日後有撮要英文翻譯。

加拿大首間華人宣道會於 1960 年在沙省雷城（Regina, SK）成立，由莊寶石女士和包忠傑牧師開頭，繼由趙仕昌牧師成立教會。趙牧師西移去了卑斯省溫哥華（Vancouver, BC），雷達牧師去緬省溫尼泊（Winnipeg, MB）再由西部東移，在滿地可和多倫多分別成立教會。在華聯會成立後，新設立的教會遍及加拿大全國。華人熟悉華人，由加拿大華人負起向加拿大華人宣教傳福音的責任，是方便有利的策略。

當加拿大華人宣道會逐漸壯大起來的時候，開始注意國外華人的需要。當聽聞在南美洲蘇里南有華人人口七千多，有福音的需要，華聯會即時回應，向總會提議於 1979 年派曾家彬牧師去開荒一年，後來繼續派出兩對宣教士，但因他們不能堅持，直到 1989 年梁得人牧師接任後，才把教會建立起來。並以蘇里南為基地，繼續開發中南美洲工場。總會也曾派出兩、三對宣教士前往支援。如今成立了教會，成為總會的對外工場。

從 1985-1986 年間，華聯會應澳洲信徒的要求，派人前去開荒傳道。於 1986 年在澳洲 Perth 成立了首間華人宣道會。次年後，在橫跨澳洲的幾個大城市，分別成立了多間華人教會。總會也響應，更按需要派出宣教士前往作工，結果紛紛成立了多間教會。到今時日，已經多過 25 年了，全澳洲共有 16 間華人宣道會。並向紐西蘭出發，在 20 多年前成立教會，成為那一帶地區對外宣教豐富的資源。

在 1989 年間，滿地可陳志誠牧師用休息年假去英國倫敦（London, England）深造宣教，在當地成立教會。總會也派出兩期宣教士支援。加拿大華人宣道會又推動香港差會同工，在英國 Manchester 開設教會。如今英國華人宣道會在加拿大及香港共同推動下，成立了多間教會。

於 1995-1996 年間，華聯會原應法國巴黎（Paris, France）華人宣道會之邀請，派一位實習同工前去承擔幫忙的工作，已經派定人選，但後來不成事，轉派簡戴德（Dick Kaan）前去幫忙。起先巴黎教會負責部分費用，直到

有後起同工，教會逐漸增長，購入堂址，開設分堂，同時他們亦向鄰近地區推動宣教。於1989年前，總會派出黃萬臻牧師前去荷蘭，在當地宣教，繼而成立教會。如今在歐洲英國、法國巴黎，荷蘭阿姆斯特丹三處的華人宣道會，已成鼎足而立的宗派教會。

再說，在1970-1971年間，美國首間華人宣道會在加州三藩市成立，它也是由加拿大溫哥華華人宣道會派人出去開設的。

人口移動是社會大勢，華人移民到世界各國地區去。各地華人人口不斷增加，這也不是今日才出現的現象。只是今日的現況速度增加。單是北美華人人人口就有四、五百萬之眾。歐洲，連非洲也越來越多華人了。早在第二次世界大戰前，於中國廣西宣教的加拿大人宣教士翟輔民牧師，他看見東南亞一帶華人眾多，於是組成華人佈道團，發動華人向華人宣教。時到今日，他的看法繼續影響宣教事工。基於上述歷史，加拿大華人宣道會以往的宣教方向，是由總會認可支持，華人承擔執行的方便有利與時並進的宣教方向。現在除非有更方便有利的做法，請不要輕易不顧歷史事實，投下消極暗影，影響前進方向。

再談華人宣教方向

2014年1月18日 Ottawa

如果海外華人教會不向華人宣教，誰給現在海外各處眾多的華人宣教？近來又有宣教論文，響應西人的說法，華人向華人宣教（單獨向華人誤導語）是狹隘行為，教導華人宣教應有關大眼光面向世界，向不同民族文化的人宣教。這故然是一個宣教理念，但不是唯一的理念。接納的人，大可以依照他們以為有道理的去行，但不能把華人向華人宣教判為狹隘行為，認為是不符合宣教（神學）道理，應該改正，以趨一致。

其實，宣教是個大課題。在幾十年前，開始生出城市宣教的小課題，跟著又有近文化宣教及跨文化宣教等許多小課題出現。宣教工作是要經濟支持的。有些差會要宣教士自籌經費。所以有一門功課，叫做宣教士如何籌募經費。這也許不是宣教的直接課題，但到底是與宣教有關的課題。因此，要不要設立宣教經濟學課程呢？經費在宣教工作上佔有很重的位置，是軍隊的糧草。有話說，三軍未動，糧草先行。糧草是要經過生產過程出來的。生產糧草的農夫，等同軍隊，是互相依賴的。出去宣教的宣教士，要一個基地供應他們宣教所需。織帳棚的保羅，也接受腓立比教會給他的餽送。

西方教會在早期教會興旺時，人才錢財豐富，可以大力地向外宣教。今

日華人教會也加入宣教行列，因為華人教會本身已強壯起來。但現在本身的強壯，不代表長久的強壯。故一面要努力維持，一面又要不斷的有新生。維持與生新，都要靠本身的宣教功夫。我用母牛打個比方。要不是有一頭強壯的母牛，怎能出產牛奶供應人們所需呢？母牛老了，又要有新母牛接替。這樣才不會使供應中斷。

早年華人教會新興宣教，台灣吳勇長老講一個感人故事。說他某次去北歐探訪教會，去到當地一間小禮拜堂，裡面設置只有幾條長櫈，由一位老太太帶他參觀。去到一間房間，牆上貼著許多個人相片。她指給吳長老看，說這些都是他們派出的宣教士。吳長老聽到後，大受感動。回到台灣，大力地宣傳說，只有幾條板櫈的教會都能派出一班宣教士，我們怎麼不能呢？要趕快辦宣教。這個故事，故然動人，但時到今日，能維持得下去嗎？誰去再壯大他們的宣教力呢？

沒有華人向華人宣教，華人教會誰去維持？誰去開闢新工場和設立新教會？加拿大華人宣道會在開頭時期，曾接受過西人教會短暫的經費資助。在成立教會後，各城市教會發展的功夫，無一不是由華人向華人宣教的結果。今日華人宣道會的宣教基金，支持華人宣教，也支持環球宣教。

中國教會早期歷史，因門禁未開，十分困難。馬禮遜（Robert Morrison）首先帶領印刷工人梁發信主。後來他的同工米鄰（William Milne）在馬六甲開設英華書院（Anglo-Chinese College），後來搬到香港，宣教事業便逐漸交由華人自理，在香港成立首間華人教會何福堂。當共產黨在中國執政後，大力清除西方宣教士，更要消滅基督教。經幾十年關閉之後，再開放時，國內信主人數不減反增，成為一個很有影響力的群體。這個成就，自然就是華人向華人宣教的成果。

聞說菲律賓教會很興旺，每個月都會有幾間新教會設立的情形出現。這一定不是外國宣教士能成就的工作。我們既有這許多的見證人，如同雲彩圍著我們，我們就應該接納自己人向自己人宣教，這是最有利的宣教辦法，是應該首選、優先去做的事情。今日世界華人人口的流動遷移，是不能用古老的所謂 Diaspora（固定居住在一處的猶太移民）人口看待。世界人口接近五分之一是華人。華人在全世界各處會源源不絕地增多，不斷擴大。許多城市都有唐人街。正因為這許多的新增華人人數，是最容易接納福音的對象。我們如果捨近就遠，就如人說羊看遠處的草青，越走越遠是會迷路的。

早年英國倫敦的 John Stott 的 All Souls 教會，因為 John Stott 牧師的資深造就，吸引了許多人，也有大班華人參加他的教會。於是他以為英語是大眾語言，可以不分種族，大家可以在英語教會底下成長發展。在加拿大多倫多和滿地可的人民教會，也是很早以來就強調開放；也有華人教會把華人兩字

除掉以示開放。但按我幾十年的觀察，由華人發展的華人教會，越南人發展的越南人教會，還有韓國人、黑人各自發展的教會，它們都在不斷地增長。但那些開放給外人的教會，卻長期在原地踏步。我說這些事都是事實，不是神學。按理說：事實是在神學之先。我盼望主內同工尊重事實，不要受所謂神學的說法，輕易地變動華人向華人宣教的有利方向。

加拿大華人宣道會對外宣教之我見

2015年3月30日

加拿大華人宣道會在三十多年前開始創辦宣教。當時潘仕譯牧師接到由蘇里南移民到滿地可的丘家弟兄提議，請求派人到蘇里南宣教。經過一輪商討後，將原本有意自砌爐灶辦宣教改為讓差會接辦。於是由卡城借出曾家彬牧師，以全職宣教士身份，在蘇里南宣教設立教會。一年之後繼續派過三對宣教士去工作，其中一位病逝之後，就無再派人去了。

到了約1990年，商請紐約梁得人牧師去繼續，辦法是，梁牧師接受本地教會生活費，美國差會負擔醫療保險及退休等國內費用。蘇里南教會漸漸穩健，並且發動向中南美洲宣教，先是瓜地馬拉，後到委內瑞拉。這兩處工場，由加拿大差會派出三四對宣教士去宣教，前後為期將近二十年，據知只有瓜地馬拉成立自養教會。李定宇牧師說，西語會眾有傳道人，華語則無，因此日後維持與發展都難預期。如果資源不繼續長進，或會步入秘魯利馬後塵。¹ 委內瑞拉經過三對宣教士，幾期輪番工作，約有二十年之久，剩下殘局。如今定派黃萬臻牧師前往工作。中南美洲連同加勒比海島，範圍廣闊，政治複雜，語言不同。近一、兩年，將幾位從其他地方的宣教士調到那裡，要重新學習語言，時間及經費都是問題，結果是事倍工半，不划算。現在情形，除非有像梁得人牧師的委身，肯對工作承包。他繼蘇里南之後，便到巴拿馬去開荒，十多年來，成績顯著。現在整個大區，已經有四五對宣教士。這樣給人一個錯覺，就是要不派人到那裡去，便沒有了可去宣教的工場。因為一下子連黃牧師在內，就增加了三個人。

宣教在一般的體認上，都認為是人力與財力的輸出。但事實上，宣教應該是為教會開發資源的。不斷的輸出，不計成本的出去，到頭來資源短缺是不言而喻的。本來成長的教會辦宣教，宣教的成果是成立教會，然後教會又出去宣教，這是理想合宜的模式，教會與宣教都相得益彰。宣教士的成效是

註1 秘魯利馬四十年前經由香港派員去開發，後加拿大接繼，宣教士經近廿年，建了禮拜堂，但宣教士離開後，事工無以為繼。

使堂會增加熱心的能源。說到這裡，我要多說一件事。宗派教會的總會辦宣教，是各堂會對總會在差會上的信賴和信託。用一句通俗的話說，差會是一個承包機構。既然差會的角色是承包，各宣教士也是對差會承包一項宣教事工。包是包出一個大家各堂會都容易接納的成果，以鼓勵供給。要不然工場不斷地要輸血維持，各堂會的後勁是難以繼續的。

加拿大宣道會的宣教之我見

2015年6月27日

有一句十分流行的宣教話語說：「宣教事工只問耕耘不問收穫。」這話是宣教士說的呢？或是宣教機構說的呢？是說給自己聽呢？或是說給出錢支持的教會聽呢？這是個大問題。又有句話說：「農夫若不指望收割，怎麼會出去撒種呢？」從《使徒行傳》看宣教，一開頭就說信主的人很多，先是三千人，後來一次是五千人，一直到安提阿，又說信主的人很多，印證了主離世前的應許，主常與傳福音的人同在。因此，宣教是把主耶穌帶到人群中，作得人的工作。如果說：只問耕耘，不問收穫，就會變成那個領了一千銀子受托的僕人，連最低限度的要求都做不到，怎能好好交待？

有些情況，機構越大，流弊越多。機構大是長期積累，是由人事擴張形成的。人事是利弊參半的東西，不能用正比看待，人事越多，功能不見得會按比例增高。這都是公司行號行政機關十分關注的事。加拿大宣道會總會每年都有經費預算，最大一項是宣教。以2014為例，預算共一千二百萬，全部人員共二百一十四人。宣教素來都是虧本生意，但虧去的錢財、人才，有時是人命，應該有個價值換算。雖然不能以幣值換算為準，如以越南盾兌換美元為例，二百萬越南幣才兌換一百元美金，是低幣值兌換高幣值，幣值無論如何的低，總可以換出一個數目來。宣教花費換算的果效應該是有量算，也可生出果效來的。

果效是指一地一時的某項事工，結出具體的果效。如以色列及杜拜的兩個地方為例，在當地舉行的佈道大會，有上千華人勞工出席，多人信主；但如不加上較高的要求，便沒有持續性，不能引伸到生新人、新事、資源等，其實際情形就不算完滿。華人宣教事工，在總會的大範圍內是件小事情；沒有用全球性跨文化等大課題做出發點，是以「四兩撥千斤」的辦法，用低調從小範圍作事，用少人事、少預算的策略，一步一步地向四海華人移民、僑居地土人出發，這有效的做法，壯大了各個地區的華人教會，中西教會一同獲益。早在二十多年前，Dr. Arnold Cook 說：華人教會的宣教基金不夠華人

宣教士用。如今的情況大大不同了，華人教會應該歡喜感恩，西人總會也應接受事實，使大家在宣教的事情上更好辦事。

迦勒比海宣教故事

2015年7月15日

約在2004年，巴黎邱弟兄告知簡戴德，說他最近在法國外省 Guadeloupe 做生意，看見有傳福音機會，於是戴德（Dick）約我一起去看看情形。由邱弟兄安排在當地住上了幾天。他邀請了相熟的幾家人舉行了幾次聚會，又參加當地的法語教會主日禮拜。負責的牧師是在巴黎讀神學期間與一位來自台灣的女同學相戀結婚，後來一同到此地牧會。

邱弟兄又帶我們去到鄰島 Martinique，我們進行逐家探訪，了解情形。我們走進一家由華人開設的店舖買飲料，坐下傾談。問老板娘認識不認識這裡有信耶穌的華人？她說她從前在一家店舖打工時，據說她的老板是基督徒。我們向她拿了他的地址，找到一間大大的唐人食品連鎖店，剛好是休息時間關門，我們只好次日再回來。次日，我們會見了經理，談話中知道這是一間家族生意，家人有來自香港，其中從溫哥華來的張先生是信主的；張先生約好晚上請吃飯，並召聚許多員工一起聚會，這是一次十分豐盛的收穫。

我們繼續到周圍做探訪，又再遇到一家基督徒。據聞當地有一千多名華人，並有經營大生意的，或五金汽車零件。之後，我們又去到另一個荷法自治的海島 Saint Martin，是一個郵輪旅遊景點。據說有一位台灣牧師在該處傳道。我們左右尋覓，不知到過多少地方都摸不著頭緒。後來去到一處是海員聚腳的地方，算不上是俱樂部。有人聞說有過這人，但現在已無人知道。

此外，有一家華人開設的餐館，經過幾次交易後談得來，給我們知道許多當地華人情形。我們離開之後，一直記念著那三處地方。邱弟兄所在的 Guadeloupe，他自己有負擔，帶領傳道工作，又請了那位台灣姐妹幫忙，維持著聚會。

於大約三年前，有一位由介恩移居到 Martinique 的曹弟兄，他全家曾參加在加拿大安省 St. Catharine's 舉行的宣教大會，對宣教有負擔。到該地之後，便召聚幾家信徒一起聚會。又請了曾在介恩傳道十年的左強宜牧師，從加拿大滿地可去幫助他們。並聯絡上戴德 Dick 及法國宣道總會，於2013年宣告成立教會。現在約有近三十人。左牧師夫婦每年去三個月，是一間已成形的自養教會。

還有一件出奇的事：蘇里南的黃國維弟兄，可以說是梁得人牧師的得意

弟子。他接續梁牧師在蘇里南牧會，開辦印尼人、印度人教會，並大力支持外地工作。荷蘭華人宣道會是由他幫助成立的。他跟紐約宣道會有來往，與他們談到迦勒比海有機會，並介紹他們去 Saint Martin。於是紐約堂便派了短宣隊及專人去該地宣教。主與他們同在，就有了信主的人。今年已經派出牧師去，為首批信主的人施洗，約有三位接受洗禮。這些從遠方傳來的好消息，我心裡不期然地湧出讚美、感謝、稱頌主的詩歌來：主耶穌真奇妙！

近日正寫好一篇短文：宣道會宣教之我見（二）。說的是我們美加華人宣道會。在宣教事工上，有的是堂會自力開辦的小型宣教。有的是總會差會辦的。但據結果看，有如歌利亞與大衛，這也許是不好接受的說法。但歸回到現實，宣教事工及差會堂會，應該怎樣才好！

A black and white photograph of a wheat field. The foreground shows several wheat stalks in sharp focus, with their long awns clearly visible. The background is a vast field of wheat, slightly blurred, extending to a horizon line under a bright sky. In the center-right of the image, there is a stylized title box consisting of two horizontal lines. Inside this box, the Chinese characters "遊記" (Travelogue) are written in a bold, black, sans-serif font. To the right of the characters is a grey arrow pointing to the right, which is part of the box's design.

遊記

埃及古今看

2008年5月12日

我這一趟出門旅行（3月14日至4月14日），先到巴黎（Paris）。在那裡停留兩個週末，與分別多年的弟兄姊妹見面，可惜有些人已經不在了。有些因不便出門，亦無法見到。這些雖然是人之常情，但也難免內心的惋惜。

然後我們去到埃及。因為女婿在那裡工作，已經兩年了，我才第一次去見他們，這是我第二次到埃及開羅（Cairo）。早在20年前的1988年，我結束澳洲開設教會工作回程時，從歐洲方向行，路過以色列、埃及，曾在開羅遊覽兩天，像走馬看花似地參觀了幾個重要景點。這次時間充足，加上二十年的人生閱歷，所見自然是大不相同了。

提到埃及，我們基督徒對埃及的認識多數都是從《聖經》的記載得來的，所以在埃及讀《出埃及記》，當然連《創世記》也一起讀，體會一定增高。埃及不但有舊約與以色列人關係，也有新約耶穌降生故事的關係，再有教會向外傳道時，馬可首先到埃及傳道，建立教會，延長到今日的歷史故事。在主後640年埃及成為阿拉伯屬土之先，以色列曾先後淪為巴比倫、波斯、希臘、羅馬等國家的屬土。到1948年重新立國，到今天剛為六十年，一直被周圍的阿拉伯回教國家包圍，攻擊騷擾，曾經歷過重大戰爭五、六次之多，後來埃及是首先與以色列定立合約的阿拉伯國家。這一段三、四千年的歷史，沒有把最早的故事淹沒，還有明顯一脈相連的事件，在我們眼前出現，這不能不說是件歷史奇蹟，印證了我們對上帝與以色列人立約的信仰的事實。

在1988年我與師母、女兒美慈首次去埃及旅行時，的士司機對我們說，我們國家很慘，與以色列人打仗，全盤輸光，現在又有恐怖分子襲擊遊客，我們是靠旅遊業賺錢的國家，大宗收入從旅客而來，嚇走了遊客，飯碗便被打破了。到埃及旅行，旅行社安排的項目一定是金字塔、王帝谷、尼羅河、大石柱神廟、西乃山的幾個大項目。按理說都是以參觀死人及死人的墳墓王陵為主的。有一次我與幾位牧師同工講旅遊，講到旅遊巴黎，我問其中一位有沒有去過巴黎公墓，他回答說，墳場有甚麼好看？後來他還對人說，簡牧師出奇，總喜歡去那些不是人喜歡去的地方。殊不知他忘記了，這正是旅行的景點呢。去北京旅遊不是要去遊十三陵嗎？去長沙旅遊，也非要去看一看馬王堆漢墓博物館不可。還有聞名世界的秦始皇、兵馬俑，通通都是紀念死人的地方，去埃及若不去看金字塔、王帝谷、木乃伊，便不算去過埃及。還有西乃山，是關係到基督教三、四千年的宗教遺址，這大概是旅行埃及可以看的兩大旅行項目了。但旅行人不要單以訪古為理由，也應該有從古看今的

認識，這才能得到旅遊的落實價值。

金字塔、木乃伊是埃及古老遺產，今日財富的收入來源。約在主前 2500 年到 750 年這段時間，埃及歷代帝王都在太平安定中發展。因有地理上有利的環境，又有四面自然的屏障，使它不易受外敵侵入，還有長年源流不絕的尼羅河，滋潤沿河兩岸平原，成為物產豐富、交通便利的資源，使埃及的統治者法老王，將其統治權力升高到自以為神的地位，臣民百姓都成了被他奴役的工具。當所有天下帝王達到如此高的物質富裕、權力無窮地位的時候，都會希望不死，永遠擁有這些財富與權利。如秦始皇一樣，要派遣大隊的童男童女到東瀛去尋找長生不老的藥，於是重視死亡成為埃及當時流行的學問。我們今日看見的金字塔、木乃伊、帝王墓谷，每一項古蹟古物都反映着他們要從死亡中尋找希望，希望死後仍然如生前一樣能豪華地享受世界，並且設法保存完身，期待復活。

我們也許認為這樣的想法做法是古老的一套，今日再不會有人這樣做，但據我看來，形式也許不同，實質卻仍是一模一樣的。我在埃及見到有些事情十分令人費解。我曾向幾位老華僑請教也找不出答案，當我們開車到郊外，很容易見到許多一大塊一大塊空地或沙漠，被長長一條圍牆圍著，好像長城一樣，是磚砌的或是石砌的，有近過千公尺長，團團地圍起來，裡面也許只有一兩棟房子，有些卻甚麼也沒有，有些古舊到圍牆已經有部分倒塌了，裡面仍是空空的。按我計算，每個圍牆的價值，一定是要比地皮的價值為高，但為甚麼要用這一大筆花費將地皮圍起來呢？我想，表示屋主擁有，是唯一可以解釋的理由，正像有一首廣東話流行曲“人生只求能擁有”。

另外一件事情，在我兩次要從南區向東北行去國際機場時，有很長的一段地段，在路旁一邊，長達數公里長的地方，往右向高地直伸，到底深入有多深看不清楚，但是一大片地方，嶙嶙峋峋，密密麻麻，佈滿大屋小屋，間中還有像回教圓頂禮拜堂的縮小形屋宇，排列有序，可以看見大街小巷的模樣，還有街燈路牌，但看不見行人，也無人煙蹟象，據知這是墓屋區，或說是冥城，真有點像茶花女小說內記載的一段，看墓園工告訴來人說，我這裡是有街有巷，還有門牌號數，不然那些不甘寂寞的靈魂夜裡出去遊蕩，回來時便找不到歸處，或是摸錯門房。像這樣的冥城在我短短逗留在埃及的時候，看見不下五、六處之多，並且都是大大的一片地方。有一日，我們開車往南行，剛出市郊經過金字塔後不遠處，已經是四面沙漠了，在一片白茫茫的沙漠中，忽然露出一大片建築物，規模有如一座城市，有五、六公里長，寬度也不少，密密麻麻的一棟連一棟的房子，在沙漠中特別顯眼，這又是一座冥城，我想是因為城區內不夠地方，要開闢到郊區去。

有如美國 LA Forest Lawn 的大墓園區，事實這種死人佔用生人地是難以

為繼的，按人口死亡率，每年每百人有一人死亡計算，開羅人口一千三百多萬，每年便會有十三萬個死人，長年累月，十年為 130 萬，一百幾十年後，幾乎現在的整個開羅市也不夠容納這許多的死人，如此想法，並不是不實際的想法，只是人不願意想罷了。解決死亡，是古今存在的一大問題，古埃及人對死去的死人做了許多功夫，但現在對眼前延續不斷擴大的冥城墓屋區，卻似沒有應付辦法，文明進步，沒有給人對人生的生死問題帶來改變，本來變與不變、不變又變這回事，好像應有明顯的區別，但又不易找出區別來，雖然如此，我們總應要看到變的不變、不變中變的事實。

以色列與埃及是兩個古老的名稱，對兩個古老國家的稱呼，這個叫法已經存在四千多年，這兩個國家的人民百姓分別住在巴勒斯坦地及埃及地四千年之久，經歷着世界周圍的變動大事，也經歷了他們本身發生的許多事情，在漫長的歲月裡，從前的以色列、埃及仍是今日的以色列和埃及，這項看似不希奇的事如果仔細地看是會叫人目瞪口呆的。單就古時的巴比倫，今日已經叫做伊拉克，古時的長安大城，今日長安兩字只落到北京的街道上，也許三、四千年前的連 London、Paris、New York 城市還沒有出現，但四千多年前的以色列、埃及這兩處人民和地方雖然歷盡滄桑，但留給我們的認識，至今仍然不變。

開羅有一處出名的地方，但不屬旅遊景點，它是被稱為神蹟山的垃圾山及住在裡面的居民，埃及人早在 3500 多年前，約瑟做宰相的時候，便已經認識希伯來人的上帝，直到羅馬人統治時期，主耶穌在伯利恆降生，希律王因被博士愚弄，宣告要將伯利恆四境兩歲以內的男孩都要殺盡，約瑟和馬利亞帶着新生的嬰孩逃到埃及。再到主門徒四出傳道時，馬可首先去到埃及傳道，在那裡成立了教會，一直延續到今日埃及的基督教會，仍然以聖馬可為最早期的教父，當主後 640 年回教入侵埃及，多數人皈依了回教，基督徒變成弱勢群體，但埃及因有羅馬時期及英國殖民地時期影響留下的基督教會及信徒，在現在眾多的回教國家中，埃及仍算是一個能容納與基督教共存的國家。現在在埃及仍有古老遺存下來的基督教派叫做 Coptic 基督教，總部設在亞力山大。全埃及有大小聖經學院、學校、孤兒院、老人院、醫院及社會服務處 150 間，單在開羅便有 105 所 Coptic 教會，有能容五千多人的大禮堂，現在的大主教 Pope Shenouda III 1923 年出生，為第 117 任聖馬可堂大主教。該教派的教會分佈自北向南到沿尼羅河上游，直延至埃塞俄比亞，多數務農墾殖。開羅城內的垃圾山是 Coptic 教派信徒聚居謀生之處，他們靠撿拾垃圾為生，區內有一大山洞穴禮拜堂能容一萬多人參加聚會，周圍另外還有兩、三處能容二、三千人的細洞穴禮拜堂，可見他們信徒活動的一斑，在每個禮拜的洞壁上，掛上多個奉獻箱，另在一公共洗手間的門口亦掛有一具奉獻箱作自動收費用。埃及到處的洗手間門外都有人伸手收費的，獨這裡特別，可

見他們對奉獻金錢的高貴認識，及以自動做法提升積極意義。

Coptic 教派信徒是社會上的弱勢群體，他們許多人的生活所需是取人棄我取為辦法，所以有些國際團體設法幫助他們改善收入，教導他們廢物利用方法，教他們自製紙料、織地氈，併百家被等手工產品。在國外替他們推銷。埃及人素有厭惡農耕畜牧的說法（創 46：34）。但 Coptic 派信徒好像昔日雅各的子孫一樣，從河的下游到上游，都成為他們發展的地方，他們從弱勢賤民地位，發奮圖強，得神幫助。據知，他們人口佔有學位的比一般埃及人高，於 1992-1996 年任聯合國秘書長的 Dr. Boutros Ghali 是 Coptic 教派人，全埃及各基督教派人口約 700 萬人，是埃及總人口的十分之一。本來佔有相當的地位，但因回教勢力，不大講道理，及世界基督教的世俗勢利重北輕南的習慣。因此素來非洲基督徒都被忽略。當塞爾維亞人殺害 Kosovo 回教徒的時候，歐盟出面大力保護，並且今日 Kosovo 已經宣告獨立，但蘆旺達、蘇丹、埃塞俄比亞的基督徒，長期遭受屠殺趕逐，卻甚少見到聲援，是今日世界可悲遺憾的事情。但真金不怕洪爐火，家貧顯孝子，國亂顯忠臣的普世道理，自然也在歷代列國的基督教會出現，更是信徒信仰歷古真實可信的印證。

認識非洲

2011 年 3 月 20 日

常聽人說，你有眼不識泰山，大意是指人指責對方的無知。如果說：你有眼不識非洲，也是指人對非洲無知的指責。黑色大陸，貧窮落後，社會不安，政治不穩，愛滋病及流行病多等等一大堆負面形容，都說成是非洲的面貌，令人望而生畏，退避三舍，無心往行，究竟事實果真如此嗎？

我過去曾在北非摩洛哥住了三年，之後又去過埃及兩、三趟。最近來到東非肯雅，原來只打算行一陣子，十來天就夠了。後來經女兒規勸，出資要為媽媽做慶生旅行，到多加處住一個多月，於是勉強定好了。本來怕年老，容易出事，但既來之就當安之，用平常心享受這趟行程。

我去過的三個非洲國家，各有特點。摩洛哥是非洲最歐化的國家，當地人以歐洲血統為榮，因為在七、八百年前，回教人曾經統治過幾百年之久的西班牙退回時，是橋頭堡。再有是第二次世界大戰時，盟軍的安全集散地，曾經發生過許多傳奇故事，如出名的北非諜影，就是以摩洛哥為背景的。如今是許多非洲人偷渡去歐洲的中途站。曾經受法國統治，二戰後越南反殖民地戰爭時，法軍中有摩洛哥兵團。我在越南時，見過他們。當時正值回教人的大齋節期，一隊一隊的摩洛哥兵在海防公園燒羊，這是我頭一次對他們的

認識。後來我的第一個兒子出世，膚色黝黑，有人說是媽媽懷孕時食了羊肉，這是隨便說說而已。

埃及是文明古國，歷史悠久，古蹟遺產多，發達的旅遊業是國家主要的收入。金字塔、木乃伊、尼羅河是世界獨一無二的寶貝，也是當今回教世界的教育中心。遠自印尼馬來西亞的回教徒，都到這裡來留學，學習回教知識。但差不多全國都是覆蓋在沙漠中，看不見樹林、草場綠洲，沙堆已經逼近金字塔，要不是金字塔的高度，便有沒頂之虞。農業全靠尼羅河沿岸耕地，是天賜恩澤，自古以來有神河之稱。

今次來到東非肯雅，正好形成一個地理上的三角形，自北非的西面到北非的東面，再向南行到東非。我們自加拿大東部出發到摩洛哥，原不算很遠，有時還會有直航飛行，要是去埃及，多數要經歐洲、Paris 或 London，之後還要飛三、四個鐘頭。今次去肯雅 Nairobi 就要費更多的時間了。到了歐洲，還得再飛近十個鐘頭才到達。Nairobi 是非洲航空交通的中樞，要到附近國家，都先到這裡才再出發。故此到此降落的都是大型飛機，給肯雅帶來大筆外匯收入。

Nairobi 是肯雅首都，肯雅人口 1980 年為 1700 萬，但到最近，即是三十年後，真的翻了一番多，達到 3900 萬人。首都人口四百萬。肯雅地勢由沙漠、高山、海岸、大湖泊及大裂谷盆地高原構成，短短幾百公里的距離變化很大，由海岸到五千多公尺的高山，有漫長寬闊的裂谷高原，到世界數一數二的 Victoria 大湖，是尼羅河的源頭。赤道從 Nairobi 不遠的北面橫過，氣候的差異很大，有終年積雪的雪山，又有火熱的沙漠。Nairobi 是世界有數的高地城市。海拔 1600 多公尺高，天氣早晚涼爽，要穿毛衣蓋棉被。雨季天寒，還要生火取暖。城市建設在高低起伏變幻多端的密林山澗、植被覆蓋的山區上面，花木茂盛，大片竹林。除南洋地方，別處不易見到。這裡有許多大樹，在樹頂處開滿花朵，紅色黃色鮮豔奪目。在加拿大大使館入門處，有一棵大樹，樹冠直徑有十多公尺闊，樹頂上開滿紅花，光彩奪目，大壯觀瞻。因此 Nairobi 也享有了花都的稱譽。市內有一個很大的原始森林公園，園內古木參天，有一棵叫父親樹，又有一棵叫母親樹，樹身周圍三個大人也抱不過。從首都北行過赤道，又向偏東行，便到達肯雅山國家公園山區，最高山峰 5199 公尺高，長年積雪，是爬山好手必到之處。

我們到達 3300 公尺高處的一個湖址，有由兩間木屋組成的旅舍，全部原始設備。最近因英國王孫曾到此投宿，並在此浪漫時刻，向未婚妻求婚，使旅社出了名。我們也能到此一遊，享受到山風夜雨，湖光水色，詩意瀟灑的風味，實在不負此行。又從首都出發，向西南行，到達出名的大裂谷盆地，一直由北向南伸，穿越坦桑尼亞。這是一處共管的野生動物園區，除開頭一

段柏油公路之後，便是崎嶇不堪、是路非路，由車輛行出來的路。將近到達野生動物園區時，便開始疏疏落落地看見野牛、羚羊，靜靜地躺臥在草地上，或是不受驚慌地吃著青草。我們要先到在裂谷西邊山脊開設豪華帳篷旅社安頓後，吃過午餐，便下山向動物園區的入閘口出發。購買入場票，每人美金 60 元，24 小時有效。第一日開始用四至五個小時，第二日整日，由早到晚。我們由 Nairobi 包租的麵包車，包用三日，每日美金 150 元，包司機汽油。到動物園區觀賞時，非必要不准下車。車頂上打開篷蓋可以站在車上觀看動物。羚羊、斑馬多得無數。還有野牛、野豬也是很多。最大一群是野水牛，跟我們平常見過耕田的水牛一模一樣，只是平常見到的是農家僅有的兩三頭，現在見到的就有數千及上萬頭，結成大群，連獅子也會畏懼牠們三分，如果要算價值，就非一般農夫能擁有的了。大象群比獅子對遊客還危險，出事新聞時有所聞，母象為要保護幼象時，兇性難以預測。

我們在第二日中午時間正想要找個陰涼隱秘地方好休息一陣，剛好在前面不遠處，我們按次下車預備走動，司機先行，他往前走了不遠，馬上轉回，趕大家上車。前面樹下，正躺著兩頭獅子。非洲獨有的平頂樹，是長頸鹿的傑作，所以要找長頸鹿，就往平頂樹處找，便不會失誤。動物園區內有一道小河，在河面寬闊的水深處，裡面躺著許多河馬，還有兇惡的鱷魚，但牠們相安無事，分享著涼快的河水。當季節渡河遷移時，野牛就正是牠們難得的大餐。還有斑馬、羚羊，到河邊飲水時，也要提高警覺，說不定還要領頭羊站到高處，隨時提出警告。動物園邊的山麓周圍住有馬賽人 Masai，他們是遊牧民族，現在已經慢慢定居下來了，他們不務農耕，全部以牧養牛羊為業，牛羊很多，是一村一村地人公有，放牧在動物園區附近，與野生動物一起混雜在草原上吃草，互不侵犯。聞說要是真有猛獸傷害到他們的牲畜，哪怕就是獅子牠們也不會放過。我們經過整日在大裂谷四處走動，尋找不同動物，除犀牛之外，差不多所有的野生動物都看過了。慢慢地對這些千篇一律的東西不再感覺出奇了。日頭快下山的時候，司機載著我們疲倦地、滿腳沾了野生動物污穢糞土地，回到旅社，用有限的清水，洗乾淨後，等候旅社為我們送行做的精製晚餐，好給客人留下美好回憶。

當未開始這趟東非旅行時，心裡十五十六，去或不去，留長留短，猶豫不定。但來到之後，便認為此行不虛，除了所謂旅行景點很吸引人之外，還有許多值得一看及值得深思的地方。聯合國在世界三處地方設立地區總部，日內瓦是歐洲總部，Nairobi 是非洲總部，其餘地區統屬美國紐約總部管轄。因此 Nairobi 不單是這一帶地區的交通樞紐，也是聯合國在這一帶地區的行政中心。按內部人說，Nairobi 總部是三個總部中佔地最大的，園林設施是三處之冠，園中有中國國家主席江澤民及胡錦濤親手植的樹，我有份摸一摸也屬榮幸。加拿大在 Nairobi 的大使館管轄周圍多國事務。Jason 要穿梭其中辛苦

多了。Kenya 過去是英國殖民地，現在雖然是獨立多年，但殖民地遺風仍然可以見到，有許多英國遺民沒有回國，仍然過著老樣式的生活。有一個距離首都都不遠的大茶葉種植場，裡面有一家英國人，保留著祖輩留下來的茶園，除出產茶葉外，尚借茶園開發旅遊業，給對茶葉有興趣的人參觀，欣賞出產的紅茶，解釋不同的茶種，還為參觀人供給一頓由農場產品，牛奶、奶油、奶酪、雪糕、果菜等組成的午餐，有主人夫婦帶入祖傳的家庭大餐廳，兩旁僕人服侍，主人帶領謝飯。這樣的古風格局，除了在電視、圖畫尚可看見外，實在不能想象能親身經歷，說給人聽聞，也會叫人難以相信。

肯雅人以長跑著稱，三十多年體壇上還沒有人能出其右的，他們一直佔領著各項賽跑領先地位。許多要學跑步的人，都要到肯雅來學習練步，可能地理環境是重要因素，因肯雅人多數居住在地勢高空氣稀薄的地方，能在這裡適應，其他地方會輕而易舉了。但殊不知肯雅人有被稱為獅子後人的稱呼，他們的祖先世代都要跟獅子搏鬥，才能生存。如今仍因貧窮，許多人都買不起一部腳踏車，所以遠遠近近，人人都要靠步行。學童上學要走上一個多鐘頭的路。一大早，大路上都是行人。上學的、上班的、趕市的，有老有少，有男有女，還有背上揹著嬰兒的媽媽。在大路上走啊走啊地趕路，人人都走得很有型，是一群經常訓練有素的走路人。在大路旁豎立著各種廣告牌，其中有一面大大的賣 Bata 鞋的廣告牌，不但在大路旁，在城市裡也有許多廣告。我從前在越南時，Bata 鞋是當地的名牌，已經幾十年不見了，現在忽然出現，除了是曾經相識之外，也覺得奇怪，賣鞋廣告多數是在體育欄商品廣告中出現，現在卻在大街大巷各處頻密地出現，到底在此時此地出現有甚麼關係呢？我忽然想到一個故事，昔日有間西方鞋廠，預備去非洲推銷，派了兩個人去探市，有一個回來說，當地人是不穿鞋子的，可能無生意。另一個人卻說，因為他們現在不穿鞋子，可能沒有生意，但等到他們要穿鞋子了，一人一雙，我們便接應不下了。現在是不是非洲人穿鞋子的時候到了，機會不可失，故大大地做起宣傳工作來。

說到這裡，又讓我想到了，如今我們中國正在充當世界工廠的角色，不單是鞋類產品的出口大國，並且無論甚麼產品，應有盡有，要買一件不是中國製造的東西，難乎其難。中國製造的東西不單是在西方國家，在非洲落後地區也遍地開花。其中一項給我特別深刻的印象，就是塑膠產品。這種產品之多，影響廣闊，不能不令人感到擔憂。比如，大的如膠枱、膠椅。小的如幼繩、珠子。還有包裝載物用的膠袋膠籃。過去所有這些東西都是後開發，地方人生活所需，多數是自給自足的，並且富有地方性的手工藝術品，還可以外銷增加收入，並有提升創新，改進技術功能。如今外商奪取了他們的羊毛木材，換回的是膠枱膠椅，不一陣子，便會破爛無用。串珠鏈用幼繩和珠串的珠子，原本都是手工製品，就地取材，是農閒時的悠閒藝術創作，可以自用或出售。

如今甚麼土產紀念物品都是中國製造，賣的人勉強，買的人沒有興趣，擺的時間長了，變成垃圾。包裝用的載物用的膠袋膠籃素來使用草料編織品，一個藍子及一個草袋，可以用上好幾年，不然舊了、爛了，可以作燃料或化回泥土，不會污染土地。如今在落後地區膠袋遺患大得不得了。因無人處理，膠袋隨地隨處亂飛，一陣風吹起，掛成滿樹，醜陋至極，廉價方便，奪去了鄉下人的生計，扼殺了他們的創作力，污染了他們的土地。我在美國見到山林公園，在大樹幹上釘著一個牌子，上面寫著「嚴禁給雀鳥動物餵食飼料」。這是生態，不然，雀鳥學懶了，不去捉蟲，就會遺患樹林。如今落後開發地方正在面臨的問題，誰會關心他們？誰會向他們伸出援手？救濟食品，開鑿水井，都非治本之法。文明人如果不向他們推銷有害的膠製產品，幫助他們重過自給自足的生活，這將是多麼好的事。

肯雅人男的女的都很漂亮，黑得可愛。修長的雙腿，有如羚羊，是快跑者的標誌。他們中間沒有肥胖症，人人都長得身材健康，小孩子黑咕嚕的，沒受文明污染，天真可愛，是難得的藝術樣本。黑媽媽背上的黑 baby 光著頭，在烈日底下，大而無畏地走啊走啊走在大路上。要是你是撐著傘，你一定是自形慚愧。事實上差不多是找不到撐傘走路的人。

本地人信奉基督教的有八成之多。鄉間大路兩旁的民居可以一眼數上兩、三間禮拜堂。每間都很講究，但也有簡陋的，不時可以聽到唱聖詩歌聲。早年我在摩洛哥時，Jason 說外交部告知，不得向本地人傳福音。在摩洛哥不易見到禮拜堂。偶然見到的，都是殖民地時期留下來的。華人不多。但主開恩，我們還是結出了福音果子。去到埃及時，當地的 Coptic 派基督徒佔人口 10%，禮拜堂在地方上也是成氣候的。有山洞禮拜堂，能容納近萬人。這趟來到 Nairobi，想不到也有一間成立了近十年的華人教會。我一共有七個主日在他們中間。我的兩個兒子也先後來到。他們稱大兒子為大簡牧師，小兒子為小簡牧師，稱我為簡老牧師。我們三人分別擔任了四個主日禮拜講道，還有查經班，大家來往得很好。最後還特意为我們舉行歡送聚餐，是一個可愛的教會，給我難忘的經歷。

我讀過一首詩：

昨日入城去，歸來淚滿襟；
遍身羅衣者，不是養蠶人。

今次我去非洲歸來也同樣感到有點悲傷。不是為養蠶人穿不到羅衣而悲傷，而是為穿上羅衣的人，他們做人的態度，大大地不如穿不上羅衣的人 - 非洲人。

掃墓

2011年11月20日

今年7月間，我去美國加州洛杉磯開會。會後多留兩天，與兒子戴德租了一輛汽車，我們去加州南面 Santa Barbara 市為媽媽何義思教士掃墓。她於 1984 年秋天去世。當年她已是 90 多歲了。我有份參加葬禮。Santa Barbara 是她的故鄉。在當地她的家族算是一門大戶，有店舖農場；今日城市開發，從他們的農場開路穿過的大路，並以他們的姓（Hitchcock）為路名。她的父母親愛主，促使她成為宣教士，到中國南方南海西樵傳道救人。她在官山開設手工藝工廠、開辦學校、收養孤兒、設立教會傳道，我是她收養的孤兒，所有孤兒都叫她媽媽。

關於掃墓，我只有童年的一點經歷，如清明節太公分豬肉。媽媽、爸爸、爺爺的墳墓我都去過。只是後來有機會再去，墓地已不知所蹤了。我在越南傳道之時，經常要去墓地。在十多年的時間裡，主持過的葬禮，無法用手指算得到；但婚禮卻是屈指可數。大約二十年前，我有機會回越南一趟，傳道人帶我去教會自置的墳場行一行。我找了一個適當位置，往前面一看，有如昔日在教會講道。台下的信徒聽眾常常都是坐到固定的座位上，是我十分熟悉的場面。如今面前的一座一座墳墓，好像當日禮拜時一行一行的座位。當日是坐著的，如今是躺著的。我在那裡凝想了好一陣子，想著又想著，我忽然將自己也凝固在那場景裡了。

我到了加拿大，傳道牧養教會，少不了要去墳場。除了為葬禮之外，有時也會無事去墳場走一走。西方社會的墳場，不像我們古老恐怖、荒塚壘壘那樣怕人，而是一座花園，裡面有參天古樹，花圃簇簇，是少有安靜的好去處。我走在一行一行墓地上，觀看每一座墳墓的墳碑，看著上面刻寫着的姓名、年、日，猜度他們的國籍身世。北京有一個老人，捨不得許多古老四合院，被開發商不識寶地拆掉。於是走遍二千多條胡同，將許多有型好紀念的四合院門樓拍攝下來，還搜集歷史資料。他說某某門樓是四合院主人的面貌，是宣示主人的社會地位、文化修養、為人操守的標誌。

在西方社會，墳場作為一座城市的一部分，有一定的文化功用。法國巴黎東郊有一個墓園，是一個旅遊景點，裡面有許多名人墓。從指南地圖中開列，還有圖片歷史資料可供參考。旅遊人士拿著指南說明，一座一座地探索，去復原當日的面貌，求取旅遊心得。

在美國加州洛杉磯的大墳場園 Forest Lawn 也是旅遊好去處。裡面有一座大廳，大廳內掛着一幅波蘭畫家畫的耶穌受難圖景，內有一千幾百人。每個

人像都比真人大。波蘭沒有足夠的大地方，故此賣給了美國大墳場公司。墳場特地興建一座大堂，掛起該畫。大廳每一、兩小時開放一趟，免費讓遊人觀看，還有燈光音樂說明，讓人有似置身加略山親臨主耶穌被釘十字架的場景。又有一座小禮拜堂，是婚禮、喪禮兼用的場所。西方社會沒有把死人當作生人勿近的觀念。

說多一件讓我印象深刻的事。埃及除了金字塔出名之外，還有皇帝山，都是旅遊埃及必去的地方。但是還有不為人知的事，許多個遍佈開羅的墓屋區，裡面有街有巷，還有禮拜堂式、樓房住宅，與城裡的樣貌一模一樣。只是天光白日，不易見到人影。晚上在昏暗的路燈底下，會令人生出幾分寒意，是旅遊人士避見的地方。但在人口膨脹的今日，也出現了生人佔住死人地的現象。不然要在城裡找過棲身處的窮人，便無去處了。埃及的名勝古蹟告訴我們，他們是相信來生的。

墳場、墓園是兩個觀念叫法。墳場明顯的表示一個棄置人類屍骨的地方。墓園是《聖經》採用的稱呼（約 20：4）。教會紀念復活節，總不免要追溯到復活節早晨幾個探墓婦人的故事。她們在七日的第一日早晨，去到安葬耶穌的墳墓，看見墓門的大石頭滾開了，裡面看不見耶穌的屍體。有天使向她們顯現說，祂不在這裡，已經復活了，已經復活了，是祂早先說過的預言；並且祂在叫拉撒路復活的故事上說：我的朋友拉撒路睡了，我去叫醒他（約 11：11）。這是主耶穌向我們信主的人宣示死的真相。祂又說：「信我的人雖然死了，也必復活。」「主耶穌由死裡復活，成了睡了之人的初熟果子」（林前 15：20）。信主的人也要按次序復活。這是我們信仰的盼望，生活的力量。

我去到媽媽故鄉的墓園，是大熱天，太陽高懸的禮拜六下午，墓園裡空無一人，墓址難尋。後來看見一個園丁，得他指點大概區域，好不容易按年份尋找目標，在一個路旁的轉彎處，向西面看，前面就是太平洋，再對面就是東邊了。她靜靜地躺在下面，我彷彿聽見她說：國慶，你現在「似似地」一個傳道人了。

尋根行記

2012年4月30日 Ottawa

香港宣道會希伯崙堂五十年堂慶，組織尋根之旅。按何義思教士的《誰掌管明天》書內的故事，尋找她昔日足蹟。我有幸蒙邀自加拿大回去參加慶典，又做旅行解說人。起初雙方都對我的體力擔心，所以把隨團旅行放在鬆動範圍，可去可不去。結果上主開恩，我於受難節晚上趕去參加聚會，精

神好好的。大家對我參加旅行得到放心。在受難節晚會程序表內，還印上我寫的掃墓短文，所以我就用掃墓做開頭話題。

何義思教士於 1994 年秋去世。葬在她的家鄉美國加州 Santa Barbara 南端的一個大墓園裡。我與小兒子戴德 (Dick) 花了一段時間，像神蹟般的出現，才找到墓地所在地。它是在西邊轉角路旁，往前望去是太平洋，直向西望是太平洋的東岸，就是中國的廣東和香港。美國這邊的日落，正是廣東和香港那邊的日出。何義思教士在地上的工作完畢，靜靜地躺在墳墓裡，但她好像仍是注視着東方，瞭望着那邊正繼續生長、生機勃勃的事工。

墳墓是傳統根源的標記。我們中國人向來重視祖先山墳。往往以它的位置與定位，看成是與後人禍福有關的事。也許與我們扯不上關係，但祖輩的墳墓是祖輩存在功業的無形記錄。不分國族的祖輩墳墓，仍是受到尊重的。在第二次世界大戰後，猶太人經歷漫長漂流的日子，到安定立國時，便興起了一輪尋根熱。許多長輩帶著後人，走遍過去祖先寄居的地方，或到墳墓去尋找祖輩的遺蹟。

有一次，我收到一封由荷蘭寄來的信，問我姓 Kaan 的祖先。原來我這個 Kaan 的譯音是早年香港採用荷蘭人的譯法，如 Loo、Lee。但後來改用其它的譯音，則只一個 A、O 或 E，如 Kan、Lo、Le 等。就這樣我與他們要尋的 Kaan 荷蘭人姓無關了。我們這趟尋根之旅就從這趟掃墓開始，相信是最富有意義的事。

下面我用親切的稱呼。媽媽早年在西樵官山時，生活環境艱難辛苦。她為了有休息的機會，所以在香港長洲自置有度假屋，作為夏天避暑的地方。長洲山頂道 25 號是她從上手買過來的二手屋。原來屋主可能是美國南方人，因為美國南方常有龍捲風的原故，所以長洲的房子也建有避風地洞，媽媽曾指給我看過。她於 1971 年夏自建道教書退休回國之後，便將那房子捐給建道神學院。現在建道的校本部廣場上立有一座紀念台子，是為紀念她而建的。我得潘達文同工陪同，於 4 月 11 日前往建道訪問，與教師同學在紀念台前照相留念。又特別到山下某老人院探望從西樵官山出來的最老老人梁恩典姑娘，據知她超過一百歲了，她是希伯崙會之根的活化石；與這趟尋根之旅連上，增加了豐富行色，是額外收穫，是出發前的頭盆。給住在香港的有心人，可以隨時去看望她。

此次旅行，分別在 4 月 14-16 日，21-23 日兩段時間舉行。據知早有天氣不好的預告，4 月 13 日廣州附近整日下雨。到了 4 月 14 日天氣晴朗，15 日好天，16 日上午好天，整團行程不受妨礙；但 16 日下午大雨，直到 20 日仍下個不停，香港機場有許多航班被延誤。21 日起好天，到 23 日上午，仍然好天。第二團行程得到順利經過。這是天父造美，給兩團人的蒙福兆頭，

使大家有深刻記憶，激勵信心，勉勵行善。

這趟旅行的地方是西樵官山、羅行、丹灶，最後是江門。因為多數地方遺址屋物已經不再存留。故大家到達目的地時，要運用想象力去虛擬我的說法。官山是希伯崙會的根源地，坐落在西樵官山風景區。但早年因有西樵山為屏障，是土匪強盜藏身地；並且說官山是個鬼地方，也是不為過的。因有白雲洞及仙館等設施，便成地區的迷信中心。每年神旦節日，自四周來的香客乘坐的花船（今日的遊覽車）停滿了整條河岸。齋堂經院鬼屋多。有些無知自梳不出嫁的女人集體自殺新聞時有所聞。媽媽選擇這個地方原非本意。只因她是繼承翟三姑的事業，就此接過來的。

媽媽設立純光園作為大本營。純光園背山面向官山圩，跨過街道市區，便是河道四野。園的左邊是大醬園，裡面擺上一百幾十個大醬缸，每個大得可以淹死人，淹死老鼠自不在話下。管理員每日將醬缸開蓋，在太陽底下蒸發出來的味道，會隨風吹到我們園子裡。右邊是義祠，是外鄉人的歸宿停棺或存骨庫的地方。後山是義地，或稱亂葬崗，有時還有骷髏骨頭隨地滾出來的。從高街進入純光園，先要爬上十來級不整齊的石階，然後經過一條窄巷，兩邊是木屋區樣的矮屋。每家門口都擺著幾口大缸，裡面盛滿的是豬屎和豬尿。他們是以撿豬糞維生的，有如今日撿垃圾維生的人一樣，因此這條巷名為豬屎巷，是入純光園的必經之路。

純光園坐落在這樣的環境，是無可選擇的選擇。因為在那個時候，教會洋人若不用那些稱為鬼屋污糟地，便沒有別的地方可用。好在園內清潔整齊，又有矮牆圍起來，自成一國，把不適宜住的地方變成宜居之處。園內幾棟房子算得上是官山圩難得一見的洋房樣本。裡面的花草果木給人留戀。那裡還住著二十多名孤兒，我們於上學時排著隊伍過街，有時會受到無禮人恥笑，恥笑我們是進教孤兒仔。我們只好勤力讀書，在學校得到好名聲。

強華小學設在禮拜堂的二、三樓上，在廣州淪陷前被日軍炸毀。跟著的日子，生活困難。許多人難以為生，也顧不了幼少的兒女。於是媽媽借用隔鄰的義祠（當時已改名為西樵中學）作為難童收養院，一時間又有近幾百人之多。每天早上打開門時，就有幾個棄嬰堆在門口。後來人多了，難童又無名無姓。故此，院方取用西樵的樵為姓，然後找一個名，最後第三字便成了派。如樵松連，樵恩連。今次兩趟的主日崇拜，她們都有出席，作為當日事情的見證人；另有六、七位當日的孤兒也一起出席，與大家有很好的交流溝通。

後因官山治安日漸不好，媽媽有搬遷的念頭，從而尋找到德慶永豐市。經過幾年後，日軍西上，也成難居之處，於是又再搬遷，去到當時廣西懷集。有政府給出一座農場。兩、三年後，日軍投降。戰爭結束後，便搬到交通方

便的德慶縣城，成立為一間有規模的兒童院，到解放兩、三年後，被政府接收解散。

希伯崙會在官山的遺址除了純光園（改為軍醫院）之外，還有禮拜堂，強華小學及花邊館這兩處地方，它們通通都改變了，分別成了大餅舖及民居地方。我們在每處地方停留時，還不時懷念媽媽的宣教眼光。開設孤兒院、辦學、設立教會、為貧窮婦女找生計，這樣的多元宣教，今日看來仍是先進。當日媽媽不單在官山開設教會，也在四周十多個圩鎮開設福音基址。現今仍存留的有羅行福音堂，它已經恢復聚會，仍然使用昔日的房子，保持昔日的樣貌，可以舉頭看見瓦面、光窗，我稱這些為古董。早期鄉下人住屋狹窄，常以能有幾行瓦面遮頭為滿足。

我們沿路走到羅行堂。一路上，看見兩旁的古屋、貓兒窗、塘欏門及街上牆角的石板西水陣，它是為西水漲時架橋板做通路用。從直街走向河邊，如今有一條寬闊的河堤。我們在那裡做勢照相留影。昔日沒有河堤，大水漲起，直浸街內，是當年的普通景象。如今要不是講古，就沒有了那回事了。

丹灶是第一日行程的最後一站。首先我們要找醒華學校的遺址。因為摸不清地方，在周圍走來走去，卻無意中看到丹灶早年的樣貌。大屋、祠堂、書屋等舊蹟，可以想象昔日丹灶的物質富裕及書香世家的樣子。醒華學校遺蹟座落在大街的一條小巷裡，旁邊的磚頭堆是禮拜堂遺址。空地中有一口井，叫醒華井。旁邊立了一個碑子。井旁有一棟紀念樓房，是慶祝醒華百週年時由外面校友回來建成的。我於4月23日晚回到香港時，有從前滿地可堂的會友請我吃飯。席間我把旅行印件給他們看，其間提到醒華學校時，其中一位姊妹沉默了一陣，然後說她爸爸是醒華的校友，他有份建百年紀念樓。這樣的意外印證，充實了這次尋根之旅的內容，十分寶貴。

強華、醒華沒有直接的統屬關係。自強華被日機炸毀後，在強華就讀的學生也來到醒華繼續上課。故在強華讀書的李非吾牧師便轉到醒華繼續學業。有一次放假時，同學們多數要步行一段很長的路回家，李牧師與幾位同學同行，不料途中遇到綁匪，幾個有錢的同學醒目（機靈），見勢頭不妙，便逃跑了。剩下的被劫匪擄去，匪徒以為他們是可以勒索的，給他們好待遇，好伙食，但怎知他們是孤兒，無法得手，於是只要求補回伙食便放人。這成了我們當時的趣聞。

禮拜日的節目是遊山默想。然後參加官山堂的主日禮拜。窄窄的禮拜堂增加了40多位尋根團員，又有八、九位從前的孤兒老人，使官山堂熱鬧得水洩不通，吸引了許多鄰舍側目。在我們古老的文化中，鄉井兩字是可以連詞的。叫鄉井即是鄉離不開井，有井才會有鄉，互相關係密切，成為根源的代名詞。官山有出名的山水井，還有無葉井及純光園的大井。更特別的是，醒

華學校也留下一口叫醒華井，這讓我們深深地感受到根源的氣氛。有如主耶穌與撒瑪利亞婦人在井旁講道。婦人對主耶穌說：「這井是我們祖先雅各給我們留下的。」祖先多麼偉大，多麼重要，可是這仍然是不能給人真正滿足，因為喝了這水的還會再喝。人需要的不能以暫時為滿足，應該有永久的、永生的泉源，使人永遠不渴，得到持久的滿足。

信心是所望之事的實底，未見之事的確據。古人在這信上得了美好的證據。有許多的見證人如同雲彩圍著我們。媽媽和她一生的事蹟，我們看見了她的蹤躋地方，也看見了她勞苦所結的果實。她以一個年輕弱女的身份在官山這個鬼地方（純光園後山確實曾有鬼火出現，鄉下也有人被鬼迷。當時給孤兒們煮飯的亞大是個從前被鬼迷的人），因為她相信上帝愛人，獻上她的一生，以服事中國人為服事上帝。雖然她也曾經因為灰心懷疑自己的工作，為此感到難過，但信心是因為神的信實，我們可以確信，她為主所作的工作永不徒然，至終會得到永遠的滿足。

最後一站是江門。我們參觀生命培育計劃及上行公司的敬老活動。培育計劃是一項支持國內傳福音的重要事工。它培育的人員將會成為人才資源，是傳福音不能缺少的人才。越多人受培育，便會收更多的福音果實，是一項可預見易有效的福音工作。我們尋根團員在與他們交流認識之後，有人發起即時認領支持學員成長，支持他們將來的工作。這樣便增加了培育功效，這是寶貴的事情。

第一團和第二團在這趟旅行起程前下雨，起程時好天，回程後又下雨。這個不平常事件，印證了天父的恩賜。我們相信，我們行善若不灰心，到了時候，就要收成。

再奔大海：敘舊遊船河記

2016年2月27日

早 在去年8、9月間，我的女兒潔潔向我說，從前在越南教會的人請我去遊船河（遊輪）。我對遊船河一直沒有興趣，但沒有即時拒絕。過了幾個禮拜，她又非常認真地問我到底去或是不去？因為一班早年從越南出來的人都年紀老了，要非有一次敘舊機會，日後在世，恐怕很難有再見的機會。她還說哥哥唯信陪我去，這是唯信受託潔潔問我的。我又花了一陣子去考慮，考慮我的精神狀況。剛好有過一次經驗，就是唯信和我由渥太華開車回Saskatoon的經歷。我陪了唯信幾日的車程，這還是我四十多年來在加拿大的第一趟。覺得自己也過得去，壯了膽，答應去。往後幾個月，日日給自己測試。

後來，在渥太華的女兒明明也決定隨行，這樣事情就輕鬆了。

2016年元月30日禮拜六，從渥太華出發，同行有渥太華的池起奮夫婦，他倆也高興參加。他們早在兩日前先行。我們傍晚到達Fort Lauderdale，等旅館接送車，過了晚飯時間才見面，大批早到的弟兄們已經預備了飯盒，好得日後餐餐大食，補足過頭，不然仍是克苦日子。次日禮拜日，在旅館舉行禮拜敘會，籌辦的弟兄們預備了昔日慣唱的詩歌，大家口熟特別有感覺。在越南時，大部分都是青少年的年紀，禮拜聚會只有參與的份兒；如今有四、五位當上了牧師，但禮拜還是禮拜，大家享受在敬拜中對上帝的欣悅，喚醒心靈，會引人禁不住流淚。

登船的一段時間有點辛苦。因大船靠岸失時，上下擁擠，足足排隊上船花了兩個多鐘頭。我與梁牧師、師母找到一個可以坐的地方，等輪椅幫助。由上午到過了中午，才上到房間安頓。馬上大家去到餐樓，享受豐盛的午餐，才鬆了一口氣，好預備心情迎接未來的幾日歡敘。船上每日都有日報，告知當日要事及活動節目。我們多數人只觀看過一場溜冰表演。

郵輪的頂層十五樓設有一間小小的禮拜堂，是給不同信仰的小組做禮拜及婚禮的用途。我們借用了幾趟作為敬拜和數算主恩的敘會地方。幾十年未有見面，一下子有說不盡的話。由主持人規定時間，請人計時，到時示意停止，不然不會自動停的。從前的青年詩班，今日都是老人了，已經有兒有孫，但集齊起來仍能唱出昔日味道。「大山小山可以挪移」，「堅定地相信，神垂聽禱告」。這些熟悉的詩句，把昔日的情境聲音重現眼前，仿佛時光倒流。忽然間，我腦海裡出現了二十幾年前一幕：當我回去越南參觀教會墳場恩慈園時，看見前面一排一排的墓碑，好像就是從前坐在禮拜堂裡一排一排的人，都是我熟悉的，現在不過是換了個位置。有一個有趣的故事，在一個喪禮的追思會上，台前已經擺滿鮮花，忽然一個送花的人匆匆地把花籃放下，他的動作引起人好奇的眼光，花籃上字條寫著某某先生榮遷之喜，這事雖然是大烏龍，送花的人送錯地址，但倒是滿有道理的。

追憶敘會是極寶貴的時刻，梁牧師把追憶延伸到他父親身上，一下子將上百年的事重現眼前。前人都沒在了，但前人走過的路，仍是我們的路，也是後人的路。施洗約翰是開路先鋒，要不是有人開路，便無路好走了。

回想「憶苦思甜」這句話，現在當大家來到餐桌前，要將「思」字改為「享」字，「享甜」。幾日來的食用，真正可以用日日大餐、餐餐大餐誇張形容。我對人說，我吃過許多次宴會的西餐，都無法與今趟的晚餐相比；特別是有一晚的海鮮餐。我對幾位說那餐十分上乘。有一位講國語的好友聽不懂，我試了幾個說法，都不通，後來說「真的一流」，大家都笑起來，認同了。

這趟活動自然是由幾個有心人籌備出來的，在會中由陸堅信領頭，大家

都叫他陸堅信。這是幾十年前大家在青年時的叫法，現在不單叫陸堅信，還有蘇大衛、鄭志勇，南洋西伯的關根林、陳家榮，牧師也不叫了，人人直呼其名，連花名也叫出來了。我們全體有 36 人，除兩、三人外，都可以說是越南宣道會人。今次各人來自香港、台灣、美國、加拿大、巴拿馬和中國等。內中有幾位傑出人物，龔秀麗現任廣西某孤兒院院長，梁惠文是加州羅省區女牧師團中的牧師，何婉薇最多嘴的女詩人，陸堅信出版了一本英文書，書名 *Freedom at All Costs*。

我與梁得人牧師、師母由大會承包費用，是他們的美好心事，我想，好像是學校的畢業生給老師的謝師宴；但這趟情形，不是學校的畢業生，是一班已經事業有成、已經退休或將退休的人。面對我與梁牧師、師母幾個真正的老人，說謝師不如說送別吧，預先送別。我們仍可領情，要謝謝大家的心意，使這趟敘舊有更深層的意義。是神賜的特殊恩惠，是恩上加恩的呈現，是過去之恩又是今日之恩。看看出發前的週末，美東經歷歷史性的大風雪，幾千航班停航；出發前兩天，梁牧師要住醫院，他相信神恩，不怕上路，但他們到了旅店，大家扶他進入房間，都擔心他明天能不能上船，結果他上了船。當大家要上禮拜堂敘會時，電梯只到 14 層，有一層要步行上去，但設有電動椅，問他要不要乘電動椅，他說為甚麼要坐電動椅，就這樣他一步一步地上去了。一連幾日沒有問題。還有一件事發生在最後一天，陸堅信年邁的父親（百歲老人）剛剛去世；如這事要是發生在早些時候就會變成大事，雖然是不幸的事，仍可列入神恩，經歷神恩，能堅固信心。

敘會了幾天，天下沒有不散的宴席。嚴肅的聖餐禮拜是基督徒信仰最高的表現，我們如此行、如此的信。幾十年前大家都住在越南，多數人都經歷投奔大海，在大潮發生後，大家都分散到世界各地去；今日的重敘，是將來重敘的前奏，是我們永遠的盼望，主能給我們成全的。阿們！

」

二

二
二
」

」

A black and white photograph of a wheat field. The foreground shows several wheat stalks in sharp focus, with their long awns clearly visible. The background is a vast field of wheat, slightly blurred, extending to a bright horizon. A horizontal banner with a dark right-pointing arrow is overlaid on the right side of the image, containing the Chinese characters '慶典' (Celebration) in a bold, black, sans-serif font.

慶典

宣教事工在新紀元

加拿大神學院畢業禮講話

1994年4月23日

謝謝加拿大神學院及院長給予我今日這份特殊的榮譽。這不單是我個人，也是加拿大華人宣道會的光榮，我相信院方頒給我的獎勵是對宣教事工的獎勵，是間接對宣教工作的支持，是院方的一份功能貢獻。宣道會是以宣教為宗旨的宗派，宣道會內大家都以努力宣教為工作目標。

但在今日日新月異的社會裡，宣教這門重要科目及這項巨大行業，需要有不斷的更新，才能適應於今日社會。社會上的大學學府是以造就人才及出色人才和發表高級研究論文提升其地位及知名度，又是國家社會新生事物的先導者。

故此，加拿大神學院是加拿大宣道會的高級學府，應以造就出色人才及發表能影響宣道會事工方向的研究論文為本事，使神學院本身及宣道會的宣教事工獲得改進更新，於是神學院本身才能不流為宗派內的附屬品，乃為重要的支柱。

我相信，研究分析宣道會內過去百年及近代宣教的得失和重新訂立宣教定義，應是如今的緊急課題。

向各種民族移民宣教應是今日的宣教大方向，因為在美、加、澳、紐、英、法這些先進國家裡，移民宣教均有可觀的成就。宣教已在移民群中得到新生，成為通道，總會應否優先推行，神學院如對此等課程作出研究貢獻，成為宣道會的宣教先導言論及辦法，如此發揮學院功能，應是學院之福，也是宣道會之福。

我們大家都願見加拿大神學院遠近聞名，宣道會的宣教事工在新紀元繼續擴張。我及我家人再次感謝神學院及院長。

主內

簡國慶

澳洲十年回顧與前瞻

1996年1月15日

【十年過去】

大約在1977年，我收到一封信，是由澳洲一位以前在越南的會友寄來的，問及加拿大華人宣道會能不能派員幫助他們開設教會，我因當時自己事忙，便將事情擱置了。過了幾年，華聯會職員在Calgary開會時，接過一封由總會轉來的澳洲來信，亦是要求幫助澳洲工作的。我們當時回了信，查詢實際的情況，但沒有回音。

我於1983-1984年在美國Denver休息年假時，向澳洲作了調查，於1984年聯會職員會時提出報告，通過進行實地調查，然後於1985年通過派我去澳洲開荒設立教會工作。我即與香港約好，大家聯手合作在澳洲東西兩岸開設教會，香港選擇派人去墨爾本，我則選去Perth西澳。

於1986年元月，我們夫婦倆到達Perth，寄住在一位以前在越南熟識的姊妹家裡，即時開始家庭聚會及商借聚會堂址，於1986年復活節宣告首間澳洲華人宣道會成立。

由香港派去墨爾本的同工何崇謙先生被派定與當地一間教會合作，後因合作不好出了問題，我被澳洲總會主席委派及香港差會託付幫助解決。得蒙主恩，先與合作堂會清楚分手，後獻議及協助他開設了墨爾本華人宣道會，我因當時正在雪梨辦理開設雪梨堂之事，故方便去墨爾本，雪梨堂於1987年復活節宣告成立。

當時，我因兒子戴德剛自加拿大神學院畢業，特請了他到Perth實習，我則方便在其他城市走動。於1987年8-9月期間，我去到中澳阿德雷市，探訪該處弟兄，見他們正在籌備開設教會，又未定好與哪個宗派聯繫，我即時向他們推薦介紹宣道會，故他們在次日開堂禮前，在招牌上加上了華人宣道會，這種情形實在是一次奇遇，以後我為他們安排牧師及經費，於次年由香港聘到牧師，經費自養。

1987年底，有一位剛自澳洲神學院畢業的青年人戴慶祥弟兄，與西人宣道會有點關係，總會主席Rev. Roger Lang要我為他安排工作，我與雪梨堂商量，接納用半薪請他任半職工作，後來墨爾本何崇謙先生升學離職，便請戴慶祥去任主任牧師之職至今。Perth堂於1987年7月接納由香港希伯崙差會派去的宣教士黃建輝牧師擔任牧會工作，黃牧師薪金由香港及Perth兩方供應，1994年初，黃牧師去了墨爾本任助理牧師工作，Perth堂則由從香港請來的歐陽萬璋牧師接任。

我於 1988 年初，預定在澳洲工作兩年期滿，回到加拿大滿地可。當時溫哥華趙仕昌牧師亦去雪梨，經一年功夫設立了北雪梨堂，現由譚嗣光牧師任牧會之職。加拿大總會接納我們的要求，派了華人宣教士到澳洲去支援工作。先派梅約翰牧師到雪梨，後他轉去 Brisbane；又再派葉白華牧師到雪梨西北郊區，開設希伯崙教會，經五年時間，現已購入堂址。葉牧師於 1994 年返回加拿大 Calgary 任職，澳洲希伯崙堂由香港請來的周振成牧師接替。葉牧師在雪梨期間，加拿大接到紐西蘭要求派員幫助的消息，故託葉牧師就近去幫助，結果助成了開堂事。我曾於 1991 年去領會訪問，人數已達七、八十人，現在人數增至 250 人，並開設了分堂。

我於 1996 年元月 7 日接澳洲宣道會主席 Rev. Roger Lang 來信告知，澳洲華人宣道會已達澳洲宣道會總人數的一半，這是非常可喜及感謝神的事情。但當時的工作時機以及時快速決斷行事，亦是工作成就的關鍵。如能保持那種精神辦事，今後機會及成就仍會繼續出現的。

【將來展望】

澳洲有很多美好的機會及等待著開發的地方，有西北的達爾文港、南島 Tasmania，以及幾個大城市，都可以增開堂會，但因人力缺乏，原有需要已供不應求，如現任牧師有變動，便不知要從何處找人才好，過去向香港求人，現在越來越困難，因香港本身亦缺人，而美國及加拿大同工既有本地資格機會，亦多不肯屈就。總會又無計劃派人，本地沒有新人出現，這便是發展中的最大障礙了。

我曾向一些教神學的同工提議，請他們到澳洲去教神學，抽時間作巡迴訪問各堂工作，鼓勵青年人獻身，然後又帶學生到各堂去幫助工作，這種多元性的事工，應很有效用。再者，如不能長駐，亦可利用北半球的暑假時間，到澳洲去，那邊正是冬天，是在學期中，最需要人幫助。

因為澳洲華人教會必定要有本地人才出產，才能增長擴大。1997 年香港要歸還中國大陸政府統治，引起許多香港人移民美國及加拿大，亦有很多選擇去澳洲的。台灣近年也有許多移民移去澳洲。中國大陸曾於 1987-1988 年間有近二萬名留學生，於 1989 年大陸民運時獲准居留，之後他們的關係眷屬亦得門路移居澳洲。澳洲自撤除白人政策後，開放接納東亞各國移民及留學生，並且招收留學生已成為澳洲人的一門生意。

據 1996 年元月 7 日的 *Montreal Gazette* 報載，加拿大 Jean Chretien 最近訪問東亞各國，到印尼時，主持加拿大教育中心開幕剪彩禮，記者評論說：「好像是與澳洲政府爭生意。」到澳洲的各國留學生裡有許多華僑子弟。

香港過去擔任著東亞各國避風塘角色，因東亞各國常有政治不穩情形，故當各國有風險出現前，便有許多華人資金流向香港暫避，這樣便給香港帶

來很大的利益。1997年後香港歸還大陸管治，香港便很難再擔任這個角色，東亞四圍亦很難找到取代香港的地方，澳洲應是最有資格的，並且澳洲政府也一定不會放過這個好機會，會盡量設法要求能賺取這份豐厚的利益，故對澳洲前景看好是自然事，澳洲幣值最近已高出加拿大元之上。

除了社會經濟的好處，澳洲亦有方便福音工作的好處。澳洲與東亞各國距離之近，關係密切，往來方便，華人多，故用作傳福音基地應是好處。早年西方教會向中國大陸傳福音時，工作人員不便直接出入，亦沒有裝備人才製作工具的地方，故曾用印度及馬來西亞的馬六甲作為基地，後來因為馬六甲的地緣關係得到勝出，佔了優勢，馬六甲成了宣教史上的出名地方。如今美國、加拿大、澳洲三地，華人教會興旺，都擔任了支援東亞華人傳道角色，但因澳洲華人教會發展遲，人口少，似有不如美加之勢，但按地緣看及將來發展情形，澳洲一定可以成為向東亞華人傳福音的好基地。同時，我們既在這十年內取得如此高及豐厚的回報，便更值得繼續投入人力、物力、資源，使澳洲華人宣道會工作在將來的日子再創新面貌。

（《希伯崙家訊》2002年11月3日）

希伯崙堂 40 週年堂慶見證分享

由兩個與《誰掌管明天》有關的故事說起

1997年我在新西蘭宣道會中信堂短期牧會，有一天去探訪一家姓廖的慕道夫婦。談話時，廖太太說她最近在圖書館借了一本書，看過裡面的故事，覺得不像是真事，我請她把書給我看一看，原來是《誰掌管明天》。於是，我翻到圖片那幾頁，把我有份的相片指給她看，向她證明這是真人真事的歷史故事，她還是有點迷惘，半信半疑。後來，他們繼續參加我教的主日學班，聽我講使徒信經，當時他們尚未決志相信。直到1999年聖誕節，我收到他們的信，告訴我他們倆都已經受洗加入教會了。

2000年我在摩洛哥住的時候，收到香港希伯崙堂劉偉嬌姑娘傳來給我的一封信，說內地有人寫信給希伯崙堂，要找簡國慶牧師的地址，她因不方便直接把地址給他，便將信轉來給我。這人原來是我在廣西梧州建道聖經學院的一位同學，叫溫伯勳，他當時是非常「前進」的人物，所謂「前進」的人物，即今日香港稱為親中人士。猶記當年我在學期完後，回到德慶兒童院實習，他也是德慶城教會的人，也回到了德慶。後來換了政府，聞知該溫弟兄也轉身變為幹部。有一次，新政府下令全國教育機關的教職人員集合下鄉受訓，當日集合在一座大祠堂裡，晚上大家要在地板上睡覺過夜。我聞知溫弟

兄在該祠堂辦事，故找他幫忙。他有兩塊牀板，慷慨地借了一塊給我，之後大家分手便不再見面了。事隔五十年，他說在《誰掌管明天》一書內看見我的名字，又找到出版地址，於是寫信給希伯崙堂找我，我們重得聯絡之後，他特地去鐵坑塘走了一趟（那裡是何義思教士躲避日軍西上的地方），還拍了兩張相片。他告訴我，由於早年有福音種子播下，以至數十年來該村村民不上香不拜神佛；有「福音村」美譽，並說他個人在開放之後深覺神恩保守，故回到教會當義工。

這兩個故事是從《誰掌管明天》衍生出來的故事，也可以說是由何教士宣教士事蹟發展出來的歷史。這樣說來，便會連帶到以下的重要關係。原來我們的信仰是以以色列人列祖的歷史故事、耶穌的故事和使徒宣教的故事為依據的，這些歷史故事就是我們信仰的聖經。正如《約翰福音》20章30節、21章25節所說，還有許多事若一一地都寫出來，世界也容不下。我相信，由相信耶穌而繼續發生的歷史故事，也會包括在裡面。故此《誰掌管明天》的故事是希伯崙堂的寶貝，這是一件會生寶貝的寶貝，應該維持推廣。這本書在七十年代出版，八十年代翻新過一次，其後便沉寂了，時間差不多是與希伯崙堂差會宣教異象淡化同時沉寂的。所以重拾宣教異象，又再翻新《誰掌管明天》應該是四十年堂慶的當前急務，按希伯崙堂四十年歷史的階段，有四十年前及四十年初的何義思教士時代到十週年堂慶時，創辦希伯崙差會，差派宣教士到外地去宣教，這段時間可以稱為李非吾牧師時代。如果現在負責教會的牧師同工執事把握時機去開創出一個新時代，留下佳美腳蹤，便會成為今年堂慶可喜可賀的事情了。

加拿大宣道聯會成立 40 週年紀念講話

2007 年 1 月 17 日 Ottawa

如果今年是加拿大華人宣道聯會成立 40 周年，華聯會便是在 1967 年成立的。我是在 1971 年 1 月才來到加拿大，當時的華聯會已經有四年歷史了。但那個時候的華人宣道會只有溫哥華、愛城、沙城、雷城及溫尼泊四、五間，都是在中西部。東部多倫多、滿地可兩間是 1971 年後才成立的。所以華聯會是由中西的幾間教會的兩、三間發起組成的。

由如此少數的兩、三間教會組成的華聯會，對大家是借此來往、互通消息用的。等到東部開始有宣道會之後，聯會便產生了扶助後起教會的責任。因此聯會提議收會費，方便聯會支援運作，但卻有同工說是雙重稅收（Double Tax）。

滿地可堂在 1976 年舉行首次宣教年會，訂定宣教預算，認獻結果高出預算一萬元。於是計劃要在多倫多開設教會，因有阻礙成不了事，但宣教年會、宣教基金認獻、向外宣教等意念已經在一些堂會中興起，在聯會中談及這些事。雙重稅收的聲音仍常聽聞。到 1978 年由滿地可丘家弟兄提議、潘士諤牧師推動，首宗以華聯會推行的向南美洲蘇里南宣教事工即時開始。曾家彬牧師接受差派出去宣教開設教會，滿地可堂因多倫多開堂不成，將該項預算費用轉到 Detroit 開荒設立教會，並繼續三年之久，每年送去一萬元（一個牧師的全薪）支持一位同工。多倫多開堂事，到 1981 年秋，用上華聯會的關係，成功開設第二間堂。華聯會及個別堂會逐漸擔任起開設新教會的工作。

新成立教會增多了，在一次聯會會議時，有一位西教士傳來一個消息，說澳洲有華人向他們要求派員去幫助他們，在澳洲開設華人教會，但當華聯會跟進該事時，卻無回覆。事隔多年，我去信澳洲過去越南信徒詢問調查，然後向華聯會提出去澳洲開荒宣教，設立教會。經過多次討論，得到勉強同意。於是澳洲華人宣道會成為加拿大聯會向外宣教的成果，至今已超過二十年了。

華聯會辦事素來都用義務身份，但事務漸多，與總會關係也有時遇到難處，總會有意派專人來管理華聯會，這個做法會傷害華人教會的自尊心，因為華聯會的設立，不是總會主導工作，華聯會是輔助總會事工，雙方不具權責，但聯會議決的事項都歸到大體範圍。比如上述兩三件對外宣教設立教會的事，無論是國內的或國外的，所有效益都落實到宣道會的大家庭裡。這個模式也成為宣道會內其他族裔教會發展的模式。因此我們向總會要求支持一位執行幹事，使聯會內、外事務方便進行，減輕各義務職員的負擔。結果總會主席 Dr. M. Sylvester 明理，於 1992-1993 年間接納梁碧瑤女士為首任華聯會執行幹事。執行幹事的產生是由華聯會提名選拔，總會同意及支持薪金（如果當日改為總會撥款，由華聯會支持會更妥當）。在教會數目日漸增加後，這位執行幹事工作將日見重要。

加拿大華聯會與美國華聯會舉行聯合年會是否由 1981 年開始，或者更早一些，我記不清楚。但 1991 年在溫哥華舉行的加拿大及美國華聯會的聯合會議我的印象十分深刻。因為當時在香港的靈恩教會及在多倫多機場教會現象，引起了大會大眾的議論興趣，又引起楊牧谷牧師及吳主光牧師都分別出事，這是難得討論機會，日後除了一次由梁家麟博士主講中國教會的屬靈遺產專題講座之後，再有大家討論機會之外，就不再見到了。

聯會年會也提議辦紀念宣道會在華宣教百年為題，請到中西宣道會元老宣教士包忠傑牧師及退休美國總會主席 Dr.L.L.King 及老貝約翰牧師兒子、小貝約翰牧師出席，接受眾華人同工的感謝。本來我們也討論過聯辦宣教事工，

設立議事會，但遇到難處，便被擱置，聯合聯會也因無再生新事，來往便只徒具形式了。

全加拿大的華人宣教大會最先是由華聯會提議舉辦的，首先一次在 1982 年的 Regina 神學院舉行，有近八百人參加，然後交由全加華人教會聯合辦理，但經過兩屆之後停辦了，將近隔了十年，華聯會再次舉辦，2005 年最近一次，有近 1700 人，是由全加拿大華人宣道會及世界其他地區的宣道會代表出席參加。體現了全球華人宣道會的宣教精神，意義深厚，給大家宣教熱情注入新力。

華聯會用聯合的財政力量給許多新成立教會提供支持，也給邊遠的弱勢教會延長支持年限，又象徵地給每一間新購堂址教會五仟元的鼓勵支持，早期曾有過一項幫助每間堂會購買一部傳真機的做法。早在二十年前買一部傳真機是要花不少錢的，是一項奢侈的設備，但大家都有了這部機器，來往文件的方便程度不下於今日的電腦。華聯會在這些事上發揮的功能，今日各堂會都當認識及參與，使大家一同在主恩中長進。

華聯會有過一陣子成為各教會同工的「交易所」。當時的年會總有些由教會會友代表出席的執事參加。有些人會為教會招請教牧同工事交頭接耳，於是有些有轉換工場意圖的同工會後便有了新的去向。很久以來，這個現象不再在聯會中出現了。各堂如要找人，都用登報向外求的方法。許多有意換工場的同工，因此都遠遠地離開了宣道會到其他教會去了，不單是年資淺的同工，資深上十年以上的同工，也多一去不回。宣道會的損失，莫大於此。

華聯會內辦事出現不同意見，是可以理解的自然現象，只要不為此爭拗，又分成小圈子，便是好事了。事實上，華聯會在過去的日子中，所辦事情都沒有發生過政治角力情形，這是十分寶貴的事，也是過往的成就基礎，大家要珍惜。

華聯會有可貴的事也有漸漸不如的事，過去著眼的是對人，是對個人，是對同工的來往關懷。但現在慢慢地從對人落到對事的範圍，把對人、對個人、對同工的關懷大大地忽略了，失去了原先聯會的本意。因此許多同工從我們中間走了出去，不見人了。這是近年來的痛心事。再者聯會原來也不只是教牧同工聯會，而是教會聯會。每間堂會除教牧同工為當然成員外，還應該有各個教會的若干代表出席，讓教會代表有份參加聯會會議，好處很多。有當場的也有會後的益處，當場給各代表一次過認識各堂同工及將當場的議事帶回教會落實，這是聯會設立的本意。因此我不敢說我們從甚麼地方跌倒就要從甚麼地方起來，但我想用一句老話：「前人不見今時月，今月曾經照古人」。解釋是，過去的人未必能見今日的事，但今日的事非全新事。如連不上前事，原事便有缺失了。還在古今不同人，今古月相同，在這個大原則

底下，維持關心人、同工及各教會的好處應是聯會始終的大任務。

參加香港宣道會區會 宣教年宣教雙週後記

2007年8月

我於2月下旬收到香港區會總幹事姚添壽牧師來信，請我夫婦兩人去香港參加7月6至22日的宣教雙週各項活動聚會，並附有日程表。我一時興奮得難以形容，即時回信答應，但後因師母怕出入辛苦，不跟我同行。經過多番來往，及商訂各次聚會擔任事項，並告知開頭幾天因加拿大美國聯會會議要推到7月13日才可到達，通通得到姚牧師首肯接納，並為我安排住宿接送，使我賓至如歸，十分感激享受。

我在13日到達遲，未能趕及當天出發的宣教之旅。禮拜六自己安排跟熟人見面，禮拜日參加過希伯崙堂崇拜後，多位熟人執事同工午餐請客，下午去烏溪沙參加宣教獻身營。大家聚集到營地的小禮拜堂辦理登記，分配房間，人多地窄，天氣酷熱，約攝氏33度，大家還是十分興奮，特別是碰上熟人，都大聲打個招呼。烏溪沙營地對部分人說都不陌生，只是對多數人要按着地圖找宿舍，在酷熱天氣底下便增加了困難，按住房名單計算共152人，加之有些外宿的，約共160多人。分成3、4組，每組由一個或兩個宣教士任組長帶領。三日兩夜，分組活動，晚上會議及跟着有的專題講座及宣教士見證，以「排除萬難踏上宣教路」為題，三位宣教士現身說法，講述自己是如何上路的。梁得人牧師講主題，由入行開始到如今80多歲了，仍力行不倦，從國內到國外，由南洋到北美，又由北美到中南美洲。今日仍在巴拿馬工場。心智體力，仍能勝任，給大家的鼓勵至大。次日三堂，上午兩堂，晚上一堂。滕張佳音師母講第一第二兩堂，翁競華師母講第二堂，跨文化、近文化、次文化宣教挑戰及如何評估宣教恩賜。第三日上午兩堂，滕師母第一堂，簡牧師第二堂。兩日都有不同地區宣教士作見證。並有呼召，舉手人多。在各次講話中有一共同看法，今日入讀神學院的人年齡平均高。畢業後再在工場學習語言適應環境，總的來說不利事便增多了，故此要及早獻身，將年輕的力量獻給主，是最美好的事情。

7月18日下午在青年會旅社二樓水晶宮舉行翟輔民講座，我原以為是幾十名同工共同商討的聚會，故此只穿上便裝到樓下參加，怎料各位早到的負責人全都副禮服，所以我非得上樓換衫不可，好得只是上樓便可解決，不然會很不自在。開會時全場坐滿了人，約160人，我用一位不一樣的宣教士為

題，跟大家講翟輔民牧師不一樣的事，他的生平就是他信仰的寫照，我相信他是跟着主耶穌在（徒 1：6-8）兩個天國觀行事的，他不墨守繩法，他輕看名利，他是當時加拿大多倫多環球報業鉅子的家人，不以父業子承為想法。年紀輕輕，應召去外國宣教，在梧州建道聖經學院期間辦《聖經報》，將聖經教育帶出學院。又到越南、印尼開闢宣教工場，以靈巧像蛇、馴良似鴿的方法辦事，取得別人得不到的成就，辦中國國外佈道團，是中國最先的宣教機構，給華人自己辦華人宣教事情，他在異象中看見別人看不見的事情，他用信心行動去回應。所望之事是異象理想，未見之事，用信心達成（來 12:1）。他不怕行第二里路，不以份內之事為滿足。中國、越南、印尼，三個工場，逐個推動。並且死在印尼，為主殉道。中國內地、越南兩個工場互相相似、範圍多、地方近，故關係密切，美好影響至今仍然存在。印尼則自二戰之後來往少，華人關係中斷，是今日宣教要填補的地方。

我看見翟輔民牧師着重的兩件事，首先是出版書報，其次是培養人才。以文字宣教及為宣教招兵買馬（做獵頭功夫）。文宣工作今日不應以復辦《聖經報》當數，要設立基金會獎勵漢語論道著作，設立專門機構做獵頭功夫，招募青年傳道兵最少一萬人，以滿足今日需要。

翟輔民牧師 24 歲時便投身中國傳道事業，72 歲時在印尼被日軍殺害為主殉道，今日要不是有後繼青年，便會有愧於我們的宣教先賢。

宣教雙週的尾段活動，先是兩晚宣教培靈會，後是 21 日的慶典高潮，禮拜三的翟輔民講座話題長時間短，原定的問題解答沒了時間，要改在回應後進行，各同工的回應說話非常恰當，加深了上述講話的認識。當晚同工交流餐會讓遠近的宣教士和本地牧師同工共聚一堂，重溫舊日經過事情，又有工場代表用泰話講見證，由泰國宣教士傳譯，給大家看見宣教士的語言功夫，印象深刻。19 至 20 兩晚的培靈會，在北角宣道會舉行，由宣教士作見證，蔡元雲醫生講道，分上下兩集，講述以色列人及世界的早期分散大潮趨勢，以及近代慢慢出現的回歸現象，證明宣教的影響力，出席人數踴躍，座無虛席。

宣教慶典，是大會高潮，先有下午的嘉年華活動，由不同的攤位擺設不同的展覽，不同的角落，舉辦不同的遊戲，吸引了好幾千人早到參加，他們都是耐力十足的人，因為晚上還有聚會，不到完場不好歸去，慶典大會十分別開生面，以打着舞獅大鼓搖旗吶喊宣佈開場，大眾唱詩時，台上二三十位身着古裝的仙女翩翩起舞，兩邊的管弦樂隊人數約五六十人，左邊座位詩班有近千人，台後升起烟霧，場景即時變得肅穆莊嚴，一起同唱我要去傳福音，每一首傳統詩歌，都散發出極大感人力量，傳統的福音，傳統的傳福音精神，正是大會的方向。跟着的各項精彩節目，無法一一數算。講道後的立志啟應禱文讀完，全場關掉燈火，一萬多人一起吹亮大會派發的小電池彩色燭燈，

一萬多朵閃耀着五彩繽紛的熒光，非常壯觀。大會伴着《速發光》的歌聲結束。要不是 160 多輛大巴在會場外等人，不然人群是不想散開的，一個前所未有的推動宣教大會的閉幕，便是所有宣道會人要用行動回應的時刻了。

加拿大宣道會聯會 成立四十週年紀念晚會講話

2007 年 9 月

感謝主恩今晚有機會講話，並且是可以講我喜歡講的話，講故事。今年 7 月間在香港宣道會區聯會舉辦了一連串大型的宣教活動，體現了宣道會的傳統宣教精神。最後的高潮晚會在香港機場展覽大堂舉行。出席人數高達一萬一千人，是我從來沒有見過的華人宣道會大型聚會，有很大鼓舞宣教精神的力量。全部活動起因是記念馬禮遜來華宣教二百年及宣道會成立 120 週年。這是與華人教會及我們宗派教會切身關係的大紀念日。今晚我們紀念加拿大華人宣道會聯會成立四十週年慶祝會，是更加貼身關係的事了。

最近在許多華文報刊上看見一個新詞叫做集體記憶。集體記憶是近來的熱門話題。它不單只有在言詞上論說，並在行動具體表現，有許多人赤膊上陣去參加維護集體記憶事物，保護香港天星碼頭行動，引致警民衝突，是顯著的保護集體記憶做法。還有香港拿打素醫院在其新界新院建院史走廊，亦是保留集體記憶的好做法。這些都是新鮮事。但這種做法早在以色列人出埃及、過約但河入迦南地故事中看見。當約書亞帶領民眾走旱路過約但河時，他吩咐選十二個人每人從河中撿拾一塊大石頭，扛到晚上營地，推立成堆，留為後來告訴子子孫孫他們是怎樣走旱路過約但河的。（書 4：1-7）

最近由於中國經濟過熱，許多專家站出來說話，針對這個現象，有人寫了一本書叫做《亞當斯密司在北京》。亞當斯密司（Adam Smith）是經濟學鼻祖。經濟出了問題就要回到經典歷史去找答案。從前信耶穌的中國人常常被自己人罵為不要祖宗的人，不要祖宗就是不要歷史。在我們的信仰上，常常也有強調要歸回《聖經》，就是歸回信仰歷史。華聯會四十年的過去是歷史又是故事。故事往往被誤會為不是真實的事。所以有時要加上真人真事的叫法。但事實上，故事是指實實在在發生過的事，不能輕看。英文 History 也會被指為是他人的故事，不受重視，但 History 也可以作 Hi - story 高級故事解。這樣去體認故事是我們應有的態度。四十年過去不單只是過去，要產生集體記憶才會有價值意義。今晚大家講的許多故事如果能叫未知道的人知道，叫已經知道的人產生憶苦思甜的效用，一定可以滋潤個人，又滋潤教會。

四十年從個人成長關係，用古語說，三十而立，四十而不惑，不惑是志強學廣的意思。40 這個數字在《聖經》有成熟、完滿的含義。如經過曠野四十年，禁食四十晝夜，國中太平四十年（士 3：11）是一個階段的結束，一個新階段的開始。我們或者不用強調這個說法，但四十年的過去，是要記念不可忘記的事。集體記憶的相反是集體失憶。失憶是個人病症，又是群體病症。從現象事實看，忘記失憶是普遍現象。因此要有常常提醒記憶的做法，溫故知新，前事不忘，後事為師，都是相關的格言，並且要有具體的活動，如香港回歸十年紀念，911 六週年紀念。因此我們要舉行 40 週年慶祝會，紀念四十年過去的事。

在 40 年前未有華聯會之先，Regina 的首任牧師趙仕昌牧師是經由包忠傑牧師物色邀請及經費支持的。經費來源由菲律賓邵慶彰牧師的教會來的。這個開頭很重要，後又在溫哥華開堂，再到沙城、溫尼泊，於是就由這幾間堂會開始組織華聯會，以互相支持來往為目的。到 1972 年東部滿地可、多倫多成立教會時，聯會便開始發揮了支持東部教會的功效。滿地可教會的詩本由首任華聯會主席官維正醫生捐出一百元購買的，滿地可教會還未站穩腳，看見 Ottawa（渥太華）的機會便去幫助開堂，後來 Hamilton，London，Windsor 相繼成立教會，並於 1981 年，滿地可冒險到 Toronto（多倫多）開新堂，當時除國內的擴展外，也在國外蘇里南、澳洲、英國借用聯會關係開設教會。聯會曾在開頭階段幫助經費欠佳堂會購置傳真機，支持新開堂經費及新購堂址堂會五千元，聯會人事，原來不單是教牧人員，也有信徒代表，但後來只剩下教牧，原來都是義務兼任職員，後來由總會聘任執行總幹事。於是慢慢地聯會由對教牧同工的關懷，轉為忙於對事，因此有好些資深同工流失出去了。這是我們的隱憂，雖然聯會的堂會數目由起初的幾間，增長到現在的七十多間，到達不惑階段，但按照群體現象，聯會堂數是不可能每年像感恩節的大南瓜比賽，有年年破紀錄現象出現。因此要維持聯會有持續發展，必定要有超越過去的做法，過去我們著重在華人中的聯合做法，現在應是與西人聯合做事的時候了。十年樹木百年樹人，樹人是件重要事情，加拿大神學院是個樹人學院，造就人才的所在，如果我們與他們合作，建立院舍，又要求在院舍中間設立一間紀念室，存放展覽紀念華人宣道會的事蹟，成為豐富後人集體記憶的寶藏，促進集體記憶功能，這才是記念華聯會成立 40 週年慶的重大有意義的事。請大家參與促成。

滿地可滿恩堂十年慶講話

2008年9月11日

滿地可南岸滿恩堂今年10月舉行十週年堂慶，感恩紀念。由過去延續至今日的事項，我記起早在母堂未滿十週年時，要為十週年堂慶，樹立一項工作，留作紀念，於是提出了許多方案，其中之一是到南岸開設聚會，為未來開分堂鋪路。曾經借用一間西人教會，舉行主日下午聚會，但效果不佳，停了一段時間，又借用社區中心，與西人宣道會開荒宣教同工合作，情況仍然不好。因此，將工作轉到唐人街，開設福音站，後來因買入 Marie-Anne East 堂址，要集中發展。

跟著我用休息年假，去到 Denver 幫助短期牧會，及於1986年到澳洲開設第一間華人宣道會，這期間由陳志誠牧師推動開設恩典堂。到1992年母堂20週年堂慶時，恩典堂宣佈自養獨立，並取用 Marie - Anne East 堂址。這期間滿地可兩間華人宣道會各自發展。

恩典堂成牧師住南岸，有地利之宜，接觸到許多華人，又有 Karen Quan 姊妹在南岸教書，她也接觸到許多華人學生家長。因此籌辦開設南岸分堂事，再入議程。決定用兩堂合辦形式，各將部分方便會友，撥作開堂基本成員，事雖然不易，但靠主恩，在許多人大力支持下，成功推動成立了教會。現在已過十年了，各項工作都有進展。特別於去年慶祝加拿大華人宣道會聯會成立40週年，在滿地可聯合六間堂會舉行聯合慶祝崇拜時，滿恩堂出席的青少年十分引人注目，教會發展青少年事工是最有前途的工作。再者，滿恩堂本身也出產了傳道同工，現任職者就是滿恩堂自己出生來的，又有人接受專職訓練，及準傳道人派出去到北歐瑞典宣教、短期牧會，這是十分值得鼓勵的事。雖然在堂會發展計劃中建堂一事仍遲遲未有頭緒，讓辦事同工有點焦急。也許今年十年堂慶過後，大家加倍努力，靠主恩典，會有突破。

我特為此預祝大事早成。我對教會事工常常歡喜用《加拉太書》6章9節的話：「我們行善，不可喪志，若不灰心，到了時候，就要收成。」給大家勸勉鼓勵，相信《聖經》的話，十分重要。

註：購堂事近日有了頭緒，已經向一個物業下了訂單，結果不成，繼續祈禱。（2016年7月）

巴黎華僑教會 40 週年堂慶 暨獻堂禮培靈會講詞

2009 年 2 月 14 日

感謝主恩！感謝執事會邀請我，使我有機會參加你們的高興聚會。師母怕出門，託我謝謝大家，問候各人。

教會經過 40 年又加新堂落成，是一件應該大大感恩高興的事情，是一件充滿意義的事情，因為這是印證《聖經》的話：「我們的勞苦不是徒然的，我們行善若不灰心，到了時候就要收成。」今日這些應許都已經實實在在落實到我們中間了，故此讓我們大家一起說哈利路亞！感謝主！

今晚跟大家分享一篇高興感恩讚美詩。高興感恩讚美是我們信仰生活應當常有的表現。沒有了這個表現，在信仰生活中是活不成的。我們要讓高興感恩讚美，不論在甚麼情景底下，常常在我們的生活中流露出來；特別是在今日十分惡劣的生活情景底下，「要靠主常常喜樂……凡事藉禱告、祈求和感謝，……神所賜……的平安，必……保守你們的心懷意念。」（腓 4：4-7）

《詩篇》100 篇是一篇純粹的讚美詩，沒有祈求禱告，沒有道德倫理訓誨，只有喜樂高興感謝和讚美。全篇用的詞彙，許多是表述高興情緒的歡呼、樂意（快快樂樂）、歌唱（唱歌）、感謝、稱頌、讚美。內中幾個是同義詞，概念不同的修辭配搭用詞體現美感，所以我們可以將這些用詞看成樂章上的音符。作曲人用七八個音符互相調配，便譜出一首悅耳動情的樂曲；又像畫家簡單的以小橋流水為內容，畫出一幅美麗的圖畫；也像詩人以牀前明月故鄉寫成一首歷久難忘、流傳廣闊的詩；又如插花通過藝人手工，用幾種平常的花朵，插出一盆高貴大方的擺設，在適合的場景上增加美感。《詩篇》100 篇更可以看成是一場敬拜典禮的演出。敬拜是表演，以感謝讚美為內容，以體現信仰為思想，於是神的屬性與我們的身份關係，神的居所我們可以涉足，神的永存也成為我們的永存，都成為感謝讚美的內容及信仰體認。以上幾種是欣賞讚美詩的方法，用想象模擬出不同形式去領悟《詩篇》，是認識《詩篇》的好方法。下面幾個分析格式：

1. 普天下當向耶和華歡呼（快樂高興）
2. 你們當樂意事奉耶和華（歡歡喜喜的敬拜）
3. 當來向祂歌唱（唱詩讚美；面對面的）
4. 你們當曉得耶和華是神（知道）
5. 我們是祂造的，也是屬祂的
6. 我們是祂的民（子民）

7. 也是祂草場的羊（羊群）
- 7+. 當稱謝進入祂的門（聖殿）
- 6+. 當讚美進入祂的院（聖所）
- 5+. 當感謝祂
- 4+. 稱頌祂的名（感謝稱頌在至聖所）
- 3+. 因為耶和華本為善（原本）
- 2+. 祂的慈愛存到永遠（現在）
- 1+. 祂的信實直到萬代（將來）

分析一：前 1-7 一段，後 7+-1+ 二段

前 1-3 三個應當；4-7 四個理由

知道耶和華是神，我們是祂創造的，也是屬祂的，是祂的子民，是祂餵養的羊群，是歡呼歌唱喜樂敬拜神的基礎。

後 7+-5+ 三個應當；4+-1+ 四個理由

能夠涉足進到耶和華神的聖所，是出於神的名和祂本為善及祂永存的慈愛信實屬性。

分析二：前 1 對後 1+；前 2 對後 2+ 互相對應

互為關係，因為祂的慈愛和信實就是我們向祂歡呼禮拜的理由，因為我們是祂的子民，是祂疼愛餵養的羊群；祂又為我們預備美好的居所。摩西說：主啊！世世代代為我們的居所。渴望神的院宇是神子民當有的常情。

分析三：前 1-3 對 後 1+-3+ 廣闊的空間對永遠萬代的時間

前 4-7 對 後 4+-7+ 理解我們對神的關係，滿足回應祂的關懷

由遠及近，由闊到窄，由過去現在引伸到永遠將來；這樣的感恩讚美敬拜，我們從想象模擬到了解分析這篇《詩篇》得出的結論是詩之美。一篇詩不單只是言詞，還要看到它的思想表達。這篇詩到底表達了甚麼樣的思想？今日稱為神學含義，要曉得耶和華是神，我們是祂造的，也是屬祂的，是祂的民，也是祂草場的羊；祂的供給和保護是我們的歌頌讚美內容。認識相信上帝是天下歷世萬代大事。讚美上帝，以感謝為祭獻給上帝，是我們唯一榮耀神的方法。今日我們舉行的感恩會就是這個意思。

兩則神蹟奇事的老故事

澳洲 Adelaide 宣道會 25 週年堂慶特刊短文

2012 年 3 月 7 日

各位堂慶籌備委員好：

謝謝來信告知即將舉行 25 週年堂慶紀念會，並出版特刊，見證神恩，請我寫文。我用下面兩則老故事，跟大家分享，增加高興材料，鼓勵信心，努力前行。

我與師母於 1952 年 10 月結婚。新婚剛過，仍在蜜月期中，便出發去越南傳道。這是我們第一次乘坐飛機出國，全無旅行知識。預定去越南海防，但飛機卻在越南河內降落，我們全不知情。當時還是法國政府，處事不太講理。像我們僅有兩、三條新手巾仔，是結婚時收的禮物也要上稅。落機出關，正在徬徨，因為接機的人都在海防。但出乎意外，竟有我們親密的同工何禎祥牧師也在等著接人。他完全不知我的行程。他是來接一位從香港回來的教會執事李紹輝弟兄。於是由他們幫助安排，轉乘小巴去越南海防。不然人生路不熟，語言不通，所有難處無法想象。

去到越南海防之後，教會要幫我們預備一部自行車（單車）。不知怎的，又聯絡到李紹輝弟兄身上，知道他有一部閒置的，於是請他出讓，給我們有代步工具。這部單車，從我們兩個人一起乘坐，後來到三個人，又由三個人至四個人，最多到五個人一起乘坐。它是我們從越南海防疏散到越南西貢時一起帶去的，它給我們服務有近十年之久。因此，我們跟李弟兄便更加熟絡起來。後來他去了香港，我們在越南西貢，大家仍有來往。

有一次，我因事去香港，在香港的時候，接到由西貢轉來的一張結婚請帖，是李弟兄告訴我們他的結婚消息，想不到我們會有份參加他的婚禮。竟然見到我們出席他的婚禮，在當時出入難似登天的日子，這是神蹟。我們的事情還未說完。

在 1971 年，我從越南到加拿大，在滿地可開始傳道和設立教會。一次我因事要去溫哥華。教會朱焯輝執事託我去他朋友的家，幫他帶一盆竹子回來，他這位朋友就是李紹輝弟兄。朱弟兄退休後搬去多倫多。他那盆竹子死了。我將我家的竹子分一半給他。一部單車，一盆竹子，延續了我們 60 年的一個甲子關係。

上面的故事拉得很遠，跟大家拉不上關係。但這只是開頭的神蹟奇事。

神蹟奇事雖然不多，但在我們的生活中，不可能是僅此一件。它會出現

之後又再出現，為要堅固我們的信心。

在二十五年前，我第一次去到澳洲 Adelaide 時，在黎啟明弟兄家作客。有一天早上，我自己一個人在客廳吃早餐。外面進來一位太太。她看著我好一陣子，然後說：這位牧師，我認識。我問她是在甚麼地方認識的，她的回答叫我非常出奇：越南海防。

從 1952-1955 我在海防宣教，相距三十多年。那時她只不過十歲、八歲的年齡吧，怎會認識我？原來她是海防福音堂對面店東的女兒，有時到福音堂來學唱歌、聽故事。但有一趟，她見到一位西教士（鬼佬）她害怕，就不再來了。

在 2002 年，我來參加澳洲 Adelaide 教會 15 周年堂慶時，這位太太（潘老太）請我到她家吃飯，有女兒、女婿，孫女楚勤陪同。大家非常高興，全家都信主了。孫女特別可愛，會用廣東話跟我們談話。她會討人歡喜，問東問西，想知許多東西。這情形我在加拿大不易見到。潘太太講了許多她家裡蒙恩的故事給我聽。我相信這些在教會裡遇到的奇事，是要引到更大的奇事。

地上的教會是天國的縮影。今日主給我們略略地經歷一下天國的滋味，是要叫我們渴望將來的大喜樂，並且相信我們一切的工作，在主裡不是徒然的。

恩雨之聲 28 週年感恩晚會講話

2015 年 4 月 11-12 日

謝謝主恩，謝謝譚牧師及各位辦事同工，給我在這個盛會中講話。有一件有趣的事，一個多月前，我讀西報週末版服裝欄，有一個醒目的標題《老女時裝》。刊出幾個穿著入時的老人相片，我傳給師母看。我想如果今晚她也穿著那種時裝，跟我一起赴今晚的宴會，就比我出席講話更受歡迎了。事實上，今晚給我講話機會也是一件無形的時裝。每一位牧師傳道在職的時候，講道是職責，有壓力的，但退休後有講話機會，便成為享受了，十分寶貴。感謝主恩，謝謝大家。

我退休後，在香港回歸前後，有半年到紐西蘭幫助短期牧會，紐西蘭出產的 Kiwi 果享譽全球，又便宜又靚。Kiwi 叫起來沒有拗口，好好叫，人人都叫得出來。當地又有一種特產動物，是一種夜行鳥，叫 Kiwi，好像是澳洲的袋鼠一樣，別處找不到的。有一種鞋膏用 Kiwi 做商標。很出奇，當地的土人也人人叫做 Kiwi，於是在紐西蘭的 Kiwi 種類就很多了。Kiwi 這，Kiwi 那，這樣下去，一下子就會把人弄糊塗了。Kiwi 到底是指甚麼？但事情到此還未

算複雜，連當地的白人也被叫做 kiwi。剩下的就是新移民，那裡有許多華人移民，不知到甚麼時候也要跟 Kiwi 埋堆，通通都叫 Kiwi 了。

Kiwi 華人譯做奇異果，好聽，有意思，好受接納。好像可口可樂一樣，有推銷功用價值。在教會範圍裡，「奇異」加上「恩典」兩字，「奇異恩典」成為非常熟悉的經典字句。應用範圍廣闊，是一首人人愛唱的詩歌名，人人愛用，人人可以支取，是個豐富的源頭。因此「Kiwi 奇異」，好像變成了一個神通廣大的東西，可以安放到許多東西上頭，有「點石成金」的作用。

今晚我要將 Kiwi 這個標籤安放到恩雨之聲的福音機構頭上，變成「奇異恩雨」何等寶貴。我好早就有一個體認，加拿大有兩個福音機構，就是加拿大的 Kiwi。一個是號角，一個是恩雨之聲。號角是外來的，恩雨之聲是土產，關係深切，十分寶貴。我在早時，曾與一些先頭人物，如陳紫年夫婦等有過往來。後來，恩雨之聲發展到海外各大城市，他們製作節目，訪問人物，有些與我相熟，給我沾上光彩。有一次，在香港聽人說巴士上有恩雨廣播，我說：咁犀利！果然在搭巴士時看見，佩服佩服。去年恩雨給我製作訪問錄影，播出之後，不斷有人告訴我，看過我的故事。Kiwi 確實神奇，能將許多人的蒙恩故事傳播出去，成為傳福音的好工具。傳福音宣教，都需要工具。以前用號角，如今用恩雨，感謝主恩，感謝恩雨各同工的努力。

今晚是大家為恩雨經過 28 年的感恩晚會，是我們大家要繼續用行動支持恩雨，鼓勵恩雨的時候。近來聽聞有一門熱門科學，叫做未來學，是一門研究過去預期未來的學問。他們問一個問題。過去了 28 年，將近 30 年，將來的 30 年怎樣？未來 30 年是很長的一段時間，很難預期。十年、五年將怎樣？相信這是所有機構、公司行號要做的事。據知可口可樂公司預備用他們的發行網，給落後地區推廣淨水計劃，是關心受眾生活幸福的做法。恩雨之聲，除正面產品之外，還有甚麼可以增加的呢？這個重大課題，不應單讓他們去負擔，今晚讓我們與他們同心建造。烏克蘭人支援祖國籌款晚宴，有一醒目的標語「好人不作為，惡人便得勢」。我套用這話說：如果我們不作為，必會產生「你知道啦！」的結果。大家同心，泥土（恩雨）變黃金。

幾句名言：Earn everything, then give much of it away.

長捨長有。老子：既以與人已愈有，既以與人已愈多。

保羅說：少種的少收，多種的多收……那賜種給撒種的，賜糧給人吃的，必多多加給你們種地的種子。（林後 9：6-10）

滿地可宣道會的宣教故事

2015 年 10 月

《以賽亞書》54 章 2 節：「要擴張你帳幕之地，張大你居所的幔子，不要限止；要放長你的繩子，堅固你的橛子。」

今年舉行的宣教年會是滿地可宣道會第 40 屆宣教年會。陳牧師請我講故事。四十年的四字是地上的數目。如四方、四季、四海。四十年是以色列人在曠野漂流的日子，四十日是主耶穌在曠野禁食、受魔鬼試探的日子。孔子說四十而不惑。四與四十都是充滿意義的數目。舉行紀念，創個新的開頭是好事。人是跟著時間的流動而流動的；不能回頭行，但可以回頭看，也可以向前看。神給我們這個超越時間、空間的體認功能是莫大的賞賜。

本會在 1972 年成立，1976 年舉行首次宣教年會。在當時的華人宣道會中，是件新鮮事，是從香港希伯崙堂學來的。當希伯崙堂十年堂慶時，成立了希伯崙差會，請我回去當總幹事。兩年後我回來，學樣辦宣教年會，籌辦宣教事工，將預算定 5000 元，結果認獻超出一萬元，於是決定推辦預算外的新事。當時有同工提議，請支持他在多倫多開設教會。後因許多阻滯不成，轉用為支持他在美國底特律市新成立的教會，全薪三年，後由香港希伯崙差會接續完成。

1979 年至 1980 年間，華聯會曾多次派人探討在多倫多開設新堂。但結果沒有人肯負擔責任，我大膽承擔了。但阻滯仍多，與區會交涉十分吃力。最後一次趙仕昌牧師與我約同區會人，在滿地可機場開會，才算決定了。教會事工在機場開會是破天荒的事。我與師母經過三、四個月往返籌辦，多倫多仕嘉堡華人宣道會宣告成立了。

我們滿地可堂在 1982 年搬入 Marie-Annie E 新堂後，我有意設立牧師休息年。經過左右調查都得不著頭緒，結果只好自己制定。辦法是牧師傳道在同一個堂會有七年任職時日都可以享用。享用同工按教會力量，給予全部或部分支持。同工於休息年中，可以進修、借出外用，或宣教開設教會等形式進行；全部辦法，不是硬性。我以借出辦法，將外面酬報費用歸入堂會，由堂會加請宵學勤姐妹做實習同工。後來，她與成輝營牧師結婚，成為分堂的同工。

我在 1983 年至 1984 年間，在美國丹弗教會短期牧會進修一年，又進行澳洲宣教準備。在 1986 年，第十屆宣教年會時，教會舉行隆重差遣禮，差派我倆去澳洲。在宣教年會中送我倆兩隻旅行箱子是十分誠意，但也容易產生誤會！教會用宣教基金支持我們出外兩年，在這期間，上主施恩，與我們同

在。工作效果滿意。在澳洲的幾個大城市中都成立了教會。全是自立的，有主任傳道。

這事之後，便輪到陳志誠牧師的休息年了。他採用在英國倫敦進修及探查開堂機會，結果雙雙成就；今年是倫敦堂 25 週年堂慶，請陳牧師主持講道。

有一日我在書架上抽出一本香港中國神學院出版的書，是林榮洪教授的專著，書名是《王明道與中國教會》，書的首頁寫上了「簡國慶校董惠存 - 中國神學院敬贈 - 1982 年 10 月」幾行字。我奇怪了一陣子，問我自己何時當上了中神董事這個榮銜的。後來才記起，這是將近四十年前的事了。當時中神開辦初期，各方支持都很重要。我們滿地可堂給他們一些支持，好像《聖經》中的小童籃子裡的五餅二魚，但賺得了這個榮譽，今日看來是太高了。

我們的宣教工作，事實上在未有第一屆年會時就已經開始。我們周圍鄰近的幾間教會，如，渥太華、京士頓、溫莎、倫敦等華人宣道會都是由滿地可的同工（賴建鵬牧師、左恩宜牧師、莫新靈牧師）發起成就的。後來南美洲的法屬介恩，又是我們出去的左強宜牧師師母牧養十年，使教會成形。

這些宣教成果，都與我們使用宣教基金用得適當與否有關。宣教成果是宣教的激勵力量。

一個夢想

渥太華宣道會擴堂獻堂禮

2016 年 9 月 25 日

今日是教會獻堂禮，日前有辦事同工給我電話，說請我用幾分鐘分享獻堂感想。謝謝主恩，謝謝教會給我講話機會，十分榮幸。

有兩節經文適合今日的情景，《約翰三書》2 節，使徒約翰對親愛的弟兄該猶說：「我願你凡事興盛，身體健壯，正如你靈魂興盛一樣。」

《提摩太前書》4 章 8 節，保羅說：「操練身體，益處還少，惟獨敬虔，凡事都有益處。」

今日獻堂，一面球場，一面禮拜堂。一個為健身，一個為心靈。有一個理論說，人如果釋放肉體，心靈便會跑出去了。要建造靈性，就要約束身體。好像主耶穌進到曠野去禁食禱告。我說：「如果人要建造靈性，最好去到一所莊嚴的禮拜堂，在彩色玻璃光下，跪着，面向聖壇、閃動的燭光，注視，流淚哭泣，這樣的經歷，會成為一生靈性的基礎。」

今日獻堂，是標誌教會興旺，堂與教會是相互作用的；教會興旺要建堂，

建堂是要教會興旺，兩者要一起出現，才得健康。今日獻堂是件夢想成真的事。經過六、七年，說是好長了。以色列人先祖雅各也有過建殿的夢。我也有一個夢，早期教會開荒時，許多都有借學校操場做開頭禮拜用的經歷。我在澳洲時，也見有叫做餐室禮拜堂的。當時我想，如果有更多的餐室在禮拜日舉行禮拜就真好了。但事實無論是操場教會、餐室禮拜堂，到頭來，都是要建造長久使用的堂址，才算完滿。我今日的夢，如果今日的球場禮拜堂是過渡用的，有一日要建造一所有款有型的禮拜堂，成為華人英語教會，作為英語華人的家園，這是好得無比的事了。我的夢能完成嗎？很難講，但無論如何，今日獻堂是大家高興的事，祝教會興旺，大家快樂。

談談我們是怎樣來的

澳洲雪梨華人宣道會三十年堂慶

2016年10月28日

最近一位從前在越南的姊妹梁姬子，將投奔大海逃離越南的經歷故事寫成書，請我寫幾句話，我在結尾處寫，當我們的子孫問我們是怎樣來的時候，我們不能用你們是大石頭爆出來的作回答。一定有個由來，正如一句老話，木有托根地，水有發源處。《聖經》也是從天地來源開始的。

雪梨堂三十年堂慶，三十年是很長的一段時間。但在我看來，它的開頭，仍然是歷歷在目。澳洲有許多由越南去的難民，教會中熟人也不少。我在加拿大滿地可也有一些從越南來的弟兄姊妹，我自己也有多重難民身份。在滿地可開荒，建立教會，想不到由中國到越南，又到加拿大，難民都跟著來。教會開始時。常常有自顧不暇的事，我忽然接到澳洲翁素素姊妹來信，請我找人去幫助他們，我很抱愧，好像連信也沒有回。過了一段時間，加拿大宣道會華聯會有人提及澳洲需要，後來也沒有了下文。直到我1983年至1984年休息年假時，有時間再想澳洲事，定意去探訪，並承擔開荒。經1985年初出發訪問後，積極做預備功夫。1986年頭到Perth，該年復活節，即宣告成立澳洲首間華人宣道會，後來我兒子戴德在加拿大神學院畢業，我請他到Perth幫忙，我自己抽身去雪梨，經過半年的籌備，1987年復活節宣告澳洲第二間華人宣道會成立。場面十分熱鬧，加拿大梁碧瑤女教士也在場。當時有份的多位同工，何奇偉弟兄夫婦是最得力的人，我從Perth過來是他們的常客，都由他們接待。還有楊志峰夫婦、黃維義都是開頭人。但都慢慢地隱退了。後來由馮慶文等新人補上。他們的果效漸漸增長，開堂之後，澳洲總會主席向我介紹一位剛從宣道會神學畢業的唯一華人弟兄戴慶祥。

我在澳洲開荒工作沒有加拿大總會經費支持，最先只有華聯會一萬加元為開荒費用。有同工笑說，只夠簡牧師夫婦一次旅費來回，便用精光了。我說，只要有個開頭，事就好辦了。我於雪梨開始後，將獻金儲存起來，到我交待時，為繼任同工預備了半年半薪經費，就這樣安排好給戴同工在雪梨堂工作。後來有一位由加拿大總會派來的宣教士叫梅約翰，他本來是要協助戴弟兄的工作，但他有意做主持人，結果他另謀他處去了。

我在雪梨的時候，香港派了一位宣教士去南部墨爾本，幫助一間華語教會成立粵語工作，答應工成後獨立，但合作得不愉快。何崇謙夫婦十分痛苦。澳洲總會主席請我幫助，後來滕近輝牧師也來電話，要我幫忙。我首先為他們解決前事，後來幫他們成立新工作，成立宣道會。我趁到墨爾本之便，去到 Adelaide，正好那邊熟人越南弟兄要成立教會，我勸他們成立宣道會，得他們馬上首肯，我參加了他們的成立典禮，答應為他們安排傳道同工。從前由香港派去越南的林維東同工，他肯去 Adelaide。

於是我從 1986 年頭到 Perth，到 1988 年年頭離開澳洲，當時澳洲已經有四間華人宣道會了。Perth 由香港派去的黃建輝牧師負責，林維東牧師在半年後到 Adelaide，戴慶祥負責雪梨，何崇謙負責墨爾本。雪梨堂雖然經過多番人事變動，但由於雪梨堂帶頭，雪梨後來分由不同同工努力，成為澳洲華人宣道會的大本營。今年雪梨堂三十年堂慶，邀請其他宣道會一同為三十年前的第一間宣道會成立高興。跟著由溫哥華趙仕昌牧師在雪梨成立的第二間華人宣道會，又有葉百華牧師在雪梨成立的第三間，成為三十年來加拿大華人宣道會對外宣教的最大成就。今後澳洲、加拿大應互相結連，發揮更大功能，成全主的托負，到普天下去，傳福音給萬民聽。

A black and white photograph of a wheat field. The foreground shows several wheat stalks in sharp focus, with their long awns clearly visible. The background is a vast field of wheat, slightly out of focus, extending to a horizon line under a bright sky. In the center-right of the image, there is a stylized title box. It consists of two horizontal lines, one above and one below the text. The text '語言' is written in a bold, black, sans-serif font. To the right of the text is a grey arrow shape pointing to the right, which is partially enclosed by the bottom line of the box.

語言

詩兩首

下雪

無心整理牀鋪，
望着窗外下個不停的大雪；
剛修剪過的草地，
鋪上了厚厚的白雪。
已經出了芽的樹枝，
染成像包了糖霜的冰棒；
壓得條條向下彎，
雪片飛到玻璃窗上，
馬上融成水滴一行一行地下流。
風吹得滿有勁的，
雪片像是被摔下來的樣子；
偶而在牆角處打個迴旋，
終底還是落了下來。
雪亂心還亂，
今年不知下過了多少趟？
已經快到夏令時間了，
雪還是下個不完；
有人告訴我，
這裡三百天有太陽。

1984年4月20日（1983下半年到1984上半年休息，在Denver Colorado USA短期牧會）

好雨

早雨沾住夜夢，
剪不斷甩不開；
往日烏鴉啞啞叫不停，

雨後不見蹤影沒聲了。
這裡本來少下雨，
或者雨季還未來到，
草地大片枯黃。
如果現在雨季就開始，
花紅草綠的時候來到，
那時草場必定披上羊群織成的衣裳。

1986年5月5日（1986-1988在Perth西澳開荒）

工人荒

1989年5月23日

教會事工之推展及維持事工均靠人才，沒有人才，連維持工作亦屬不易。據知，香港與台灣宣道會是在差不多的時候一起開始工作的。兩地教育經濟都同樣發達，但兩地宣道會的情形卻差別甚大。此中原因，據一位資深牧師說是人才關係。香港因人才好、多，因此事工發展快。

人才荒，工作的人少，這是自古已然的事。正如主說：「要收的莊稼多，作工的人少。」故此，現在所講的荒或少，是指荒之又荒，少之又少，是說少的基本程度算起。

海外華人教會早期教牧人才多從香港出產，後來，許多人到北美深造，學成後便留在北美工作。經年累積，新人輩出，於是，美加便成為海外華人教會人才鼎盛之處，應無人才荒之虞。因此，所謂人才荒者，是一時一地某種專職之缺人，是事工發展快速難得足夠人手擔任，是因新人辦事未有適當門路找到工人，是因挑選過嚴。聞有一教會登報聘牧，經兩年多長，應聘者凡十幾二十人，終無被選者，是因不善用人，頻頻替換，而形成荒者。還有是普通人才易得，領袖人才難求，這些都是顯見現象。

解決辦法：

1. 鼓勵獻身造就人才。青年人常易在令會決志獻身，但回到個別教會現實處境中，便容易沖淡當初的決志。教會中牧師傳道要鼓勵決志者維持決心，並指導協助其走上奉獻路，達成志願。
2. 對事工有強烈負擔的牧師傳道都需要人手協助。這是提供其發掘提拔

人才的好機會。發掘提拔人才是當事人事業之考驗，得當者成功在望。

3. 人才本身的才幹本事，是其成事一半之本錢，餘者是當事人惜才，信任與善用，使其辦事充分發揮，事便得成功。

綜合上論，解決人才荒的辦法，全部握在現在的辦事人手裡，當事人能做到鼓勵、獻身、發掘、提拔人才、惜才、信任、善用，便是一大成功也。

數算主恩 一段故事 患難之交

1993 年

早在多倫多宣道會成立時，加拿大華人宣道會的數目不多，西部溫哥華一間，中部雷城、沙城及溫尼泊各一間，東部則只有多倫多及跟著成立的滿地可堂，如今全加拿大共有 48 間華人堂會。所以，當時多倫多與滿地可兩間堂會是最親的近鄰，互相合作，發揮了很大的功效。我於頭一兩次與陳耀基牧師見面時，他說我們是正式的難兄難弟了，意指我們大家都是在早創的艱難期間，並且亦是難得的交往兄弟。

1972 年秋，可能是加拿大華人宣道會聯會的第二屆年會，在沙城開會。我自滿地可乘巴士去到多倫多，會同陳牧師再乘巴士經溫城，會同吳恩溥牧師再續程去沙城。怎料我因在滿地可出發時已覺胃部不舒服，非常疲倦；到了多倫多，情形更是嚴重，但因各事已定好，便繼續上路，以為過一會便會變好無事。陳牧師到加拿大比我早，已熟習出門事情，他預備很豐富的食物，鹵雞翼、雞蛋。但我沒有胃口，一路昏昏睡覺，由多倫多到溫城共要行車二十多個鐘頭，我差不多沒有醒過，把陳牧師嚇得不知怎樣了，要他細心一路照顧。

到了溫城，由吳牧師請了一位會友醫生來給我看病，斷定是胃出血，不宜乘坐巴士，改乘火車。到達沙城經幾日休息，會後乘飛機回滿地可。這次旅程自然促進了患難之交。自此兩間宣道會來往更多。

於 1973 年陳牧師發起籌辦首屆加東冬令會，滿地可堂不怕長途跋涉，響應參加。當時由滿地可結隊到滑鐵盧市參加令會，實非易事。但從此之後，二十年來，每屆冬令會滿地可都沒有間斷地參加。陳牧師於二十年前發起冬令會，造就了許多人才，如今許多在教會及機構事奉的同工，都是在冬令會被鼓勵獻身出來的。我特別提出記念，並將榮耀頌讚歸於上主。

從一件往事說起

2001年1月

又是一件往事，一定會有熟悉我的朋友這樣說，因為我已經有好幾次用這個話題了。好像不是這樣開頭，便不好說話似的。又如對小朋友講故事，不先來個從前甚麼的，故事便講不成。

這件往事，發生在大概 1974-1975 年間，當時我在香港希伯崙堂差會任職，又因李非吾牧師短期離開，所以，教會事務都由我管理。農曆年三十晚當日，我帶青年團去大帽山旅行，然後下午走到大埔乘火車回程。因為香港好些山頭我都曾經去過，如獅子山、扯旗山、八仙嶺、爛頭山，惟獨大帽山沒有走過，所以決定去走一趟。先乘一段路巴士，然後下車走路上山，上到山頂時，向前往下望去是英軍石崗機場，後面是九龍，右邊沿山崖往下面走，便是大埔。雖然說起來是輕鬆的兩句話，但走起路來卻不是件容易的事。我們從早上 9 時起程，到達大埔時已經是傍晚快天黑的時候了。起程時常備的飲料、食品早已經吃光。現在正饑寒交迫，最好有一碗雲吞麵。當時我們沿着一條街到一條街去找雲吞麵舖，但所找到的都關上了門，門口掛著一面大字牌，寫上「年晚收爐，初二開市」兩行大字，大家都很失望，只好餓着肚子回去再說。在往後的日子，我也帶過幾次旅行團隊，現在已時隔二十年了，發生過甚麼事，已經無法記得清楚。但事有湊巧。

大約七、八年前，我去探望在加拿大沙省 Regina 市的大兒子唯信，他當時在加拿大宣道會聖經學院任職。現任加拿大宣道會東區主任葉維德牧師也在神學院裡任職。葉牧師曾經在香港當宣教士，派在希伯崙堂工作。他請我們到他家裡用飯。席上，大家講起過去認識的經過，他說對我有深刻印象的一件事，是在旅行的時候，總見我歡喜走在前頭，又歡喜往高的地方走去。並且聽我解釋說，行在前面可以最先見到前面的東西；站在高處，可以看得遠些，這是一種樂趣，又是一種滿足。他說，聽我這樣的說法，很有意思，故對我的印象深刻。經他這樣一說，我又想起許多的往事。

1973 年，我正在加拿大滿地可開創華人宣道會的時候，李非吾牧師請我返香港擔任新成立的希伯崙堂差會總幹事，是使我十分榮幸及非常挑戰的任務。由於這份工作供給了我一個可以高瞻遠矚的台階，是一個發展宣教事工的基地。在 70 年代，希伯崙差會在香港是一個十分新鮮的組織，它也需要有新的事工和可觀的具體成就，好作為鼓勵宣教的基礎。於是，我與李牧師商量後，決定在渥太華創立華人宣道會作為首件差會事工。這是一項大膽工作，當時以香港的輕貨幣去支持重貨幣地區的工作，是十分吃力的事。但從

高投資、高回報，與低投資、低回報的事實比對來看，前者還是合算的。除渥太華是全資支持的工作外，還有滿地可、溫莎、倫敦是酌量補貼的。這幾間堂會都在短期內紛紛宣告自養自立，並且有再生能力，後來有經我提議去支持的 Detroit 及 Perth 澳洲開堂，也得到了滿意的成就。於是奠下了差會開頭的向外宣教工作美好的鼓勵基礎。

緊跟著在外地宣教成立教會事工外，在堂內造就人才也開始了。當時成立了栽培獻身青年的以賽亞團，又組織宣教學習隊，預備去越南實地體驗。因為我們已經派了宣教士在金邊和越南協助當地宣道會發展新工作。這兩項工作，前者很快便有了效果，後者則因越南時局變遷而臨時取消。但這件未竟成的工作，後來有人將它發展為廣泛使用的短宣活動。

出版《誰掌管明天》是紀念內地希伯崙教會何義思教士在抗日戰爭期間的艱苦工作和神蹟奇事。此書暢銷，直到今日仍深深影響宣教人心。當希伯崙差會 25 週年紀念聚會前，我曾接受訪問，請我對宣教當前及日後提一點意見。我提出，最好趁 25 週年紀念聚會，為過去事工作總結、分析、評價報告，用五年一段，比較得失，未來去向便可分明。剛好近日看到蔡永平姐妹在 2002 年 1 月 27 日「家訊」上寫的《重拾宣教異象》一文，我與她有同感。不但需要重拾異象，還要提倡宣教果效。我過去辦的宣教事工有幾點，十分著重和強調要低成本，回報高、快、效果留存長久，還要有再生能力。

感謝神施恩，又得到同工合作，都實現了。我相信有一個秘訣，就是早見先行，於是不難得到先行先得的好處。有關宣教事工，如要得到領先果效，便需要有領先的研究。我盼望趁希伯崙堂 40 週年堂慶的時候，提倡成立領先宣教事工研究會，成為堂慶獻禮，是重拾異象、重振宣教創新精神的好機會，好在以往的成就基礎上，再上一層樓。

望天運動

2003 年

望天運動，身心有益，是我要向大家提倡推行的好運動。保羅對提摩太說：「操練身體，益處還少；惟獨敬虔，凡事都有益處」（提前 4：8）。本意不是說不用操練身體，只要操練敬虔。乃是說，操練身體，除要求身體的益處之外，也要求有敬虔的好處，並且以敬虔出發，要求得到敬虔的益處，同時也得到身體的益處。所以練身不忘敬虔，敬虔兼有練身，互相得益。正如保羅告訴提摩太說：「因為你胃口不清，屢次患病，再不要照常喝水，可以稍微用點酒」（提前 5：23）。這是保羅對提摩太身體的關照，身體、敬虔如

何能兼顧呢？敬虔的另一叫法為「神心」或「屬靈的」。是人用心思想上帝，然後生出敬意，用不同的表示敬意舉動，將對上帝的敬意體現出來，猶如肅靜、立正、舉手、鞠躬、下跪、俯伏、叩頭、五體投地、舉頭望天等，是人們公認為對神明表示敬意的動作，當人們運用這些動作去體現敬虔的時候，就是在進行運動了。

以下幾種宗教信仰的人，他們用來表示敬虔心的動作，可以參考：

回教徒一日五次或站立、下跪、叩頭、祈禱。是他們虔誠信心的表現，亦是非常有價值的體操運動。

猶太教徒，他們常在哭牆前面好像企鵝不斷一面點頭，還一面誦讀聖經，這是十分令人敬佩的虔誠舉動。我稱之為點頭運動。

喇嘛教徒，用五體投地方式表示誠心禮拜。先做下跪姿勢，然後用雙手支持前身，手持手墊子，往前推伸，直到成為五體投地的樣子，又再縮回到跪姿。如此一伸一縮，十分用力。久而久之，手墊擦的石塊也深深地刻下痕蹟。這樣的做法除了表示誠心之外，還是平常人無法做的高難度運動。他們經常這樣做，自然有益。

在滿地可，有一座魁北克省最大、最偉大、最宏偉、最有形的天主教堂，叫聖約瑟堂。它建築在皇家山西北角一個高坡上，是有名的遊覽景點。在主座的右側，辟有一條上山的路，叫做十字架路，分成許多階段。每一段有一停留處，都安設有聖像或一些可供觀感的裝設，讓許多人接受懺悔，神父或聖職人員介紹，到十字架山路行一趟，每一個停留處停下來靜默一會兒或做一個祈願、禱告，這是一項能醫治心靈的好活動。在其他地區的天主堂也有類似設施，讓人往敬虔出發，同時亦得到操練身體的益處。

我們一般福音信仰的人，素來不注重或沒有表現敬虔樣式的習慣。頂多是閉目祈禱或跪下祈禱，但也是以閉目為多，下跪少用，從來不用是事實。所以在表示敬虔的舉動、活動上沒有得到操練身體的益處。本來我們可做效採用他人的可取做法，但因礙於成見及習慣，不願跟隨。故此，我提倡推行望天運動，是根據《聖經》素來用於體現敬虔的動作，舉手祈禱，舉頭望天，常常禱告，常常運動。如同摩西的舉手禱告及《詩篇》的名句：我要向山舉目。司提反定睛望天，看見天開了，這是十分寶貴、十分有用、操練身體又操練敬虔的好方法。

伸高雙手，舉頭望天，都是逆向動作。逆向相對的是身體正常姿勢。當正常姿勢出現惰性的時候，便由正常變成不正常。這樣便會大大妨礙健康，需要得到合宜糾正。頭頸是全身的神經中樞，稍有問題，身體四肢便會出現障礙。重者甚至會手舉不起，頭伸不直，腳步失靈，肉體機能喪失。故此，及早用逆向辦法調整矯正，是身體健康的急務。還要健身不忘健心。身心協

調，才可以得益。

望天運動的方法是這樣，用雙腳十隻腳趾踮起站立，高舉雙手，拉直腰脊，初學者可倚牆幫助。然後放平雙腳，垂低雙手，引頸望天，左右轉動，可以將各個動作分開逐項或重疊起來一起進行。每趟時間逐漸延長，到可承受為止。一趟之後又一趟，一連多趟，繼續進行。每日四、五次；每次四、五趟。每趟念誦經文幾句，或為事祈求又或為事稱頌。如是者心向上帝，身體運動，心靈肉體一起得益。

漢字的結構、思想含義

2004 年

中國人用的文字一般稱為中文，但嚴格地說應叫做漢文。中國是個多元民族國家，其中包括漢、滿、蒙、回、藏五大民族，還有許多少數民族。五大民族都各有自己的文字語言，如藏人有藏文，回民有回文，滿州文沒有經常提說，但遊北京王城古蹟時，有些牌匾寫著我們不認識的文字，就是滿州文。由此可以看見說中國人用的文字就是中文，便有點籠統了，說得準確一點，應說漢語、漢文，有如常說的中英字典，其實正文是英漢字典。在去年大陸公佈新一屆高官履歷，都在姓名之後冠上漢人種族區別。漢字素來給人的印象是難識、難讀、難寫，又因素來奉行關閉主義，影響流通，又國人因功利所趨，學習外語熱過學習中文。加上周邊國家原為同文同種的，但因民族意識、文字取向不同而各行各路，這都是早些時不利中文發展的原因。但近二、三十年來，中國大陸開放，應用交流增多，又因國力及華人地位的改變，並有中文作家高行健獲得世界級的諾貝爾文學獎，大大影響人的看法。又由政治、通商、文化交流需要，引起了中文熱，許多國家中學課程又有中文科目，再因電腦發展，給中文傳遞方便，學習方便，如果多認識一點漢字基礎常識，一定會增加學習興趣，而取得實益。我今日講話盼達到此目的。

話說在文字發展之初，有這麼一段傳說故事。軒轅黃帝有一名大臣名叫蒼頡，於四千多年前由鳥獸爪印得到靈感，發明了文字，於是把人類帶進複雜難以生存的世界。由於他的妄為，洩露天機，弄到有鬼哭神泣現象出現。有似亞當、夏娃因食智慧果後便墮入是非困境，由自足處落入無止境的貪心。此謂之墮落，或說破壞了當時的秩序。一面是促進心思能力，一面增加人的巧詐，教壞人了。

有說神話傳說是每一個民族的靈魂、生氣。歷史文化由此衍生。可以從此了解初民生活背景。雖然神話傳說有錯誤，互相矛盾，不知所云的事實，

但無傷其流傳。文字既有這樣的神話背景，可見文字本身含有高於它本身形象的含義。古人把文字記錄統稱為聖人字墨，為表示對文字的敬意。在民間流傳有敬惜字紙的口號及行動。古時大街盡頭的一角建有一焚紙爐，有修功積德的人穿長衫踏布鞋，手提小籮，沿街撿拾字紙，避免被人不恭地踐踏。這種風俗在第二次大戰後才不再見。我兒童時候親眼見過。

1936年，有一位美國教授在清華大學教書，回國時與朋友講中國見聞時說到此事。他說，中國人敬惜字紙、街招、標貼和寫過字的紙，將其視為神聖不可侵犯的聖物。連不識字的老太婆也會撿起路上的字紙，免遭人踐踏。這一風俗雖然不是法規，但父傳子，子傳孫，一代傳一代，成了日後保存文獻的好方法。與此相反者，秦始皇焚書坑儒，成為民族的萬世罪人。敬拜（尊敬）文字不單單是中國人的做法，嚴格說，猶太教、回教，包括基督教，都以經典文字為神聖，並看為神。

由於文字被看成神聖或神秘，便有被腐儒、巫師等人利用，神弄鬼，口中念念有詞就成咒語，紙上亂塗一記就成符籙，或取巧析字測字、算命，去解說生活事物。比如毛澤東的澤字屬水，胡耀邦、趙紫陽由火紅變紫為流血；江澤民、李鵬均為水盛。這是對字的誤用莽用。因事都常有正面及反面，故保羅勸提摩太要按正義分解真理，按正意或不按正意十分重要。字意本身是抽象的，一旦表達，卻有比長城更頑固的存留力，不易消逝。我們解說文字更要小心。

文字語言是民族文化遺產，是社會風俗習慣的產物。文字又是記載思想語言的工具、載體。每一個字的形成包含一個思想的變化。我們透過文字工具，認識文字思想變化，進而運用，能豐富思想及表達的能力。

從文字最早的應用範圍來看。甲骨文是刻在龜甲獸骨上的文字。從殷墟發現是殷人卜事之辭，求問兇吉是非。金石文是刻在鐘鼎石碑上的文字，比甲骨文更具形象性，多為帝王首長之祈年求福記事。後有契刻是交易契據，才落實到群眾範圍。文字兩字可以用「紋子」兩字幫助解釋。紋，痕蹟也；子為兒女，由父輩生育出來的。以文為母，以字為子。文能生字，字又相生。如木字，由形衍生，雙木為林，三木為森；林火為焚。由簡變繁或由繁變簡，如塵變生，蝦變蟹；再從形聲字：江、缸、扛、杠。由聲音衍生者字數最多，佔80%。文字的衍生與創造依據六個原則，稱為造字六書。

象形最先，如爪、日、月、山、水、魚、舟、竹等。

象事，指事為繼續，如上、下、刃、卜。

象意，會意以單字相組成，或顛倒減省而象意，如林、看、見、明、岔、相。

象聲，形聲是文字發展採用最多的原則。以形聲相錯綜合而成，如方、

放、芳、房、訪、舫或福、蝠、幅、輻、富。大概以上四個原則，四象已經成為造字的基本根據。有形可象者則象形，有事可象則象事。無形事可象則會意，無意可會者則諧聲（形聲）。象形多數為獨體文。象事，意，聲者則多為合體字。還有轉注（引申）和假借。引申由本意相生，本意不足，則變通其義而有假借。

引申轉注者如行、行、行，讀三音，意三個。由人的動作生出不同現象，再由動作現象而形成蹟象。故動作稱為「行動」。由行動出現的現象變為「行列」。由動作行為遺留的蹟象判出其行為「德行」。

假借其形，或聲而變其義如苛、小草也，變為「苛政」的苛，與「苛求」的苛。垂，象草下垂象，變其義為「垂堂」、「垂老」、「邊陲」的陲。

現根據上面的造字原則看看以下。祥、義、鬼三字的結構思想與含義。並可發現初民信仰情形。

祥，形聲字。音以羊切。祥從示從羊。祥，氣氛狀態的形容，如祥兆或不祥兆。用作吉祥或祥和，龍鳳呈祥。反者為雞犬不寧。

祥從羊。羊者祥也，善、美、義、羹等字皆從羊。為正義美德之化身。羊有角而不任，設備而不用。類好仁者，執而不鳴，殺而不啼。類死義者。羔食其母必跪而受之。類知禮者，群而不黨。性善，固用如上以羊比人之德性，只有以羊為「贄」的說法。贄同摯，初見時執以為禮之羊也。這裡的形容有似（賽 53 章）及牧羊人以小羊作為與聖嬰見面禮的說法。羊古今之聖畜也，稱祥獸，是民間趨吉避兇的祥物。以羊頭羊角懸掛於門牆，以示吉祥。又是祭禮中之祭牲。軍旅中隨行的祥物，故廣州市又名叫羊城，以五羊五穗為象徵豐收之地也。2003 年為農曆羊年，是圖騰迷信的遺風。以羊年為祥年，但事實適得其反。去年之兇險事，接連發生。不單東方，亦禍及加拿大多倫多，正是人事與願違。善、美兩字本是形上哲學的論題，是抽象字。但從兩字的結構看，依據善美中的羊變成了俱象、俱意，充分表現了初民的心思與人性的傾向。祥從示，示本意作福。先民以福祥皆為天賜，故祥字從示從羊。取羊性和善馴良，易獲福祥，故祥從羊聲。示由「二」及「川」兩部分組成。二原為上高也，上也。換寫二相同於天示，「川」稱為天垂象又叫三垂象，日月星謂也。故有天垂象示兇吉之說。中國傳統重視災變現象，故災變不能通通說成迷信。天垂象是預先給人的警告，人若疏忽，必有後災。早年台灣遭地震、土石流、墜機等災害，有記者在災情報告文結尾加上「天垂象、不可不察」。要不先認識示字的說法，不易明白。

按祥字的結構，示旁不取實乃取意。羊則音意同取。成為不是表實而是表示德業的象徵字，是古人對羊本身及其德性的認知觀念的結果。除祥之外，亦在善，美也好也，膳，具備食物、羹、美味，義，合宜的行為等字取得印證。

從以上說法得到結論為有羊則祥，無羊則不祥（或兇）與《聖經》所說：看啊，神的羔羊。耶穌是神賜的羔羊，是除去世人罪孽的，此較後者所說（聖經），才能給人的需要得到落實。

義，引申假借字。說文解字從「我」部，威儀也。從造字的規律看，一字之成是先由事、物的想法叫法，而後造出適合表達的記錄符號。義作威儀解，等於說義是一項或一次莊嚴祭禮儀式，稱做威儀。義字就是代表這個莊嚴儀式的文字、標記或圖樣。所以義乃威儀，威義叫義。這是以可見的為說法。另在含義上威儀是以取悅神明為功用的。用甚麼樣的儀式去取悅神明呢？按民俗一般說法，祭拜節日，高興氣氛總少不了神功戲一項：對著神壇演戲叫做娛神，叫神明高興快樂。這種活動今日在西藏人的傳統節日和印第安人化裝舞蹈中，可以看見各個參加者戴上頭飾面具，多數為鳥獸形象，故在初民時不單以牛羊為祭，亦一定戴上似羊的頭飾在鑼鼓節拍的樂聲下踏步跳舞，聲音響亮，步舞威風，極盡娛神之樂。此謂之威儀也。

《三國演義》有這樣的記載。奸雄董卓莽自尊大時說：「天主為萬民之主，今主上懦弱，無威儀可以奉宗廟社稷，吾欲廢之。」又以軍威形容威儀，說隊伍整齊人馬威儀。鳳凰來儀是喜慶場面人愛說的話。吉祥兆是令人意外驚喜的事，反者，烏鴉飛來為不吉之兆。儀者表演也，鳳凰為至威之鳥。名小說《雷雨》首篇有這麼兩句開頭的話，說初一、十五廟門開，牛頭馬面兩邊排。這是給廟裡的菩薩助威的裝設。

一般認為義字從羊從我，「我」為自己本身，「羊」表善良善祥。我表現出的正正直直行為，便成為我個人的義了。故說文解字說威儀乃一己所表現於外的氣慨容止乃稱為義。

義是見信於人。說為義氣，或信義是相連的。馮煖為孟嘗君市義的故事，給義有非常明顯的意思。有句非常重要的話，也是非常重要的一件事說：無犧牲的禮拜是致命的事。有如該隱所為，給義是取悅於神的說法下了肯定作用。

鬼，象形會意寫鬼，從人象鬼頭。鬼之陰氣，音嘶或氣。兀、斷足也。由、鬼頭也。象形如骷髏骨，又如帶孝披喪人戴頭罩連衫的孝服，有與死人認同看齊之意。「說文解字」說人之所歸為鬼。鬼者歸也。祭儀篇說眾生必死，死必歸土，此之曰鬼。佛教稱人死為歸西，或一般說視死如歸。《聖經》說使人歸於塵土（詩 90：3），又說赤身出母胎也必赤身歸回（伯 1：21）。故鬼字是由歸字之意音合成加上形狀的字。以飄忽游離狀態相對於人生時的狀態，在人腦海中出現，或者是人在不同狀況中的存在，是魂（精神）魄分離後的狀況。所以凡寫用鬼字邊旁，形容隱藏於魄（體）的精神狀態，均以鬼旁形容。如魁、醜、魅。由味字所衍生出未，如味看不見能聞而覺之。鬼在廣東話中

含有形容終極的意思。如鬼嘍好、鬼嘍醜、鬼嘍可怕均為極之之意。死是終是盡，極是某一端的盡頭。終極之處，如南極北極。有時廣東話將鬼死連上一起運用。如鬼死嘍好，將鬼和死連到終極關係上。

鬼在中國文化中是平民百姓可以接觸、接納的東西。還可以來往，如鬼狐故事、人鬼輪迴。現實世間叫陽間。虛擬、鏡像的世間叫做陰間陰府，一樣有官府百姓及享受。已經歸陰的人要陽間世界的供養，不然便會變成餓鬼。供養陰府親人是孝的延續。故敬天事鬼包括在王道的禮教裡。因此中國文化所謂鬼道，是人死後的歸的叫法，與《聖經》的魔鬼是墮落的天使，是另一種受造之物與神為敵，用各樣方法威迫誘惑人的魔鬼、古蛇、大龍完全不同。要非倚賴神的大能大力便不能勝過。（弗 1：19-22，6：10-17）

結論：按漢字結構思想含義，可以看見造字之始，已有敬天神的觀念，並相信禍福由天、留意天兆、注重道德。在文化中成為可以自足的想法，由此形成關聯。雖然神不偏待人，在各國中，那敬畏神行義的人，都為神所悅納（徒 10：35）。但時候將到，那真正拜神的人，不能再用從前的想法做法。因為那些不過是影兒（來 10：1）。耶穌，上帝的羔羊，是神賜人的赦罪羔羊，祂為人的罪受死。上帝使祂從死裡復活，要拯救所有接受相信的人（徒 10：43）。古文中「月明星稀」的佳句，但相比太陽如同新郎出洞房，祂從天這邊繞到天那邊，沒有一物被隱藏，不得祂的熱氣（詩 19：5-6）。人應自知抉擇去從了。

後來福

2007年4月16日

去年3、4月間，有一日，忽然接到翁偉霖牧師來電話，問我能不能去 Waterloo 活泉宣道會（註：以後用活泉教會），幫助短期主領教會。因為主任牧師辭職。在未有新牧師前，請我做臨時幫手。我說可以考慮盡我可能。於是不久後，便接到教會辦事長老給我電話，預約見面談話。我因為8月初要為多倫多宣道會主講夏令會，故此可以趁便於8月中旬去 Waterloo。他們要我講兩堂退修會及主日講道，之後大家談妥，我於9月底在他們三十年堂慶前到達，暫時為期兩個月，用臨時顧問牧師身份幫助。我就這樣地來到 Waterloo。

到達前，他們為我們租了一個公寓，購買了新被舖及牀褥、洗手間用品、廚房用品，還有急用糧食，又搬來沙發兩張，安裝了電話電視，好像為我們置新家庭一樣，應有盡有，為長住用都仍寬鬆，我看了他們如此認真地招待

我們，他們越是認真，我們就越是擔心怎樣去回報他們的心願。

寓所離禮拜堂很近，走六、七分鐘路程便可到達，對師母最有益處。本來早先這裡的辦事同工曾問我們怕不怕上下樓梯，因為公寓單位是兩層樓，要是上下不方便，那就麻煩大了。還好，我們沒有問題，並且因有上下樓梯和要走路去禮拜堂，增加了運動機會，對師母是大好事情，每個禮拜行上三、四趟，可以代替其他運動。

這裡教會與其它教會有一獨特的不同，因為許多會友都住得離教會很近，有甚麼事情都可以叫人幫助。有時他們去多倫多辦事，順便買菜，也會買多一份，豆腐、青菜，放在我們的門口，掛來電話，我們輕鬆得來，誰送來的也沒有問到，等過很久才去感謝。

我退休後，常常要隔很長一段時間才有一次講道機會。從前在神學院讀書時，常聽到劉福群院長說，如果有人請你講道，要認為是有人請你吃雞肉大餐一樣。那時候的人，一年難得有兩、三次有雞吃的機會，所以講道是十分寶貴的事情。

去年 2006 年我得到的講道機會，不可以說是空前，但可以說是絕後的。在 1 月尾，英國 Manchester 教會 12 年堂慶，請我去講道。該教會成立前，我在英國倫敦（London, England）認識了梁志雄牧師，我鼓勵他們開設教會；後來他的按牧典禮，我也有份按手。現在他們 12 年堂慶，請我參加，大家同得鼓勵。跟着我到英國倫敦亦有機會在教會團契中講道。2 月間我從法國巴黎到南美洲法國外省介恩，在那裡幫助教會三個禮拜，那裡的教會亦因牧師離職，要找臨時輪替牧師幫助，於是我講話講道的機會又多了。

有時候，我擔心講這麼多的話，會不會口硬得合不過來。3 月尾從渥太華到北京，探望女兒一家，特別安排在美國加州三藩市停留，探望幾位同班老同學，人人都是七老八十之年的人了，能得見面，真是寶貴，並且有一位已過九十高齡的何時鑑牧師，適逢他九十歲生日，能有份與他倆老一起高興，是半世紀以來的唯一一次，足見其寶貴的程度。

我的誼姐梁道明女士，95 歲，我們也有機會見面，並且她身體健康，一起感謝主恩。我在美國加州 Oakland 過主日，教會請我講道，想不到去到北京也有兩次講道機會。在北京期間曾去走長城，去四川爬峨眉山，去九寨溝，步行旅行，有人伴行，樂趣無窮。

7 月初去加拿大亞省愛民頓市（Edmonton, Alberta）參加華聯會及總會年會，完後都在沙省沙市（Saskatoon, Saskatchewan）停留，兩個主日都請我講道。早在大半年前接過多倫多溫元京牧師給我電話，約我在 8 月初擔任他們的夏令會講員，整個週末三、四堂講道，不是輕易事情，蒙主開恩，大家歡喜。跟著就是探訪 Waterloo 的時間了。回到渥太華（Ottawa）之後，又去

參加滿地可的夏令會。9月尾到達 Waterloo 之後，除分擔大部分主日講道之外，又開辦了三、四堂專題講座，講述新詩歌及教會常用口頭詞語的時弊及認識漢字結構意義等問題。在 Waterloo 教會期間額外地被美城國語宣道會請我去主講整個週末的宣教年會。12月離開 Waterloo 前又去了溫莎一個週末講宣教年會。在去年一年中有如此多的聚會，想不到今年3月又再有機會來到 Waterloo。這趟亦訂期為兩個月。於是講話講道的機會又多了。照此看來，過去這段時間，好像是為我未來的十年八年提前濃縮，一下子包了起來，故此以後有機會或沒有機會講道，健康或不健康，通通都不在乎了。

我的 Waterloo 主任牧師辦公室，放着一張三環兩面靠牆，其中一面向窗的大枱，坐椅是有輪腳扶手靠背椅，前後左右轉動自如，坐得人舒服神氣；又有三座位沙發一張，電話電腦各一座。電腦對我用處不大，我只用來聽新聞，不受時間限制。BBC、RFI、V/A 等國際電台是我的唯一新聞來源，我說 Waterloo 教會給我使用的辦公室是從來沒有，以後也不會有的最好辦公室，不是說這辦公室很豪華，也不是說從前的教會薄待我，乃是因為我從前負責的教會，全都是在草創期間，教會資源的優先使用不是辦公室。但簡陋的辦公室能辦起教會的大事來，我就為此驕傲了。我因背景影響，好勝心重，許多事工都盼望取得第一的記錄。比如，我到澳洲宣教，開始第一間澳洲華人宣道會；1976年滿地可堂舉辦第一次宣教年會，認獻宣教預算超額完成，於是決定放在具體用途上面。後來全薪支持一位牧師在 Detroit 辦開堂工作，共三年之久，後來由香港希伯崙差會接棒，直到自立。滿地可堂 1992 第三次購買堂址，這次買到的是一間古老格式的禮拜堂，裡外都很有看頭，據一位姊妹說，光是坐下來看一個鐘頭，仍有好看的地方。我相信是加拿大中西宣道會中難有好比的。我是加拿大華人教會中第一位退休牧師。這次坐進 Waterloo 牧師辦公室，我說是我用過最完善的第一間，這個第一與上面的第一有點分別。上面的第一是經過許多努力取得的；後者的第一是我已經身不由己的時候，得來不用費功夫，意外得到的，好似有點補償味道，我驚奇主恩的奇妙。

過去一年多我有許多講話講道機會，講話傳道是牧師的常務，工作職責，不講不成，講不過來也不成。如今我有的講道機會不為工作也不為職責，是我自由地向人分享我心想要講的話。我精神體力仍能勝任，還有人歡喜聽，這便是我最大的滿足及福氣。Waterloo 教會在我人生的後期歷程中，為我創造了一個美好環境。又有許多可愛的弟兄姊妹細心招待我們，曾經先後兩次為我們舉行慶生會，預備特製蛋糕，連我們自己家裡還未如此隆重地舉行過。他們給我們的舒服享受，這份價值，是不能用數字計算的，並且他們對他人信仰的熱心關心，亦給我留下深刻印象。一個小組在受難節浸禮帶五人參加，我為他們高興。我將我在這裡經歷的福氣寫出來謝謝大家，謝謝主恩，願將榮耀歸給父神。

宣教還是「差傳」

2007年7月5日

讀教會出版刊物時，常常看見以宣教為題的文章裡面用宣教或差傳兩個不同的叫法論說宣教事情。宣教是一個流行普通的名詞，是人人都容易知道明白的名字，但差傳是似新非新的「詞」要人解釋才會明白。它被人使用已約有40年歷史了，所以教會內人人都自認是明白認識的。但在漢語範圍，這仍然是新生事物，不問不知。故此教會內有人在一本術語小冊中，將「差傳」一詞註釋為教會差人去外國傳福音類（非原文）。原來在40年前，華人教會喚起宣教，認為宣教兩字沒有明顯地把差人去外國傳福音含義說明出來，所以用「差傳」兩字表示這項工作是差人去外國傳福音，於是就這樣沿用下來。我曾經在多年前向人表示這個說法有問題，只因反應平平，又因我無時間將理據整理周詳，於是將事情擱了下來。但近期一連從多份教會報刊中看見「宣教」、「差傳」這兩個詞分別頻繁出現，好像看見有人已經在文章中著意用宣教兩個字，而不用差傳，但亦有人無所謂，有時用宣教，有時用差傳，使讀者走入誤區，以為是有甚麼根據，這裡是用宣教，那裡是要用差傳，但看來都不是有原因的，是作者隨意的使用，下面抄錄可為證據。

「要突破攔阻，華人教會領袖必須回到主大使命的思維，把宣教放回神學，多與外界接觸，多參與宣教大會，多研讀宣教書籍，多開放教會讓差傳機構及宣教士進來分享，多到宣教工場觀摩及參與。」

「訓練問題－華人教會基本上缺乏差傳知識，差傳教育，差傳訓練，華人出版社很少差傳書籍出版。華人神學院很少差傳學者、差傳教師、差傳科目、參與宣教的訪宣、短宣、長宣者很多都沒有經過訓練便出發。」（上兩段錄文暫隱出處）

宣教、差傳、傳福音都是同性質的用詞，有時可以同時使用，叫宣教為傳道，或叫傳道為宣教，好像在教會的工作分項裡面，有的叫做宣教部，有的叫做傳道部，但用到文句上，如（提後4：2-5），務要傳道，及作傳道的功夫，如果將務要傳道變成務要宣教，這就不好了，少了人情味。將宣教學叫傳道學，也有似將範圍縮窄的意思。因此仍有分開使用的必要；但宣教一詞是可以廣泛地與其他詞相連構詞，如宣教系、宣教研究、宣教書籍、宣教訓練，成詞之後，詞義明顯，穩定，教內教外人仕一看便知。

「差傳」定義為差人去外國傳福音，與宣教一詞看似大同小異，但事實宣教之義已經明顯。但「差傳」之義反見隱晦，非解不明，解了還是解不清。宣教是動詞，也是名詞。宣為動字，教為名字，故動時為動詞，不動時為名

詞。差傳兩字皆為動字。動字與動字構詞的法規，是有先後相配互為關係要求的，如宣傳兩字，均為動字，但用兩字構成的宣傳一詞，前後關係明顯，宣是說出來，傳是傳開去。於是宣傳成為一個合詞法的詞，被人廣泛地通用。又如推動，動力由推力產生。故是由推生動，稱為推動。宣傳推動都是動詞，假如「差傳」兩字能構成詞的話，最多也只不過是一個動詞，與宣教，傳道，既是動詞又是名詞，就與「差傳」大大不同了，再者如果說「差傳」是差人去外國傳福音的簡稱，多數的簡稱是名詞，該名詞的原文必須是一個完整的穩定的名稱，如香港大學簡稱為港大，中國神學院簡稱中神，簡稱的根據清楚可靠。如「差傳」是根據一句說話，其內涵可以隨事變動，故不能成為穩定完整的簡稱，這些都是漢語基礎的事情。

最近讀了兩篇宣教文章，文內全部沒有用「差傳」兩字，明顯地是認為這個叫法不妥當，不應使用傳播，這樣可以減低盲從的程度。我本來看見有人從泛濫的使用「差傳」一詞的洪流出來，正當地恢復使用宣教一詞心裡高興，因為讀到建道神學院 1986 年起將原先的差傳系改稱為宣教系的消息，未讀完下半句前，我即時自己說有人陪了。但怎料下面的半句說，由 2007 年起，宣教系要改為跨越文化研究系。這樣看來，除去宣教兩字是走向時髦。因此我的問題是，宣教包括跨越文化呢，還是跨越文化包括宣教呢？漢語語文怎樣講說呢？

走到人生邊上

今日早上讀讀書本和雜誌，一位中國女作家楊絳女士，她 96 歲寫成《走到人生邊上》一書，答雜誌編者的話，說引發她寫書的原因，是她從許多比她年輕的友人知道，他們都堅信人死了就甚麼都沒有了。他們的職業不同、性格不同、身世遭遇也不同，事實他們都是已退休的老人，但他們堅信的問題都非常一致，非常肯定，好像是這個時代統一的信念，她對這樣的信念提出質疑。在 2005 年她 94 歲那年經過小病，當她出醫院回家後，第一件事就寫下了《走到人生邊上》一書。

該書在 2007 年 8 月由商務書局出版，由讀者周國平寫了一篇讀後記，他說楊絳女士在 96 歲高齡討論了與學術無關，與熱鬧的世界無關，卻是人生最根本的問題，也是她個人準備面對的問題，分明是為靈魂清點行囊，並為讓她這顆靈魂能帶着全部收穫，平靜地上路。周先生說，楊絳如此寫道：「我正走到人生的邊緣上，向後看看，也向前看看，我已經活了一輩子，為的是甚麼呢？我的軀體火化了，沒有了，我的靈魂呢？靈魂也沒有了嗎？」這一

段話點出了她要討論的兩個主題，一是人生價值，二是靈魂的去向。前者指向生，後者指向死。事實這是兩個密不可分的問題。

楊女士相信人有靈魂，人生價值取決於靈對肉的支配。而這裡說的「靈」不如說是「魂」，因為一般說靈與肉的鬥爭，不就是靈魂與肉體鬥爭嗎？靈魂是指不同於動物生命的人的生命，一個看不見的靈魂，附在一個看得見的肉體上，形成一條人命，靈魂相當於人的內在「自我意識」，是人個體生命的核心。在靈與肉爭鬥，實質上是附於肉體的靈魂與靈鬥。所以靈魂雖然帶上一個「靈」字，並不是單獨的靈，只是一條人命罷了。故此把靈去掉，名之為魂，更為確切。由肉與魂結合的「我」是鬥爭的一方，另一方的靈是甚麼？楊女士說，是靈性良心，靈性是是非善惡、美醜等道德標準的本能良心。這個本能，在肉與靈魂的對立面，當然不在肉體中，也不在靈魂中，究竟在何處呢？她說這應該與大自然的神明有着內在的聯繫，所以靈性良心，就是人身上的「神性」，是大自然神明在人身上的體現。天生萬物，人為萬物之靈，靈是上天對人的特殊賦予，她說天地生人的目的，絕對不是使人創造文明，而是萬物之靈的人本身，天地生人，着重的是人身上的靈，並要讓靈取得當得的勝利，於是天地生人的目的，取決了人生的目的。靈要起領導魂的完善功用，使之成為名副其實的有靈魂的人。

她又對人類的進步提出疑問，幾千年的文明進步，世道人心進步了嗎？文明進步，萬物之靈卻無進步。她清楚地看見，這個時代偏離了神明的種種現象，財神爺當道，上帝不在其位，人世間成了爭權奪利的戰場，物慾橫流，好人最苦，你做人老實，人就利用你、欺侮你，你稍有德貌，人家就嫉妒你、排擠你，你度大退讓，人家就侵犯你、損害你，你要保護自己就得不時防禦，你不與人爭，就得與世無求，同時還要保持實力，準備鬥爭，你要與人和平共處，就得先和他們周旋，還得防備隨時吃虧。楊女士好像看見自己的無能為力，灰心絕望，人生只是一場無奈與空虛，但她又不贊成這種看法，並要設想其中另有緣故，因為上天神明不是人人都能理解的，但可以設問，這個小小的地球，就是世人的歸宿處嗎？或者這只是一個過渡，神明給人的歸宿可能在別處。

她的靈魂不滅論說，人死之後，肉體沒有了，靈魂仍在，因為相信靈魂不滅，才能對人生有合理的價值觀，相信靈魂不滅，得是有信仰的人，有了信仰的人生才有價值。周先生說楊女士到底相信不相信靈魂不滅呢？她向許多人請教過靈魂問題，得到的回答十分一致，說人死了就甚麼都沒有了，於是激起了她要深入探究的願望。她不斷根據已有的理論或教義，一步一步地自問自答，證實的予以肯定，不能證實的存疑，比如誰也不能證實人間沒有鬼，因為無從證實，證實有鬼倒好說，故此她是態度存疑，但絕不否定，人對於看不見、摸不着的東西往往不肯相信，但她問，真善美看得見摸得着嗎？

甚麼都不信，就保證是不迷信嗎？今日這個時代的種種問題，最大的問題是信仰的缺失。

楊女士 96 歲寫這個問題，寫這一本書，一定令許多人驚奇敬佩，我更是不知說甚麼話才好，只好用此覆述方式，將它傳與眾共享。今年楊女士 98 歲生日，她的這一本書剛剛印刷第八版，可見受歡迎。據知楊女士乃是中國著名作家錢鍾書的夫人。錢先生在 1999 年去世。

註：楊女士在 2016 年 5 月去世，終年 105 歲。

賣火柴的小女孩

2009 年 3 月 3 日

2009 年 3 月 3 日在 Cairo, Jason 和多加家裡讀小學課本一則故事《賣火柴的小女孩》，這是丹麥童話作家安徒生（1825-1875）所作。

天冷極了，下着雪，又快黑了，這是一年的最後一天，大年夜，在這又冷又黑的晚上，一個光着頭赤着腳的小女孩在街上走着。小女孩赤著腳走路，一雙小腳凍得紅一塊、青一塊的。她的舊圍裙裡兜着許多火柴。這一整天，誰也沒有買過一根火柴。街上每個窗子裡都透出燈光，飄著一股烤鵝的香味，因為這是大年夜。她來到一座房子的牆腳下坐下來；她不敢回家，怕爸爸打她。

一雙小手幾乎凍僵了。她相信一根火柴可以幫助她暖一點。於是，她從整把火柴裡抽出一根，在牆上擦著了，像小蠟燭，又明亮又溫暖，好像坐在大火爐前面；正要把腳伸出來也暖和一下，火柴滅了，火爐不見了。她又擦一根火柴，亮光落在牆上，她好像從窗戶看見裡面一張長枱，舖著雪白枱布，擺著盤碗，有盛着烤鵝的大盆，有香氣冒出；忽然烤鵝滾出盆子，走向女孩。這時候，火柴又滅了，她又擦一根火柴，這一回她看見自己坐在聖誕樹下，樹枝上點著許多明晃晃的蠟燭，向她眨眼；忽然火柴又滅了，她像看見聖誕樹的燭光向上升高，最後成為天空閃爍的星星。有一顆星星忽然墜落下來，在天空中劃出一條長長的紅線。

小女孩說：有甚麼人快要死了？這是她唯一疼她的奶奶活著的時候告訴她的。一顆星星落下來，就有一個靈魂要到上帝那兒去了。

她又擦亮一根火柴，這一回火柴把周圍全照亮了。奶奶在亮光中出現，是那麼溫和，那麼慈愛。「奶奶！」小女孩叫起來。啊！請妳把我帶走吧。我知道火柴一滅，妳就會不見了，像剛才的火爐、香噴噴的烤鵝和聖誕樹一樣，就會不見了。她趕緊擦著了整把火柴，要把奶奶留住。這把火柴照得跟

白天一樣的亮，奶奶從來沒有像現在這樣高大，這樣美麗。奶奶把小孩抱起來，摟在懷裡。她們倆在光明和快樂中飛走了，越飛越高，飛到那沒有寒冷、沒有饑餓、也沒有痛苦的地方去了。第二天清晨，這個小女孩坐在牆角裡，兩腮通紅，嘴上帶著微笑。她死了，是舊年大年夜凍死的。新年的太陽升起來了，照在她的小小屍體上，小女孩坐在那兒，手裡捏着一把燒過了的火柴梗。人們說：誰也不知道她曾經看到過甚麼東西，她是多麼幸福地跟著她的奶奶，一起走向新年的幸福中去了。

魯迅寫的故事

2009年3月22日簡國慶抄錄於渥太華

2008年8月1日我讀到一則故事，是我未出生之前的一則故事，是魯迅於1925年3月2日寫的。

黃昏時一個老翁、一個女孩。
日頭要下去了，老翁叫女孩扶入土屋。
女孩好像看見了甚麼從東方走來。
是個乞丐，老翁說，不是，
是個過路人。
過路人來到門口
說，你老好，我冒昧向你要口水喝。
女孩去拿水。
老翁問，我怎樣稱呼你？
稱呼？我不知道，有人隨便稱呼我，
我記不清楚了，況且沒有聽過第二回。
那麼，你是從哪裡來的呢？
我不知道，我還記得的時候，就在這麼走。
我可以問你要到哪裡去嗎？
但是我不知道，
我從記得的時候起，我就在這麼走，
要到一個地方去，這地方就在我前面。
我記得走了許多路，現在來到這裡了。
我接著就要走向那邊去，前面是西邊。
過路人將水兩口喝盡，

預備向前走了。請問老翁，前面是怎麼一個所在？
前面：前面是墳地。
墳地，女孩子說：不是，那裡有許多許多的花，各樣好看的花，有香味的花。
但走完之後呢？老翁說：不知道。
我知道東邊、南邊，你來的路。
你不如回轉去，料不定可能走完的。
那不行，回到那裡去，就沒有一處沒有名目，沒有地主，沒有眼淚；我憎恨他們，我不回轉去。
老翁說：你也許會遇到心底有眼淚的為你悲哀，我不要他們為我悲哀；我要走了。
有聲音在前面催促我，叫喚我，使我息不下。
我恨我的腳，早經走破了，有許多傷口流了許多血。
老翁：太陽下去了，還不如休息一會，像我似的。
但是那前面的聲音叫我走，我知道那聲音似乎曾經叫過我，我不理他，他就不叫了。
我不理他，不行，我還是走的好，我息不下了。
於是奮然向西走去了。

機器代替不到人

給加拿大各華人宣道會牧師傳道長執會同工公信
2010年11月15日

我簡國慶，滿地可退休牧師，在主裡向各位問候平安。並願聖工在各位的努力下進步興旺。

我最近接二連三給幾間教會去電話時，都碰到是機器用英語的回聲，請按1，給秘書，2給xx牧師。我的老人耳朵不大靈，先掛上了再撥，倒算是接通聽通了。但又是機器，請聽響號後留言。在兩年前我遇到第一次之後，在一次講道時，講了一則在西報上讀到的短文題目是 *Donut · Without · Soul*。記者說他是一名 Donut 的愛好者，常常到 Donut 店光顧。但有一次遇到店員服務慢吞吞的，不大理睬，等 Donut 到手時又發覺是隔夜的。咖啡淡到無味，於是感慨說 *Donut Without Soul* 還有甚麼味道呢？

我相信我們今日加拿大華人宣道會曾經是興旺過一時的，但自從有幾間大教會沒有主任牧師之後，就一直再請不到主任牧師。這樣的情形到如今不

但沒有改進，而且沒有主任牧師的堂數已升到兩位數字。教會沒有主任牧師，情形會是怎樣的，大家自然明白，如今教會辦事大多落到長老執事身上。長執會成員許多是專業人員，大多坐慣辦公室，熟悉辦公室的運作，於是輕而易舉地將其搬到教會裡，他們的電話都是機器先接，對公司行號還是好方法，但對教會不是好事。教會是主的身體，愛的團契，教會對人親熱，是體現基督，讓人從教會認識基督，認識耶穌。機器代替不到人。來電話的人，無論是陌生的、相熟的，都是自動上門來的人，是接納的好機會。機器會拒人於門外。

據聞有一間教會診所，主理人特別設計，取消不用輪候號數的機器，用一名有愛心的員工親身將輪候號碼交給來人，並向他們講述輪候情形，又介紹為他們診病的醫生，及各項待辦事情。並按病人情形，跟他們開心談話。據主理人說，寧願少用一位醫生，也不願意沒有這個門房接待人。因為他能使所有來看病的人有賓至如歸的感覺，連病情也減輕了。這是一個成功的福音診所案例，成為教會向社會的佳模。

我在澳洲開荒創堂時，做過許多宣傳功夫。要上街拍門自我介紹，之後便盼望能接到回應電話。能有一兩個電話掛來，便會心情大開，精神煥發。若久久沒有電話鈴響，心裡會沉重發悶。但主開恩，工作慢慢有了果效，情形就不至長期緊張了。我相信我們今日的加拿大華人宣道會是經由許多前輩熱心愛心努力的成果，是他們信心的遺產。由於那時教會的蒙福，果效留存到今日。如果今日教會失去早期的熱心愛心，用機器當人，可能就是今日教會遲滯不前，甚至退步的部分原因。我是過來人，我擔心中國人相信的「富貴不過三代」的說法會落到我們的教會當中。請大家原諒我的說話。謝謝！祝主恩常偕！

主內 簡國慶 敬上

回佣

一段鮮為人知的故事

2014年8月12日渥太華

近日時常聽聞國家級採購軍火及船艦回扣醜聞，這事實是古老社會公共社團採購及勞務交易回扣佣金的陋習，兩者差別只是時代、級別及金額大小的不同而已。

1950年建道神學院從外地遷到香港長洲復課，十幾位不同級別的同學，由內地分批抵港，繼續學業，只讀一年，全部畢業。本來大家以為畢業之後

便回內地執業傳道；後因時局變動，無法如願，於是尋找海外方向。幾位辦去印尼的同學，因辦事幼稚，又無人指導，在申請表格，欲停留時間一項填寫上長期兩字，成為被拒絕的理由。

當時去印支的五位同學已經出發，我們去不成印尼的幾位留在香港。後來西差會改變政策，決定在香港展開工作，開始物色地方，開設堂會，用我們幾位去印尼不成的同學，從流動工作轉為定點工作，指派梁得人牧師執行。他在北角馬寶道租用了一個舖位，進行裝修，又暫時作為宿舍。當裝修完成，給承包老闆最後一筆費用時，該老闆即時送回一筆不少的錢給梁牧師，說是行規。我們大家愕然，不知所措，並且向他表明，我們沒有要求。老闆還算老實，說明這是行規，做生意的人要按行規辦事。梁牧師只好收下，慢慢再說，商量了好一陣，決定以減收費用入賬。

這是六十多年前的事了，今日想起來，確實是很有趣的。我們一班從內地廣西鄉下出來的大鄉里，沒有社會經驗，也沒有人顧問指導，幼稚笑話一再出現。今日看回去，要不是神施恩造就，我們這批無知青年，就無法成為今日白髮老人了。

談詞說字

2015年12月10日

跟大家談談幾個教會內常見、常常聽聞的辭語句子。

約在70年代中期，香港有一批同工受門諾基金會委託，重譯《聖經》。成員大多是四十至五十歲的人。在討論新譯詞語時，引起爭論。當時有劉翼凌先生，他是《燈塔月刊》的總編輯，他寫了兩本書，一本叫《譯經論叢》，另一本叫《聖經與修辭學》。據聞，修辭是西方眾學之首，詞語是思想與表達思想的工具，思想概念是構成事實的基礎。如果思想概念含糊，會引致言辭失準。

我們在教會裡常見常聞的如「生命甚麼」、「還福音債」、「退而不休」、「平信徒」、「祝福、賜福」、「宣教差傳」、「牧師、牧者」等等。許許多多，一時無法全列出來，暫不提了。

生命甚麼的從書寫到傳講的，多得不可勝數。比如生命影響生命，生命問題，愛的生命，生命旅程，生命局限，生命光景，生命輔導，生命建造，長進的生命，事奉生命，生命成長，生命的選擇，重整生命，宣教中展現的生命……這是略略舉例，要是通通搬出來，整頁紙也不夠用。因此便產生了生命到底指的是甚麼？英文有「Life」與「Live」兩個寫法。一個是指生物的

生命、壽命或生活。一個是活著、現場，如此解說也算清楚了。但「生命」究竟指甚麼？仍難下定見。因為它包含了表面狀態與深層的狀態，是肉身與心靈。如主耶穌指責門徒沒有與祂一同儆醒禱告說：「你們心靈固然願意，肉體卻軟弱了」（可 14：38）。所以上列眾多「生命」是甚麼呢？是指肉體生活或是內心靈命。保羅亦為此說：「肉體雖然毀壞，內心卻一天新似一天。」因此「生命」兩字彙都可與心思、心志、心靈、內心、靈命、靈性、生活、活潑等詞彙相聯配置使用，使詞句清晰。心靈光景不是比生命光景更達意嗎？同時當「生命」兩字氾濫時，把基督和基督耶穌都擠出去了。如生命影響生命，是自身生命影響人呢？還是耶穌基督影響人呢？從意識範圍看，是不能不顧及的。

有許多人把履行傳福音使命，自稱為「還福音債」，這個說法是保羅說：「無論是希利尼人……我都欠他們的債」（羅 1：14）的經文來的，是保羅以欠債人自比。「還福音債」是把本身處境改變了。由居下的，變為居上，把傳福音作為施予的行動，犯了傳福音的大忌。保羅後來說：「要不可虧欠人，但態度要常以為是虧欠」（羅 13：8）。所以說向人傳福音是「還福音債」的口氣，是要不得的。

「退而不休」是對退休人的稱讚，或是退休人的自誇呢！「退而不休」，「不休」兩字是負面多於正面，是不好對人說或自己說的，有人對我說時，我會感覺難受。

「平信徒」是信徒自謙的說法，但也是教會體制下的產品。如果用「信徒」，人人皆祭司，就沒有所謂「聖職人員」與「平信徒」的分別了，信徒就是信徒，沒有高低之分了。

「祝福」、「賜福」，是有高低之分的用詞。上帝賜福，牧師長老給會眾祝福。這是素來提醒人的正確叫法，不好顛倒，不要把上帝賜福說成祝福。《希伯來書》7章6節：「麥基洗德……為亞伯拉罕祝福」。《創世記》1章27-28節：「神賜福給他們」。這兩節經文最能幫助我們理解對祝福和賜福的用法。

「宣教」或「差傳」，宣教傳道是沿用已久的用詞。「差傳」是個新造詞，是勉強構成的。兩個動字沒有把宣教的「教」、傳道的「道」指出來，失去文意。所以「差」與「傳」是不能構成詞的，沒有互相關係。如行動、推動、推到。說簡稱吧，又沒有全文根據。如中國神學研究院簡稱「中神」。要非給經過解釋，教會外人是很难明白的。「宣教」是名詞，也是動詞，可以與許多不同關係的字詞結成完整意明的詞句。如宣教運動，宣教學、宣教教育等。要是用「差傳」套上去，我也見過，就成差傳學，差傳訓練，差傳知識。這樣的句子所指不清，十分勉強。例如說差傳士、推動士，不奇怪嗎？並且

我見在一段短短的文字裡，一時用「宣教」，一時用「差傳」，使人難分原因。宣教包括了傳道、傳福音。如將宣教叫做差傳，給人看似有畫蛇添足的感覺。

「牧師」或「牧者」，《聖經》說叫牧師（弗 4：11）。現在人將「牧師」叫成「牧者」已泛濫。我想不通，不叫「牧師」，去叫「牧者」，是跟風、或是改正、或是省字。雖然「牧者」兩字是從《詩篇》23 篇 1 節「耶和華是我的牧者」這句經文來的，但是以此為根據，是對文理的認識不足，因為牧者之前的兩字是「我的」。於是「我的牧者」成為一種關係，關係詞指稱詞，多數是不用做稱呼的。如我的妻子、我的兒子。牧師是稱呼，也是職稱。稱呼叫牧師、醫生、老師、爸爸、媽媽。職稱叫醫生、律師、老師。例如保羅是牧師，李約翰是醫生，活水堂有三位牧師，拿打素醫院有許多醫生。如果叫三位牧者、許多醫者，就很奇怪了。又如許多人不把老人叫「老人」，改叫「長者」。我叫 70 歲的人做長者，有如不叫「牧師」，叫「牧者」。都是「者」字作怪，難道不叫「人」，不叫「師」，叫「者」會更好嗎？

大陸有一本月刊叫《咬文嚼字》，還有些報刊的副刊，有「煮」字欄。對一般的招牌、報紙標題、電視廣告的用詞提出意見。是社會的正風氣，減低人云亦云陋習。教會的刊物、講壇是語言、文字的傳播台，要非言詞準確，會生傳染病，遺害信仰，值得留意。

一份古老抄文

2016 年 1 月 12 日

近兩日翻閱舊資料，看見一份 1993 年 10 月 6 日抄寫的文，再提一次給大家看看。

世界華人教會增長研討會彙編（羅曼華博士寫作）第 237 頁（轉載如下）：

在中國工作的各外國差會中，閩南長老會被公認為在宗派的結構中，達成獨立和自給自足的最佳例子。在 1862 年的長老會閩南大會，開始時只有一個會。當時在廈門工作的美國歸正會在 1842 年成立，英國長老會差會在 1852 年成立。他們同意在中國成立一間完全不受宣教士所屬教會轄制的教會。他們把教會組織稱為廈門或廈門區會。由三位宣教士和六位來自兩所中國教會的領袖組成。這是中國長老會和牧師參與決定教會事務的第一所基督教聯合教會。這種聯合，遭到美國歸正會海外宣教部的強烈反對，因為他們以為區會不可能獨立，他們認為應當維持與母會的體諒及效忠。又以為這種合一，將成為該宗派為海外宣教士籌款的障礙。雖然幾位

宣教士多次請願，總會仍不准成立區會，結果宣教士提出辭職。這顯示宣教士要成立不受母差會控制的獨立教會，是何等的困難。然而在廈門區，這一所獨立教會，成為日後長老會迅速獨立，自養教會的根基。

過年講時間

亞居拉團過年聚餐會講話

2016年2月20日

今日是農曆年十三，按照過年習俗，年十五是元宵燈節。過了十五才算過完年，熱鬧才告一段落。所以今日仍是在過年的熱鬧日子中，講過年仍然合時。過年是與時間關係的事，所以用節日的心思，想想時間這個又抽象又現實的話題。

先玩一個遊戲，叫做尋金、搵金或執金。這好像我要對應恭喜發財，請不要想錯。我不會講這句話的，也不喜歡人講。正如禮拜的講題：吉言害人，是害人的話。搵金，是以一句俗語為根據。一寸光陰一寸金，寸金難買寸光陰。所以搵金遊戲不是搵金，乃抓住比金更寶貴的光陰。

光陰兩字指時間。請大家先用三分鐘，找出與光陰時間有關的詞和字。如：將來、現在、早晚等。不要用這些舉例。看看大家的成績如何？這許多的時間，遍滿日常生活的詞語中，時間成為生活分不開的東西。時鐘的一格一格，代表日影的移動。古時日晷是計時工具，如今是鐘表。

《詩篇》90篇1-2節：「主啊，你世代代作我們的居所。諸山未曾生出，地與世界你未曾造成，從亙古到永遠，你是上帝。」《詩篇》90篇可以叫做時間篇，內容充滿了與時間有關的事。開頭二節，世代代是時間，從亙古到永遠是時間。世代代是我們與我們的祖先。我們都在時間中生活，神是我們的居所。眷顧保護我們的是神。時間是抽象的，要用空間表明；故說時間不記錄空間，乃空間記錄了時間，時間就是指空間。測定時間是人類知識進步的結果，文明程度用時間知識做判斷。

英國被西方認為是文明程度高的國家，他們在英國倫敦東邊的格林威治地方定為計時的開始。於是，今日的標準時間叫做格林威治時間。

在歷史中，中國也有計時的工具，如日晷及銅壺滴漏，但不夠精準。所以西方人與王朝來往的禮品中，時鐘是一種。在1981年，我參觀中國故宮博物館，看見一間房子裡擺設著各國送來的時鐘。但後來不見了，可能是意識形態吧！近年英國又出了一位大科學家 Stephen Hawking，他寫了一部有關時

間的故事，十分暢銷，是一本認識時間的好書。

過年是重視時間的做法，是一個最大的計時段落，用不同的活動，加深意義又加深具體的記憶。休息一會做自省自勉的功夫，從此把時間觀念落實在生活中。鐘樓是城市景點的標誌，是公共場所報時的設施，舉目可見。人人手上的時錶，家家戶戶的掛鐘，誇張巨形，聲音雄亮。還有更多的事，如，有拜日拜月的民族把時間看為神明。用日月星的象徵標誌為國旗，把東方紅與毛澤東相連。據說殖民地時代的奴工督工常常用看袋錶去定作息吩咐。於是，奴工們說他是去聽神的吩咐，這個說法也頗有意思。

《創世記》開頭的話：起初神創造天地。起初是時間的說法及時間與神的關係；因此，所有事物的開頭，就是時間的開頭。報紙的開頭，總是有年月日的；所有書刊，亦無不如此。一間老店，一件古董，名畫、老茶、名酒，沒有了時間，便沒有價值，於是時間便成了無價寶。有時間或沒有了時間，是醫生判斷病人生死機會的說法，有時間則生，沒有了時間就是死亡。時間成為量度生命長短的尺子，老年人沒有多少時間，青年人說，時間在我這一邊。人物都受時間的限制，從大體去問，到底時間是有限或無限的呢？科學難證明，也不能否認，事實時間是有開頭與結束的。

《啟示錄》21章1-4，23-25節說：當新天新地另外一個叫時間來到的時候，不再有死亡，也不用日月之光，是神的榮耀光照，沒有了黑夜，沒有了時間，從亙古到永遠，祿是上帝。上帝同在，就是天堂。我們用這個認識生活就不空虛，有實在，幸福快樂。

新年快樂！新的快樂！

從老子的幾句話說起

2016年4月2日

老子說，聖人不積，既以為人已愈有，既以與人已愈多，多藏必厚亡。
解釋：聖人不事積存財富，常以為人給人為懷，使自己享受豐富。因為藏富多了，必然引致嚴重損失。文言文不易明白，但一經解釋，便會成為有味有力的話。好像常用的成語，格物致知，仗義疏財，都是常用的有力文句。故不妨將老子的話當成成語，去領略它的味道力量，有趣有用。

有一篇古文講一個故事。

古時齊國有一名叫馮煖者，因無生計，託人請入齊臣孟嘗君門下。孟有食客三千，是個豪門，馮因得不到善待，故鼓琴自彈自唱，說食無魚，出無車，無以為家。這些不滿的話傳到孟君，他不以為杵，一一為馮解決。之後，

孟君有一差事，徵人代勞，請人到他屬下的薛邑去收租；馮煖願往，於是孟君信託與他，派出隨行隊伍和物資。

大隊來到薛城，即差使人馬，到鄉下租戶，催人攜備租据，集合核對。租戶多數人都閃閃縮縮，但有認為事情難避，硬著頭皮去集合。馮煖令部下將收集到的租据放到火堆裡燒掉，後來的人也爭先恐後將租据交上，也同樣丟到火裡。一時間，人群中高呼萬歲之聲，響徹雲霄。

馮煖辦完事，回見孟君，說為何如此快速？又為我買回甚麼？原因，孟君派馮煖時說：「收租完後，為我買一件我家沒有的東西。」馮煖指向後面隊伍所撐的「義」字大旗，說：「這是我為你家所購得的，你家僕婢成群，妻妾滿堂，所有東西應有盡有，你家獨缺的就是這個，我為你市義（買到義）。」孟君無言。

事後齊王以新君不用舊臣為由，辭去孟君。孟君辭京回鄉到薛邑時，沿途數里人群向他高呼萬歲，這是馮煖為孟君市義的故事，享譽古今。

《路加福音》16章1-12節也有一個相似的故事。是今世之子在世事上聰明的做法，可以用仗義疏財形容，但仍難免不義之稱。

義與不義是相對律法而言，律法與義有相互關係。守全律法，獲得稱義是大道理，但人是不能守全律法的，保羅說：「我真苦啊，我願為善，但我不能，我不願為惡，我倒犯了」。又說：「沒有義人，連一個也沒有」，印證了聖人都有錯的話。因此，人便成了求義無門的可憐人。義與不義，常常是以人對錢財的態度為量度。不義之財這句成語，是給某類財富插上的標籤。最近「巴拿馬文件」事件揭露了許多富人國家領袖的不義行為；也許有形的律法條文扣不倒他們，但在道德良心範圍裡是不能逃罪的。事實良心的不安比牢獄的不安更重。保羅對他自己的願為與不願為的結果，得到一個解決辦法，他相信律法的總結就是基督，使凡信祂（基督）的都得着義（羅10：4）。因信稱義，因信耶穌基督的人，得稱為義。這是福音，是神給世人的救恩，是得義得救的方法。

海灘正思：回應「沙灘足印」

2014年8月12日

沙灘足印 Foot print in the Sand

某天晚上，我做了一個夢，夢見我與主漫步沙灘，又見到我一生的每個片段在空中掠過，每個片段裡，我都看見沙灘上有兩對足印，一對是我的，另一對是主的。看過最後的一個片段，我再回頭一望沙上的足印。怎料我發

現有許多時候，沙上只有一對足印；並且那是在我最低沈和難過的時候，每每就會這樣。

這真令我困惑，於是我質問主道：「主啊，祢曾經應許過，當我立志跟從祢，祢便一生一世與我同行。可是我卻發現，在我最受困擾的時候，沙上只留下一對足印。我真不明白，為何在我最需要祢的時候，祢卻偏偏要離我而去？」

主這樣回答我說：「我所寶貝的兒子，我愛你，我絕不會在你受痛苦和被試煉的時候離開你，當你看見沙上只有一對足印的時候，其實那時是我抱著你在行走。」

我無意用皇帝新衣，去解讀上文。

但今日情形確實如此。

信仰本來是重感情的，

感情由真實場境引發。

製造場面而非自然場面（此處非彼處，《詩篇》23篇）

製造的場面不正確，成為扭曲感情的來源，

產生異化作用，將信仰異化。

今日在我們的信仰中，有許多許多的人背棄了真道，

將我們相信主耶穌說：我就是道路、真理、生命的教導宣示，完全虛無。

因為：沒有道路，人們便不知去向，

沒有真理，便不能生發知識，

沒有生命，便沒有生活，

沒有生活，便甚麼都沒有了。

（按觀察，海旁沙灘是休閒娛樂場所有腳印的地方，是安全的。）



教會

把握機會 共創未來

成立獨立華人英語宣道會的時機逼在門前

2011年4月20日

今年4月8日，渥太華宣道會長議會開會，要為教會當前情形制定方案，為求意見統一，請我講話，可惜對成立獨立華人英語教會一事，理解欠妥，故無定案。因此我將講話向聯會公開，盼得關注和共鳴。

加拿大華人宣道會多數由校園學生團契開始，慢慢到成立教會（粵語為主）。又為配合環境需要，增加國語、英語聚會，形成一個教會。三種語言，起初以粵語為主，國語、英語兼有傳譯。後來國語、英語人數增多，便開始一個聚會一種語言，並且國語聚會很快變成自理自立，成為姊妹堂。這樣的模式，從十幾年前開始，到現在全國各城市都有了國語宣道會，並且是健康成長的成功教會。同時，無論是粵語教會、國語教會，都是兼有英語事工的。許多教會有英語獨立的主日崇拜聚會。在過去華人教會五十年的歷程中，一早就有英語事工的設立。從二十多年或三十年前起，英語華人已經長大出身的青少年人，現在已經是成家立室、事業有成、撫兒養女的中年人了。這一輩人，經過三十年的累積，數目之多難以計數，一定比現在參加教會英語聚會的人數多出很多很多。這樣我們要問這許許多多沒有參加聚會的人到哪裡去呢？去了西人教會，只屬少數，所以許多曾經在華人教會長大的英語華人算是流失了。這是一件十分嚴重的悲傷事，是教會從來不過問的事，或是避免去問的事，又或是明知如此，因為不好解決，就讓它這樣下去。因此英語事工在教會中的角色，最初是充當 babysitter，繼續是當作青少年事工，再到英語主日崇拜，一直維持附屬心態，沒有建立教會意識。於是一代又一代地往上推，到了成長的上一代消失了，就由下一代補上，不斷地消失，繼續地補上，長期維持現狀，就是今日的現象。

按華人教會發展的歷程，從學生團契到成立教會，再到成立獨立的國語教會，其中成員是老華僑、留學生，再到就業人士、粵語香港人、東南亞移民，80年代越南船民，1997前的香港移民，及接繼而來的大陸人，每個階段都是發展的好機會。由不同階段發展出來的教會，就是今日仍然興旺的華人教會樣貌。

華人華語教會，不能概括為華人教會的單獨代表，如果沒有華人英語教會，這個指稱就不完全，英語華人當然是華人成員的一元，英語華人教會是不能缺席的，並且其顯著地位，其他兩種語言不能代替。按用華人口，約150萬計，其中總有1/3的華人，是以英語為主的，如果有50萬英語華人，

將多倫多華人人口 40 萬，有近 130 間華語教會，假定華人信徒是華人人口 5%，英語華人信徒亦是 5% 計，但事實英語信徒比例是高於華語信徒的，50 萬英語華人，就要有 150 間英語教會才對，但按我猜想，如果全國有三、四十間英語華人教會已經是不錯了，如此不成比例的事實，在我們眼前出現，是不是一件可悲的事呢？

素來傳福音是以把握機會為上著的，如今正在粵語教會逐漸轉弱的時候，英語華人機會大好的形勢，用現在已經有的華人英語聚會為基礎，去開發成立獨立英語教會應該是最好的時機了，這樣一面促進英語事工，一面是堵塞漏洞，穩定陣腳，不讓人才流失，再者，日後的華人英語教會要成為華人教會的主流，這都是要從今日開始的事，要不是有一個開頭，就算是萬事開頭難，也要有個開頭，不然，怎樣去面對五年十年後的形勢呢？

再者，近年華人宣道會欠缺主任牧師，成了重要現象，這樣情形，不但沒有按時改進，反而逐漸嚴重加大。究其原因，於教會草創期，事工單一，有抱負的開荒牧師，不難成事，後來事工擴大，仍可以開荒功勞，繼續下去，但當主任牧師退休或離職後，教會要求增高，新任牧師不易勝任上任牧師的任務。這是逐漸增加的。新任牧師要一下子承擔已有的架構，眾多的事務，幾個不同語言，幾個同工，許多分工部門，會令人望而生畏，何況有資格的牧師，多數已經有固定職位，不會輕易調動，去坐熱板凳。從前香港有人盼得移民機會，或者有敢為的人，但現在不但沒有這樣的人，反而有許多人興起了回歸的念頭，事實也真的有些人回香港了，所以這邊的人才越來越少。這個形勢不易逆轉，於是只好向本身著想，俗語說，山不轉水轉，用本身的適應，把本身架構縮減，讓有心人容易承擔，所以讓英語會眾成立自理教會，可起一石二鳥的果效。

新加坡英語教會可以作為例證。新加坡人多數為華人，仍算是個華人社會，原本是華語英語兼用的，但官方用英語，故英語是上層華人的用語，教會先頭亦多以華語為主，慢慢英語信徒增多，便分成兩路，各自發展，由於英語人自主意識高，人才錢財高，很快壯大起來，成了主流教會，在同化不同化之間，創出獨具特色的英語華人教會，這是華人在英語世界的佳模，何況多倫多仕嘉堡堂，在兩年前已經將英語事工獨立了，是我們參考的好樣本。

教會增長是教會自身的生存要求，自身是一個個體的，自身的一間地方教會，這個教會既然已經是三言兩語的共存，何不進到三言兩語的共長呢？長是長大成人的長，我們希望宣道會華人英語教會能把握機會成長起來，共創將來。

抓住機會 更上層樓

再說成立獨立華人英語宣道會的緊迫性

2012年6月10日

華人廣東話教會已經走近末路，這個說法講了一段很長的時間，並且頗有市場。影響所及，將到放棄發展地步。按某些客觀情形看，好像理由充分。比如，廣東話人口移民越來越少，現時的老化程度嚴重。有些教會的廣東話會眾差不多是清一色老人。並且許多牧師傳道也已經是步入老年（50歲以上）。如此看來，等於將廣東話教會判了死症。但出奇的是，今日的華人宣道會及其他宗派華人教會，仍然是以廣東話為主導。教會主導體對教會的前途失望。這是莫大可悲的事情。失望是使前途沒有希望的最大原因。這是我們應該擔心的事。國之興亡，匹夫有責。教會興衰，不應只是從客觀環境看，要從我們應付的程度看。客觀事實固然不易轉變，但仔細分析一下，不讓所謂事實牽著鼻子走，也是解決事情的應有態度。

現在我們看看所謂廣東話人口越來越少的說法，是否就是廣東話教會沒有前途的核心問題？如果這不是核心問題，必定是另有問題。可能本身就是核心問題。要是我們將時間推前三、四十年前的廣東話人口，也許一定沒有今天的多。在我們當中的許多教會都是在那一段時間成立的。教會內的人口老化，牧師傳道也老化，這也是事實。但老人不是死人呀！他們的活著仍是要對前途的事抱有希望。他們對自己幹不完的事，總希望想方法使事繼續進步。

縱觀今日廣東話教會式微的原因，按教會成立初期，牧師傳道多數是青年壯年人士。並且他們有深厚的華人成長經驗。廣東話語言能力強，是今日廣東話教會的欠缺，也是變成弱勢的原因。再者，初期成立的教會都以專注廣東話為主。現在教會增加了國語和英語，並且堂內堂外事務多，原來的主任牧師甚難面對各方的需要和照顧得妥當。廣東話牧師、傳道和同工不易增添，多數事工都在原地踏步，引致不進則退地步。但這可能仍不是最大原因。

當英語部事工增大，人力物力的要求也要加大。強體拖著弱體，本來希望是後浪推前浪，後來居上，繼續增長。但事實卻不然。英語部拖住廣東話部。三十年前成立的教會，英語部歷史總有15至20年之久。發展下去應該是一失一得。英語部長大自立。但按現在情形看可能是大家抱住一起死。這怎樣說呢？

廣東話教會按大家的說法是步入末路，不久將會消失。華人英語教會，已有十多年的時日，應該不再是單獨少年青年的成員了，而是要有許多學業

事業有成的成員，或成家立室的專業人士才對。但今日你走進許多教會的英語部看看，人仍然多數是青少年成員。那麼十多年從教會成長出身的人到哪裡去了？失落了？失蹤了？這是多麼令人痛心的答案。經過十多二十年栽培出來的第二代、第三代的人不見了。我們不好怪他們，也不好怪社會。我們要從本身的做法去想。本來人人都希望後代快高長大，但一直以來，我們總是用對孩子的態度，只要他們衣來伸手，飯來張口。沒有訓練他們去承擔責任，到頭來他們不想承擔。於是隨流失去了。

現在教會只要能維持兩言三語的日常運作，便算滿足，利是大吉。沒有人擔心將來怎樣。因此廣東話教會將步入死亡。華人英語教會也生不出來。這正是今日教會應該擔心的事。我們應決定如何即時面對，不然就是大家等死。

充滿危機 充滿挑戰

加拿大華人宣道會面對的困難

2013年5月24日

早幾年在多倫多的一次同工聚會時，江昭揚牧師把我拉到一邊，指著所有的傳道牧師同工對我說：「簡牧師，你看見這裡整班同工，個個差不多都可以稱做老人了（多過55歲），再過若干年，哪裡去找這麼多的人接替？」這是他最早發出充滿危機的說話。去年我在年會發表了一篇名為成立華人英語教會的迫切性。大意是原來由廣東話主導的教會已經步入黃昏期（若真如此），非要找有英語華人接替，華人教會便會走到後繼無人地步！再就最近教會消息，不單早就有許多間大堂會沒有主任牧師，並且又有三位主任牧師相繼辭職不幹了。這些接踵而來的壞消息，每一件都是關乎華人宣道會的生死存亡的問題。

加拿大華人宣道會在過去50年間，在全國每一個城市開枝立業，盛極一時，其間重要因素是有傳道牧師人才。最先移民過來的同工都多有冒險吃苦精神，有深厚的華人傳統素養。由他們培育出來的新人是早年過來留學的苦學生。有理想抱負，年紀輕輕便負擔起牧養教會工作。這批人現在有已經退休的，有將近退休的。經他們建立起來的教會，多數已經具有規模。每間都要增加人手，又要高才幹的人。但人才難得，恰與教會建立初期情形相反。教會在開荒時期，容易造就人才。新人擔重的機會多，成就也顯著，容易引人入勝。由同輩的感染力，鼓勵新人加入。但現在已進入有規模的教會時期。事事都有格局規定，同工擔任的事務窄，很難按部就班、一級一級提升，使

有志人士引為畏途。雖然有些第二里人士加入，仍難滿足需求。這些都是大家不難看見的事實。只是現任的牧師傳道，有時為自保計，也無法為長遠著想。教會內執事長老也多數為應時而設，難有遠見。若我們的教會處處都處在現在這樣的情景底下，情形自然是可憐復可憐。

在宣道聯會裡，發展方向亦似走出原旨。華人宣道聯會，按成立時的宗旨是以維持大家關係，促進互助增長，以本固技榮為首要。但近期十年八年來，大力開展國外國內新工場。聯會議事，多以外事為首要，沒有為內部重要問題作出對應，是本末倒置。形成了我常說的「前頭追著小麻雀，後頭失去老母雞現象」。據說，有一個農夫，趁鄉下趕集日，捧著一隻老母雞到街市去出賣，路上見到一隻飛走失靈的麻雀，於是放下母雞去追小麻雀。怎料麻雀捉不到，回過頭來，老母雞也不見了。這自然是因小失大。本來加拿大各大城市裡的華人宣道會都有欣欣向榮、令人羨慕的情形，但自從出現人才荒之後，多數情形已是今非昔比，往不進則退的方向傾走。如今是大家應早為亡羊補牢設計的時候了。

願華聯會重拾早年宗旨，大家合力設法，維護固有的各堂會同工，給大家打氣勉勵，讓後起同工看見希望和機會，堅守職責，耐心辦大事情。再者，聯宣大會，有些情形似乎是太大了，對青年人失去吸引力。我們舉辦大會，頂多是給他們參與享受機會，沒有給與承擔主導。沒有切身關係，便不會有投身意願。青年人才是我們的人才資源，請不要再說兒童、青年是我們的未來的主人翁，現在就讓他們去有份當家作主，承擔事務，讓今日就是他們的今日，承擔大事的今日。我向華聯會各堂的牧師傳道、長老執事同工們呼籲：起來！我們走吧（行動）！

附

加拿大華人宣道會面對的困難

一個基督徒讀者有感而發的分享

簡牧師：

您的文稿令我回憶起我們學生團契裡的生活，使我不得不再一次向神獻上我的感謝。記得當我們成立「生命小組」時，成師母對我說過，最好的小組組長不是你多能幹，而是小組裡的每一個人都比你能幹。那時，我們的小組幾乎承擔了大部分教會佈道會，或其他活動的工作；從主席、領唱、預備茶點、招待朋友，從培談員到擺設會議、會後收拾，通通都一手包辦。後來在這些活動中，讓各組員按各人自己的才幹去擔當職分，特別鼓勵新信主的

朋友參與，讓他們有參加侍奉的機會，而我最多的只是在廚房裡準備茶點。

在小組裡，我們堅持以查考神的話語為主，並且鼓勵每一個人，無論是新信主的，還是信了很久的，我們都要學習帶查經，特別鼓勵信心軟弱的組員一起帶查經。結果，真是「不是靠勢力，不是靠才能，乃是靠耶和華的靈方能成事」。小組的每一位都特別愛神的話語，願意侍奉神，成為大有才幹，作神的好兒女。並且，我們小組每一位讀書都讀得特別好，從來沒有因為繁忙的侍奉而影響讀書和工作。因為有這一段侍奉的機會，現在我們大部分的成員，無論在哪裡，各人在當地教會都有很好的侍奉。

在滿地可的朋友們，他們在分堂時擔當了執事或長老的侍奉崗位，有的還需要負責講道。如果我們沒有年輕時的那段侍奉經歷，今天我們不會有這樣在神裡面的信心；也不會在組織家庭後，還願意和從前一樣侍奉這位滿有恩典、憐憫的神。相信年輕時侍奉還有一個好處：就是從前我們只專心侍奉，從來聽不到教會裡的閒言閒語和紛爭。相反，當我要搬遷到多倫多去，因此要離開教會時，才知道原來教會裡也有這樣或那樣的是非。

因為在教會中的侍奉，我們也學會了很多如何合一？如何合作？如何順服神？如何從軟弱重新堅強？如何靠神的話度過人生困難的時期。我深信教會能用年輕人去承擔教會的執行者，對教會和年輕人都有很多好處。及至今天，雖然我們團契各人在世界各國不同的地方居住，但我們仍然是很好的禱告同伴。我們有機會電話聯繫或者見面時，少談吃喝玩樂，多談對神話語有甚麼得着，或最近有甚麼經歷神同在的事情。我們女孩子更多談如何做好妻子、母親、女兒的本份？使家裡的丈夫能更好地服侍神，或在教會裡不顯眼的位置更好地服侍神。這是我人生最好的學習和感謝神的機會。謝謝你們長輩能有這樣的看法，成師母時常在我們面前提起您和師母侍奉的態度，這也成為我們學習的榜樣。

穎彤姊妹

談主任牧師交接

2013年12月31日，渥太華

自進入二十一世紀以來，加拿大華人宣道會有好幾間三四十年堂齡的教會，都面臨主任牧師交接的問題。所謂交接問題，不是一個問題，是交與接的兩個問題。有些教會經過三、四十年的一段很長時間，有的是由創堂牧師一手經辦下來，或長期接辦下來的；該牧師在創堂或接辦之前，可能已

經有點年紀了，到三四十年後，該牧師不是六、七十歲，也必到五、六十歲了。牧師首先是因年齡關係，或出現客觀情形；雖然心放不開，或是難於放開，不肯放開，不得不放開，這都是普遍現象。放開是當事人應該接受的事，但人是難以理喻的，死不肯放，到鬧出事時，不得不放，於是傷害自己，傷害教會。為此我們應該接納凡事預則立，不預則敗的名言。

怎樣將工作交待，是每位主事牧師的大事。主事牧師過去的功過得失，是過去的事情。現在怎樣交待，是現在的事情。有話說，好的開頭是成功的一半。反過來說，好的交待，就是最後的成功勝利。話雖如此，但如上面所說，也怕人性是難以理喻的。事實也不是不可理喻。比如，人人都認同，天下沒有不散的筵席。最好的日子，最好留戀的事，總是會過去的。人到年老，到客觀情形不合的時候，不想放下，也得放下，不然禍害自身，禍害教會。人能在這個認識上過關，後面事情就容易安排了。主事牧師向教會議事會，及曾授意接手的同工預早表明意向，使大家好辦事。到達期限，高興交待。這是美好的事例，我見過的。但可惜不如意的事仍難避免。當退休牧師見到接手人不順眼時，橫加干涉、指責。用舊人情壓新人，或會友投訴，都會使退休牧師進退兩難，重走回頭路的做法，更可怕的是鬧出教會分裂。我有一位相熟同工，當年退交了，又再回來。教會分開了，他包他的一份。今年給我信說，82歲了，仍放不開，是他自取辛苦。因此，怎樣交待，是一個大問題，要預早辦，越早越好。研究事例，取用數據，才好辦事。

接棒、接班、及接班人。接棒接班兩詞，有概念相似的地方。在40年前，香港希伯崙堂自辦宣教差會時，出版一份刊物叫《接棒人》，指宣教大事首先由西方教會傳到東方，現在東方教會已經逐漸成熟，可以負起再傳的角色。由國家元首，到社會團體、公司行號，都要找接班人。這是大家耳熟能詳的事。教會堂會找接班人也是常事。一般常規，接班人由推選產生，或由儲備人頂上，或由該組織上層指派，或登報選聘，請神學院推薦等辦法處理。由總會上層指派是聖公會、長老會宗派的做法。浸信會及福音信仰教會則沒有一套既定辦法。多數以見一步行一步的做法，於是會出現許多不好的局面。或者新人不適合，或長時間主任牧師空缺，影響教會自屬是在所難免。因此，一般堂會最好在穩健時，由主事牧師聯同長議會和會眾制定接班辦法。這或者是主事牧師難以啟口的事，但是事屬重要，不能不做；或從未做過，也得預備，這是今日教會交接困難但需亡羊補牢的辦法。

談談廣東話教會的黃昏論

2014年2月10日，渥太華

廣東話教會已經步入黃昏期，這個說法已經有十幾年了，提出問題，增高警覺，是合情合理的事。但提出問題的真實性有多少？是問題或不是問題？如果有誤導成分，給人對今日教會的認知產生困擾，這樣的說法是有害無益的。

海外華人人人口素來以廣東話人口為主流，所以多數華人教會在早期多以廣東話為主，逐漸發展出英語、國語兩種會眾。其中英語是自然產生的。有如育兒一樣，像一對已婚夫婦生兒育女，是華人教會第二代人。這一代人的人口積累起來，是華人人口最大的一群。華人教會不能再以開頭時期的育兒式看法看待，要鼓勵他們獨立發展。本來三、四十年前，這個想法做法已有人嘗試。只是做起來不盡人意。比如仕嘉堡宣道會，三十年前已有此計劃，並在建堂設施上預備了英語堂分堂的一份。但到頭來，前人後人未能一致。早幾年英語堂分立出來之後，反成了孤兒，給後來要建立華人英語教會的想法一個非常大的嚴重打擊。於是每一間教會都被英語事工拖住，脫不得身。廣東話堂便無力增長。有人以施洗約翰的名言「他必興旺，我必衰微」為自慰。這本來是一個大希望，但三十年過去或更長的一段日子也過去了，這個希望還是珊珊來遲，說不定有些早已胎死腹中。這樣便使大家落到一定輸的地步，都成了輸家。

最近聽聞趙善基牧師說：在其附近與仕嘉堡教會有密切關係的十多間教會，很長一段時間看不見教會增長；他歸咎這是沒有大力做宣教預算的緣故。我說：這是受三言兩語教會模式的致命傷。三言兩語教會本來就不是一個定形模式，它是教會的流程狀態。也不是說某一時段之後，其中的一種語言取代另一語言，乃是三言兩語各自發展，成為獨立教會。這個做法已經不再是想法，有許多實例證明是好行的，該推行的事。國語事工在加拿大首先是由廣東話教會按時勢需要，兼顧國語會眾由粵語譯國語，方便相通，後來單獨設立國語聚會，最後成立獨立的國語分堂。由這個流程分出來成立的國語教會已有過二十間，那些因國語事工獨立出去的教會，可能不久又再有國語事工的需要，於是重新開頭，不久又會再生出新的國語教會。

國語人口的快速增長是不爭的事，於是形成粵語人口的倒退現象。這是從對比方面來說的，不是正確事實。按加拿大各大城市的廣東話人口目前的數字，一定不會比三十年前少。三十年前是廣東話教會在加拿大發蹟之年。時到今日，各大城市的廣東話教會仍是主流教會。如果說加拿大廣東話教會

已步入黃昏期，這是自欺欺人之說：長他人志氣，滅自己威風，戲未演完便拉箱落場，也許是大多數廣東話教會牧師傳道長期辛苦勞累、責任多、壓力重、喘不過氣來時，頭昏腦脹、眼睛迷糊，將自己年齡步入黃昏說成教會步入黃昏。

素來廣東話人口是以香港為來源，香港來源自 1997 年回歸中國高潮之後，慢慢退潮。而且回流人數也多，形成了減少現象。但這個體認是以 1997 為界，當時香港故然是海外廣東話人口的一大來源，但香港總人口不過是六、七百萬。1997 年後，國內逐漸開放，以廣東話為主的廣東人口是 8600 多萬；再加上廣西廣東話區，總人口將近上億人。廣東省是中國的富裕地區，富人移民，送孩子出外讀書，都是平常的事實。所以海外廣東話人移民，少了香港的份，卻多了一個有十倍人口的廣東大地。用從前香港來的移民與今日從廣東來的移民作比較，現在的廣東話人口來源一定比從前的多。

去年華聯會開會，亞省愛民頓城南堂報告指出，他們教會最近舉辦的廣東話青年聚會，有近百人參加。因此我觀察到，近年來許多教會的週刊已經不容易見到青年事工的活動，取而代之的是迦勒一族、迦南團耆老金齡事工。因此，廣東話教會已步入黃昏的說法，是在仍然陽光普照的白日，事因廣東話教會牧養三言兩語的現狀，分身不暇的結果。

A black and white photograph of a wheat field. The foreground shows several wheat stalks in sharp focus, with their long awns clearly visible. The background is a vast field of wheat, slightly out of focus, extending to a horizon line under a bright, clear sky. In the center of the image, there is a horizontal graphic element consisting of two parallel lines. Between these lines, the Chinese characters "生活" (Life) are written in a large, bold, black font. To the right of the characters, the graphic element tapers into a white arrow shape pointing to the right, set against a dark grey background.

生活

我的祖母

2016年3月16日

我的祖母，我叫她阿嫲。現在才拿她作文章，好像不大合時候。要說她甚麼的，早在童年時就應該說了，等到現在人已到垂暮之年，才把祖母老人作話題，一定會叫看見的人奇怪。

有時回憶往事，會不由自主地想下去，想下去，像洶涌的流水，一發不可收拾。使人一陣興奮，又一陣悲哀。我每日步行運動，會不時地在心裡湧現出一些景象，是經歷也是人事。祖母阿嫲八十多年前的影像，忽然好像是從抽屜裡搜出來的相片。

阿嫲從來沒有拍過一張相片，連她的姓名也從來未從他人口中聽過，或在文字中看到。鄉下人見面，會叫她阿孀、二嫂，她是個無名無姓的人，或者我曾以為她姓鄧。我去過墳場，聞說她與媽媽是同葬在教會墳場的。我去到那個地方，但已經不能分辨是這裡，或是那裡了，都鏟平了。在那個不尊重人的時代，死人也難得安息。我又去到從前的禮拜堂，那裡只是爛屋一間，剩下半邊瓦面。在牆角處擺上一兩個舖蓋，躺著一個無人照顧的老婦，有點像阿嫲，但不是她，這是另外一個人，但阿嫲的身影超時空地落在我眼前。

阿嫲自從爸爸去世的時候開始，就陷入了人生最艱苦的日子。媽媽早不在了，爺爺年老，沒有事業，沒有家產。爸爸去世之後，全家收入頓停，跟著爺爺也不在了。但還有兩位不事生產的叔公，他們是爺爺的兩個弟弟，沒有家眷，還有一個是吸大煙的。阿嫲要照顧兩個老的和一個幼小的我。最後那兩個叔公也走了，還有一個幼小的。她真命苦，看著家裡的人一個一個地離開她走了。在教會裡，或在街上碰到熟人時，她都是眼淚汪汪地跟人說話。阿嫲的年代，許多人家的婦女都是纏腳的，她沒有纏腳，所以在苦命的日子，她能夠承擔起操勞。日間她提著一張小木凳和一個小籬筐，裡面有些針線碎布，到碾米工廠附近苦力工人出入的地方，靠替人修補爛衣服為生。

我和她住在一間破舊的房子裡，我不知道房子是怎樣來的。屋內空著四壁，一張要靠在牆壁才站得穩的舊桌子。老鼠常在牆洞裡窺看著桌上的食物。我要小心翼翼地守護，還要預早收拾。晚上天黑了，我們便要早早上牀，放下蚊帳，點著照蚊燈，把未趕清的蚊子一只一只地追捕，然後把燈放在兩人中間，我們盤膝而坐，由阿嫲帶領唱詩祈禱，詩歌是：這是天父世界。那時我小小的心靈已經能分辨事實不是這樣。

我們對面屋子住了一大戶人家，門口土地擺著香案，常常聞到陣陣香味，好像要變成菩薩了。7月7日是鬼節，他們祭拜之後，將祭品、糖果、碎錢

撒放給餓鬼，於是引來周圍的孩子爭相搶拾。阿嫲對我說，不能跟人去搶拾；並且她還在禮拜堂教我表演說：「木轆木轆，有口唔會講，有眼唔會轆。」街上小孩子在巷尾玩耍時，都怕會犯著神臺的菩薩，獨我大膽會去摸摸它，因為阿嫲給我教育過的。

阿嫲實在撐不下去了，她向外來領教會的牧師請求幫助，聞說這牧師是我媽媽的同鄉，又是同姓的，是位有名的牧師，叫區熾堂。他介紹阿嫲送我去何教士開辦的孤兒院。臨離開那一刻，何教士（後來叫媽媽）抱著哭喊著的我，她不讓我跟阿嫲。後來曾有過一、兩次回去跟阿嫲小住的時間。但日軍佔領之後，食糧短缺，盜賊橫行。阿嫲是怎樣離世的？我不知道。收過鄉人的口信，只說她不在了。我也隨著難民潮，由孤兒院媽媽帶著逃離去到內地山區。這樣我與阿嫲各自走向不同方向。今日我走到家鄉人看為天涯海角的地方，她在天上是能看見的。

古人相信，祖先功德會福蔭子孫後人。我們相信，義人的後裔是不會討飯的。如今我在加拿大有七個兒女、四個女婿、兩個媳婦，內外孫兒十五人，外孫七人已經結婚，四個曾孫，兒女親家、孫兒親家、親家又親家，加起來有多少人？我還未數算過。這麼大的一班人，自去年孫兒們的婆婆奶奶去世，才首先給大家傷感難過。阿嫲在世的時候，斷然不會想到今日的日子。但今日的事是從阿嫲開頭的。這樣的個人零星經歷，家庭歷史是構成社會群體，也是教會成長歷史的基礎。使信仰成為真實，使生活有意義，又充滿盼望，充滿幸福；不由得我的口、我的心唱出「主耶穌真奇妙」來。

再過幾日便是復活節。復活節過完跟著就是華人傳統思親節，叫清明。許多傳統家庭都會趁節日去掃墓，紀念親人，我藉著機會給家人接根、思親。

懷念媽媽

何義思教士，我叫她媽媽，還有許多人都叫她媽媽。她在二戰前開始收養孤兒，又在戰時收養難童，戰後仍繼續收養孤兒難童；前後十多二十年，一大批孤兒難童，經她收養長大的，都叫她媽媽。她是許多許多孤兒難童失而復得的媽媽，有時會叫出眼淚來的。

媽媽剛滿二十歲，便隻身來到廣東南海西樵官山鎮宣教，終身沒有出嫁。她父母只育她姐妹二人，姐姐出嫁了，她在家鄉承繼父業，兒女滿堂。媽媽雖然沒有出嫁，兒女卻比出嫁了的姐姐的還多。媽媽的宣教事工，其中有設立孤兒院，收養難童，是最有延續性的事工。她的宣教事工也是多元性的：開辦學校、成立教會、開設工藝所及聖經女校等。在今日看來，這麼大的一

堆事工，都是她在二十到四十多歲時開辦的。當時時局不靖，財源有限，要非她有過人才智及精明計算，很難做出如此龐大、叫人驚訝的事業。我相信她的大事業是從許多細小處做出來的。

純光園是她首先收養孤兒的院舍，由幾個孤兒到十幾二十個孤兒，院舍除了由亞大專責掌管膳食外，砍柴、擔水、掃地等工作都由兒童分擔。我當時擔任掃地倒垃圾；媽媽教我在花園地方，輪流掘坑埋藏垃圾，可以增肥土壤，有利花草。西樵官山是南海縣屬小鎮，除桑基魚塘外，還有養蠶、抽絲工業。抽絲時有一副產品，叫做水結，是蠶繭抽絲後的亂絲剩餘物。有一次，縣政府農業部在官山舉辦農業展覽，媽媽用水結做了一張絲棉被，又輕又暖。當時人家的棉被是家財，可以拿去當舖當押，以重量估價。媽媽拿到了獎狀，並且開出一條生財門路，壯大她的花邊織造所。

有一次，我跟她一起由永豐市去綠步，當時我是一個十三到十四歲大的大孩子，雖然衣著不入時，但還是會講究斯文的，所以行路時，沒有把褲腳摺起來；媽媽說要把褲腳摺起，免被泥水濺污了，要不洗的次數多了，褲子便不耐穿了。

走難時，兒童院遷到懷集，媽媽就住在縣城五旬節禮拜堂的一個房間，閒時給縣政府的公務員教英文。她說賺到錢夠生活費了，便叫我為她買菜。從街市買回來的一片薄薄豬肉，兩面都是通光的。我在懷集時，教兒童種植蔬菜。有一次，我帶媽媽到菜地，她拔了一根紅蘿蔔，又兩根大蒜，用手把泥土擦去便往嘴裡送，說，如果你要見人，就不敢吃大蒜了。如此這般，給我學到了功課。

在永豐市的日子，媽媽常常出門；在沒有出門的時候，她會想到要為留守官山的兩位德國姑娘做些事。官山比永豐市物質還要缺乏。她買了兩斤豬肉，拿到我面前，上了配料，用竹葉及草紙包起來，叫我掛在爐灶煙囪出口處，過了一段時間，叫我拿下來，拆開，就是香噴噴的煙肉。她說，到德國人的高興節日，便帶去給她們享用。

有一段時候，她給我們講「金銀島」的故事。如果是好日子有書讀，我們自己也可以讀到許多故事；但那段日子，連字紙都不易看到。她把故事一回一回地分成好多天講給我們聽，我們等着結局等得出神。之後，她又講保羅傳道的故事，雖然是《聖經》記載的故事，但經她整理講述，別有一番滋味。有一次，她跟我說：「國慶，你想你將來做甚麼好呢？」她沒有看著我，只是自言自語地，但沒有等我回答，就代我說了：「你最好找個箱子，到藥房去找些常用藥，到鄉下去推銷，可以賺到生活，也可以向人傳福音。」那時我還未入聖經學院。

戰後，媽媽把工作安頓好，回美國休息，但仍紀念著中國的工作。有一

天，李非吾（後來為牧師）帶來了媽媽寄來的信，說媽媽叫我去建道讀聖經。我心裡想，讀聖經也是讀書，但為何我要去廣西，其他兩個弟兄，一個去重慶，一個人去廣州呢！比較起來心裡有點不自在。日後，建道由廣西梧州遷到香港長洲。我完成學業後，進入宣道會工場。今日我成為徹頭徹尾的宣道會人，通通都不在人的計劃中，也不是媽媽預計出來的。

大約 1974 年，有一次我從滿地可去香港，特意經過媽媽在美國聖巴巴拉（Santa Barbara）的寓所，跟她住了兩天。離開時，她送我出門去乘坐巴士，我們兩個人並肩而行，我的一隻手拿著箱子；她用手拍著我的肩膀，輕輕地說：「國慶，你現在有點像一個傳道人了。」我相信我歡喜，她更歡喜。兩年前 2011 年夏天，我與兒子戴德在洛杉磯開會，趁機會找時間去聖巴巴拉為媽媽掃墓。好辛苦才找到媽媽的墓地，是朝向太平洋的，好像她仍然是注視著那一邊，在說：「你如今是一個傳道人了！」

六十年來

2012 年 8 月 13 日

簡國慶、曾惠蘭

從《詩篇》126 篇，這一首詩最能形容我倆今日的心情：「我們好像做夢的人，我們滿口喜笑，滿舌歡呼……耶和華為我們行了大事，……耶和華果然為我們行了大事，……流淚出去撒種的，……歡歡喜喜地帶著禾捆回來。」這是下面故事的寫照。

我們不敢說我們是流淚出去撒種的，但我們卻得到了歡歡喜喜地帶著禾捆回來。因此我們滿口喜笑，滿舌歡呼地向大家介紹我們六十年來是怎樣經過的。

我們沒有經歷被擄，但我們是深深經歷了漂泊的生活。東漂西移，離故鄉越來越遠。到了今日好像異鄉已變成了家鄉。真是這樣嗎？請你們給我們回答了。

1952 年 10 月 17 日早上，經過香港婚姻註冊的手續儀式後，就在當天晚上，我們借用宣道會西教士公寓在根德道 23 號 Kent RD. 的客廳舉行感恩證婚。幾十位師長、友好圍坐著為我們見證婚約。差會管事金珍姐用我們給她的 50 美元做了茶點。這一幕仍然歷歷在目。就這樣開始了我們的婚姻生活。

我們結婚後，即時出發去越南。原先我們並沒有打算這麼早結婚，但為了要一起出發去宣教，於是結婚為宣教，便可以轉意為與宣教結婚。以後宣教就成了我們終身的事業。婚後生活與宣教成了分不開的事，好長的一段日

子，禮拜堂（教會）就是我們的家。兒女長大，幾十年後回去，還能找到捉迷藏躲藏的地方。這樣講下去，恐怕就要寫書編劇才好辦了。

因此我只列出大事，跟大家見證。數說神恩，首先是幾個神蹟。成了日後工作的支柱，最後便是喜樂凱歌。

- 1952年10月 出發去浴火中的海防，第一次出國。奇遇神蹟。
- 1953年9月 唯信出世，難產神蹟。
- 1954年 廁所暈倒，入醫院。神蹟。
- 1954年 海防建堂不成，神蹟。
- 1955年2月 南遷，逃亡，乘坐七千人難民船，缺水，缺奶，神蹟。
- 1956年 福音園，堤岸市郊，木屋棲身。
- 1957年 劉福群牧師主持按立牧職。
- 1958年 任堤岸宣道會主任。
- 1960年 第一次建堂。
- 1967年 福幼園落成，何義思教士出席。
- 1969年 塌樓災難。
- 1970年 再出發，離越南去加拿大。
- 1971-75年 加拿大、台灣、香港，家分三地四年。
- 1973-75年 任香港希伯倫差會總幹事。
- 1976年 首次置業七千五百元買屋。
- 1977年 滿地可建堂落成。
- 1983年 滿地可第二次購堂。
- 1983年 休息年，Denver Colorado USA 進修，牧會。
- 1986-88年 澳洲開荒，設立教會。
- 1992年5月 滿宣二十年，第三次建堂落成，退休。
- 1992年5月 二人生活：巴黎，倫敦，南美，澳紐，四圍走。幫工，巡遊樂。
- 1999年 去非洲 - 從子樂。
- 2002年 五十年婚慶，全家樂。
- 2002年7月 Ottawa 生活。兒孫樂。種瓜，種菜收成好，菜園樂。
- 2012年10月 六十年婚慶，主內一家樂。

六十年，六十年，樂事多羅羅。滿口滿舌歡呼高歌。

六十年，六十年，雖然行過死陰幽谷，但不怕遭害。並且還蒙福氣。享受晚年樂趣。

六十年，我們一定不會再有一個六十年。不過，世界還沒有過去。我祈禱，我願望，六十年這個無窮無盡的日子，會有許多人趕得上去，創造一個屬於各個人的美好六十年，將我們倆人的過去，成為你們各人的將來。

為宣教結婚 與宣教結婚

六十年婚慶敬拜會講話

2012年9月23日

今日是我與師母簡曾惠蘭結婚六十年高興日子。謝謝大家出席，增加我們高興。感謝主恩，感謝大家。六十年是一段很長的日子。六十年經歷過的事，很難一下子說得完。

日本人有一個習慣，每年選用一個漢字去形容該年的事情。去年他們選用「伴」字作為年字。伴是伴侶，陪伴人的意思。去年他們經歷了海嘯大災難。生還的人，個個都覺得要有一個陪伴人，日子才好過。因此我借用這個「伴」字作為我們六十年來的形容。在我倆六十年的日子裡，是她陪伴著我，又是我陪伴著她。大家都不算沉重。於是我們的日子就這樣地經過了。

我們用《詩篇》126篇的詩句來表示我們的心情。我們真正像做夢的人，耶和華果然為我們行了大事。我們沒有流淚出去撒種，如今卻歡歡喜喜地帶著禾捆（瓜果）回來。

我十分願望能像保羅一樣，在一生最後的日子高聲宣告：「那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。從此以後，有公義的冠冕為我存留」（提後4：7-8）。真實情況有點可惜，他所宣告的每一樣，都是我尚未達到的。但我相信他說的不但賜給我，也賜給凡愛慕主顯現的人。這樣我們大家都會得到主的賞賜。

婚姻、事業兩樣是人生大事。成功的婚姻，要有成功的事業去維持。成功的事業是以成功的婚姻為支柱。我們早早結婚，是為要一同出發去宣教。於是為宣教結婚，也可以轉意為與宣教結婚。宣教這件大事，有時會叫人望而生畏，但中國人多數都有愚公移山的精神。一代不成，兩代、三代，至終是會開出大道來的。我盼望我們大家都有同樣精神，歡歡喜喜地在世上幹我們的活（宣教）。

主快再來是最大盼望

喪事謝函

親愛的主內各位好：

謝謝各位，因我內子去世的事，你們給我們充滿愛心的關懷和慰問。現將有些經過寫下，好作紀念。

2015年3月22日前，我與女兒多加的大兒子 Jonathan 講好。當日他接我去滿地可堂聚會，而惠蘭近日體力低落，上下樓梯困難，有時整日沒有下樓，幼女美慈當日陪媽媽。傍晚我自滿地可回來，惠蘭去廁所後，無力回睡牀。大家忙了一陣，預備叫救護車，但因兩省關係，去年試過一次有類似的經歷，結果只幫助抬下樓，用自己車送去醫院。女兒明明提議先送到她家裡，有事容易送去醫院。結果緊急情況過後，平靜下來，有兩個月之久，由明明服事。醫院派來助護，每禮拜有四、五天，每天四小時，後來有一段時間加倍，並送來大批尿布等用物。惠蘭病情無大波動，家人、好友輪番送湯水、鮮花。

我於5月27日下午去探她，告訴她最近收割了一大批雪裡紅菜，素來我收成的東西都由她處理。即食的，收藏的，還有一包一扎的弄好送人。她今次不行了，聽到收穫，只說帶一些來看看。一陣過後，我與女兒明明、女婿曙輝正在吃飯時，聞到她咳嗽聲，之後呼吸急促，全身抽搐，明明說這趟要叫救護車了。

當天約晚上八時送到醫院，立即做急救，後來醫生說恐怕很難過當晚。急得四處打電話，通知家人。在急救房間，由一位護士傳話，問要不要繼續用維生器材，還是聽其自然。我們同意後，只留下輸氧管。護士說可以為我們預備一間私人房，有家人陪病臥椅，隔鄰還有一間護士學習房，讓我們使用。一夜過後，輸氧管也可以拆除，惠蘭精神起來，有講有笑，樣子有點興奮，可能是嗎啡作用。一連兩個禮拜，在巴黎的兒子戴德也回來過幾日，在多市的和沙城的家人都來過，又回去了。醫院說要搬到終期護理院等房間。

6月9日搬進 Central West Hospice。仍然是私家房，有洗手間，有電視，陪病人摺牀，空調，大窗戶，24小時有護士，醫生幾日巡房一次。飲食隨叫隨送，連陪病人的也可享用。探病不受時限，我不由地說這裡真好。日子一日一日地過去，前後鄰房都已換過人了，惠蘭還說天父為甚麼那麼久不叫她回去？她又會跟人講笑，牆上掛著一張非洲斑馬圖畫。她說，每一隻斑馬的尾巴（屁股）都對著她。有時陪人要走，她把人拉住，幾個外孫都陪過她過夜。後來大家都認為醫院照顧也行，就有好幾晚沒有人陪她。她也覺得過得去，會揮手叫人早走。在這段期間，親情友情，同工牧師的輪番探望、安慰、讀經、

唱詩、聖餐，使她一點不寂寞。感謝主常在她口中。

7月17日我跟女兒多加的小女融融講好，她去滿地可，我跟她去聚會。18日禮拜六，下午我去探惠蘭。前兩日見她疲倦加深，但今日更甚，只睜開眼向我一笑，就不動作了，我即時心酸起來。兩個女兒在旁邊通知家人。19日早上4時許，家人叫醒我說，一個鐘頭前，媽媽去了。安葬事，早時已定好，火葬，骨灰撒落在女兒多加和女婿 Jason 的度假屋湖中，種樹紀念。家庭葬禮，聖餐禮拜於7月22日由陳志誠、陳建安兩位牧師主持。7月27日渥太華宣道會為她舉行追思禮拜，次日在滿地可教會亦有紀念會。

內子惠蘭去世事，事前事後許多人給我和家人的關心、慰問，我們感激不盡。事雖傷心，但有神恩相隨，日後生活得到鼓勵。請大家跟我一同向主獻上感謝讚美，主快再來，是我們最大的盼望。有了盼望，生活就有力量。我相信我們行事，若不灰心，到了時候，就要收成。

此祝天國早臨

主內

簡國慶與家人仝上

2015年8月8日渥太華

故鄉在天上

慶生九十感恩

2016年10月10日

在《詩篇》90篇1-2節說：「（神人摩西的祈禱）主啊，你世世代代作我們的居所。諸山未曾生出，地與世界你未曾造成，從亙古到永遠，你是神。」

這是詩人對年歲的體驗，我講下面的話，也是我對年歲的體驗，在歲月中肯定上帝。

90歲無論如何都稱得上夠老了，但與一些老人比較起來，仍有空間。印尼有一個老人145歲，說是當今世界最老的人。事實上，渥太華宣道會也有兩位百歲老人，但單從年歲計算意義不大，心志健全才重要。

中國有一位女作家，名叫楊絳女士；她的丈夫是鼎鼎大名的作家錢鍾書，早年去世了。楊女士96歲時生過一場病，住進醫院。出院後，深深地向生死問題發問，作了深刻的思考。她用人死後情形是怎樣的向同輩或晚輩人發問，

回答都是一樣，人死如燈滅，一了百了。她不滿意，自己用自問自答的方式寫了一本書，書名是《走到人生的邊上》。出版後，一連再版了七、八版；還不斷地接受訪問。她今年 105 歲，於 5 月間去世。這樣的老人，真不得了。今日世界名人，英女皇、基辛格都是老老人了，比《紅樓夢》入大觀園的劉姥姥真實許多。心志健康，身體健康，對過去生活滿意，不看人生為往事不堪回首。這些條件是老人不能缺少的。我在這些條件上合格，並且每年有不少的耕作收穫，增加生活樂趣。有時好似快樂得像神仙一樣，看見的人，都會為我高興。故此，今日跟大家分享，一同高興，感謝上帝。

去年跟大家讀過一首短詩，詩題是《月亮的故鄉》：

天上一個月亮，水裡一個月亮；
天上的月亮在水裡，水裡的月亮在天上。
低頭看月亮，抬頭看天上；
看月亮思故鄉，一個在水裡，一個在天上，
月亮的故鄉在天上。

中國人素來有落葉歸根的文化，生不能回故鄉，死也要葬回故鄉。前香港新華社社長許家屯，他在中國六四事件中出走後，無法回國。近期他去世了，由女兒將骨灰帶回中國下葬。事實是他對共產黨沒有死心，不能把他鄉當故鄉，更不知道我們真正的故鄉在天上。

我的早餐

2015 年 12 月 16 日

一碗什錦麥片粥，差不多就是我長期養生的生命糧。
謝飯之後，捧著一碗麥片粥，一匙一匙往嘴裡送，吃完之後還捨不得地把碗底刮個乾淨，不想糟蹋。這個做法是從德國囚禁猶太人的集中營影片學來的。營內的人因食物短缺，人人餓得骨瘦如柴。廚房外堆著幾個粥桶，圍著一大群孩子，人人伸手往桶壁刮，送到口裡，然後把手指舔個乾淨。這樣一個為爭一口食物的鏡頭，令人看了心酸。我十分相信，我有東西吃，又能吃得東西，吃完一大碗，然後把碗刮乾淨，舔舔嘴唇，舒一口氣，十分滿足地獻上飯後的感謝。

麥片粥裡有甚麼東西？不能不說一下。早些時候我選擇的麥片是一分鐘煮熟的一種，但後來發現有一種五分鐘煮熟的，我覺得這種一定比上一種加工少，於是寧可自己加工，連同其他東西，放入果汁機打碎，才好上爐。麥

片粥的麥片只是成分中的一種，其他還有杏仁六粒，阿拉伯椰棗兩粒，土耳其無花果一只，酒浸葡萄籽一茶匙，香蕉半只，牛奶一大杯。一半的牛奶與所有東西用果汁機打碎，在微波爐三分鐘煮熟，再加上自製蘋果醬，有時還有牛油果，倒上凍牛奶，剛剛好入口。我稱這是我的什錦麥片粥，天天食用，有益健康。

還有一事要順便提及，食麥片粥省錢，買一包方包的錢可以買一包麥片。一包麥片可以夠兩個禮拜，一包方包三幾天便吃完。計算省錢有如賺錢，是生活之道，會用錢，善用錢，便是智慧，好像敬畏耶和華是智慧的開端一樣，要常常學習，多多學習才好。

學位學歷與學術

据聞中國社會是個學位學歷與學術不相等的社會，博士不再是專業研究學術取得的職銜，而只是身份的象徵。名義上的名銜，有名無實。

如何將學術重歸學術是件當務之急事。這個現象也同樣在今日的教會裡出現。教會裡有學位學歷的人多，有學術實力的人難尋。許多加拿大華人宣道會教會請不到主任牧師，不正是這個原因嗎？神學院機構是造就學位學歷的機構呢？還是造就人才？

從很早前開始神學院已經把自身變為大學成員或一般職業學院，只以給予學歷學位合格為目的，將專注造就神職人才的功能放棄。於是今日要從大學及學院出產的人才去承擔教會的歷史承傳重任，不單是有心無力，實在是無心無力。使今日的教會陷入危機，因此現在是眾多神學院要反省的時候了。

生活聯想

2014年3月7日 渥太華

今日想到，摩西為人極其謙和，勝過世上的眾人。（民 12：3）
又再想到，巴拿巴是個好人，被聖靈充滿，大有信心。（使 11：24）

於是想著又想著，想到一位六十多年前我在香港讀書，去沙田道風山參觀，見到主持人及他的臥室，裡面只有一張舖在地板上的牀褥和被子，全室清靜，空無它物。他是挪威來華的宣教士，專門向佛教和尚傳道，在國內南京設立景風山。後來南移，在香港設立道風山。自己過的和和尚一樣的生活，常出遊到各地寺廟掛單，又開放道風山給雲遊的行僧和尚掛單供食宿。

他的克苦形象讓我深深感動。但我一時忘記了他的名字，於是從書架裡找出一本道風叢書，找到了他的名字，叫 Dr. Karl Ludvig Reichelt，艾香德牧師，又見到他寫的一篇好文。也許曾經讀過，但重新讀來，一遍又一遍，加上年紀經歷，滋味豐厚，是近期教會書刊難見的好文。特重印分享，請予珍視，起來行動，豐富靈命。

附 基督教靜坐法

艾香德

對於凡獻身大牧者耶穌基督的人，有一大應許就是：「要叫他們得生命，並且得的更豐盛」（約 10 章 10 節）

關於耶穌論天國性質的教訓，他對「凡有耳可聽的」眾生說，「上帝國的奧秘只教你們知道，若是對外人講，凡事就用比喻」（可 4 章 9-11 節）。保羅在林前二章又有論「屬靈的人」與「屬血氣的人」之語。

照耶穌與保羅的這些話看，有些人是「在內的」或「屬靈的」，有些人是「在外的」，或「屬血氣的」；後一種人的全部思想生活純繫乎五官，他們是在靈性界之外，因此也與生命的至深至切的實體無所接觸，但他們的這種生活也就是窮乏至極，大不完滿的生活，是與敗壞死亡為伍。

照人至深切的本性說，人總是渴望著生命，渴望著永遠的生命，無限的生命，因為是按照上帝祂的形像造的，是那屬神的永遠的火焰的一星星火光（參羅 11 章 36 節）。他若不回到上帝那裡，就永遠不會進入和諧或感覺心安。

另有一點：每一個人都遲早必有一個機會可得那成為「屬靈的人」，成為「從上頭生的」之境界（約 1 章 12-13 節；3 章 1-8 節）。這一個機會是必有的，但這種寶貴的時機必須應用，而不可當面錯過了。這一個大目的，這一個心靈的渴望，在世界各大宗教裡面都有多少不等的表現，例如佛教，其中心思想即是「迴向」，即是「復原本來面目」。佛教沒有一個迴向一位有位格的上帝天父的明晰感而入至妙的觀念，也沒有一個歷史上可靠的救主，「為羊捨命」（約 10 章 11 節）的牧者的明晰而確定的觀念。一切都包羅在暗晦不明、無法辨認的涅槃觀念之內。佛教的教法是講自我主張或相信慈悲的阿彌陀佛和他神差來的菩薩。但常有這一個「迴向實在的理想和本源」的觀念，「回到實際的我」的觀念為背景。

在耶穌所說的話裡面，這些事就說得清清楚楚。耶穌在祂自己生活上的一句緊要的話常是：「我往父那裡去」，而祂所傳奇妙福音的真諦也就是為祂地上的小兄弟打開一條新的生路，可安全而穩妥的引人回到父那裡去。祂要祂的門徒看清並感覺他們在地上就已經是在父家。因此祂教訓他們，打開他們的耳目，使他們可以看，可以懂得。因為那永遠的屬靈的生命，所有實際的內容可藉外表的現象領悟。耶穌說：「你想野地裡的百合花」（太 6 章 28 節），又要記得祂如何講「天上的氣色」和「這時候的神蹟」（太 16 章 3

節)。

關於「上帝國的奧秘」(可4章9-11節)，世人也應聽這個「靜默之聲」，聽那「隨着意思吹」的風的颯颯而鳴(聖靈安靜無聲的工作；見約3章8節)。一個耶穌基督的門徒，「眼睛與耳朵」開了的時候，他所信的豐富與生命的圓滿誠無限量，這一個靈性的「聽」，這一個靈性的「千里眼」與這一個聖的行動稱為「靜坐」的有密切關係。

就基督教的意義來說，靜坐就是以深切熱烈的神思，求與上帝與祂廣大無邊的宇宙，與人實在的我有密切交往的入定。

靜坐是聚精會神於上帝的聖的行動，靜坐的目的何在？基督教的靜坐的目的是要擺脫一切自私自利與屬塵世的束縛，以求上帝的聖光之中看過去、現在與未來的生命，因而得與包羅萬象的愛與智慧成為一體，成為和諧，真智慧又是包含在這樣的愛裡，而與此唇齒相依莫可分離的又是意志，由此意志即發生果實至為豐富的服務。

在《聖經》上多有提論到靜坐的聖的行動之處。在《詩篇》139篇，特別是1-18節，就有一絕妙的宗教的靜坐經驗。在這一篇詩裡面我們就可以看出這些基本的特徵來；如聚精會神於上帝，如對上帝的威嚴、權能、榮耀所存深切的恐懼與崇敬，如對於一己生命與定數以及宇宙與人類的定數所生驚問的態度。那些古時的以色列人確知如何靜坐！那種宗教上驚問的才能在他們中間特別顯著。試將這種態度一比我們今日的人。在今日，許多人幾乎失掉了這種驚問的才能。他們說，凡事必須一清二楚，而他們以為已經做到了，他們的難問題沒有了。在他們的庫房裡事事都井井有條，都表列出來了，類分出來了。抱這種態度的人，的確用不著基督教的靜坐。

在古以色列的那些神秘的先知中多有講靜坐的好道理。他們另有一名稱，就是「等候主」。試聽那個最神秘的先知以賽亞如何說罷。「那等候耶和華的必從新得力，他們必如鷹展翅上騰，他們奔跑卻不困倦，行走卻不疲乏。」(賽40章31節)

在新約，有幾處對於基督教靜坐的這一個專門藝術講絕妙。路加論耶穌的母親所說的就是一個好例。《路加福音》2章19節說：「馬利亞卻把這一切的事存在心裡，反覆思想。」在這一句話裡面有一個靜坐時保守從上帝所賜的思想的行動和一個反覆推敲的行動。我們應該記得「反覆思想」，按希臘原文，第一而主要的意義是「拋來拋去」，這就是說心思、裡面的人，是在起聖的動作的境界之中，上帝的靈與我自己的靈一齊在那裡動作，結果，我們進到了一個更高的境界。在那種境界之下，人的靈與上帝的靈合成了一個。這就成了保羅所說的，「聖靈與我們的心同證我們是上帝的兒女……沉且我們的軟弱有聖靈幫助，我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不

出來的嘆息替我們禱告，鑒察人心的，曉得聖靈的意思，因為聖靈照着上帝的旨意替聖徒祈求」（羅 8 章 16、26、27 節）。從這些話看，我們也懂得了祂將我們安放在「天空」（弗 6 章 12 節）的說法。

關於上帝的靈與重生之人的靈二者的聖的聯合，可見於《哥林多前書》2 章 4-16 節，這一章就是論那高尚的智慧，屬神的智慧，實在屬神的智慧。最後我們就是到了新約論基督教靜坐的實在性質的最詳盡的一段，那就是保羅的《以弗所書》3 章 14-21 節。照這一段聖經看，基督教的靜坐就是縱身躍入我們稱為上帝的這一個無限邊的海洋裡面，使「我們能以和眾聖徒一同明白基督的愛是何等長闊高深，並知道這愛過於人所能測度的，便叫上帝一切所充滿的，充滿了你們。」（弗 3 章 18-19 節）

很緊要的是保羅並不詳細說明這一個茫無涯涘的海洋所蘊藏是甚麼。如深知道說明他就等於有限制了。他並不說到那一個特殊恩賜或美德的長闊高深。他以彼此全歸於絕對的。這就是靜坐的奇特之處。靜坐等於與那在面積與方向上絕對無限，無邊的相接觸。等於受種種限制，有種種缺陷的人可藉著耶穌基督進入復活的生命，因靜坐的聖的行動漸次掃除障礙，然後可約略明白那「長闊高深」。

在這一點上，我們不能不記得那與耶穌如此親近的使徒約翰論其餘的使徒和他在那寶貴的三年之間主同在的話：「從祂豐滿的恩典裡我們都領受了，而且思上加恩」（約 1 章 16 節）。「思上加恩」（Charinanti Charistos），照原文確切的意義，為「以恩代恩」，這顯然是指那無限的海洋而言。他站在那大海之邊（如同我們平日站在地上的海邊一樣）觀看那巨大的波濤一起一伏淵源不絕，衝到岸上，不斷的將新鮮之氣充滿天空，使我們身靈暢美不可言喻，這就是我們靜坐之時心靈界的經驗。做基督徒最完滿的意義就是將心靈的聖殿建築在無限無邊的上帝的海岸上。

這就是直接與上帝交往。我們若不到直接的地位，就只能一任包圍我們的理論處置我們。我們不能憑感覺認識祂，我們不能憑感情認識祂。我們不能憑心思認識祂。我們只能憑着那親自在我們裡面的靈認識祂。我們只要認識祂，只要有祂在我裡面，祂就自然會照耀我和包圍我們的世界。

你實現上帝在你心裡，那麼，還有甚麼外面的事能阻斷你，妨害你，叫你轉離你的道路呢？這就是各時代神秘派人的秘訣。他們藉靜坐常與那無限的上帝有至深密的接觸。因此他們在至苦難的外表的環境之中仍知道如何過泰然心安的生活，憂愁與他們無害，煩擾與他們無傷。因此他們藉靜坐造成了他們迴向上帝（生命的本源與基礎）的路，他們在祂裡面形成了他們實在的我，形成了世界和宇宙。

在靜坐之時，他們也學習了如何看那些凡與他們不同的人；一切爾虞我

詐的嫉妒，一切無情無理的批評，都化為烏有了。他們在靜默中，在上帝面前，萬象各按其位。大事為大，小事為小。矜誇與虛榮，爭名與奪利，挾嫌與記怨，一切都在真光中消化了。這裡就是大解放，身靈的解放。靜坐就是一個恢復心靈健康的治療院！

說到靜坐，我們也應當簡略地提到那簡單的與深造的兩種。簡單的靜坐是通常安安靜靜坐在上帝面前，默想當前最急切的種種困難。用禱告的心默想着，等候從上頭來的指導與光亮。如此，可獲大益。

深造的靜坐可拿《聖經》所用「等候主」的說法來說明，這就是說，我們靜坐不是心裡充滿了種種困難。行這一種靜坐，我們倒要卸下一切重擔，要空無一物，只存一個意，就是要聽，要了解上帝所賜人的消息，無論是對普通一般的人或特別對我們個人所發的。在這種靜坐裡面，我們不集中我們的思想專在一、兩個問題上，聖靈卻有豐滿與自由的運行，舉凡衝動、異象、覺能、靈感都渺無界限。在這裡就可看見《哥林多前書》2章9節所說的偉大應許：「上帝為愛祂的人所預備的是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的」是何等不錯。

A black and white photograph of wheat stalks, with a central text overlay. The text '照片' (Photo) is written in a bold, sans-serif font, followed by a right-pointing arrow. The background is a soft-focus field of wheat, with one stalk in the foreground being more detailed than the others. The overall tone is serene and natural.

照片

何義思教士



圖說

- 1 1970年，在香港慶祝何義思教士70歲壽辰。
- 2 1970年，在香港（中為李非吾牧師）。
- 3 香港希伯崙堂第一個堂址（在東方街）。
- 4-5 何義思教士講道
- 6 1983年5月 簡國慶牧師、師母到洛杉磯老人院探訪何教士
- 7 何義思教士與簡牧師、師母合照。
- 8 2013年掃墓留照



童年

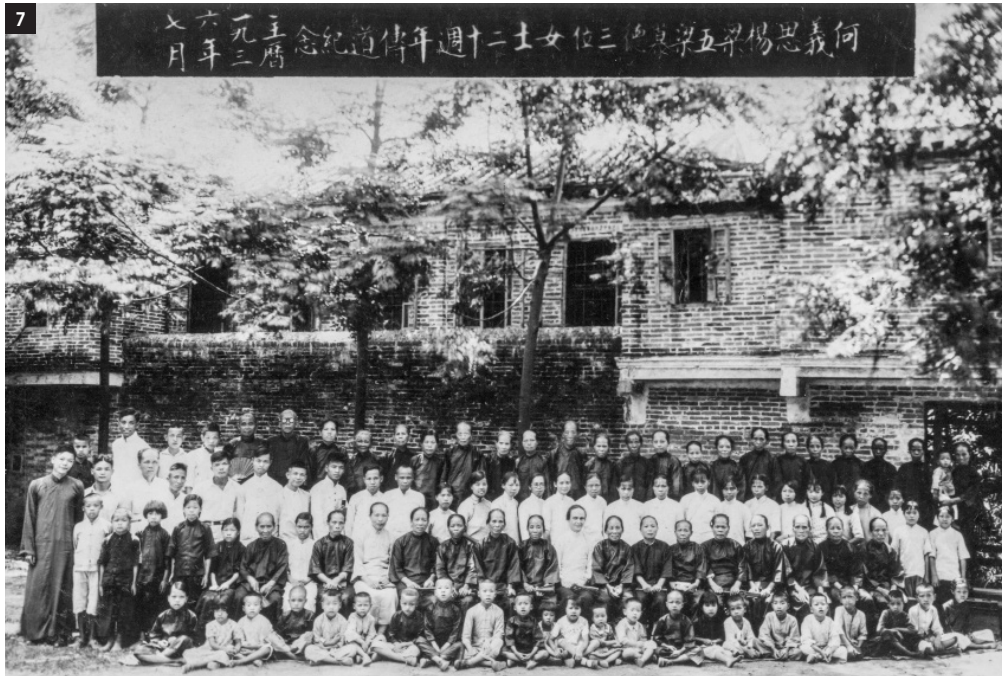


圖說

1-4 大約 1946-1949 年，在中國德慶兒童院，栽種農作物。

5 1945 年，廣西懷集農場。

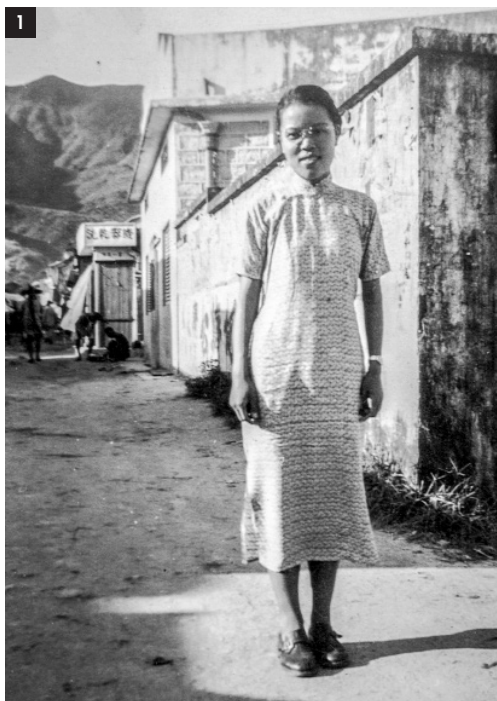
6 1934 年，初入純光園，位於西樵官山（簡國慶牧師是前排右三）。



圖說

- 7 1936年，西樵官山教會歡送何義思教士回國（何義思教士坐在前排中穿白衫者）。
- 8 1947年，中國德慶兒童院外貌。

相識到結婚



圖說

- 1 1952年，攝於香港。
- 2 1951年，香港長洲建道神學院海邊。
- 3 1951年夏天，香港畢業禮後拍照。
- 4 1952年10月17日，在香港結婚於西教士寓所舉行。
- 5 1952年，婚禮後拍照。



香港





圖說

1-3 1952年，香港街童佈道，借用嶺英學校。



圖說

- 4 香港同班同學合照
- 5 香港徙置區佈道，浸禮後合照。
- 6-7 香港建築工場（旁邊房屋是自建的作佈道屋用途）。
- 8 香港九龍塘中華宣道會牧師同工合照

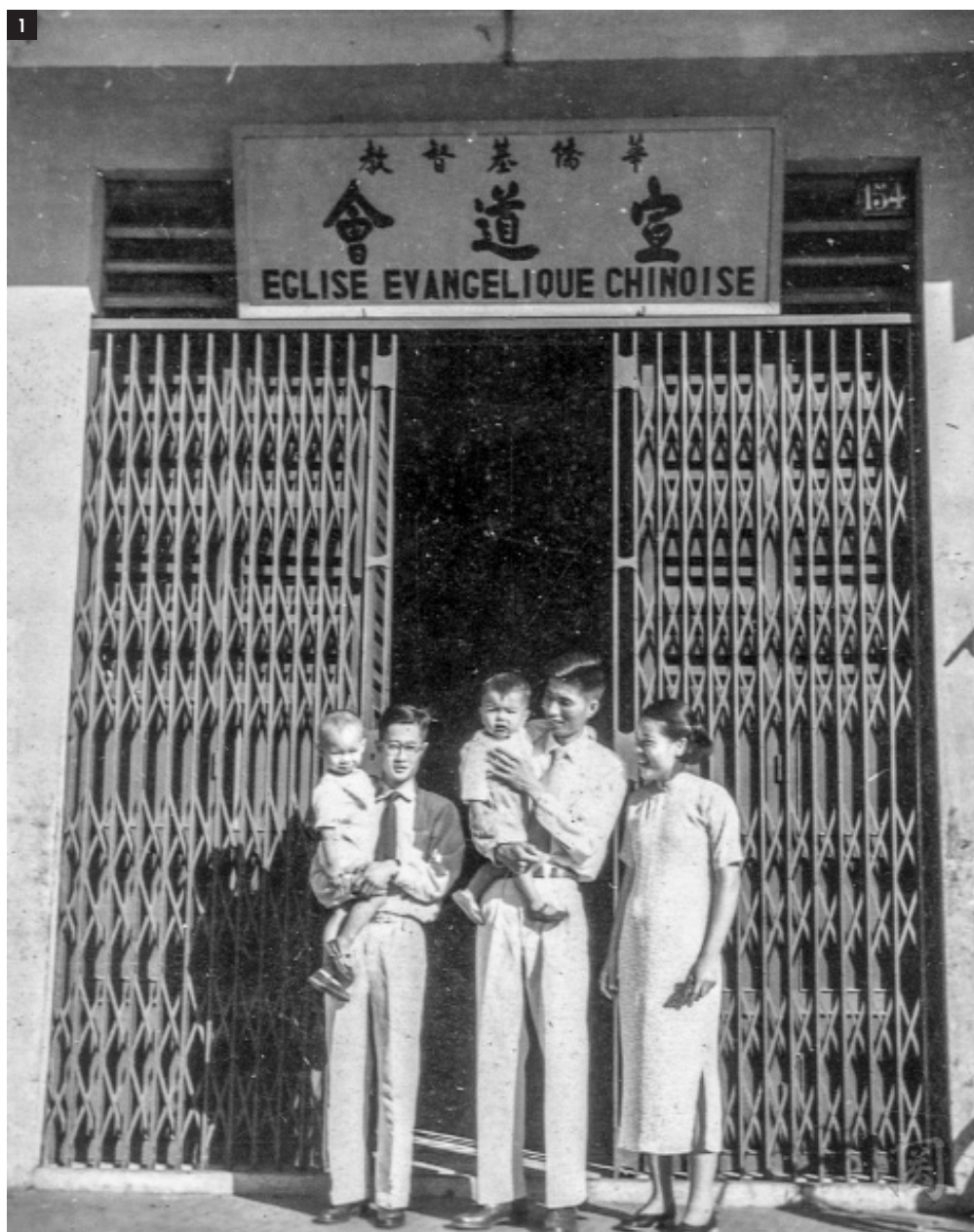




圖說

9 幾位西教士、牧師、長老在香港一起照顧後輩。
10-11 幾位好同學在香港合照

越南宣教



圖說

1 越南堤岸宣道會

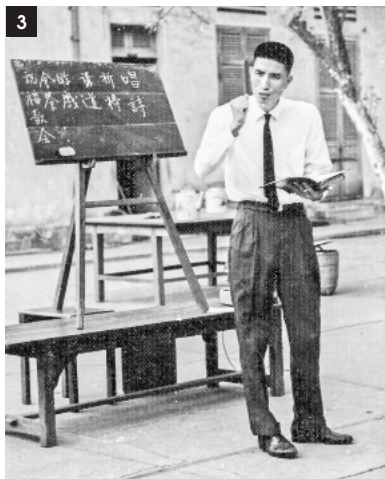
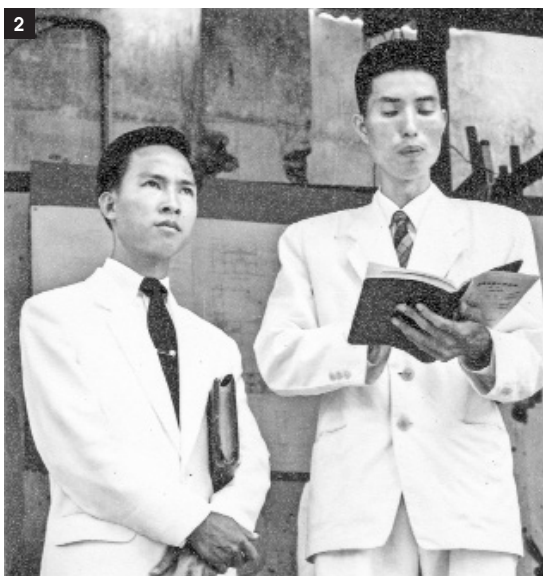


圖說

- 2 在越南和梁得人牧師家人合照
- 3 梁得人牧師照顧福幼園兒童（攝影於越南）
- 4 越南堤岸宣道會浸禮後合照
- 5 1953年，與越南海防西教士蒲道隆牧師、師母合影。
- 6 1956年，在越南，按立羅腓力牧師（左三）和簡國慶牧師（右三）。



越南事工



圖說

- 1 水禮（越南）
- 2 在越南講道（同工傳譯越南話）
- 3 越南堤岸嶺南學校對學生講道
- 4 越南福幼園學生
- 5 越南海防福音堂（大約 1953 年）
- 6 越南堤岸宣道會兒童工作
- 7-8 越南堤岸宣道會成人聚會
- 9 越南堤岸宣道會婦女工作
- 10 越南海防福音堂（1953 年）

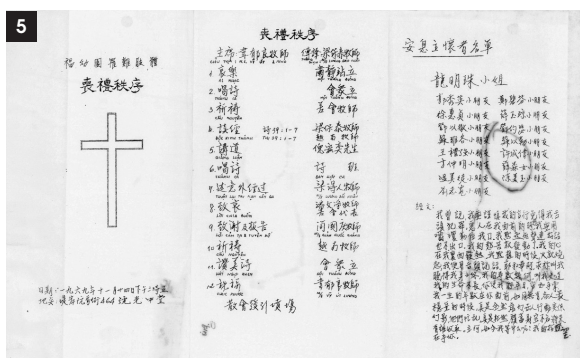




圖說

- 11 越南堤岸宣道會兒童夏令班（前排左第三位是簡戴德牧師）
- 12-13 越南福福園兒童
- 14 越南宣道會禮拜堂外貌
- 15 美國軍人贈送發電機後留影

越南福幼園



圖說

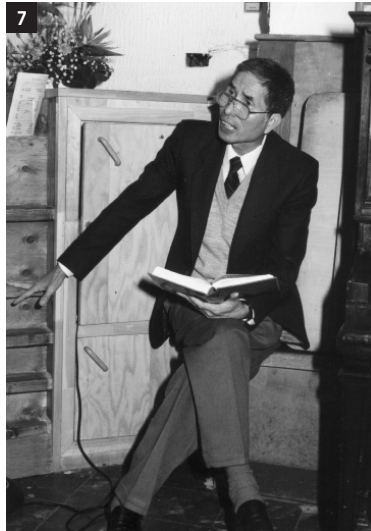
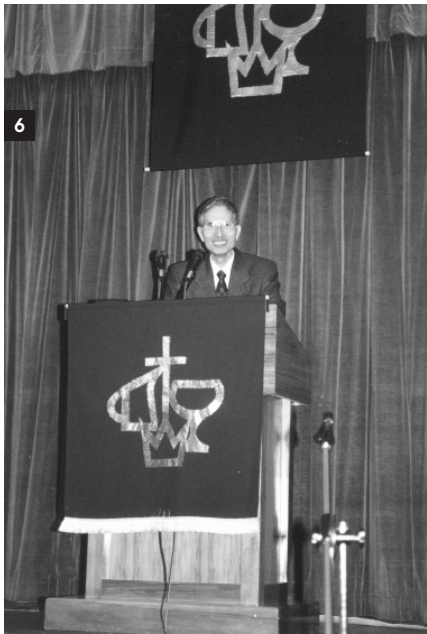
- 1-2 1967年，越南福幼園興建圖片。
- 3 1968年，經歷戰火後的越南福幼園。
- 4 1969年，越南福幼園倒塌後舉行喪禮。
- 5 1969年11月24日，福幼園教師龍明珠和數位孩童喪禮程序

加拿大滿地可事工



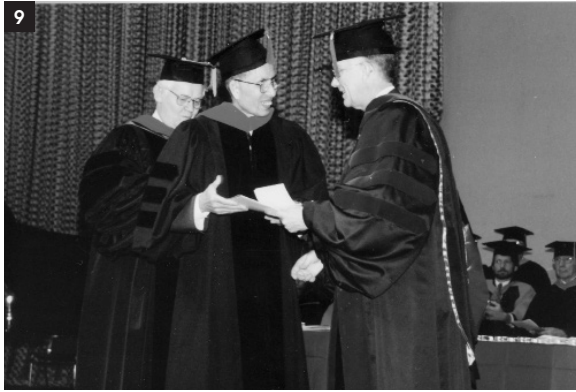
圖說

- 1 1973年，初到滿地可。
- 2 1976年，滿地可教會郊遊講話。
- 3 1977年，滿地可教會舉行婚禮，由德國牧師主領。



圖說

4-7 聚會留照



圖說

- 8 1978年，滿地可教會嬰兒奉獻禮。
- 9 約1994年，加拿大神學院頒贈學位。
- 10 滿地可教會購置第一堂址。
- 11 1974年，教會旅行（前排左四是左強宜牧師）。





圖說

- 12 1974 年，教會郊遊。
- 13 早年左強宜牧師夫婦（後排左一、二）和簡家合照。
- 14 郊遊
- 15 師母教主日學
- 16 師母
- 17 1985 年，滿地可購置第二堂址（執事、牧師合照）。

家庭照



圖說

- 1 兒子、兒女合唱
- 2 簡牧師拍照於起初借用路德會禮拜堂
- 3 簡牧師一家初到滿地可
- 4 多加兒子、女兒（90年代）
- 5 孫兒、孫女們
- 6 Alymer 建屋
- 7-8 聖誕開心相聚





圖說

- 9 生日拍照
- 10 兒孫合照
- 11 小兒戴德按立禮後在渥太華合照





圖說

- 12 家庭照
- 13 孫女與婆婆合照
- 14 五個女兒與媽媽合照



圖說

- 15 小兒戴德一家合照
- 16 幼女兒美慈一家合照
- 17 與大兒子唯信夫婦合照



圖說

- 18 2003年中國長城，女兒、女婿、孫仔、孫女合照。
- 19 孫女羚羚在埃及開羅中學畢業禮後合照
- 20 1988年，滿地可老屋裝修後留照。
- 21 1996年，Alymer新居落成留照。
- 22 尋根旅程（中國戰時避難的永豐市）
- 23 在摩洛哥（2000年）



圖說

- 24 師母骨灰 (2015 年 7 月)
25 植樹紀念師母 (2015 年 7 月)

紐西蘭



圖說

- 1 紐西蘭宣道會中信堂
- 2 主日崇拜
- 3 主日崇拜中詩班獻唱



圖說

- 4 主日崇拜散會後
- 5 紐西蘭教會會友（1997年6月）
- 6 在紐西蘭作短期牧會
- 7 1997年6月在紐西蘭



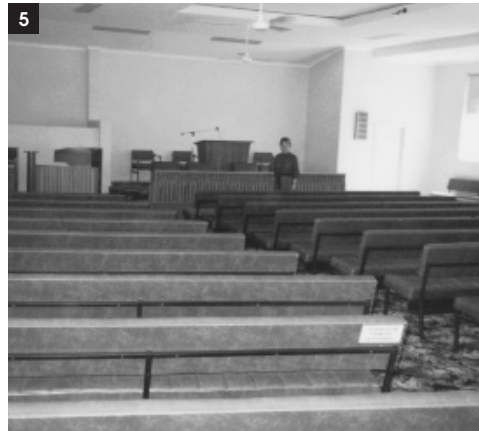
南澳



圖說

- 1 南澳華人宣道會成立（1987年）
- 2 南澳宣道會成立典禮（1987年）
- 3 南澳教會會友





圖說

- 4 開堂禮前掛招牌
- 5 借用禮堂內貌
- 6 1987年柏斯聖誕節
- 7 1988年1月，告別禮中接收禮物。



圖說

- 8 1987年12月，慶祝聖誕節。
- 9 1987年，簡戴德在Perth作實習，最初成立青年團。
- 10 1997年，簡戴德與Perth會友王老太及她的孩兒合照。



圖說

- 11-12 Perth 宣道會會友
- 13 簡戴德與 Perth 年輕人合照
- 14 雪梨宣道會開堂

法國巴黎



圖說

1 法國巴黎宣道會



圖說

- 2 法國巴黎宣道會
- 3 在法國巴黎宣道會主持婚禮